

FLESSIONI CONTENUTE

Non si è verificato il temuto «lunedì nero»
Sospiri di sollievo nelle Borse europee



MILANO Gran sospiro di sollievo nelle Borse europee per l'apertura quasi invariata di Wall Street. All'indomani di una scivolone «storico» del mercato americano e alla fine di una giornata trascorsa con i nervi a fior di pelle il ribasso della Borsa italiana, quasi il 2%, appare modesto, quasi trascurabile. Un «lunedì nero», anzi nerissimo secondo le previsioni di molti analisti (Francoforte ad un certo punto perdeva il 5,5%; nella foto la disperazione di un operatore), schivato per il rotto della cuffia anche grazie alle indicazioni dei banchieri tedeschi che hanno escluso un rialzo immediato dei tassi. La settimana, comunque, si annuncia tutt'altro che piatta. Ad impegnare i mercati è un calendario fitto di appuntamenti tra cui l'open market Committee della Fed (oggi), il pronti contro termine Bundesbank (domani), l'inflazione in Italia (dopodomani), e il primo Consiglio Bundesbank dopo la pausa estiva (sempre dopodomani).

● A pagina 7

Allarme della Corte dei conti in vista dei rinnovi contrattuali: ampiamente superato il tasso d'inflazione

Statali, stipendi troppo alti

E i pensionati-baby continuano a proliferare anche quest'anno

Ammontano già a ventimila nei soli primi cinque mesi i lavoratori andati in quiescenza al di sotto dei 52 anni d'età: autunno caldo sullo stato sociale

ROMA In vista dei rinnovi contrattuali del Pubblico impiego e della prossima legge finanziaria la Corte dei conti ha lanciato un nuovo allarme sulle spese e i costi del personale delle amministrazioni pubbliche. Secondo i giudici contabili, le spese per il personale viaggiano mediamente a un ritmo superiore a quello dell'inflazione programmata: il 5,6 per cento in più, rispetto al tasso d'inflazione programmato del 2,5. Il tutto ovviamente con pesanti ricadute quindi sul bilancio dello Stato.

L'allarme suonato dalla Corte piace poco ai sindacati che temono letture strumentali. «Non vorrei» spiega con una certa apprensione Antonio Pucillo, segretario confederale della Uil - che l'allarmismo della Corte fosse legato agli imminenti rinnovi contrattuali. Sul fatto che ci sia bisogno di maggior trasparenza e di conoscere più nel dettaglio la situazione i sindacati sono d'accordo. «Ma qui le responsabilità sono delle amministrazioni e non del sindacato».

E intanto sono circa 20.000, sui 140 mila collocati in quiescenza, i lavoratori andati in pensione nei primi cinque mesi dell'anno con un'età inferiore ai 52 anni.

Difficilmente, alla ripresa del confronto sullo stato sociale, si potrà prescindere da questi numeri, per tentare quella riforma del sistema previdenziale che, secondo le intenzioni del governo, deve servire a riportare la spesa pensionistica in linea con l'andamento del Pil.

Da settembre, dunque, quasi certamente le pensioni di anzianità saranno di nuovo nell'occhio del ciclone.

● A pagina 7



Severi giudizi dal mondo politico dopo le accuse al Pontefice e durissima replica dell'«Osservatore romano» al segretario della Lega

«Bossi, un nano che si ritiene un gigante»

CITTA' DEL VATICANO Umberto Bossi, «un uomo che ha ferito un popolo», «un nano che si ritiene un gigante» e che non sa rispettare «un vero gigante della storia contemporanea»: così l'«Osservatore romano» giudica le critiche rivolte dal leader leghista al pontefico di Karol Wojtyla. Il giornale, considerato organo «ufficioso» della Santa Sede, dedica al segretario dei «lombardi» un breve corsivo non firmato dal titolo «Non ci sorprende»,

in cui sottolinea anche come «purtroppo alchimie politiche» e «calcoli numerici» abbiano consentito «ad un avversario dell'unità d'Italia di fare quanto ha voluto».

E anche se Bossi cerca, come al solito, anzi più del solito, di ridimensionare la portata delle proprie dichiarazioni, resta ampio e forte il dissenso nei suoi confronti per l'attacco al Papa. Secondo il segretario del Cdu Buttiglione, attaccando il papa Bossi «si attira il disprezzo universale» e si

comporta come un «pazzo». Per il segretario del Ppi Marini «la presa di posizione di Bossi contro la Chiesa è inaccettabile e antistorica». «Ormai la malattia mentale di Bossi ha superato il limite di guardia: siamo alla follia politica e morale» ha affermato il deputato di An Tremaglia, secondo cui «le stravaganti vociferazioni di questi giorni, di alleanze con il leader della Lega, sono aberrazioni e non hanno più alcun senso civile».

● A pagina 2

INCONTRO

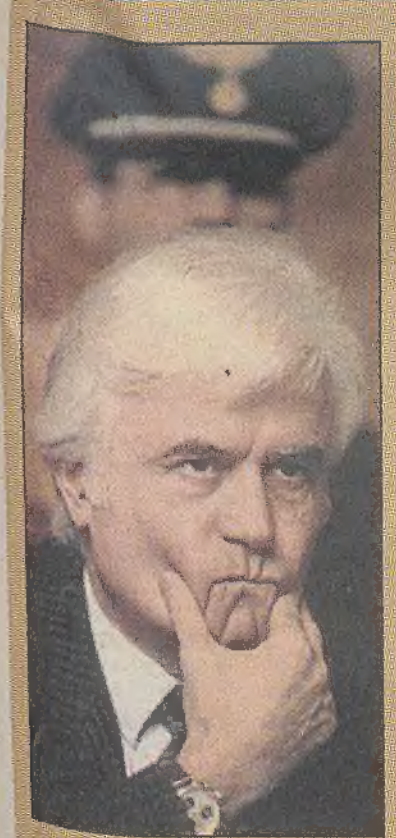
Compleanno
De Castro: 90 anni molto vissuti



PINEROLO Diego De Castro oggi compie novant'anni nel suo eremo di Pinero, all'altro capo delle Alpi. Per Trieste è ciò che Norberto Bobbio è per il Piemonte: il grande vecchio per eccellenza. E' l'uomo che, attraverso una vita appassionata e in prima linea, meglio conosce i segreti del confine orientale. Siamo andati a trovarlo in Piemonte per cogliere una eccezionale intervista.

● In Cultura
Paolo Rumiz

ALL'INTERNO



PROCESSI

Caselli: Giustizia in ostaggio

● A pagina 4

NEGLI USA

Nuove, più potenti atomiche

● A pagina 8

DANZICA

Discoteca nella culla di Walesa

● A pagina 8

BASKET

Ancilotto: vita appesa a un filo

● In Sport

Sul filo dello scontro armato, situazione esplosiva nella Repubblica serba di Bosnia

Bonn: «Ore contate per Karadzic»

La Plavsic snobba l'Alta corte e ribadisce: elezioni a ottobre

BELGRADO Resta altissima la tensione nella Repubblica serba di Bosnia, dove la forza di interposizione dell'Onu sono in costante stato di all'erta per impedire che le forze fedeli a Karadzic e quelle alla Plavsic si scontrino. La miccia dello scontro armato è innescata, ma la presidente della repubblica dei serbi bosniaci, Biljana Plavsic, certo non molla e proclama l'intenzione di procedere alle elezioni parlamentari da lei indette per il prossimo ottobre, nonostante la sentenza emessa venerdì scorso dalla Corte costituzionale contro quelle elezioni. E denuncia i «metodi terroristici» con i quali i giudici della corte «furono costretti con la forza e le percosse a votare in quel modo contro di lei».

E a parere del ministro degli Esteri tedesco Klaus Kinkel l'ex presidente serbo-bosniaco Radovan Karadzic, ricercato come criminale di guerra, «ha manifestamente le ore contate».

● A pagina 8



Militari della forza multinazionale d'interposizione a Banja Luka: solo il loro deciso intervento ha scongiurato per ora la resa dei conti, armi in pugno, tra i serbi.

Molti tra chi ha prenotato non rinunciano a partire per le vacanze

In Kenya si continua a morire E i turisti stanno a guardare

MOMBASA Si continua a sparare. Il Kenya, paradiso dei turisti affamati di mare cristallino e vegetazione incontaminata, è avvolto nella paura. Nelle ultime ore sono state uccise altre cinque persone, travolte da quell'ondata di violenza che in meno di una settimana ha già falciato 35 vite. Le autorità tentano disperatamente di minimizzare - ne va di una delle maggiori risorse del Paese, quel turismo che lo scorso anno ha fatto incassare oltre 465 milioni di dollari - ma la zona intorno a Mombasa è di fatto a rischio. Se la polizia parla comunque di casi di delinquenza comune, di situazione «fluida ma sotto controllo», i turisti - numerosissimi lungo tutta la costa a Nord e Sud di Mombasa - restano barricati in albergo o confinati nei villaggi «tutto compreso» delle vacanze sul mare. Comunque gli eventi non bloccano chi ha scelto il Kenya per le vacanze.

● A pagina 3

COMMENTO

Africa: la pax americana sull'ex impero francese

Si è tentati di pensare: dall'Africa non esce mai niente di veramente nuovo. Le inquietudini delle tribù costiere in Kenya assomigliano alle pulizie etniche in Ruanda e in Burundi o alla ribellione dei seguaci di Kabila contro il vecchio Mobutu.

In realtà questo sanguinoso scossone a Mombasa e Nairobi alla vigilia delle elezioni potrebbe semplicemente servire all'ultimo dinosauro africano, Daniel Arap Moi, come ancora di salvezza per restare sul trono keniano ancora qualche anno in ossequio alla stabilità, ma s'inscrive in un quadro più vasto di grande cambiamento, che in Occidente pochi percepiscono.

Dal punto di vista politico-strategico è evidente che con la caduta di Mobutu nel maggio scorso non si è dimesso solo il vecchio dittatore zairese ma anche la diplomazia francese, e di conseguenza europea, dal suo ruolo africano, per lasciare il passo alla «pax americana».

Per la prima volta gli Stati Uniti regnano indiscussi anche in Africa: non è un cambiamento da poco. E chissà che anche per il Kenya non abbiano in serbo un altro Kabila da tirare fuori all'ultimo momento come un coniglio dal cappello, raccogliendo il malumore della popolazione contro il grande sperperatore Arap Moi.

● A pagina 3
Elena Comelli

AVVISO
da **CENTRODISCO**
SCONTI dal 10 al 50%
su tutte le novità
CD 37.000 32.500
MC 27.000 22.900

Inoltre videomusicali e film
a L. 10.000
(fino a esaurimento scorte)
Orario: dalle 9 alle 13 e dalle 16 alle 19.30
CHIUSO LUNEDÌ

TRIESTE - VIALE XX SETTEMBRE 32

A pochi giorni dal 31 agosto mancano all'appello settemila profughi da rimpatriare

Caccia all'albanese fantasma

ROMA C'è amarezza e grande tensione tra i 703 albanesi ospitati nei campi di raccolta della Puglia. A 12 giorni dalla fatidica scadenza del 31 agosto, giorno in cui dovrebbero essere rimandati in patria, sono pronti a tutto pur di rimanere in Italia. Amarezza perché ora non possono neanche fuggire di notte come hanno fatto fino a qualche mese fa i 7 mila compatrioti approfittando di una vigilanza blanda.

E se questa volta il governo italiano ha deciso di fare sul serio, perché - si chiedono - devono essere proprio solo loro a pagarne le conseguenze, visto che sembra impossibile, come invece assicura il ministro dell'Interno, rintracciare i 7 mila albanesi che hanno fatto perdere le loro tracce. Così i 700 dei campi profughi annunciano gesti disperati e clamorosi.

● A pagina 2



Case di Riposo

MOSCHION

per uomini e donne

Le case di riposo MOSCHION con dodici anni di esperienza

OFFRONO

assistenza e cura anche ai casi particolari
CERCANDO
di risolvere qualsiasi problema, coinvolgendo anche i familiari per dare ai loro ospiti più sicurezza e farli sentire ancora vicini ai loro cari. Per questo nelle abitazioni polifunzionali

MOSCHION

L'ORARIO DI VISITA È LIBERO

TRIESTE - via Battisti 22 - 1° e 2° Piano
Tel. 368423 / Fax 631144

Il Vaticano replica alle rozze accuse del senatur con un corsivo (anonimo) dell'«Osservatore romano»

Lo schiaffo del Papa al «nano» Bossi

Arriva anche un severo monito ai partiti che si sono alleati con la Lega



LE BREVI

Rc chiede lo scioglimento del Consiglio calabrese

CATANZARO Rifondazione comunista formalizza la proposta di scioglimento del Consiglio regionale della Calabria venerdì. Per il consigliere regionale Rosa Tavella, il partito di Bertinotti (foto) non può comprendere come, all'indomani delle dimissioni di ben 29 consiglieri regionali, si possa ancora parlare di governo per la Calabria. L'esponente di Prc ribadisce la contrarietà del suo partito per «un governo ad ogni costo, nato sull'indifferenza dei programmi e sulla sola esigenza di autoconservazione dei gruppi consiliari, incapace di risolvere anche il più insignificante dei problemi della Calabria».



Sandro Curzi alla Festa dell'Unità a Firenze spiegherà la sua candidatura ai pidessini

FIRENZE Sandro Curzi (nella foto) sarà ospite il 29 agosto della festa dell'Unità di Firenze e parlerà da una platea di iscritti e simpatizzanti del Pds della sua scelta di candidarsi per Rifondazione comunista nel collegio del Mugello in alternativa ad Antonio Di Pietro. «Per la prima volta potrò spiegare direttamente ai compagni del Pds la mia decisione di candidarmi in Mugello».



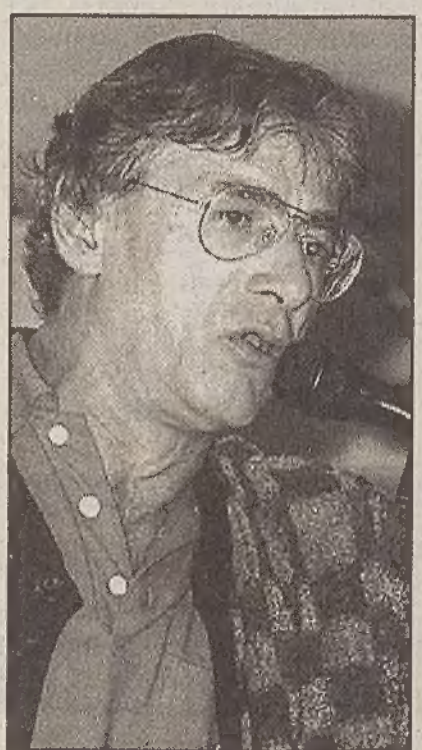
Alcide De Gasperi a 43 anni dalla morte: cerimonie a Roma (del Ppi) e a Borgo Valsugana (del Cdu)

ROMA Alcide De Gasperi (nella foto) sarà ricordato stamane a Roma, nel 43° anniversario della morte, nella Basilica di San Lorenzo dal presidente del Ppi Gerardo Bianco. Il segretario del Cdu Rocco Buttiglione assieme a Flaminio Piccoli renderanno invece omaggio alla sua memoria a Borgo Valsugana.



ROMA Una replica durissima, quella dell'«Osservatore romano», al rozzo attacco sferrato sabato scorso da Umberto Bossi al Pontefice e alla Chiesa. Quelle violente accuse lanciate dal «rifiuto» di Ponte di Legno si sono in pratica trasformate in altrettanti «boomerang» abbattuti sul segretario della Lega Nord, dando inizio a una catena di reazioni che nel prossimo futuro potranno trasformarsi in ben altre condanne. Ieri è sceso in campo, come previsto e preannunciato, l'«Osservatore romano» con un durissimo corsivo sistemato con un fine calcolo di equilibri, in seconda pagina e non già in prima come, dato l'argomento, avrebbe meritato; e senza firma, per accreditar-

ne l'importanza pur senza impegnare tutto il peso del suo prestigio. Del resto, questo distacco è reso evidente dal fatto che la sala stampa vaticana non si è pronunciata, segno che ai piani alti del «Sacro palazzo» non si vuol dare alla replica alcun tipo di ufficialità. Il titolo stesso del corsivo la dice lunga anche su questo versante: «Non ci sorprende», come a dire che da uno come Umberto Bossi è prevedibile che escano frasi indecenti come quelle che ha pronunciato. Del resto, l'anonimo corsivista (probabilmente il direttore,



professor Mario Agnes) definisce il segretario della Lega Nord «un nano che si ritiene un gigante», che non sa rispettare «un vero gigante della storia contemporanea» qual è Giovanni Paolo II. La mancata sorpresa risiede nel fatto che la carenza di «sensibilità», la grave ignoranza storica, gli atteggiamenti volgari espressi in più occasioni, il senso di irresponsabilità sono caratteristiche «ben note» del Bossi; dunque, l'«Osservatore» aveva ragione quando stigmatizzava nel passato le «uscite» di quell'individuo che, con le parole e gli atti, s'è dimostrato «un uomo che ha ferito un popolo». A questo punto, c'è stata una stoccata a certi partiti politici italiani che

cercano di accordarsi con il segretario leghista: «purtroppo, alchimie politiche e calcoli numerici hanno consentito ad un avversario dell'unità di fare quanto ha voluto. E di farlo quando e dove ha voluto». Concludendo, l'«Osservatore» elogia quei vescovi e quei politici che hanno reagito «con grande dignità e con precise argomentazioni all'attacco dell'on. Bossi alla Chiesa e direttamente al Papa che ne è la roccia visibile». E anche ieri, difatti, se ne sono avute di reazioni a cominciare dalla Curia di Milano che s'è rifiutata di commentare una «battuta infelice» e ormai consueta in un provocatore come Bossi; poi ha invitato la Consulta cattolica della Lega «a farsi sentire».

E Bossi replica:

«Sarà la storia a dire chi è un gigante»

BRESCIA Umberto Bossi, dopo l'attacco al Papa, sposta il tiro: «Adesso aspetto. Sto covando. Devo tenere al caldo» dice - l'uovo del Parlamento padano. Si dischiuderà il 26 ottobre. Una volta che il pulcino sarà nato, io avrò le mani libere e torno a Roma. A fare cosa? A trattare sugli emendamenti della Lega in Bicamerale: «Sono gli altri che devono darci delle risposte». Bossi sul Papa però non torna indietro. La polemica, afferma, era «necessaria» ed è stata come «una vaccinazione, per immettere nel corpo del popolo padano i necessari anticorpi, per-

ché un conto è la fede, altro la politica». E in tarda sera l'ultima stoccata: «sarà la storia a dire chi è un nanocino e chi un gigante».

I veneti non hanno gradito gli attacchi a Wojtyla e prendono le distanze

E nella Lega affiora qualche crepa

«A me Giovanni Paolo secondo piace - afferma il leader Fabrizio Comencini - perché non si fa condizionare dalla stampa o dalle mode. Io sono cattolico, il Veneto è cattolico, - precisa - dalle nostre parti la figura di questo Papa affascina, entusiasma», anche perché «non ha mai, dico mai, interferito nelle vicende di politica interna. E' un Papa grandissimo, un uomo straordinario».

Se Comencini canta fuori dal coro, il segretario nazionale della Lega Lombarda-Lega Nord Roberto Calderoli fa il suo il linguaggio di Bos-

si e replica con asprezza all'«Osservatore Romano». «Il popolo ferito - afferma - sarà felice di tenersi ben stretto il suo "nano" (come l'Osservatore ha definito Bossi, ndr) convinto che saprà scacciare definitivamente i "mercanti del tempio". Per Calderoli le affermazioni del quotidiano vaticano sono solo «lamentali isterici che lasciano presagire l'esistenza della coda di paglia».

Intanto sia il Polo che l'Ulivo continuano ad attaccare Bossi. Pier Ferdinando Casini (Ccd) prende atto con soddisfazione della presa di distanza della Lega Ve-

neta ed afferma che Bossi vuole «legare le mani» a quei leghisti moderati che vogliono dialogare con il centrodestra. Per Rocco Buttiglione (Cdu) attaccando il Papa, Bossi «si attira il disprezzo universale» perché ha commesso l'errore di toccare «emozioni profonde» e «valori fondamentali». Lasci stare il Papa - ha ammonito Buttiglione - se non vuole scatenare emozioni che «rendono impossibile il dialogo». L'on. Mirko Tremaglia di An, invece, a causa degli attacchi al Papa, ritiene ormai impossibile fare un accordo elettorale con la Lega.

«La malattia mentale di Bossi - afferma Tremaglia - ha superato il limite di guardia e con gli attacchi al "Papa polacco" e alla Chiesa siamo alla follia politica e morale». Perciò «le stravaganti vociferazioni di questi giorni, di alleanza con il leader della Lega, sono aberrazioni e non hanno più alcun senso civile». Anche il Ppi critica Bossi. Secondo Giovanni Bianchi il Senatur attacca la Chiesa perché essa rappresenta, «anche per i non credenti, un punto di riferimento e di unità per l'intero paese». Bossi è quindi «un ghibellino che attende all'unità del paese».

Sale la tensione nei campi profughi della Puglia a dodici giorni dalla data del rimpatrio Albanesi, si è iniziato il conto alla rovescia ma gli irregolari non ci stanno a tornare

Giovane marocchino onesto aggredito da connazionali

MILANO Non voleva spacciare droga e così i suoi connazionali lo hanno violentato e torturato. Una punizione atroce per un marocchino di 17 anni appena arrivato in Italia. Il giovane a Milano stava cercando alcuni suoi amici che dovevano aiutarlo a trovare un lavoro. Si è fermato a chiedere informazioni a un connazionale. Ma questi gli ha subito messo in mano alcune bustine di eroina e gli ha intimato di spacciare. Il minore non aveva affatto intenzione di vendere quella roba agli italiani. Così, il diciassettenne, appena rimasto solo, ha buttato la droga in strada. Ma il suo connazionale non era affatto d'accordo e quando ha rintracciato il giovane senza soldi né droga, lo ha bloccato e assieme ad altri due suoi complici lo ha condotto in una baracca dove è scattata la vendetta.

Il minore è stato picchiato, violentato e torturato con scariche elettriche ai genitali e con della cera calda. Dodici ore di inferno che hanno lasciato segni evidenti sul corpo del giovane, che, il giorno dopo, assieme agli amici finalmente trovati, si è messo subito sulle tracce degli aggressori. Voleva farsi giustizia da solo e ha incontrato uno dei suoi torturatori alla stazione della metropolitana di Roma. Ne è nata una lite subito sedata dalle forze dell'ordine accorse pochi minuti dopo. In questura poi il giovane marocchino ha raccontato la sua storia e per Fatih Abdelmola, 18 anni, già noto ai poliziotti, sono scattate le manette.

ROMA C'è amarezza e grande tensione tra i 703 albanesi ospitati nei campi di raccolta della Puglia. A 12 giorni dalla fatidica scadenza del 31 agosto, giorno in cui dovrebbero essere rimandati in patria, sono pronti a tutto pur di rimanere in Italia. Confidano tutti nel disinteresse del governo albanese che non dovrebbe fare nulla per aiutare i governanti italiani a farli rimpatriare. «Non possono pensare a noi - sostengono - anche perché saremmo un gravissimo problema, per il nuovo governo, chiamato alla ricostruzione del paese».

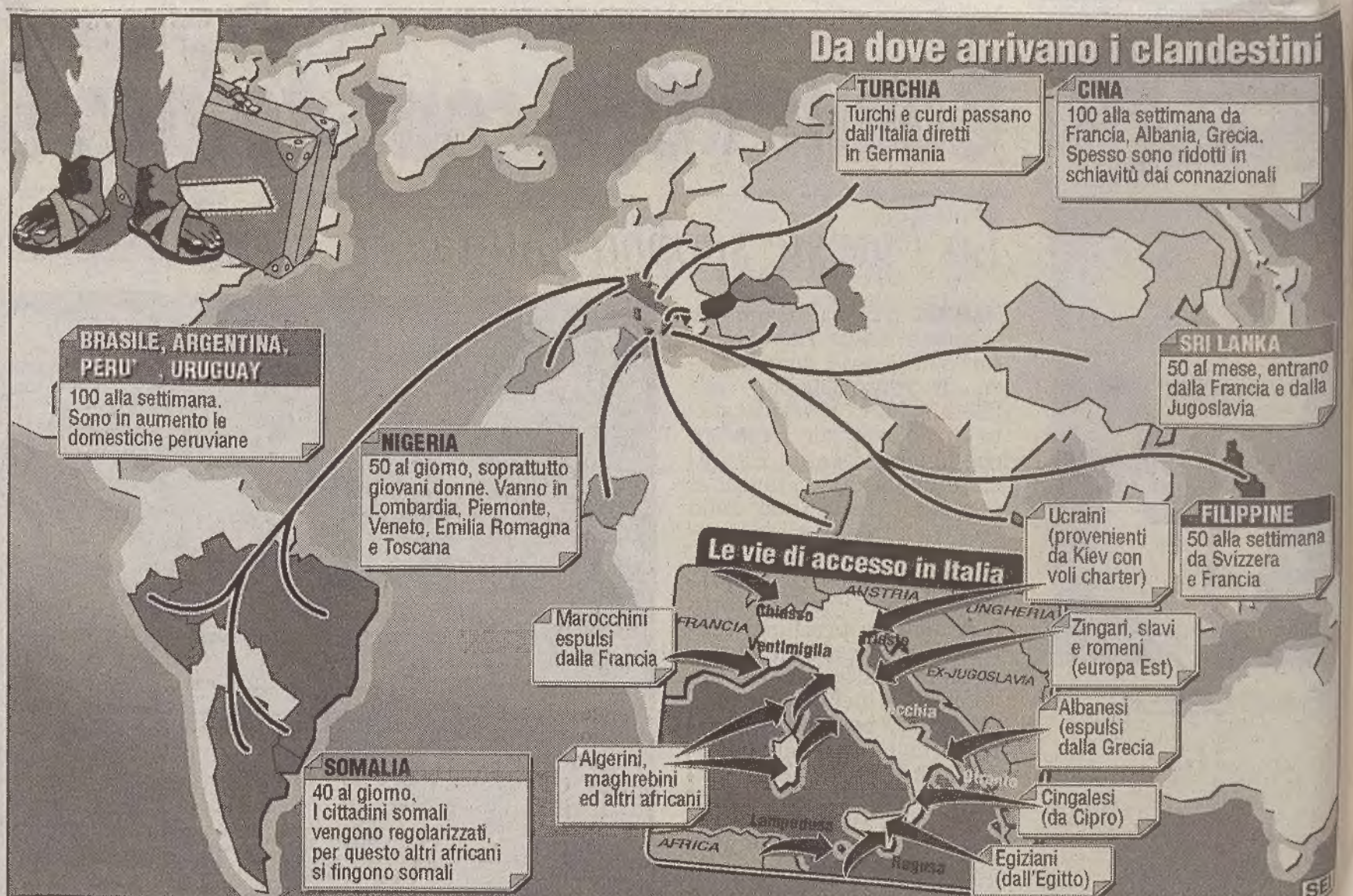
Tra il gruppo di irriducibili ospitati all'istituto «Vittorio Emanuele» di Bari, si respira aria di sfida.

«Con un milione di incentivo, che posso fare una volta tornato in Albania? Sarò costretto a rimanere per strada con i miei bambini, senza alcuna speranza», grida con rabbia un capo famiglia con due figli piccolissimi.

Per il 31 agosto dunque è

fissato per gli albanesi con il «permesso umanitario» l'inizio dei rimpatri. A meno che non siano riusciti ad ottenere un regolare permesso di soggiorno, asilo politico o non siano in condizioni di partire. Ora non possono neanche fuggire di notte come hanno fatto fino a qualche mese fa gli amici che sono arrivati sui gommoni o sulle carrette del mare in Italia.

Approfittando di una vigilanza blanda, che a volte favoriva addirittura la fuga, in tanti hanno raggiunto il nord dell'Italia e perfino il Canada o l'Australia. Intorno ai campi e alle tendopoli, situate a Bari, Brindisi, Foggia e Lecce, i controlli ora invece sono ferrei. Fuggire è quasi impossibile, visto e considerato che le forze dell'ordine questa volta controllano tutto. Solo le 703 persone rimaste in Puglia dovrebbero rientrare in Albania. Dei 16.964 albanesi sbarcati a primavera, infatti, 6.200 sono stati giudicati indesiderati e respinti subito



al loro paese, 1500 hanno chiesto asilo politico, poco più di 3 mila hanno fatto perdere le loro tracce e 449 hanno accettato gli incentivi del governo per tornare a casa. In tutta Italia sono dunque 2.760 quelli ancora presenti nei campi di accoglienza. Nella tendopoli di

Cassano Murge (Bari) si grida: «meglio vivere in una tenda in Italia che per strada in Albania». Le più battagliere, sono le donne. «Sapevamo che in Italia c'era lavoro, perché non riusciamo a trovarlo?». L'amarezza è grande. Chi è riuscito a trovare un'occupazione, l'ha

trovata in nero ed ha guadagnato al massimo 30 mila lire al giorno. Troppo poco per poter pensare di rimanere.

L'emergenza albanesi sembra dunque alla fine, in Puglia. Questa volta il governo italiano ha deciso di fare sul serio, anche se sem-

bra impossibile rintracciare i 3 mila albanesi che hanno fatto perdere le loro tracce. E sono decisi a fare sul serio i 700 dei campi profughi. Ora si temono proteste disperate e clamorose da chi, pur di non partire il 31 agosto ormai vicinissimo, tenterà tutte per evitare rimpatrio coatto.

Il segretario del Pds annuncia che non parteciperà al meeting di CL

D'Alema snobba Formigoni

ROMA Altro che agosto. E' freddo invernale nei rapporti tra il Pds e Comunione e Liberazione dopo il rifiuto del segretario della Quercia Massimo D'Alema di partecipare al Meeting '97, tradizionale appuntamento riminese di CL dedicato al dibattito sui grandi temi che girano attorno a società e politica, etica e Stato.

Invitato dagli organizzatori per quello che ormai da parecchi anni è un po' il primo momento pubblico di ritorno dei politici nazionali dalle ferie estive, D'Alema ha inviato una lettera in

cui afferma di non ritenere necessaria la sua presenza.

E il diniego non è stato certo preso bene da CL, a cui invece hanno detto sì Dini e Billia, Formigoni e Alberti Cova, il reitore dell'Università di Bologna Roversi Monaco, Baget Bozzo, Boato, Treu, Pecorella e Nordio, tanto per citare alcuni dei protagonisti dell'edizione di quest'anno che si aprirà il 24 e si chiuderà il 30 agosto alla Fiera di Rimini.

In assenza della presidente del Meeting Emilia Smurro e del portavoce Roby Ronza, entrambi anco-

ra in ferie, è il direttore artistico Mario Guaraldi ad esternare il disappunto dell'organizzazione: «D'Alema non ritiene di venire? Noi siamo tranquilli, vogliamo gente che sia disposta a discutere. Se c'è qualcuno che non lo è, meglio che non venga. Il segretario del Pds, nella sua qualifica di presidente della Bicamerale, doveva essere «opposto» al presidente della Regione Lombardia Formigoni, in un dibattito sul tema delle riforme. Ma ha disdetto l'invito e noi ne prendiamo atto. Faremo senza di lui, avremo comunque dei momenti



La tesi dei maligni: «Il Papa non lo riceve e lui si vendica»

interessanti e un grande dibattito finale. Più grave sarebbe se, dopo il rifiuto di D'Alema, venisse meno anche la presenza degli inviati di giornali e telegiornali. Vorrebbe dire che senza il capo del regime manca anche l'informazione».

Da qualche parte si ipo-

tizza una piccola ritorsione del numero uno della sinistra al rifiuto della Santa Sede di concedergli udienza presso il Papa? «Certo - commenta Guaraldi - si può leggere anche in questo senso. Resta un'assenza priva di giustificazione». Forse è un'interpretazione mali-

ziosa, ma è certo che da tempo Botteghe Oscure sta intensando una fitta quanto discreta rete diplomatica per favorire un incontro che accrediterebbe D'Alema anche davanti alle masse cattoliche, l'altra faccia dell'Ulivo. Da Roma, comunque, la segreteria del numero uno del Pds afferma di essere venuta a conoscenza della notizia dalle agenzie di stampa e per ora non replica. Botteghe Oscure afferma soltanto che si sapeva già da tempo che l'onorevole D'Alema non avrebbe partecipato al Meeting di Comunione e Liberazione.

IL PICCOLO

fondata nel 1881

EDITORIALE IL PICCOLO S.p.A. - DIREZIONE, REDAZIONE & AMMINISTRAZIONE
34123 Trieste, via Guido Reni 1, Telefono 3793.111 (quattro linee in selezione passante) - Fax 3793312

Direttore responsabile: **MARIO QUAIÀ**
Vicedirettore: **Leopoldo Petto**

Caporedattore centrale: **Francesco Carrara**, Caporedattore: **Piero Trebbiani**,
Inviato: **Paolo Ruzic**, Attualità: **Livio Misio** (responsabile), **Roberto Altieri** (vice), **Elena Comelli**,
Roberto La Rosa, **Baldovino Uicigari**, **Piercarlo Fumano**, **Fabio Cacciatore**, **Pierpaolo Garofalo**, **Massimo Greco**, **Maurizio Manzoni**, **Cultura-Spettacolo**: **Marina Nemeš** (responsabile), **Alessandro Mazzena** (vice), **Renzo Sanson**, **Carlo Muscatello**, **Cronaca-Regionale**: **Pulvio Gion** (responsabile),
Pierluigi Sabatini (vice), **Federica Barilla**, **Claudio Erbè**, **Furio Baldesi**, **Corrado Barbacini**, **Paola Bolla**,
Arianna Soria, **Giulio Garau**, **Silvio Maranzana**, **Giuseppe Palladini**, **Piero Spirito**, **Guido Vitale**,
Gabriella Ziani, **Sport**: **Roberto Covas** (responsabile), **Roberto Degraffi** (vice), **Maurizio Cataruzzo**,
Elena Marco, **Giordano Antonio Barba** (responsabile), **Franca Fania** (vice), **Guido Barilla**, **Domenico Diaco**, **Roberto Misio**, **Luigi Turali**, **Montefalco**: **Fabio Malacra** (responsabile), **Alberto Bolis** (vice),
Laura Bonanni, **Matteo Contessa**, **Ferdinando Viola**.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: **Carlo Emanuele Mezzalana** (Presidente), **Guido Carlini** (Vice Presidente),
Luigi Rossi (Vice Presidente), **Maria Enrichetta Meli Carlini**, **Sergio Hauser**, **Giovanni Patarini**,
Andrea Zanussi, **Eugenio Del Piero**, **Ferruccio Bonfanti**, **Andrea Pittini**, **Giovanni Gabrielli**,
COLLEGIO SINDACALE: **Piero Vidoni** (Presidente), **Claudio Sambri**, **Paolo Mazzitelli**.

ABBONAMENTI: c/c postale 254342

ITALIA: con preselezione e consegna decurtata agli uffici P.T.T. (7 numeri settimanali) annuo L. 431.000, sei mesi L. 216.000, tre mesi L. 109.000; (sei numeri settimanali) annuo L. 369.000, sei mesi L. 185.000, tre mesi L. 94.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 305.000, sei mesi L. 154.000, tre mesi L. 80.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese postali - Arrivati L. 3.000 (max. 5 anni) INTERNET: tre mesi 655, sei mesi 1305, annuo 2605.

Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbinamento con la «Voce del Popolo»
PUBBLICITÀ: S.p.A., piazza Unità d'Italia 7, tel. 040/366565, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo commerciale L. 287.000 (estivi, posizione e data prestabilita) L. 344.000; Finanziaria L. 447.000 (est. L. 537.000 - R.P.Q. L. 274.000 (est. L. 329.000) - Occasionale L. 320.000 (est. 384.000) - Redazionale L. 350.000 (est. L. 420.000) - Menchettini L. 1 pag. (a copio) L. 925.000 (est. L. 1.100.000) - Finestre L. 1 pag. (4 mod.) L. 1.250.000 (est. L. 1.500.000) - Legale L. 415.000 (est. L. 498.000) - Appalti/Aste/Concorsi L. 425.000 (est. 510.000) - Necrologie L. 450 - 10.900 per parola (Anni, ring, L. 4.950 - 9.900 - Partecip. L. 7.200 - 14.400 per parola) - Avvisi economici vedi rubrica (Anni).

La tiratura del 18 agosto 1997 è stata di 58.750 copie



Certificato n. 3204 del 13.12.1996 © 1999 O.T.E. S.p.A.

Le zone costiere sempre più in tumulto: altri cinque morti nei disordini che molti ritengono una mossa per allontanare le elezioni temute dal Presidente Arap Moi

Il Kenya, da paradiso turistico a inferno di guerra

Gli stranieri, che rimangono asserragliati in hotel e villaggi, non sono stati coinvolti dalla violenza

DALLA PRIMA PAGINA

In Africa la pax americana

Dal punto di vista economico, che spesso indica un mutamento più duraturo di quelli politici, la rapida evoluzione dell'Africa subsahariana è ancor più evidente. L'anno scorso con una crescita media del 4,4% (scarsa rispetto agli standard asiatici, ma sensazionale per il continente nero) questi Paesi hanno compiuto un balzo superiore a quello degli ultimi due decenni. E dietro la media si nascondono anche singole performance eccezionali: l'Uganda cresce a un ritmo dell'8% all'anno dal '92.

Hanno contribuito a questo sviluppo alcuni raccolti abbondanti, ma soprattutto l'idea sempre più diffusa che per raggiungere la prosperità bisogna avere un governo stabile e uno stato di diritto. Non è un caso che il colpo di stato in Sierra Leone abbia suscitato la condanna unanime di tutto il continente. Sta nascendo un nuovo tipo di leader africano, che tenta di rompere con la dipendenza dagli aiuti occidentali e con l'idea che tutti i mali del continente dipendano dalla barbarie coloniale. I loro sforzi sono stati coronati negli ultimi anni da un crescente contenimento del deficit e un'inflazione sempre più bassa.

Ma questa nuova maturità esige un'attitudine diversa da parte del mondo occidentale. Durante la guerra fredda l'Africa è servita alle due superpotenze da campo di battaglia a scopo dimostrativo, ma per fortuna l'atteggiamento americano è radicalmente cambiato negli ultimi anni: basta fare l'esempio della cosiddetta «Africa Initiative», una specie di Piano Marshall africano, incentrato sulle facilitazioni al commercio piuttosto che sugli aiuti puri e semplici. La via battuta dagli americani è, come sempre, quella giusta: per aiutare gli africani è molto più utile una maggiore apertura dei mercati occidentali ai loro prodotti, soprattutto tessili e lavori in pelle, piuttosto che una generica carità. Proprio la scorsa settimana il Congresso ha ampliato la lista dei prodotti che i Paesi africani possono esportare in Usa duty-free.

Dopo aver favorito la caduta di Mobutu, in Zaire, Washington guarda con scetticismo al «dinosauro» keniota

sto che sugli aiuti puri e semplici. La via battuta dagli americani è, come sempre, quella giusta: per aiutare gli africani è molto più utile una maggiore apertura dei mercati occidentali ai loro prodotti, soprattutto tessili e lavori in pelle, piuttosto che una generica carità. Proprio la scorsa settimana il Congresso ha ampliato la lista dei prodotti che i Paesi africani possono esportare in Usa duty-free.

Il caso del Kenya è uno degli ultimi esempi dei disastri che può causare il malgoverno: dei 30 milioni di abitanti, frazionati in oltre 250 tribù raggruppate in 16 gruppi etnici, il 70% vive di agricoltura e la metà non guadagna più di un dollaro al giorno. Arap Moi, al potere da 19 anni, sta portando il Paese all'esplosione con la sua gestione clientelare e truffaldina degli aiuti. Nel '92-'93 è riuscito a sperequare 400 milioni di dollari (pari al 6% del bilancio nazionale) versandoli a funzionari pubblici e a uomini d'affari sotto forma di false sovvenzioni all'esportazione. I fondi erano stati registrati come aiuti alle vendite di oro e diamanti, quando il Kenya non produce né l'uno né gli altri. I responsabili non sono ancora stati chiamati in giudizio. Anche la gestione delle dogane è massicciamente corrotta e la pubblica amministrazione non sembra seriamente intenzionata ad avviare una moralizzazione.

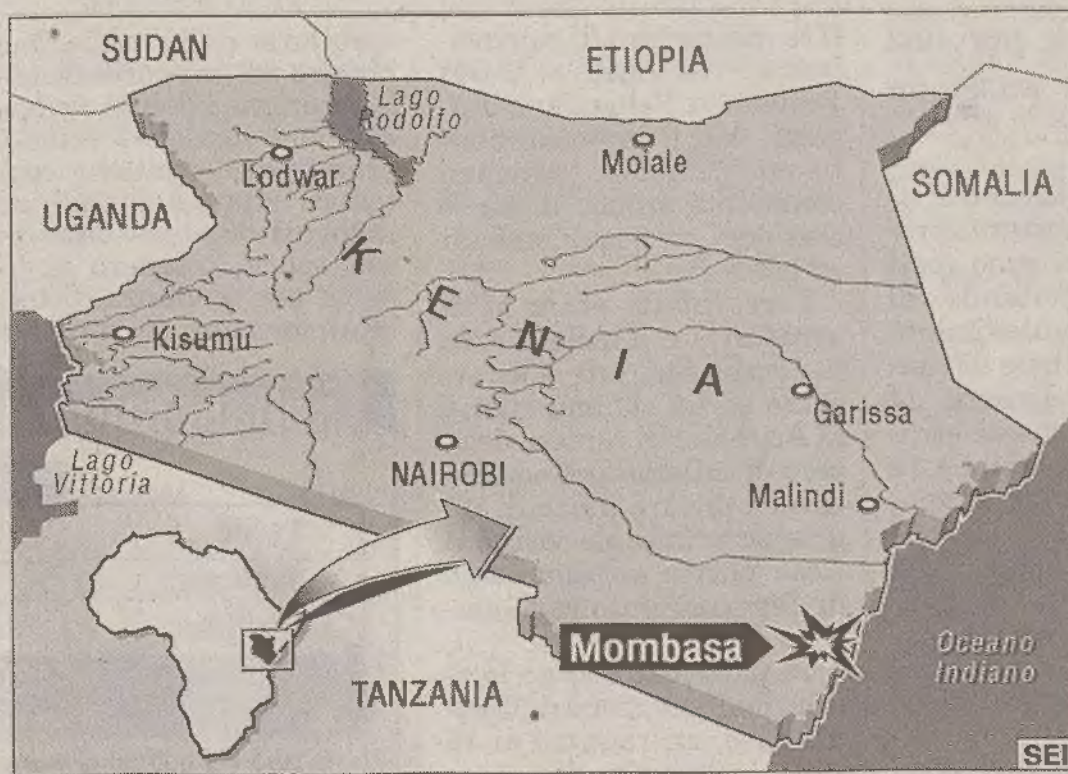
E' per questo che, dopo la defenestrazione di Mobutu, gli Stati Uniti seguono da vicino anche il declino di Arap Moi. E non saranno certo questi due massicci a convincerli che in fondo il vecchio dinosauro resta il male minore.

Elena Comelli

MOMBASA Malgrado le autorità cerchino di minimizzare, la zona di Mombasa, in Kenya, continua a essere sconvolta da un'ondata di violenza che in meno di una settimana ha provocato circa 35 morti. Nelle ultime ore sono state uccise altre cinque persone: un uomo è stato assassinato a colpi di machete mentre era di guardia alla sua proprietà a Kisauni e altri quattro civili hanno perso la vita in un assalto a Likoni, tra i quali un prete cattolico locale, anch'egli ucciso con un arma bianca.

I turisti stranieri, numerosissimi lungo tutta la costa a Nord e Sud di Mombasa, tra i quali 1.500 italiani, rimangono chiusi negli alberghi e nei villaggi, spesso nemmeno accorgendosi del caos che li circonda. Per il momento nessuno di loro comunque è stato coinvolto nelle violenze, tranne un paio di svizzeri costretti ad abbandonare il luogo dove risiedevano, coinvolti negli attacchi. I disordini rischiano di dare un duro colpo a un'industria che ha fatto incassare al Paese 465 milioni di dollari, con la presenza di 700 mila stranieri.

Il commissario di polizia Francis Gichiku ha sostenuto che la situazione sta lentamente «tornando alla calma» e che gli attacchi a baracche e villaggi intorno alla città sono episodi di «criminalità comune». Ma la stampa indipendente keniana ha ricordato i violenti scontri etnici scatenati dal governo prima delle elezioni del 1992, quando migliaia di persone vennero uccise e centinaia di migliaia furono costrette ad abbandonare le loro case. «Il fatto che questi episodi si verifichino in una



La zona dei disordini: oltre alla rivalità etnica tra gli autoctoni della costa e gli immigrati c'è chi fa risalire gli scontri a un prossimo riassetto amministrativo delle regioni keniate, del quale beneficerebbero i residenti della zona, ad alto flusso turistico.

contro l'opposizione e i fautori delle riforme affermando che incitano e strumentalizzano i giovani. Come molti altri leader africani, il presidente keniano, da tempo sottoposto a pressioni anche da parte della comunità internazionale, sostiene che il pluralismo politico può scatenare conflitti tribali.

L'obiettivo delle bande di Mombasa sembrano essere gli appartenenti alla tribù Luo, originari della regione occidentale del Paese. Molti si trasferirono parecchi anni fa nella zona costiera e trovarono lavoro soprattutto al porto e nei servizi ferroviari. Ora stanno scappando in massa, ma stanno anche organizzando squadre di vigilantes per proteggersi dagli attacchi dei giovani della tribù Giriama.

Alla presenza dei Luo nell'area di Likoni si attribuisce nel 1992 la prima vittoria elettorale dell'opposizione in una regione tradizionale roccaforte di Moi e della sua Unione nazionale africana (Kanu). In questi giorni vicini a Mwapa, a Nord di Mombasa, sono stati trovati volantini in cui si avverte che «la gente dell'interno» deve tornare a casa. Mombasa, una città di circa un milione di abitanti, è inoltre la roccaforte del partito musulmano keniota, in ascesa negli ultimi anni: l'area non è più, e definitivamente, un feudo di Arap Moi.

La polizia ha reso noto che per le violenze di questi giorni sono state arrestate 69 persone. Lo scambio di accuse incrociate continua ma resta però la realtà: fatta di squadre armate di pugnali che seminano morte nelle bidonville, di botteghe divorate dalle fiamme, di polizia in massimo stato di allerta.

p.p.g.

zona densamente popolata, in una pacifica mecca turistica in cui non si è mai sentito parlare di delinquenza, va oltre ogni immaginazione. E fa sorgere una serie di inquietanti interrogativi», ha scritto il settimanale Economic Review. The Weekly Review e Daily Nation hanno invece sottolineato come le bande di giovani armati che attaccano villaggi e bidonville siano bene organizzate e addestrate laddove la rigida sorveglianza della polizia rende difficile la creazione di gruppi di questo genere. «Sembra che l'orologio sia tornato indietro di cinque anni, ai giorni oscuri del 1991-92, quando i cosiddetti scontri etnici sconvolsero molte aree rurali del Paese», ha rilevato Daily Nation. Allora i maggiori scontri si verificarono ai bordi della Rift Valley, a Ovest, con centinaia di vittime.

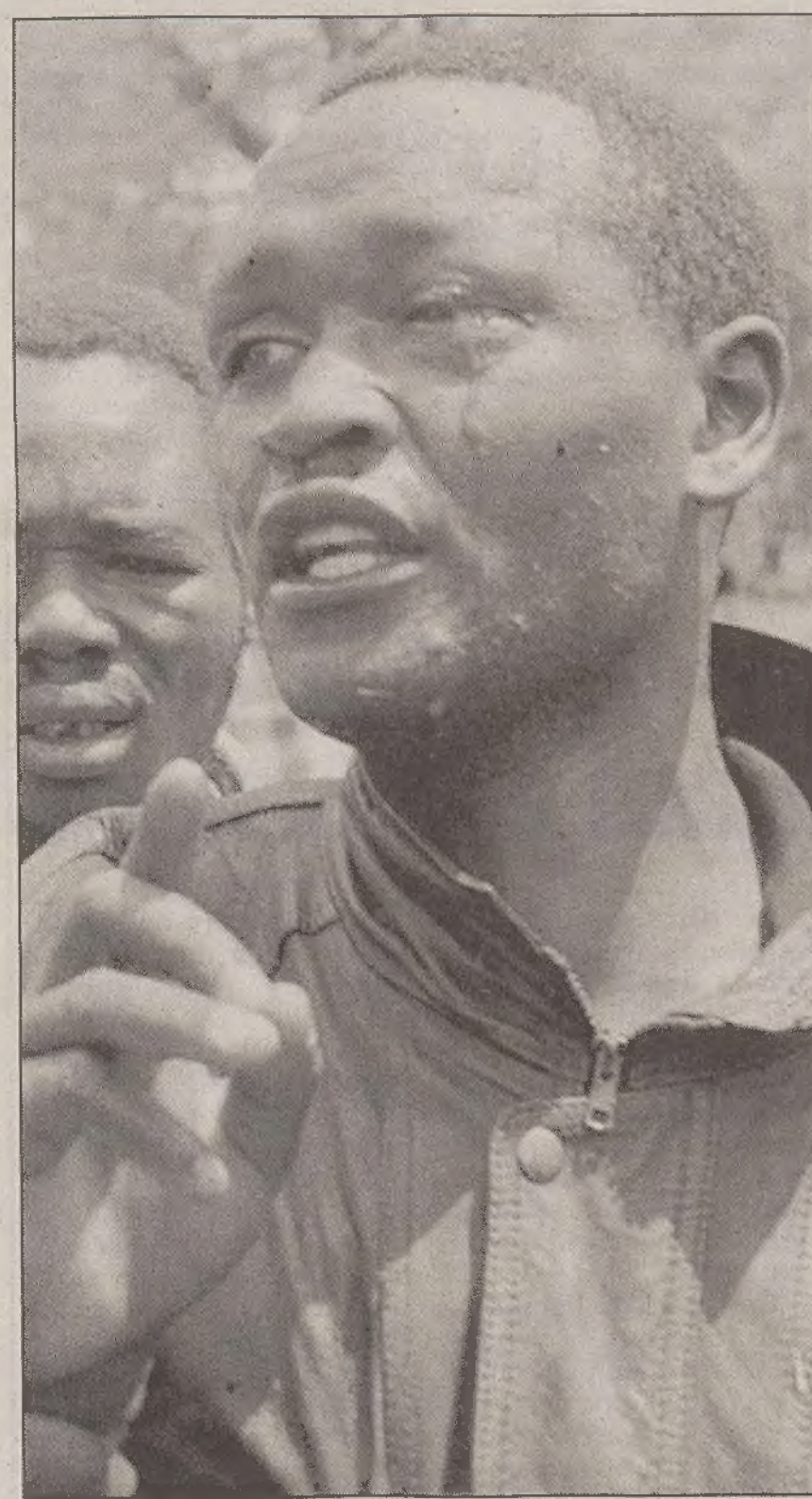
Alcuni esponenti dell'oppo-

sizione hanno accusato il presidente Daniel Arap Moi di fomentare la violenza anche per poter evitare le riforme politiche e costituzionali che dovrebbero precedere le elezioni e per le quali violenti disordini si sono di recente verificati all'università di Nairobi. La data del voto non è stata ancora fissata, ma i keniani dovrebbero essere chiamati alle urne entro la fine dell'anno.

Osservatori affermano

che dietro il pretesto etnico, infatti, vi sia la questione della ridefinizione delle aree amministrative. Alle vecchie province dovrebbero succedere nuove regioni, dall'autonomia più marcata: le popolazioni autoctone vorrebbero perciò godere da soli delle maggiori entrate fiscali previste dal riassetto ordinativo.

Dal canto suo, il presidente Moi ha parlato di «tribalismo» e ha puntato l'indice



Uno dei feriti durante i disordini nella regione di Mombasa: i locali Giriama si stanno scatenando contro gli immigrati Luo e di altre tribù per costringerli a fuggire.

viaggio settimanale che parte da Milano e Roma, hanno rinunciato alla vacanza. Siamo subissati dalle telefonate, ma per quanto riguarda il volo in partenza domenica prossima non sono ancora arrivate richieste di cancellazione». Da venerdì scorso la Francorosso ha informato

tutti i suoi clienti che il Kenya è in questo momento una destinazione a rischio. «A tutti - ha aggiunto Loredana Acito - abbiamo detto che la nostra agenzia accetta qualsiasi tipo di cambiamento e cancellazioni senza far pagare le consuete penali per annullamento o sostituzione

Sul volo Air Europe sono saliti in 99 sui 269 previsti. Alla «Francorosso» la voglia di ferie resiste, «I Viaggi del Ventaglio» temono un 70% di disdette

delle destinazioni. Il problema è che continuano ad arrivare anche a noi notizie discordanti e non se ne capisce la gravità. D'altronde le nostre strutture di Malindi e Diani, sono lontane dai luoghi degli scontri». Come alternative, i clienti Francorosso possono scegliere Tanzania, Zanzibar, Messico, Cuba, Sharm el Sheikh, sul Mar Rosso. Anche l'agenzia I viaggi del ventaglio (molto attiva sul Kenya) afferma di aver registrato disdette per la partenza di ieri e di attendersi un 70% di cancellazioni anche per il gruppo in partenza il 20 agosto, di circa 200 persone.

Evitare per i prossimi giorni sia la permanenza a Mombasa, sia di percorrere la strada che da questa città porta a Malindi; evitare poi le zone del centro di Nairobi e i quartieri in prossimità dell'università, teatro nei giorni scorsi di violente manifestazioni di piazza. Sono questi, frattanto, i tre suggerimenti che il Ministero degli esteri dà ai turisti italiani che intendono recarsi in Kenya, secondo un comunicato diffuso ieri.

Mentre il ministero degli Esteri sconsiglia il viaggio nel Paese africano e i tour operator offrono alternative

Ma gli «irriducibili» partono comunque

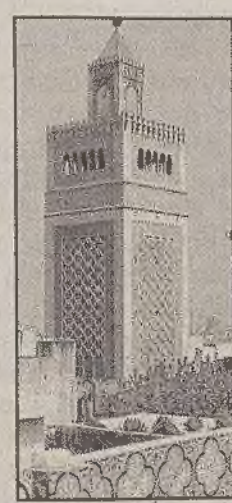
Per alcuni dietrofront sulla scaletta dell'aereo ma c'è chi si va a sposare

IN BREVE

Tunisia, 40 connazionali bloccati all'aeroporto

NAPOLI Quaranta turisti italiani, in gran parte napoletani e siciliani, sono rimasti fermi a Tunisi dall'alba di domenica, dopo aver trascorso in vana attesa più di 12 ore in aeroporto.

Il gruppo, dopo una vacanza settimanale, era stato condotto all'aeroporto della capitale, dove doveva imbarcarsi su un volo per Catania e Napoli. Ma a causa di un ritardo nel trasferimento sul pulman dagli alberghi all'aeroporto, il charter della «Tuninter» era partito senza attendere e per il gruppo dei tour operator napoletani «I viaggi del Delfino» era iniziata la lunga attesa in aeroporto: 12 ore prima di essere accompagnati a un ristorante. «Ci hanno riferito - ha precisato un giovane napoletano del gruppo, Alessandro Di Vito - che un volo era stato allestito ma l'aeroporto di Catania non aveva dato l'autorizzazione all'atterraggio a quell'ora». In piena notte i 40 italiani, grazie alla «Carta tour», corrispondente del tour operator italiano, chiamato dai poliziotti tunisini, sono riusciti a trovare sistemazione in un albergo vicino, fino a ieri. I turisti hanno allertato l'ambasciata italiana che ha inviato un funzionario sul posto. Un volo speciale della «Tunis Air» era atteso nella serata di ieri per il sospirato rimpatrio.



ROMA Si sono presentati all'imbarco del volo diretto a Mombasa ma al momento di salire sull'aereo la maggior parte di loro ha fatto dietrofront dopo essersi aggiornata sull'evoluzione dei disordini in Kenya. I turisti italiani che avevano scelto il Paese africano per le vacanze e che erano in partenza l'altra notte sul volo «PE522» dell'Air Europe (proveniente da Fiumicino (proveniente da Malpensa) per Mombasa, hanno avuto paura di raggiungere la meta definita «a rischio» dai loro stessi tour operator, che in molti casi hanno offerto ai clienti la possibilità di cambiare destinazione. Alla fine sul jet sono saliti solo 99 persone (93 imbarcate a Milano e 6 a Roma) sulle 269 prenotate.

«Abbiamo saputo solo oggi dei disordini scoppiati a Mombasa - hanno ieri detto a Fiumicino Stefania ed Andrea, due ventenni di Firenze - i nostri genitori ci hanno telefonato mentre eravamo in auto sulla Firenze-Roma. Per avere ulteriori informazioni abbiamo contattato il Soccorso turisti che ci ha

sconsigliato di partire: è quello che faremo anche perché c'è la possibilità di farsi rimborsare il viaggio».

«Di partire non se ne parla nemmeno - ha aggiunto Mauro Borgia, di Piglio (Frosinone) - cambierei il viaggio con un'altra meta. Partire adesso per Mombasa è un rischio: chi mi assicura che la situazione non peggiorerà ancora?».

«Siamo partiti qualche ora fa da Pistoia, non sapevo nulla dei disordini di Mombasa: lo abbiamo appreso qui in aeroporto - hanno spiegato, sempre allo scalo romano, Stefano e Deborah, entrambi 30 anni, di Agliana (Pistoia) - dopo un breve consulto abbiamo deciso di non partire, non ce la sentiamo di rischiare».

Alcuni, invece, il viaggio in Kenya hanno deciso di farlo lo stesso. «So che ci sono dei problemi ma ho deciso di partire perché credo si sia fatto troppo allarmismo sul-

la situazione a Mombasa - dice Egle Chioccioli, di Napoli - Con il mio ragazzo passerò due settimane a Watamu, spero che siano le più belle della mia vita».

«Non posso non partire: il 23 agosto mi sposo a Mombasa - dice Gennaro Prisco, sempre di Napoli - è già tutto pronto per la cerimonia, mi auguro che non ci saranno problemi. Comunque mi hanno spiegato che i disordini sono in periferia, mentre in città la situazione è tranquilla».

Il quadro emerso «dal vivo» trova conferma nelle indicazioni degli agenti di viaggio che hanno in catalogo il Kenya e le spiagge di Malindi. Secondo la Francorosso, l'agenzia torinese leader in Italia per viaggi e soggiorni nel Paese africano, ci sono numerose richieste d'informazioni, ma in molti casi la voglia di vacanza resiste ancora, nonostante i moniti del Ministero degli esteri.

Nella sede del tour operator una funzionaria, Loredana Acito, spiega: «Domenica sera 138 dei 217 clienti diretti in Kenya con il nostro



Ilaria Alpi

dalla linea di tiro della raffica di pallottole, colpendo il carabiniere che stava dietro e tranciando in parte il sedile su cui il sottufficiale era seduto. Il maresciallo si è poi convinto, per la dinamica dei fatti e per la raffica isolata, che in realtà si sia trattato di un agguato

Il maresciallo dei carabinieri autore del diario sulle violenze dei nostri militari all'epoca ne avrebbe informato i superiori

«Tentarono di uccidermi perché sapevo»

contro di lui, che, fra l'altro, in quel periodo aveva già informato molti superiori delle violenze a cui aveva assistito o che era venuto a sapere.

Non ci sono solo descrizioni di violenze e torture nel diario. In realtà, sulla base del contenuto del documento e dei convincimenti dell'autore, riferiti dalla sua compagna, emergerebbe un «filo rosso» che lega alcune morti di militari sulle quali non è stata fatta piena luce e che potrebbero far leggere sotto un'altra ottica la stessa fine di Ilaria Alpi, la giornalista del Tg3 uccisa a Mogadiscio.

Ad avvalorare questi collegamenti sarebbero le circostanze in cui morirono il maresciallo Vincenzo Li Causi, dipendente Sismi ed ex istruttore Gladio, ucciso il 12 novembre '93 a Balad e il maresciallo Marco Mandolini, caposorta del generale Loi, ucciso su una scogliera a Livorno il 13 giugno '95. Altri episodi collocati nella stessa «chiave di lettura» dal maresciallo del diario sono quelli dell'uccisione del sergente maggiore Stefano Paolich, incombente del Col Moschin, morto durante l'assalto al checkpoint Pasta il 2 luglio '93 e, appunto, il ferimento di Menicucci.

I quattro cuneesi rapiti in Yemen sono tornati: «Ci hanno trattato bene, non avevamo paura»

MILANO Un sorriso che dice tutto, un'abbronzatura che fugge ogni dubbio: nonostante il rapimento, quella appena conclusa non è stata «una vacanza andata a male» per le due coppie di Cuneo rapite per poco più di un giorno nel Yemen e rilasciate a Ferragosto. All'aeroporto della Malpensa, è Danilo Manganiello (32 anni, agente assicurativo) a parlare a nome degli altri tre: Mirella Bessone (31 anni, commerciante), Franco Radogna (34, dentista) e Paola Silvestro (28, infermiera). «Nessun problema - dice dopo essersi stupito per la presenza di Tv e fotografi - proprio nessuno. Ci hanno sempre trattato benissimo. C'è stata forse solo un po' di tensione le prime due ore, dopo che la nostra jeep è stata bloccata dai beduini e ci hanno portato via. Ma subito ci hanno detto che non ci avrebbero fatto male».

Uganda, 41 seminaristi rapiti dai guerriglieri

KAMPALA I ribelli delle Forze democratiche alleate hanno rapito 41 seminaristi durante un attacco, sabato sera, al Seminario cattolico romano di San Giuseppe, Bukonzo, nella provincia di Kasese (nell'Ovest dell'Uganda), secondo quanto ha scritto ieri la stampa ugandese.

I ribelli, nell'attacco, hanno ferito due seminaristi che tentavano di fuggire e hanno bruciato alcune auto. Secondo l'indipendente «Monitor» 22 seminaristi sono riusciti comunque a darsi alla fuga. L'esercito - aggiunge il «Monitor» è arrivato solo dopo quattro ore.

I ribelli sono molto attivi nella regione dal mese di novembre. L'Uganda, Paese che sta giocando un ruolo fondamentale negli odierni e recenti stravolgimenti nell'area, quali il rovesciamento di Mobutu in Zaire e le guerre in Ruanda e Burundi, è percorso da vari movimenti di guerriglia.

Confermato a Catania l'arresto dei tre siciliani che avevano ottenuto il «perdono» della Cupola

Mafia: i falsi pentiti restano dentro

Uno dei tre confessa ai giudici il patto con le cosche in cambio del silenzio

Erano stati incarcerati diciotto mesi fa per una estorsione, poi avevano ammesso di aver ucciso un ragazzo: adesso non vogliono confermare

CATANIA Alfio e Mario Trovato, zio e nipote, e Sebastiano Pagano devono restare in carcere. I tre mafiosi catanesi che di punto in bianco hanno rifiutato protezione e stipendio ed hanno fatto ritorno alle loro abitazioni di Acireale, (che prima definivano «non sicure») dimostrando di non avere più nulla da temere, sono stati colpiti da un ordine di custodia in carcere emesso dal Gip Carmen La Rosa, su richiesta della procura distrettuale antimafia. L'accusa che i due Trovato e Pa-

gano si apprestavano a silurare due importanti processi, nei quali sono testimoni d'accusa, rifiutando di confermare in aula quanto già messo a verbale davanti al Pm. E, secondo la Dda catanese, questa strategia sarebbe possibile in seguito alla riformulazione dell'art. 513 del codice processuale penale, che sterilizza le accuse dei pentiti a meno che non vengano riproposte in pubblica udienza. Una tesi che il Gip accoglie, nel provvedimento di convalida, affermando che sono «sussisten-

ti le indicazioni di colpevolezza». Ad Alfio e Mario Trovato e Sebastiano Pagano, con il provvedimento di custodia, vengono contestate accuse di associazione mafiosa, omicidi ed estorsioni.

I tre, infatti, erano stati arrestati un anno e mezzo fa perché accusati di estorsione ad un commerciante di Acireale. In carcere decisero di collaborare, confessarono di fare parte di un gruppo criminale vicino a Cosa nostra ed ammisero di aver compiuto vari omicidi.

In particolare si accusarono dell'uccisione di Cosimo Aleo, un ragazzo di 16 anni, «colpevole» di rubare automobili in una zona

«protetta» dalla mafia. Nel quadro del rapporto di collaborazione i delitti confessati non vennero - come è prassi per i «pentiti» - contestati subito e dunque gli indagati dopo un anno di reclusione, ottennero la libertà per scadenza di termini, in attesa della richie-

sta di rinvio a giudizio. Frattanto il terzo aveva ottenuto tutto ciò che è previsto per lo status dei pentiti. Trasferimento, dunque, in una località protetta, assistenza, uno stipendio dignitoso per potere vivere con le famiglie. Ma questa condizione è

entrata improvvisamente in crisi subito dopo la riformulazione del «513». E questo perché - come ha confessato Pagano, che ha riallacciato vecchi contatti - il terzo ha accettato il «perdono» dei boss in cambio del silenzio processuale, equivalente ad una ritrattazione.

Quando i magistrati della Dda hanno raccolto la confessione del collaboratore «pentito», che infrangeva tra l'altro gli impegni assunti con lo Stato, hanno deciso di procedere sia al fermo sia alla contestazione, con richiesta di ordine di carcerazione dei delitti confessati. Una procedura ieri avallata dalla decisione del Gip.

Rino Farneti

Il Procuratore di Palermo critica senza mezzi termini la riforma del «513»

E Caselli esplode: «Che errore!»

ROMA Gian Carlo Caselli ha rotto un lungo silenzio, cominciato dopo l'approvazione del nuovo «513», nonostante le sue analitiche osservazioni ai guasti a cui si sarebbe potuti andare incontro. Sull'onda delle notizie di cronaca che giungono da Catania, il Procuratore di Palermo osserva dunque che «la giustizia diventa ostaggio dell'imputato» e nel nuovo «513» manca una specifica norma antimafia «per impedire a Cosa nostra di ottenere ottimi e facili risultati intervenendo con violenza, minaccia o corruzione sugli accusatori

con un danno molto grave». Il procuratore sostiene inoltre che «con il nuovo «513» padrone esclusivo del processo diviene l'imputato che può, a suo arbitrio, aprire e chiudere il rubinetto delle prove, prima parlando, poi tacendo».

«Se già prima - dice Caselli - con il vecchio «513» la mafia non ha esitato a sequestrare ed uccidere il piccolo Di Matteo, figuriamoci cosa potrebbe fare adesso con il nuovo «513», quando la ferocia mafiosa potrà ottenere il prezioso risultato, prima non previsto, di cancellare tutte le accuse». Ca-

selli se la prende anche con i politici, e specialmente con quei «sedicenti garantisti» che possono continuare a mostrare insofferenza e fastidio per la protervia di certi irriducibili Pm, disposti, secondo lui, ad accettare il fatto che della mafia si scopra ben poco purché la forma sia fatta salva.

Caselli ricorda ancora le proposte di modifica al «513» giunte dall'Associazione nazionale magistrati e da alcuni autorevoli avvocati: la più rilevante era quella di introdurre l'obbligo di rispondere anche nelle successive fasi del proce-

I collaboratori di Giustizia

	Maggio 1997	Dicembre 1996
Pentiti	1.060	1.177
Testimoni	56	67
Famigliari	4.980	5.747
I COSTI		
Stipendio medio		
Da 2 a 7 milioni al mese		
Lo Stato spende		
100 miliardi l'anno		
34% stipendi		
30% affitti		
15% traslocchi e spese processuali		
10% assistenza legale		
8% alberghi		
3% spese mediche		

IL TRATTAMENTO DEI PENTITI	
Detenuti	234
Liberi	644
Agli arresti domiciliari	170
In carcere con benefici	12

dimento per chi abbia accettato l'interrogatorio del Pm, prevedendo sanzioni per chi rifiutava di rispondere.

«Si è preferito invece - conclude il magistrato che meglio conosce l'identikit complessivo della Piovra -

con il nuovo «513» perpetuare la causa del male e cioè l'inciviltà. Vale a dire che si è mantenuta la facoltà di non rispondere, con la novità che adesso se colui che ha reso interrogatorio al Pm poi non risponde al Gip od al giudice del dibattimento, si cancella, si butta via, tutto quello che ha detto prima. Come se sino a quel momento si fosse scherzato».

Ma Del Turco (Antimafia) replica seccato: «Non è colpa del Parlamento»

Ma il presidente dell'Antimafia, Ottaviano del Turco, non accetta critiche alla riforma decisa dal Parlamento al «513»: la marcia indietro dei mafiosi catanesi, sostiene, non è stata causata dalla riforma del codice, già altri casi erano accaduti in passato. «For di mascalzoni - dice - nel passato, dopo essersi pentiti, erano tornati nei ranghi della mafia, già con la vecchia normativa».

IN POCHE RIGHE

Secondo un settimanale parigino

Stéphanie di Monaco: con il socio in affari un idillio all'italiana

PARIGI Un quarantenne italiano, dotato di un fascino discreto e un notevole patrimonio, sarebbe il nuovo amore di Stéphanie di Monaco (nella foto). Lo afferma il settimanale scandalistico francese, Voici, rivelando che l'uomo con il quale la giovane principessa ha ritrovato il sorriso è Claudio Pezzoli, il suo socio in affari, padrone della catena internazionale di boutique «Replay Cafe».



Le indagini sull'ordigno esploso a Caorle: si cercano legami con il gruppo «Unabomber»

CAORLE Una perizia sulla pistola-bomba che sabato è esplosa a Caorle provocando il ferimento di un pensionato di Spinea, Beniamino Salviato, 69 anni, è stata disposta dal pm di Venezia Paola Tonini. Al momento non ci sono elementi per ricondurre l'episodio a quelli avvenuti tra il '95 e il '96 prima in Friuli e poi in Veneto, e attribuiti ad un ignoto «Unabomber». Il pm Felice Casson che la scorsa estate si era occupato delle indagini su «Unabomber», in collegamento con la procura di Pordenone, si è già «spogliato» di quel fascicolo da circa sei mesi.

Porta in vacanza ori e denaro per paura dei ladri, li dimentica su una panchina ma poi li ritrova

MONTECATINI Per paura dei ladri ha portato in vacanza un vero e proprio «piccolo tesoro» ma poi lo ha dimenticato su una panchina e quindi lo ha fortunatamente ritrovato nella sede della polizia. E' accaduto ad un notaio di Milano, in vacanza a Montecatini Terme, che ha lasciato su una panchina una valigetta che conteneva 25 milioni in contanti e gioielli per un valore di circa 50 milioni. Quando è andato a denunciare il fatto alla polizia, una signora di Montecatini aveva già riconsegnato la valigetta alle forze dell'ordine.

Vendevano pasticche di vitamina e non ecstasy, assolti dai reati di spaccio e anche di truffa

IESELO Non erano compresse di ecstasy quelle che due giovani napoletani vendevano ad ingenui avventori di discoteche al «prezzo stracciato» di 25 mila lire l'una ma normali vitamine o pastiglie ad uso veterinario, che costano poche migliaia di lire la scatola. E' questa la giustificazione, esposta ieri dai due direttamente al Gip di Venezia Giuliana Galasso, che ha loro consentito di riacquistare la libertà. Non c'è infatti neppure la truffa perché l'acquirente di stupefacenti accetta un «contratto illecito».

IL CASO

Agguato in strada a Brindisi per una vendetta trasversale

Una raffica di mitra alla cieca: feriti tre ragazzi e un passante

BRINDISI Tre ragazzini di 12 e 13 anni di Brindisi, e un passante, hanno rischiato di perdere la vita a Brindisi, durante un agguato a colpi di «kalashnikov» ai danni di Antonio Cigliola, 44 anni, contrabbandiere e pregiudicato e cognato di uno dei pentiti storici della Sacra corona unita, quel Franco Trane, che con le sue deposizioni aveva fatto condannare i boss più potenti della quarta mafia italiana.

La brutta avventura nel tardo pomeriggio nel popoloso e pericoloso quartiere periferico «Paradiso», teatro frequente di scontri tra contrabbandieri e bande rivali. Un commando, formato da tre persone a bordo di una Lancia Thema, ha sparato una sventagliata di colpi di mitra nei confronti di Antonio Cigliola, non preoccupandosi di chi stava intorno. Alcuni

proiettili vaganti, hanno colpito Massimiliano Caliendo di 22 anni, figlio del gestore di un bar nei pressi del quale è avvenuta la sparatoria ed alcune vetrine le cui schegge hanno colpito i tre ragazzini, che ignari di quanto stava accadendo, passeggiavano tranquillamente per strada.

Con tutta probabilità si è trattato di una vendetta trasversale per colpire il cognato di uno dei traditori della sacra corona unita o di un regolamento di conti tra contrabbandieri. Antonio Cigliola infatti, noto alle forze dell'ordine, è cognato del pentito della Sacra corona unita Franco Trane, cugino del più famoso Rocco Trane, segretario particolare dell'ex ministro dei trasporti Claudio Signorile, prima uomo di spicco della Sacra corona unita e poi pentito della prima ora. L'uomo era in sella a

un ciclomotore nelle vicinanze della farmacia del quartiere, fermo sul ciglio della strada. E' stato colpito alla gamba destra, al piede destro e nella zona lombare. Ora è in rianimazione in condizioni gravissime nell'ospedale di Summa di Brindisi. I tre ragazzini dopo esser stati medicati sono stati ricompagnati a casa. Un proiettile, invece, ha colpito di striscio Massimiliano Caliendo.

Immediata le ricerche da parte delle forze dell'ordine dei responsabili dell'agguato. L'autovettura è stata ritrovata vicino al vecchio mattatoio pochi minuti dopo l'evento delittuoso, ma degli uomini del commando nessuna traccia. I banditi, comunque, nella fretta hanno lasciato sul sedile posteriore il caricatore ormai vuoto del fucile mitragliatore.

Mimmo Giotta

La lunga serie dei «gialli» insoliti inizia con la morte di un professore gay a Roma

L'assassino preferisce colpire d'estate

L'ultimo delitto misterioso è quello del giovane grafico «incaprettato» a Verona

VERONA L'ultimo giallo di quest'estate di sangue è la morte violenta di Maurizio Zorzi, grafico veronese di 34 anni, benestante, incensurato trovato «incaprettato» con piedi e mani legati nelle acque dell'Adige, all'altezza di Barbaro. L'auto del giovane, un'Astra Station Wagon nera, è stata trovata completamente bruciata in località Zerpa, poco lontano da Ronco dove la famiglia risiede.

Era uscito di casa mercoledì pomeriggio. Non aveva portato con sé i documenti, né denaro e neppure l'orologio. Sul corpo del giovane non sono state riscontrate ferite ma solo ematomi che potrebbero essere stati causati dalla caduta in acqua o dall'impatto con la vegetazione delle rive. «Indaghiamo in tutte le direzioni» dicono i carabinieri che hanno ascoltato la fidanzata dell'uomo, Martina, 29 anni, parenti e amici alla ricerca di un movente. Inquietante appare l'analisi con altri due omicidi registrati nel maggio scorso.

Quello del pensionato Patrizio Facci, 60 anni, anch'egli trovato con le mani dietro la schiena in un canale, per continuare con quella dell'industriale Ottavio Zaggia, di Olmo di Creazzo in provincia di Vicenza, scomparso da casa il 9 aprile scorso e trovato cadavere il 12 maggio sotto due palmi di terra nel campo sportivo di una frazione di Ronco. Anche sul corpo di Zaggia non furono riscontrati segni di violenza. Anche il suo cadavere come quello del grafico-presentava mani e piedi legati, non con catene ma col nastro adesivo e pezzi di filo elettrico.

Buio profondo anche sugli altri delitti dell'estate '97: quello del professore americano ucciso a bottigliate in testa a Roma; l'assassino della massaggiatrice di Piombino; la tassista trovata legata e strangolata nel suo taxi a Castellina in Chianti.

Il 17 luglio nel centro storico di Piombino viene scoperto il cadavere di Patrizia Gori, 43 anni, una mas-

saggiatrice che riceveva nella sua abitazione clienti contattati con inserzioni sui giornali nelle quali si presentava come la «principessa etrusca». Un giallo nel giallo. La porta dell'abitazione era chiusa dall'interno.

Per entrare nell'appartamento è stato necessario sfondare la porta. La donna che aveva lavorato come infermiera all'ospedale di Piombino aveva una figlia di sette anni che quella notte era ospite del marito dal quale viveva separata da alcuni anni. Era stata pestata, soffocata e lasciata seminuda sul letto in una pozza di sangue. Il 27 luglio viene arrestato il fidanzato, Antonio Salerno, 45 anni, netturbino. L'uomo viene scar-

cerato il 30 luglio dal Gip, che non ritiene sufficienti gli indizi, ma l'8 agosto viene di nuovo arrestato per omicidio. A incastarlo sarebbero state le impronte di un paio di scarpe sportive rilevate sul corpo della vittima.

Un vero rompicapo per la polizia di Siena il delitto della tassista Alessandra Vanni, 39 anni, strangolata a bordo del suo taxi (nella foto qui sotto) nella notte dell'8 agosto da uno sconosciuto che prima l'ha legata con una corda al sedile di guida poi con la stessa corda l'ha strangolata lasciando col capo riverso così come è stata ritrovata il giorno dopo da un passante. Era separata dal marito da circa un anno e da qualche

mese aveva una nuova relazione con un tassista. La ragazza era vestita e non c'erano tracce di lotta. Molti testimoni hanno detto di aver visto la ragazza in compagnia di una persona, ma per il momento la soluzione del giallo sembra sia legata ai risultati delle analisi della polizia scientifica su alcune tracce rinvenute sul taxi bianco della vittima.

Neppure i poliziotti di Roma vedono qualche barlume di luce nel caso del professore americano Louis Inturrisi, 56 anni, trovato in avanzato stato di decomposizione nel primo pomeriggio dell'8 agosto con i pantaloni abbassati alle ginocchia e la testa fraccassata da bottigliate nel suo appartamento, nel quartiere Monteverde. Insegnava alla «John Cabot» e non nascondeva la sua omosessualità.

E' il diciannovesimo omicidio gay che dal 1990 ad oggi ha funestato la capitale.

Serena Sgheri



Grazie a Scalfaro sarà processato senza troppi rischi

Mauro Ceccarani, 43 anni, era stato incarcerato cinque mesi fa: rischiava la condanna a morte

Filippine, liberato l'italiano trovato con l'hashish

Undici giovani arrestati in Spagna dalla polizia: prendevano a sassate il municipio per divertimento

ROMA Undici giovani italiani, di età compresa tra i 16 e i 25 anni, sono stati arrestati in Spagna per aver preso a sassate il municipio della località catalana di Lloret de Mar. L'episodio è avvenuto sabato notte, ma la polizia lo ha reso noto solo ieri, quando i turisti sono stati rilasciati dietro pagamento di una cauzione. Questi i fatti. Alle 5 del mattino, dopo la chiusura delle discoteche, circa 200 ragazzi si sono raggruppati nel centro della cittadina alla ricerca di un altro passatempo. Le forze dell'ordine hanno notato il gruppo e li hanno invitati ad andarsene a dormire. Quasi tutti hanno accettato il consiglio e si sono allontanati. Non così gli italiani. Che, insieme a un tedesco e a tre olandesi, hanno cominciato un tiro a segno contro le vetrine del municipio.

ANCONA Finalmente libero, dopo più di 5 mesi di soggiorno coatto nelle anguste stanze della prigione di Bantok, nel pieno della foresta tropicale delle Filippine. E' stato scarcerato venerdì sera, ma la notizia si è appresa solo nella giornata di ieri, l'anconetano Mauro Ceccarani, 43 anni, da tempo residente nel paese asiatico e arrestato il 5 marzo per possesso illegale di un grosso quantitativo di hashish.

Per ora, in attesa del processo che si prospetta a settembre, gli è andata più che bene, grazie soprattutto

alle pressioni dei funzionari dell'ambasciata italiana nelle Filippine e all'intervento diretto del presidente della Repubblica, che ne hanno fatto un caso internazionale.

Quel giorno, il 5 marzo scorso, Ceccarani viaggiava su un pullman di linea, fermato per un controllo dalla polizia locale. L'anconetano fu sorpreso con dieci grammi di hashish in tasca e altri 800 ne vennero trovati in una valigia accanto a lui. Ceccarani dichiarò subito la sua estraneità a quanto era contenuto nel borsone: «La valigia non è mia»

disse agli agenti e poi agli inquirenti che l'hanno interrogato - ciò che ho in tasca mi serve invece per uso personale». Il rischio che si corre nelle Filippine se si possiede droga è altissimo: basti dire che le leggi del paese asiatico sanciscono l'ergastolo o addirittura la pena di morte per chi detiene più di 50 grammi di droga, leggera o pesante che sia. Tanto basta per far interessare l'ambasciata italiana al caso dell'anconetano, che viene immediatamente arrestato, non essendo ritenuto credibile dalla polizia locale la sua versione, e tra-

sferito nella squallida prigione di Bantok, nella foresta tropicale a marciare.

A nulla sono valsi in questi cinque lunghi mesi gli appelli dall'Italia, della moglie Olivia e del figlio (Ceccarani è residente da tempo nelle Filippine, tanto da chiedere dopo la propria

scarcerazione di venerdì di venire processato lì). Sembrava uno zombi dimenticato nella prigione di nessuno fino appunto allo scorso week end, quando le richieste del suo avvocato Stefano Radovani e dell'ambasciata italiana, sono state accolte dietro una lauta

cauzione di 60 mila pesos. La soddisfazione, per la decisione presa nelle Filippine, in Italia è stata evidente, anche perché, spiega l'avvocato, la giustizia locale sembra a questo punto orientata a riconoscere a Ceccarani soltanto il possesso dei dieci grammi che aveva in tasca. Ma l'ultima parola tocca ai giudici che aspettano l'italiano in aula per i primi di settembre. Averstener le sue ragioni. Averstenere il fatto che può significare molto, ma anche poco per le incerte, da un lato, e severissime dall'altro, leggi di laggiù.

Troppo alto il numero di bocciati Il bilancio conclusivo dell'anno scolastico: un bollettino di guerra

Allarme rosso sul fronte della scuola. La differenza tra un bollettino di guerra ed il commento sulle valutazioni finali degli studenti delle superiori, nei due articoli d'inizio agosto, sta solo nel linguaggio: decisamente più spigliato il secondo. Con efficacia espressiva («maglia rosa» delle promozioni, «classifica» e «hit» delle bocciature, «maratona» delle ripetizioni) è stato sottoposto all'attenzione dei lettori un fenomeno in preoccupante crescita.

Nel linguaggio tecnico il processo attraverso cui si verificano i ritardi e/o uscite anticipate dal sistema scolastico, considerato l'insieme delle ripetizioni e degli abbandoni per varie e molteplici cause spesso interagenti tra loro, viene comunemente denominato «dispersione scolastica».

Si tratta di una spia d'allarme, sintomo di un fallimento più ampio, comune a tutte le società, che indica di una «sofferenza» che travolge i più vulnerabili, rendendoli ancora più deboli in un sistema sociale dove prevale la legge del più forte.

Per cogliere la reale dimensione del fenomeno — pur limitandosi alle classi intermedie delle superiori della provincia, di cui sono stati pubblicati i dati — è necessario tener conto anche di quelli che allo scrutinio finale non ci sono neppure arrivati (il 4,7% degli iscritti) e scopriremo che la percentuale dei soggetti a rischio di emarginazione e/o uscita forzata definitiva dal circuito scolastico sfiora il 19% degli iscritti. Costatiamo pure, ma non è una novità, che il 29,4% degli abbandoni ed il 38,3% delle bocciature sono concentrati nel primo anno e riconosceremo così che l'esperienza d'impatto con la scuola superiore si è rivelata negativa per il 23% degli iscritti alle classi prime.

Se poi volessimo considerare anche il «debito formativo» contratto dal 47,6% dei promossi, segnale di un percorso accidentato e dal futuro incerto, allora la percentuale di coloro per i quali l'anno scolastico appena concluso non è stato una passeggiata sale al 57,5%.

C'è di che preoccuparsi! Ma questo è solo l'inizio, infatti la spia d'allarme non accenna a spegnersi pur cambiando fronte. Come sono andate le cose nella scuola dell'obbligo, elementari e medie della provincia, tanto per intenderci, dove «istituzionalmente» si prevede di aiutare molto e boccia poco?

Elaborando i dati gentilmente forniti dalla prof. Alzetta, responsabile del Settore dispersione scolastica del Provveditorato, è possibile fare alcune considerazioni.

Se la scuola elementare apparentemente gode di di-

sciplina, salute, con uno 0,3% di bocciature sul totale degli alunni scrutinati ed una percentuale di mobilità antecedente gli scrutini finali che ha interessato l'1,4% degli iscritti, la situazione peggiora decisamente nella scuola media. La percentuale di mobilità è più o meno la stessa (1,3%), ma quella relativa alle bocciature (respinti, non ammessi, non licenziati) risulta quasi 20 volte più alta, assestandosi su un abbondante 5,3%.

Dal confronto alunni scrutinati-alunni bocciati per singola scuola è possibile osservare che al di sopra della media provinciale per bocciature si collocano percentualmente: Fonda Savio-Manzoni (11,4); Roli (10,9); Bergamas (10,6); Cirillo e Metodio (8,6); Stuparich (8,3); Dio. Julia-Codermatz (6,9); N. Sauro (6,8); Campi Elisi (5,9); Kosovel-Levstik (5,4).

Al di sotto invece si trovano: Istituto compr. (5); I. Svevo (4,6); Tartini (4,3); G. Caprin (4,3); Gruden (4); Cankar-Erjavac (3,6); Dante-Benco Pitteri (2,7); G. Corsi (2,4); Addobbi-Brunner (1,8); Gregoric (1,3).

L'unico istituto, infine, in cui tutti gli studenti scrutinati sono stati promossi è la Tommasini di Opicina.

Ora, se il fenomeno della dispersione a livello di scuola superiore sconcerta, quello degli insuccessi scolastici nella scuola dell'obbligo sconvolge. E noto infatti che candidati alla «mortalità scolastica» sono, nella maggior parte dei casi, ragazzi già debilitati da esperienze negative precedenti. In altre parole, già nella scuola dell'obbligo si creano le condizioni di un maledere che esploderà all'inizio delle superiori.

Attribuire però soltanto al nostro sistema scolastico la responsabilità di un fallimento formativo sarebbe ingiusto e superficiale: ingiusto, perché le risorse di cui dispone, in termini di persone e mezzi, per affrontare l'emergenza sono limitate; superficiale, perché significherebbe ignorare la complessità del problema e le altre cause (fragilità psicologica, difficile clima familiare, degrado sociale, disagio economico, povertà culturale).

Se il ruolo della scuola a questo proposito sembra essere quello di «sostegno formativo», e non di supplenza a carenze altrui, allora bisogna chiamare in causa tutti, per passare da un impegno di assistenza delegato ad un'azione corresponsabile di prevenzione. In questa prospettiva andrebbe orientata anche l'attività degli organi collegiali della scuola, recuperandone le potenzialità e ripensandone i ruoli.

prof. Mario Bevilacqua
presidente del Distretto
scolastico n. 16

Assurde limitazioni nella piscina termale

Lo scorso anno, nel mese di luglio, ho iscritto mia figlia, 7 anni, a un corso individuale di nuoto che si è svolto nella piscina termale di Grado.

Per agevolare lo sviluppo fisico della bambina e beneficiare degli effetti terapeutici dell'acqua termale, su suggerimento del pediatra, ho deciso di iscriverla ad un successivo corso, svoltosi durante l'inverno, nella stessa piscina. Il corso ha avuto termine nel dicembre 1996.

Quest'anno, per consentire a mia figlia di continuare l'attività, ho deciso di farla accompagnare alla piscina, una volta alla settimana per mezz'ora, da una persona idonea all'insegnamento del nuoto; ovviamente pagando i relativi biglietti d'ingresso e senza arrecare il minimo disturbo agli altri bagnanti.

Purtroppo, dopo sole due volte, è stato proibito l'ingresso alla bambina e alla sua amica istruttrice.

A giudizio della persona addetta alla cassa, infatti, la bambina non poteva essere accompagnata dall'istruttrice, mentre avrebbe potuto essere accompagnata dalla madre che purtroppo non è una provetta nuotatrice.

A questo punto, interpellata una delle persone responsabili dell'Azienda di soggiorno di Grado, questa asseriva, con modi piuttosto arroganti, di mandare tranquillamente in piscina la bambina da sola poiché i bagnanti erano sorvegliati dal bagnino. Questa persona asseriva inoltre che la vasca era dedicata esclusivamente ad attività terapeutiche e che per effettuare eventuali lezioni di nuoto si poteva accedere all'intero mare Adriatico.

Con l'obiettivo di ottenere una risposta ufficiale ho scritto all'Azienda di soggiorno di Grado, la quale, dopo sei settimane e dopo un ulteriore sollecito scritto, ha risposto affermando che: «La piscina termale è un impianto con caratteristiche curative ove non è consentito l'esercizio dell'attività di addestramento al nuoto».

È incredibile constatare che una bambina che desi-

deri svolgere l'attività natatoria nella piscina termale non possa essere accompagnata da una persona capace di assisterla correndo notevoli rischi, considerata la profondità della vasca.

Come può una piscina essere destinata a terapie se nella medesima non è consentito nuotare a chi per farlo necessita di assistenza?

Perché una persona non può regolarmente accedere alla piscina con un'amica che conosce molto bene la disciplina del nuoto?

Ritengo superfluo ogni commento ma auspico che l'Azienda di soggiorno di Grado si ponga seriamente questi quesiti ed ufficialmente li risolva poiché sono argomenti di interesse collettivo.

Per quanto riguarda in particolare il mio caso, quando lo riterrò opportuno, mi arrogherò il diritto di rimandare mia figlia accompagnata dalla persona che riterrò più adeguata per assisterla, ovviamente pagando per entrambe il regolare biglietto d'ingresso.

Enrico Croce
Grado

Non tutti antitaliani gli emigrati in Australia

Dopo qualche giorno vorrei rispondere al signor Fabio Ferluga non per creare polemiche in quanto, per il mio carattere, io sono sempre stato amico di tutti e non mi risulta di aver avuto nemici. Vuol essermi amico anche lei? Lei rileva che ho scritto che tutta la polizia attendeva la madre Patria. Ciò non è vero perché ho scritto «la polizia», e non «tutta la polizia», e cioè intendeva dire la maggioranza. Che in questa ci fossero dei gruppi di antitaliani, Territorio libero di Trieste o titini, lei ha perfettamente ragione, ma si sa che la maggioranza vince sempre.

Lei parla ancora di quel gruppo numeroso che partì per l'Australia. Ma non tutti erano antitaliani, le posso assicurare che moltissimi erano italianissimi ma che con quel caos che il questore di allora aveva creato, con un futuro più o meno nero, hanno scelto un posto sicuro. Anch'io volevo andarmene, in quanto laggiù avevo uno zio e due cugini ma all'ultimo momento ho rinunciato. Del nucleo mobile è meglio non parlarne perché, a noi, faceva schifo. Io sono purtroppo invalido su una carrozzella e da mesi non esco di casa. Avrei immenso piacere di parlare con lei, può venire a farmi visita? Abito in via Gambini 3.

Franco Otto
Trieste

Sono i Savoia
i soli clandestini?

Sono una vecchia fedele lettrice del vostro e nostro giornale, e vorrei farvi (scusatemi) una sola e forse «futile» domanda. Vi sembra coerente la richiesta di alcuni dei tanti inutili partiti di controllare se i signori Savoia abbiano o meno oltrepassato qualche metro della zona di mare antistante la Sardegna, cioè le cosiddette acque internazionali? E questo, mentre giornalmente migliaia di clandestini di tutti i Paesi, entrano impunemente e con estrema facilità, nella nostra povera Italia, dedicandosi in buona parte a pericolose attività?

Ines Esposito
Trieste

50 ANNI FA

19 agosto 1947

Si ha notizia che, quest'oggi, sulla spiaggia di Sistiana, ha avuto gioioso inizio fra grida, canti e risa di bimbi la colonia diurni della Cri. Trasportati da un autocarro attrezzato e accompagnati da infermiere volontarie e vigilatrici, i bambini hanno trascorso le loro prime ore di permanenza nel salubre sito fra mare, bagno di sole, giochi ed esercizi ginnici. Esso consiste in un ampio prato contiguo, gentilmente messo a disposizione dall'amministrazione del principe di Torre e Tasso. Il signor Giulio Romano, appassionato cultore dello sport del nuoto, ha quindi impartito ai piccoli una prima lezione di galleggiamento.

prof. Mario Bevilacqua
presidente del Distretto
scolastico n. 16

Giorgio Plisco, tutto lavoro, figli e «Polisportiva»

Giorgio Plisco nacque a Verzegnes (Pola) nel 1935, ultimo figlio avuto dai genitori dopo tre figlie; fu amato e coccolato, ma educato fin da piccolo a provvedere a se stesso e a collaborare con la famiglia alla gestione dei lavori della campagna. Poco più che ventenne, l'esodo lo portò a Trieste. Dapprima trovò occupazione all'albergo «Adria» e all'albergo «Torino» con varie mansioni che andavano dal portabagagli alla manutenzione delle stanze, poi lavorò alle Ferrovie e infine fu assunto all'ospedale della Maddalena. Da lì passò al Maggiore e poi al San Giovanni. Si era sposato nel 1959 con Guerrina Chermatz ed ebbero due figli. Giorgio Plisco era un padre affettuoso che passava molto del suo tempo con i figli, chiacchierando con loro e portandoli soprattutto al mare. Lasciava alla



moglie il compito di rimproverarli per eventuali marachelle. Era una persona molto socievole, amava vedere intorno a sé persone felici e faceva di tutto per contribuire a creare un clima sereno in famiglia e con gli amici che a Opicina, dove abitava, aveva numerosi. Una volta andato in pensione aveva trovato un nuovo «passatempo», dedicandosi attivamente alla «Polisportiva di Opicina». Era un suo modo per sentirsi ancora utile e per restare in contatto con tanti amici con cui passare ore serene. Fino ai primi giorni di agosto.

Dopo lunghissime sofferenze, ha raggiunto il suo GIOVANNI la cara

Antonia Possa
ved. Papo
da Bule d'Istria

La piangono la sorella ANNA, la figlia GRAZIELLA, il genero CARLO, i nipoti CRISTINA con GEORGE, JOHNNY, i pronipoti ATHAN, VANESA e i nipoti CATERINA, BORTOLO, MARIA, MERCEDE, GIOVANNA, ANTONIA, ANNA, SANTINA, BRUNA, ANNAMARIA, MIRELLA, RENATA e le rispettive famiglie con i cugini, la cognata MARIA e nipoti PAPO.

Un ringraziamento alla signora ANNA LESCHIUTTA e alla cugina LISETTA che per lunghi anni le sono state vicine amorevolmente.

Un particolare ringraziamento alla direzione e a tutto il personale della «CASA EMMAUS» per l'assistenza e affetto che hanno saputo donare, e allo staff medico e paramedico della Divisione dialisi-nefrologia. I funerali avranno luogo mercoledì 20 agosto, alle ore 10.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 19 agosto 1997

Dopo lunga e penosa malattia ci ha lasciati

Giuseppe Pancrazi

Ne danno la triste notizia la moglie MIRANDA, i figli FABIO e MIRIAM con le rispettive famiglie. Si ringrazia di cuore la dottoressa KOS, la signora MARIA-GRAZIA e il personale dell'assistenza domiciliare di Muggia.

Il funerale si terrà il giorno 20 agosto, alle ore 12, da via Costalunga a San Dorligo della Valle.

San Dorligo, 19 agosto 1997

Partecipano al dolore i colleghi di MIRIAM.

Trieste, 19 agosto 1997

I colleghi e amici del GOETHE-INSTITUT e del Centro culturale italo-tedesco di Trieste ricorderanno sempre con affetto

Giorgio Baba

per tanti anni loro prezioso collaboratore.

Trieste, 19 agosto 1997

Il marito e i figli di

Nidia Sinigoi
ved. Ferluga

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 agosto 1997

Micaela

Angelo biondo, un anno di tristezza tu sola nel nostro cuore.

Mamma e papà

Una Santa Messa in suffragio di

Micaela Fabi

verrà celebrata oggi alle 19 nella chiesa di S. Teresa (via Manzoni).

Trieste, 19 agosto 1997

XX ANNIVERSARIO
19.8.1977 19.8.1997

Egidio Guagnini

Con tanto affetto lo ricordano

i suoi cari

Trieste, 19 agosto 1997

Lia Dubini
Fornasaro

Dieci anni non hanno lenito il dolore di averci perduta, ti porto sempre nel cuore.

Tua mamma

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

È mancato all'affetto dei suoi cari

Marino Pozar

Addolorati ne danno il triste annuncio la sorella BRUNA, il fratello VINICIO con GILBERTA, il cognato ERMANO, i nipoti RUDI con IDA, MASSIMILIANO e MARINA.

I funerali seguiranno giovedì

21 agosto alle ore 10.20 dalla

Cappella di via Costalunga.

Trieste, 19 agosto 1997

Partecipano al dolore: LIVIA

SLAMICH, FRANCO, DONATELLA, BRUNO e CONNIE.

Trieste, 19 agosto 1997

È mancata improvvisamente la

nostra cara mamma e nonna

Stefania Biagi
ved. Radalli

Lo annunciano la figlia MARIA, i nipoti MILENA con GINO, WALTER con LUCIANA, pronipoti ALESSANDRO, FRANCESCO, sorella EUFEMIA, parenti tutti.

I funerali seguiranno domani

alle 9 da Costalunga per la chiesa di Aquilina dove sarà celebrata la Santa Messa.

Muggia, 19 agosto 1997

Si associano famiglie DONADEL, GABURRO.

Muggia, 19 agosto 1997

Siamo vicini a SANDRO:

- LUISA e famiglia

Trieste, 19 agosto 1997

Si è spento serenamente il 17

agosto

Silvano Scuka

Lo annunciano con tanto dolore SANDRA, MASSIMO e FEDERICO.

I funerali seguiranno giovedì

21 alle 10 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 19 agosto 1997

Partecipano al dolore CLAUDIA; famiglie MUSTO e CAVAGNERI.

Trieste, 19 agosto 1997

Non è più con noi

Maria Loprieno

Lo annuncia a tumulazione avvenuta il fratello GIORGIO unitamente ai cugini VIRGINIA e PAOLO.

Trieste, 19 agosto 1997

Partecipano commossi ANNA-BELLA e MASSIMILIANO.

Trieste, 19 agosto 1997

19.8.1996 19.8.1997

Ricordandoti

Micaela Fabi

con tanto affetto.

Famiglia CIACCHI

Basovizza, 19 agosto 1997

X ANNIVERSARIO
1987 1997

Dusana Starc
in Briscech

SABRINA e REANA

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Dopo una lunga sofferenza è mancato all'affetto dei suoi cari

Luciano Furlani

Lo ricorderanno sempre la moglie, i figli ROBERTO e ALESSANDRO, le sorelle NORMA e NERINA e il cognato, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno il 20 agosto alle ore 11 dalla Cappella

di via Costalunga.

Trieste, 19 agosto 1997

Partecipano al dolore di ALESSANDRO: NICOLA, ARIALDO, MICHELE, SANDRO, SERGIO, ANNA, MAURIZIO, ADRIANO, FABIOLA.

Trieste, 19 agosto 1997

Partecipano al lutto ALBERTO DELLA NORA e figli.

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

Trieste, 19 agosto 1997

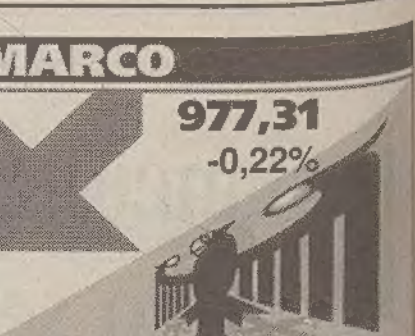
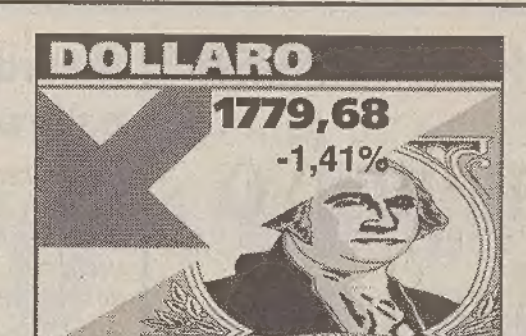
Trieste, 19 agosto 1997



MILANO E' un netto ribasso, ma poteva andare molto peggio dopo il Ferragosto «nero» di Wall Street. Grazie all'apertura in lieve recupero della Borsa americana e ai progressi di lira e Btp future, l'indice Mibtel di Piazza Affari ha contenuto le perdite in chiusura all'1,94% (quota 14.125). Nella prima mattinata, quando il Mibtel segnalava un ribasso vicino al 3% e la Borsa di Francoforte pareva più di tutte destinata a un

PIAZZA AFFARI
nerissimo lunedì, il nervosismo ha raggiunto il culmine. La tensione si è attenuata intorno alle 13 con il «provvisoriale» rapporto congiunturale dell'associazione bancaria tedesca che ha escluso rialzi immediati dei tassi d'interesse. A fine giornata gli scambi hanno raggiunto i 1.111 miliardi di controvalore, di tutto rispetto per una seduta d'agosto. I rialzi hanno colpito quasi tutti i titoli protagonisti dei recenti

rialzi. Comiti e Generali hanno lasciato sul campo rispettivamente il 3,47% e 4,39% lire e il 3,25 e 35,80. Meglio dell'indice hanno fatto le Btp (meno 1,23 a 10.104), mentre sono rimaste in linea le Telecom (meno 2,07 a 10.760). Pesanti le Snia Bpd (meno 4,20 a 5.770). Tra gli altri, resistenti Ambroveneto (più 0,43 a 9.800) e Olivetti a 662 (più 0,29).



BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua

Titoli	Odierni	Var. %	Min.	Max.	Contr.
Azienda Ferrar	2215	0,00	2215	2215	4
Azienda Ferrar	5770	-0,52	5770	5800	58
Azienda Ferrar	3747	0,00	3747	385	0
Azienda Ferrar	4400	0,00	4400	4400	0
Azienda Ferrar	8101	0,00	8101	8110	146
Azienda Ferrar	4400	0,00	4400	4400	0
Azienda Ferrar	14045	-1,81	14170	14500	4502
Azienda Ferrar	1106	-2,12	1110	1118	108
Azienda Ferrar	7447	-5,17	7470	7474	352
Azienda Ferrar	1665	-6,82	1635	1700	183
Azienda Ferrar	14379	-3,64	14255	14510	13574
Azienda Ferrar	7834	-2,61	7750	7900	2162
Azienda Ferrar	12273	-1,18	12200	12300	74
Azienda Ferrar	9745	0,00	9500	9800	9258
Azienda Ferrar	3551	-1,75	3590	3690	3709
Azienda Ferrar	1106	-2,12	1110	1118	661
Azienda Ferrar	1889	-3,33	1880	1930	236
Azienda Ferrar	2382	0,34	2350	2430	27
Azienda Ferrar	5954	-3,81	5915	6050	155
Azienda Ferrar	1780	-1,28	1760	1800	9
Azienda Ferrar	2630	0,00	2630	2630	0
Azienda Ferrar	10650	-2,78	10600	10700	43
Azienda Ferrar	4200	-4,88	4000	4300	300
Azienda Ferrar	3913	0,41	3840	3960	4588
Azienda Ferrar	1880	0,00	1880	1880	0
Azienda Ferrar	3815	-2,05	3855	3980	290
Azienda Ferrar	2822	-3,75	2800	2850	290
Azienda Ferrar	1522	-3,24	1500	1544	9117
Azienda Ferrar	86	-8,17	80	93	166
Azienda Ferrar	2880	-0,86	2860	2900	29
Azienda Ferrar	8700	0,00	8700	8700	0
Azienda Ferrar	55	-1,96	55	55	6
Azienda Ferrar	17133	-2,56	17000	17200	53
Azienda Ferrar	12779	-0,41	12700	12800	243
Azienda Ferrar	758,8	-1,63	765	795	90
Azienda Ferrar	13410	-4,56	13100	13630	40
Azienda Ferrar	14200	0,00	14200	14200	0
Azienda Ferrar	11700	0,00	11700	11700	0
Azienda Ferrar	5323	-3,88	5260	5425	12789
Azienda Ferrar	2782	0,00	2782	2805	0
Azienda Ferrar	5265	-1,14	5230	5270	188
Azienda Ferrar	23619	-2,19	23300	23700	2534
Azienda Ferrar	6787	-3,92	671	685	501
Azienda Ferrar	10712	-3,35	10680	10850	2549
Azienda Ferrar	9453	-2,80	9350	9595	3724
Azienda Ferrar	9659	0,00	9659	9660	0
Azienda Ferrar	3834	-0,93	3830	3840	173
Azienda Ferrar	3023	-2,63	3000	3100	106
Azienda Ferrar	926	-3,07	901	940	508
Azienda Ferrar	13163	-2,23	13005	13350	16241
Azienda Ferrar	14837	-0,09	14810	14850	55
Azienda Ferrar	25855	-2,72	25600	26400	6006
Azienda Ferrar	1078	-2,44	1075	1085	135
Azienda Ferrar	596,6	-2,99	590	608	72
Azienda Ferrar	590,8	-1,14	590	592	15
Azienda Ferrar	16064	-1,10	15800	16230	2177
Azienda Ferrar	9131	-8,84	9100	9200	80
Azienda Ferrar	19549	-1,31	19500	19695	368
Azienda Ferrar	200	0,00	200	200	0
Azienda Ferrar	10371	-3,37	10170	10500	5725
Azienda Ferrar	10077	-2,98	9875	10400	736
Azienda Ferrar	11516	0,00	11516	11800	0
Azienda Ferrar	8425	-4,26	8400	8450	17
Azienda Ferrar	12953	-0,43	12850	13000	745
Azienda Ferrar	1439	-1,51	1410	1459	367
Azienda Ferrar	1550	0,00	1550	1550	0
Azienda Ferrar	1395	-1,00	1395	1400	24
Azienda Ferrar	5553	-2,23	5475	5695	33
Azienda Ferrar	999	-1,09	985	1015	25
Azienda Ferrar	885	0,00	885	885	0
Azienda Ferrar	3250	0,00	3250	3250	0
Azienda Ferrar	2130	3,90	2130	2130	5
Azienda Ferrar	2190	0,00	2190	2190	0
Azienda Ferrar	3247	-2,47	3250	3260	368
Azienda Ferrar	2000	0,00	2000	2000	0
Azienda Ferrar	3050	0,00	3050	3050	0
Azienda Ferrar	3272	0,00	3272	3325	0
Azienda Ferrar	1178	-1,34	1152	1200	206
Azienda Ferrar	99	0,00	99	99	0
Azienda Ferrar	830,8	-1,10	825	838	108
Azienda Ferrar	781,5	0,00	781,5	781,5	0
Azienda Ferrar	1194	-1,22	1181	1202	645
Azienda Ferrar	837,1	-1,53	831	845	242
Azienda Ferrar	710,5	-1,32	710	711	57
Azienda Ferrar	217	-3,13	217	217	26
Azienda Ferrar	3445	0,00	3445	3445	0
Azienda Ferrar	5115	-2,17	5085	5185	23
Azienda Ferrar	394,4	-2,23	391	400	71
Azienda Ferrar	5121	-0,76	5100	5150	115
Azienda Ferrar	4394	-2,51	4330	4435	47146
Azienda Ferrar	3488	-1,33	3445	3520	140
Azienda Ferrar	67500	0,00	67500	67500	0
Azienda Ferrar	793,2	-3,39	785	798	4259
Azienda Ferrar	191,2	-3,82	188	196	172
Azienda Ferrar	193	0,00	193	193	0
Azienda Ferrar	477	-2,25	468	483	193
Azienda Ferrar	696,5	-1,05	690	700	125
Azienda Ferrar	3945	0,13	3945	3945	29
Azienda Ferrar	2470	0,00	2470	2470	0
Azienda Ferrar	319,3	-1,42	315	325	45
Azienda Ferrar	34100	0,00	34100	34100	1211
Azienda Ferrar	1608	-4,11	1560	1660	64
Azienda Ferrar	2254	-3,86	2190	2300	36
Azienda Ferrar	12573	-0,11	12530	12590	38
Azienda Ferrar	3539	-0,90	3475	3590	45131
Azienda Ferrar	1786	-1,81	1745	1833	14413
Azienda Ferrar	2016	-1,17	1980	2040	60
Azienda Ferrar	4269	-1,11	4200	4400	170
Azienda Ferrar	17796	-1,26	17500	17950	1562
Azienda Ferrar	1651	-2,02	1640	1665	41
Azienda Ferrar	393,5	-1,06	390	400	472
Azienda Ferrar	12317	-2,75	12125	12550	246
Azienda Ferrar	1670	-0,42	1660	1680	20
Azienda Ferrar	6282	-0,25	6260	6310	176
Azienda Ferrar	10370	-2,05	10300	10620	41
Azienda Ferrar	8161	-2,89	8100	8330	11719
Azienda Ferrar	9941	-2,41	9900	10040	161024
Azienda Ferrar	30182	-3,42	30000	31600	468
Azienda Ferrar	240000	-1,04	238000	241000	216
Azienda Ferrar	4275	-1,45	4250	4300	58
Azienda Ferrar	6347	-1,60	6200	6450	288
Azienda Ferrar	3020	-1,13	2990	3050	380
Azienda Ferrar	6915	-5,79	6850	7090	532
Azienda Ferrar	7841	0,00	7841	7841	0
Azienda Ferrar	10910	-3,65	10550	11000	27
Azienda Ferrar	4434	-3,36	4430	4440	9
Azienda Ferrar	5499	-3,34	5400	5555	53106
Azienda Ferrar	2780	-2,28	2750	2800	3400
Azienda Ferrar	2925	-2,73	2900	2950	5221
Azienda Ferrar	1058	-1,12	1040	1080	42
Azienda Ferrar	570	-1,72	570	570	11
Azienda Ferrar	552,9	-7,09	545	568	66
Azienda Ferrar	1006	-3,27	1006	1006	0
Azienda Ferrar	181	0,00	181	181	0
Azienda Ferrar	1312	-1,43	1280	1324	512
Azienda Ferrar	1099	0,00	1099	1099	0
Azienda Ferrar	80	-8,05	80	80	2
Azienda Ferrar	16871	-0,03	16870	16900	371
Azienda Ferrar	184	-0,54	184	184	5
Azienda Ferrar	1196	-2,39	1190	1230	30
Azienda Ferrar	3162	-8,88	3125	3200	19
Azienda Ferrar	2170	0,00	2170	2170	0
Azienda Ferrar	587,5	-1,14	572	600	447
Azienda Ferrar	99,5	3,86	88,5	112	228
Azienda Ferrar	1011	2,07	975	1030	17
Azienda Ferrar	35789	-2,10	35500	36100	87066
Azienda Ferrar	35191	-2,91	34500	35500	2182
Azienda Ferrar	27127	-2,25	26750	27500	203
Azienda Ferrar	5568	-2,09	5510	5645	20
Azienda Ferrar	1150	-0,97	1130	1169	518
Azienda Ferrar	1415	-0,10	1410	1425	57
Azienda Ferrar	117,6	-1,26	117	118	24
Azienda Ferrar	801,2	-2,59	796	807	3888
Azienda Ferrar	88,8	-2,52	88	90,5	46
Azienda Ferrar	801	-1,03	800	802	62
Azienda Ferrar	4087	-0,87	4040	4100	98
Azienda Ferrar	20852	-2,60	20650	21200	1762
Azienda Ferrar	5484	-3,21	5350	5575	1777
Azienda Ferrar	2954	-1,70	2935	2975	1058
Azienda Ferrar	1384	-3,60	1350	1380	16
Azienda Ferrar	730,2	-5,17	723	740	96
Azienda Ferrar	7028	-1,62	7010	7050	112
Azienda Ferrar	15940	-3,61	15705	16250	34311
Azienda Ferrar	1148	-2,05	1141	1176	29
Azienda Ferrar	1167	-2,02	1148	1179	55
Azienda Ferrar	454,6	-1,86	450	458	175
Azienda Ferrar	472,4	-1,93	465	475	180

FONDI D'INVESTIMENTO

Titoli	Odierni	Var. %	Min.	Max.	Contr.
AZIONARI ITALIA					
Aia Azionario	10877	10879	-0,02		
Aia Azion	13665	13665	0,21		
Alfa Azion	13366	13366	0,00		
Aureo Previd.	2534	2534	-0,04		
Blue Cus	12018	12021	-0,01		
Capital Az.	20296	20295	-0,02		
Capital Az.	30293	30293	0,04		
Cent. Capital	3217	3210	0,0118	-0,0008	
Casalpino Az.	35100	35100	0,00		
Comit Plus	19226	19233	-0,004		
Comit Plus	14835	14835	0,00		
Corsal Az.	12740	12740	0,00		
Ducato Segn.	12121	12225	-0,01		
Eur. Risk Fund	31716	31728	-0,004		
Fondaz. Homeg.	14790	14715	0,21		
Fint. Trading	12740	12740	0,00		
Generalecom	19027	19047	-0,01		
Generalecom Cap	18323	18330	-0,004		
Geopacital	21313	21338	-0,01		
Gruppital	12150	12150	0,00		
Industria	19195	19198	0,00		
Industria Rom	17520	17559	-0,002		
Intest Azion	29520	29533	-0,004		
Lombardo	22571	22571	0,00		
Phenicefund	16792	16832	-0,002		
Prime Top	33630	33795	0,01		
Quadrif. Az.	13182	13188	-0,001		
Quadrif. Az. C.N.C.	13182	13181	0,0001		
Quadrif. Az.	20323	20336	-0,006		
Ris. It. Az.	21590	21607	-0,008		
Ris. It. Az.	21600	21720	-0,006		
S. Paolo Azion.	1411	1412	-0,001		
S. Paolo Az. It.	1411	1412	-0,001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	26575	26571	0,0001		
S. Paolo Azion.	265				

Secondo la Corte dei conti gli stipendi dei dipendenti pubblici sono cresciuti oltre il tasso dell'inflazione programmata

«Gli statali costano troppo al Paese»

Ma i sindacati parlano di accuse generiche e strumentali ai prossimi rinnovi

Pensioni Sicilcassa in pericolo: ricorsi al Tar contro il Tesoro

PALERMO Contro il provvedimento del ministero del Tesoro, che ha posto in amministrazione straordinaria il Fondo Pensioni della Sicilcassa, l'associazione sindacale dei pensionati ha presentato ricorso al Tar lamentando «gravi vizi di illegittimità». L'associazione, inoltre, è iscritta in una nota - ha citato dinanzi al Tribunale di Palermo i Commissari straordinari della Sicilcassa, per non avere ottemperato agli obblighi statuari che imponevano all'azienda di mantenere integra la composizione del Consiglio di amministrazione del fondo, dando così, tra l'altro, adito al provvedimento ministeriale di commissariamento.

Tra i ricorrenti sono anche i rappresentanti dei pensionati in seno al disciolto Consiglio di amministrazione del Fondo, e quelli che, a seguito del rinnovo delle cariche sociali avvenuto prima del commissariamento, avrebbero dovuto subentrare nella gestione.

Nell'esercizio in corso le spese per il personale di tutte le amministrazioni ammontano a quasi 230 mila miliardi di lire

ROMA In vista dei rinnovi contrattuali del pubblico impiego e della prossima legge finanziaria la Corte dei Conti ha lanciato un nuovo allarme sulle spese e i costi del personale delle amministrazioni pubbliche.

Secondo i giudici contabili, anche se mancano molti dati relativi a singole amministrazioni, le spese per il personale viaggiano mediamente a un ritmo superiore a quello dell'inflazione programmata con pesanti ricadute quindi sul bilancio dello Stato.

Secondo i dati forniti dalla Corte dei Conti le spese per i dipendenti dell'intero settore pubblico per l'esercizio in corso ammontano a 229.821 miliardi di lire, il 5,6 per cento in più, rispetto al tasso d'inflazione programmato del 2,5 per cento.

Al netto dei contributi previdenziali all'Inpdap, che a decorrere dal primo gennaio dello scorso anno

sono direttamente a carico delle amministrazioni, la spesa per le retribuzioni crescerà del 3,5%, un punto in più rispetto all'inflazione prevista. Nel biennio 1995-1996, inoltre, l'aumento della spesa per il personale ha superato dello 0,9 per cento il valore dell'inflazione relativo ai due anni considerati.

L'allarme suonato dalla Corte piace poco ai sindacati che temono letture strumentali. «Non vorrei», spiega Antonio Focillo segretario confederale della Uil - che l'allarmismo della Cor-

te fosse legato agli imminenti rinnovi contrattuali».

Sul fatto che ci sia bisogno di maggior trasparenza e di conoscere più nel dettaglio la situazione, i sindacati sono d'accordo. «Ma qui le responsabilità sono delle amministrazioni e non del sindacato. Noi non abbiamo nulla da rimproverarci perché negli ultimi contratti tutti gli aumenti sono stati legati alla produttività e non alla anzianità». Anche Valter Cerfeda della Cgil chiede maggior chiarezza «soprattutto per verificare, come e dove si spende più del previsto».

Resta il fatto che la denuncia della Corte pecca in molti aspetti di genericità. **Marco Santillo**

Sono soprattutto uomini, lavoratori dipendenti: forse gli ultimi a farcela

al 31 maggio a persone con un'età dai 64 anni in poi.

In particolare, prendendo in considerazione il complesso delle pensioni di anzianità in pagamento al 1° gennaio '97 nel Fondo lavoratori dipendenti (il più consistente dell'Inps), si nota che su oltre un milione di assegni, 946.632 riguardano gli uomini (per un'età media di 63,8 anni) e 151.446 le donne (per un'età media di 63,6 anni). La Lombardia si conferma la regione con più pensioni di anzianità: 274.000, di cui 176.000 relative al Fondo lavoratori dipendenti.



Dal settore del lavoro dipendente - confermando la tendenza di sempre - provengono la maggior parte dei nuovi pensionati di anzianità. Tra gli uomini, 23.495 quelle liquidate alle donne. Una «sopraffusione» maschile che si riflette in tutti i principali fondi pensione dell'Inps (lavoratori dipendenti, coltivatori diretti, artigiani, commercianti).

più «popolata» è chiaramente quella che va dai 52 ai 57 anni (15.513 con 52 anni, 14.736 con 53, 13.886 con 54, 13.576 con 55, 13.045 con 56, 13.514 con 57). Meno di 1.000 sono invece le pensioni di anzianità con decorrenza gennaio '97 liquidate

Su 141 mila liquidate fino a maggio, 20 mila quelle di persone con meno di 52 anni di età

Baby-pensioni, una valanga

ROMA Sono circa 20.000 i lavoratori andati in pensione nei primi 5 mesi dell'anno con un'età inferiore ai 52 anni. I dati dell'Inps sulle pensioni di anzianità liquidate dal 1° gennaio al 31 maggio parlano chiaro: 1.824 sono quelle riferite agli «under 50», 8.167 ai cinquantenni, 9.467 ai cinquantunenni (in tutto 19.458 su oltre 141.000 liquidate).

Difficilmente, alla ripresa del confronto sullo Stato sociale, si potrà prescindere da questi numeri, per tentare quella riforma del sistema previdenziale che, secondo le intenzioni del governo, deve

servire a riportare la spesa pensionistica in linea con l'andamento del Pil. Da settembre, dunque, quasi certamente le pensioni di anzianità saranno di nuovo nell'occhio del ciclone: e i giovani neo-pensionati dei primi cinque mesi dell'anno potrebbero essere tra gli ultimi «fortunati» ad avere usufruito di condizioni favorevoli per lasciare il lavoro molto prima dell'età prevista per la pensione di vecchiaia.

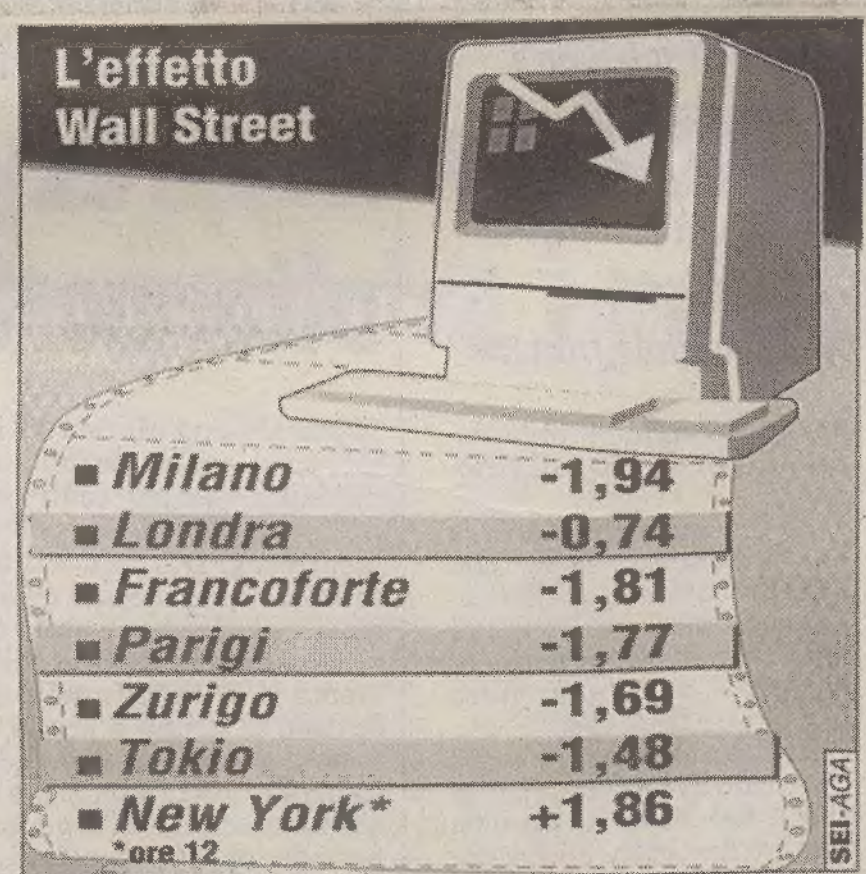
Tracciando un identikit della gran parte dei «giovani» pensionati di anzianità (quelli sotto i 52 anni al 31 maggio '97), si tratta soprat-

tutto di uomini (14.470, di cui 1.150 sotto i 50 anni) che provengono dal lavoro dipendente (7.435).

Le donne andate in pensione con meno di 52 anni sono invece 4.988, di cui solo 674 sotto i 50 anni. Una distribuzione che rispetta l'andamento generale delle pensioni di anzianità liquidate dal 1° gennaio al 31 maggio '97: 118.399 sono quelle riferite agli uomini, 23.495 quelle liquidate alle donne. Una «sopraffusione» maschile che si riflette in tutti i principali fondi pensione dell'Inps (lavoratori dipendenti, coltivatori diretti, artigiani, commercianti).

Boni esclude rialzi immediati dei tassi e il mercato risponde subito positivamente: bene la lira, Btp stabili. Le scadenze imminenti

MILANO Gran sospiro di sollievo in Piazza Affari, e nelle Borse europee, all'apertura quasi invariata di Wall Street (solo dopo le chiusure europee alla Borsa di New York l'indice Dow Jones dei 30 principali titoli industriali era in ribasso di 50 punti ed è scattato il blocco automatico degli ordini computerizzati per limitare l'eccesso di ribasso, subito dopo peraltro in parte recuperato). Così all'indomani dello scivolone «storico» del mercato americano e alla fine di una giornata trascorsa con i nervi a fior di pelle, il ribasso della Borsa italiana, quasi il 2%, appare modesto, quasi trascurabile. Un «lunedì nero» italiano schivato per il rotto



della cuffia anche grazie alle indicazioni dei banchieri tedeschi che, nel rapporto congiunturale di agosto, diffuso a Bonn, hanno escluso la possibilità di un rialzo immediato dei tassi d'interesse in Germania. L'even-

tualità di una stretta tedesca, del resto, appare lontana anche agli stessi mercati, almeno a giudicare dalla compostezza di lire (in recupero) e Btp (stabile).

Gli addetti ai lavori, italiani e stranieri, però, hanno iniziato ad alzare la

I temuti contraccolpi dello scivolone ferragostano di Wall Street

Nessun «lunedì nero» in borsa: piazza Affari contiene i ribassi

guardia in vista di un autunno che si annuncia difficile per i mercati italiani, alle prese con la riforma dello stato sociale e la finanziaria. «Pur con qualche nervosismo, il mese di agosto filerà via liscio - ha affermato Juliet Thompson, economista alla Yamachi, sede di Londra - la Bundesbank non può permettersi di alzare i tassi con un'economia così debole. Mi preoccupa un po' ciò che accadrà in Italia in autunno, quando sarà necessario varare riforme strutturali per rendere certa e credibile la convergenza sui parametri di Maastricht».

Anche per Daniele Tolusso, della sim milanese Unisprof, i primi veri momenti di difficoltà per i mercati

italiani potrebbero arrivare in settembre e ottobre, cioè con la finanziaria e il Welfare. Secondo Domenico De

Gli analisti preoccupati per il quadro autunnale quando saranno in gioco la riforma del welfare e la nuova Finanziaria

Angelis, responsabile della sim olandese Ing sviluppo, le perdite in Borsa hanno trovato un argine anche perché il «ribasso» di Wall Street non era legato solo ai timori di rialzo dei tassi d'interesse, ma anche e so-

prattutto alla delusione per gli utili delle società americane inferiori alle aspettative. Più di un analista, infine, ha ricordato che la Borsa italiana è una delle meno sopravvalutate d'Europa e che, almeno stando ai fondamentali di molte società quotate, esiste il margine per ulteriori apprezzamenti.

La settimana che si è aperta ieri, comunque, si annuncia tutt'altro che piatta. Ad impegnare i mercati è un calendario fitto di appuntamenti tra cui l'open market Committee della Fed e il pronti contro termine Bundesbank (oggi), l'inflazione in Italia (fra giovedì e venerdì), il primo Consiglio Bundesbank dopo la pausa estiva (giovedì).

IN POCHE RIGHE

Da quest'anno non basta il 740
**Il «riccometro» falcidia
assegni e borse di studio
erogati dalle università**

ROMA Comincia a dare i primi risultati pratici l'uso del «riccometro» per l'esenzione dalle tasse o per ottenere borse di studio: in Piemonte il computer ha dichiarato «non idonee» circa un terzo delle domande fatte finora sulla base delle nuove schede, autocertificate, che tengono conto dell'effettivo patrimonio familiare. All'università di Trento i nuovi criteri di valutazione del reddito hanno fatto precipitare dal 57% al 10% le esenzioni per i figli dei lavoratori autonomi. Il nuovo meccanismo è stato introdotto per tutti dal prossimo anno accademico: non basterà più il modello 740 per avere esenzioni, parziali o totali, dalle tasse o per ottenere borse di studio. I criteri del «riccometro» prevedono informazioni sul nucleo familiare, sull'abitazione, sui tipi di reddito prodotto, sul patrimonio immobiliare.

**Il mobilificio Aiazzone di Biella diventa spa
e apre nuovi centri vendita in Toscana**

BIELLA Il mobilificio Aiazzone di Biella si trasforma da srl in spa ed «emigra» a Lucca. L'Euromercato Franceschini di Calenzano (Firenze), è infatti entrato come «azionista di riferimento» nel gruppo. L'operazione è stata condotta nei primi giorni d'agosto da Rossella Piana (nella foto), vedova di Giorgio Aiazzone e titolare del gruppo commerciale di Biella. L'obiettivo è quello di sviluppare il business anche sul mercato della Toscana e a questo proposito presto verranno aperti due nuovi saloni di cui uno a Firenze.



**Per la Gdf, primi nella classifica degli evasori totali
i settori dell'edilizia e delle riparazioni meccaniche**



ROMA Sono i settori dell'edilizia e quello delle riparazioni meccaniche a guidare la classifica degli evasori fiscali «totali». E' quanto emerge dai controlli effettuati dalla Guardia di finanza nei primi 7 mesi del 1996 nei quali si scopre che tra gli evasori totali vi sono anche orologiai e gioiellieri (18 per l'esattezza), tre titolari di supermer-

cati (3) ed anche qualche distributore di carburanti (3). Ben 178 evasori totali sui 2.197 scoperti dalle «fiamme gialle» sono comunque stati individuati nel settore delle riparazioni meccaniche di ogni tipo. A questi vanno aggiunti altri 26 evasori specializzati nella riparazione di autoveicoli (tra cui 10 carrozzieri e 5 riparatori di moto e motorini). Non meno nutrito è il comparto edile: 203 sono stati gli evasori totali scoperti nel settore delle costruzioni e 94 in quello delle ristrutturazioni edilizie.

**Capistazione, revocato lo sciopero di due giorni
Le Ferrovie avviano il «tavolo delle regole»**

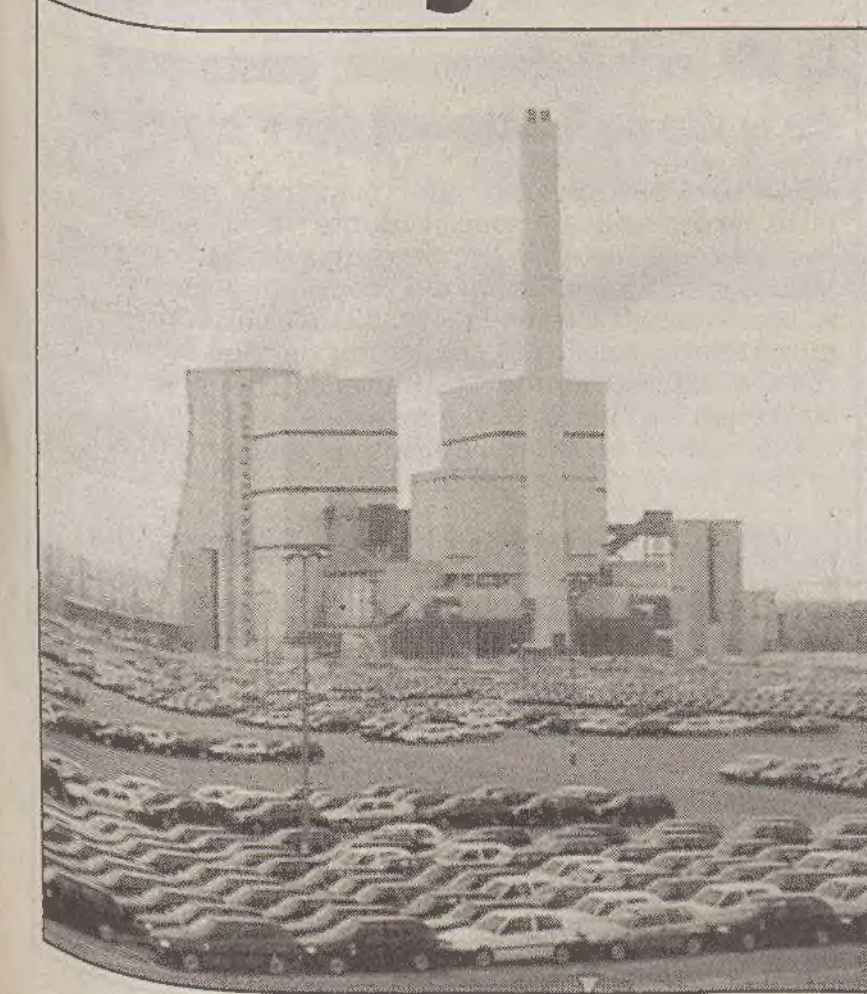
ROMA E' stato definitivamente revocato lo sciopero di 48 ore dei capistazione dell'Ucs - previsto a partire da giovedì 21 - dopo un incontro a Roma con una delegazione delle Fs, durante il quale è stata siglata una intesa scritta. Una prima revoca dello sciopero era avvenuta dopo la mediazione del ministro dei trasporti Burlando. L'Ucs parteciperà al cosiddetto «tavolo delle regole», che prenderà il via nelle prossime settimane. «L'azienda» - ha detto il coordinatore nazionale Montanari - ci riconosce come rappresentanza di categoria e si è impegnato a consultarci in vista della introduzione di innovazioni tecnico-organizzative del servizio.

**«Pagine Gialle»: Telecom e la Banca Commerciale
in cordata per la privatizzazione della Seat**

ROMA Accordo fatto per la Seat fra Telecom Italia e il gruppo di investitori guidato dalla Banca Commerciale, a cui andrà la società editrice delle Pagine Gialle: Telecom acquisirà il 20% del capitale di «Otto spa», costituita allo scopo di rilevare la quota di partecipazione detenuta dal ministero del Tesoro nella Seat. Il capitale della Otto spa avrà al massimo 1.000 miliardi di lire, e pertanto l'impegno di Telecom Italia sarà contenuto entro i 200 miliardi di lire. La partecipazione di Telecom Italia all'operazione ha le caratteristiche di un investimento finanziario in un settore contiguo a quello delle telecomunicazioni, come avviene per i principali gestori europei.

Assieme alla Fiat, è l'unico costruttore europeo di auto ad aver incrementato la propria quota di mercato sul Vecchio continente

Volkswagen aumenta gli utili del 73 per cento



ROMA La Volkswagen ha chiuso il primo semestre del '97 con un aumento dell'utile e del fatturato. Le vendite della casa automobilistica tedesca sono passate a 56,5 miliardi di marchi (circa 55 miliardi di lire) rispetto ai 50,5 miliardi di marchi registrati nell'analogo periodo del '96.

Ancora più marcato il rialzo dei profitti, che grazie ad una politica di taglio dei costi e all'aumentata domanda dall'estero hanno raggiunto i 488 milioni di marchi contro i 282 milioni del primo semestre dello scorso anno. L'incremento dell'utile è stato quindi del 73%, in linea con le previsioni.

La produzione del marchio tedesco è cresciuta dell'8,2% ad oltre 2 milioni 200 mila unità. La Volkswagen è stata l'unico costruttore auto europeo ad incrementare la propria quota di mercato nel Vecchio Continente, fatta eccezione per la Fiat.

Le consegne della casa di Wolfsburg (nella foto uno degli stabilimenti) sono state 2.194.000 nel primo semestre: circa 508 mila in Germania e oltre 1.680.000 all'estero (nel '96 erano state rispettivamente 516.413 e 1.479.000).

Il numero complessivo dei

Nel primo semestre prodotte e consegnate 2,2 milioni di autovetture (+200 mila rispetto all'anno scorso). Crescono anche i dipendenti

lavoratori Volkswagen è passato da 260.811 a 270.211, dei quali 141.929 impiegati in Germania e 128.282 all'estero. La Volkswagen ha inoltre annunciato di attendere risultati positivi per l'intero 1997, con utile e fat-

turato in crescita sia a livello di marchio sia di gruppo.

A fine 1996 il gruppo Volkswagen totalizzò un utile netto pari a 678 milioni di marchi ed un fatturato di oltre 100 miliardi di marchi. Secondo alcuni analisti l'utile a fine '97 della casa tedesca potrebbe raggiungere un incremento del 90% anche grazie agli aumenti di profitto segnati finora. Aumenti dovuti al deprezzamento del marco nei confronti delle monete dei principali partner commerciali della Germania.

La politica di contenimento dei costi ha inoltre portato la Volkswagen a ristrutturare la propria linea di produzione, portando da 16 a 4 le piattaforme da cui escono i veicoli del gruppo tedesco.

C'è attesa intanto per la presentazione nei prossimi giorni in Germania della nuova Golf, uno dei modelli più fortunati della Volkswagen.

Casini,

no a Di Pietro. «Con noi ha chiuso» dichiara.

L'INFORMAZIONE HA BISOGNO DI UN **PrimoPiano**

Ormai è guerra aperta tra Banja Luka e Pale

La Plavsic non molla Karadzic nel mirino

BELGRADO Non molla la «lady d'acciaio» dei Balcani. Biljana Plavsic, presidente contestata della Repubblica Srpska, dalla sua roccaforte di Banja Luka disconosce la risoluzione della Corte costituzionale (che le ha dato torto e ha bocciato lo scioglimento anticipato del Parlamento) e proclama una lotta senza quartiere contro «il terrore» imposto, a suo dire, dai «falchi» di Pale. Una cosa è certa: oramai i serbo-bosniaci sono alle prove generali di una vera e propria guerra civile. La notte scorsa le truppe dell'Onu sono riuscite per miracolo a evitare che il fronteggiarsi delle forze di polizia fedeli alla Plavsic e quelle schierate con Pale, decise a sequestrare documenti e «tracciati» telefonici, si concludesse in un bagno di sangue. L'intervento degli uomini della «Sfor» ha permesso di mettere le mani su «sacchi e sacchi di prove utili al tribunale internazionale dell'Aia», ha dichiarato il portavoce Onu, Alexander Ivanko, mentre i caschi blu hanno sequestrato anche un vero e proprio arsenale fra cui mitragliette, fucili, bombe a mano e munizioni.



Il giudice dell'Alta corte che ha dato ragione alla presidente è stato duramente picchiato. Arriva a Sarajevo l'inviato degli Usa, Gelbardt

chiesta la ex presidente — che cosa si può aspettare un comune cittadino?»

La signora Plavsic ha alle sue spalle un forte alleato: l'Occidente. Anche ieri l'Alto rappresentante per gli affari civili in Bosnia, Carlos Westendorp, ha affermato di «appoggiare la Plavsic nel suo appello per l'organizzazione delle elezioni. Abbiamo costantemente ripetuto — ha aggiunto — che la crisi costituzionale della "Republika

Srpska" deve essere risolta democraticamente». Ma è proprio il concetto di democrazia che latita da quelle parti, vuoi a Banja Luka, vuoi a Pale.

Ieri è iniziata anche la missione diplomatica in Bosnia dell'emissario americano per l'ex Jugoslavia, Robert Gelbardt, il quale ha incontrato il presidente musulmano Alija Izetbegovic. I nodi da sciogliere sono molteplici e non certo facili. Dayton scricchiola e la «pax americana» è in bilico. Il presidente serbo Krajisnik non vuole accettare la legge sulla cittadinanza che è in corso di approvazione e che sembra non conceda tale diritto ai circa 160 mila profughi serbi rifugiatisi in Bosnia dalla Croazia. Così come grosse divergenze sussistono anche sulla copertina da stampare sui nuovi passaporti dell'entità bosniaca.

Ma il vero nodo delle questioni che si dipanano tra Sarajevo, Pale e Belgrado è decisamente quella legata alla cattura e alla relativa consegna di Radovan Karadzic al Tribunale internazionale dell'Aia. L'ex presidente serbo-bosniaco sente il fiato sul collo della Comunità internazionale. Ne è convinto anche il ministro degli Esteri tedesco Klaus Kinkel per il quale il crimine di guerra «ha le ore contate». Un gruppo di commandos anglo-franco-americani si sta esercitando per la fatidica «retata». Anche se Karadzic continua imperturbato a muovere le pedine dal suo «regno» di Pale.

Mauro Manzin

Freddato anche il capo del comitato per le privatizzazioni di San Pietroburgo

In Russia è guerra di mafia

La via dal comunismo al libero mercato è lastricata di cadaveri

Mikhail Manevic, 36 anni, è stato freddato con un fucile ad alta precisione da un sicario nel pieno centro dell'ex capitale zarista

MOSCA E' una strada lastricata di cadaveri, spesso eccellenti, quella che sta portando la Russia dall'economia comunista al libero mercato: l'ennesimo episodio della serie, ieri, è l'uccisione del capo del comitato per le privatizzazioni di San Pietroburgo, Mikhail Manevic, 36 anni, freddato con un fucile ad alta precisione da un sicario nel pieno centro dell'ex capitale zarista, seconda metropoli russa.

Solo poche settimane fa in quella città erano stati eliminati altri due notabili dell'economia locale, il capo del consorzio del porto di

Nordovest Ievghienii Khokhlov e il suo vice Nikolai Ievstafiev; mentre a Mosca cadevano sotto i colpi dei sicari il vicepresidente del gigante dell'edilizia Glavmostroi, Iuri Titov, e il suo braccio destro.

Sono gli ultimi episodi di una lunga serie: un elenco di tutte le vittime dello stretto rapporto che lega in Russia la mafia all'economia e anche alla politica non sarebbe possibile.

Fra gli episodi più clamorosi, si possono citare l'uccisione nel marzo del 1995 del popolarissimo conduttore televisivo e direttore del-

la rete «Ostankino» (l'attuale Ort, che copre tutto il territorio ex sovietico) Vladimir Listiev.

O quella, nel novembre del 1996, del controverso affarista americano Paul Tatum, creatore dell'albergo «Slaviansk», dove il presidente Bill Clinton ha soggiornato nelle sue visite a Mosca.

O ancora, i ripetuti tentativi di uccidere il potente «tycoon» e vicesegretario del consiglio di sicurezza nazionale Boris Berezovski, grande finanziere l'anno scorso della campagna elettorale di Boris Eltsin.

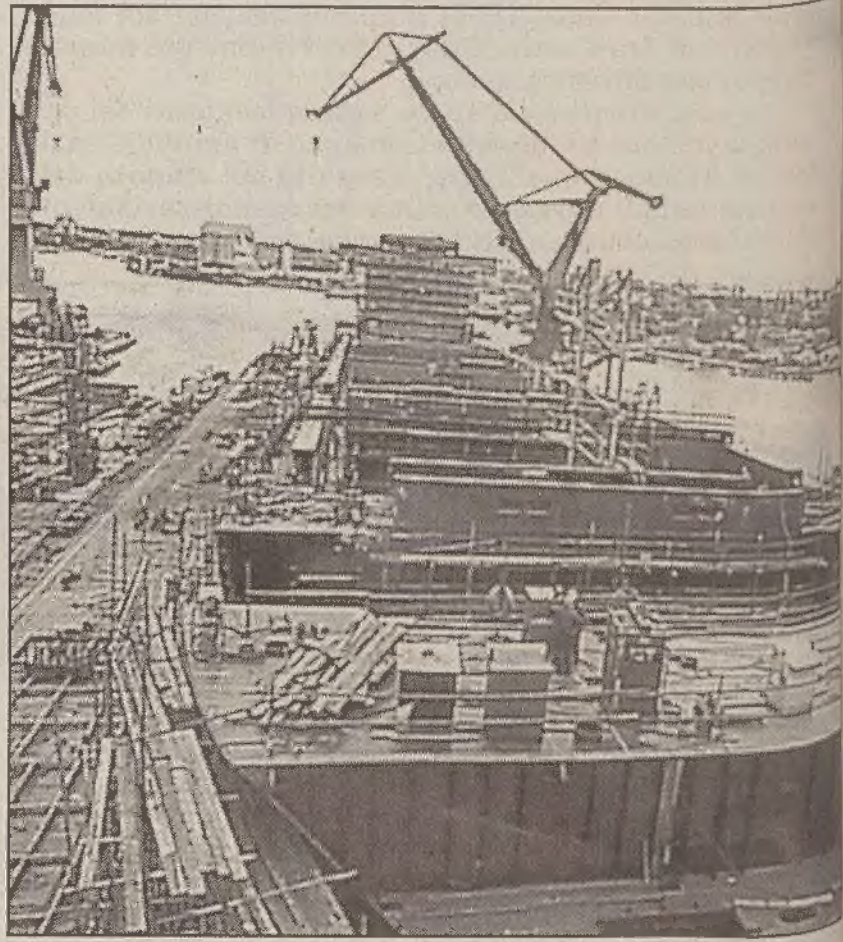
Nel mirino dei sicari della criminalità organizzata vi sono potenti a tutti i livelli: c'è anche chi ha tentato di intimidire lo stesso go-

vernatore della Banca centrale Sergheii Dubinin sparando contro la sua abitazione.

L'imprenditoria russa è spesso paragonata a un «Far West» nel quale ancor più dei soldi contano gli eserciti privati di guardie del corpo ingaggiate per difenderli. I dati parlano da soli: secondo il ministero dell'Interno, le mafie controllano il 45 per cento del prodotto interno lordo del

paese, almeno 40.000 imprese, il 40 per cento delle banche commerciali. E non si lasciano sfuggire grossi porzioni della «grande torta» delle privatizzazioni, in passato condotte con metodi di molto discussi.

Il bilancio di questo «Far West» è un bollettino di guerra: solo nel 1996, le mafie hanno ucciso 30.000 persone, il doppio delle vittime dei 10 anni del conflitto sovietico-afghano.



«Ci ho mandato anche le mie figlie che sono tornate molto contente», ha detto.

I giornali e la tv hanno ignorato l'apertura della discoteca, gestita da una società di Breslavia che ha preso in affitto per dieci an-

ni il vecchio capannone dei cantieri Lenin. Solo Trybuna, il quotidiano legato al partito postcomunista al governo, ha annunciato ironicamente in un trafiletto di 20 righe che «i Cantieri di Danzica fanno di nuovo rumore a forza di decibel».

La fabbrica si trasforma in una discoteca alla moda

Si balla nei cantieri di Walesa

VARSAVIA Gli ex cantieri navali di Danzica sono diventati una grande discoteca dove si balla e si beve ogni sera.

Anche Lech Walesa era stato invitato alla serata inaugurale di Ferragosto ma l'ex presidente ha preferito restare in vacanza in montagna. La festa c'è stata ugualmente e duemila giovani hanno ballato fino al mattino sotto le luci psichedeliche della «Kazamaty» (Casamatta), questo il nome della discoteca, sicuramente la più grande della Costa Baltica su una superficie di 2500 metri qua-

drati di un vecchio capannone nell'ex stabilimento navale Lenin.

Il 14 agosto di 17 anni fa Lech Walesa, in tutto altro clima, saltò il muro dei cantieri e si unì ai 17 mila operai dei reparti K1 e K2 per lo sciopero che portò alla nascita di Solidarnosc ed alla vittoriosa lotta contro il regime comunista.

Ora nei cantieri di Danzica i giovani «saltano e bevono» al ritmo assordante dell'hard rock e del techno, una musica che rende ancora più surreale la storica fabbrica di navi polacche finita in bancarotta l'inverno

scorso per duecento miliardi di lire.

«Dopo le alluvioni del mese scorso nel sud della Polonia, il tempo si è fermato e non si vedono rapide soluzioni per i cantieri», ha detto sconsolato Janus Lewandowski, ex ministro per la Privatizzazione all'inizio degli anni 90.

La «Kazamaty» apre ogni sera alle 20. Il biglietto d'ingresso è di tre dollari a persona. «Si balla fino alle quattro del mattino» ha detto un colonnello della polizia assicurando che non ci sono né «stupefacenti» né intemperanze di qualsiasi ge-

Visita al raduno dei giovani cattolici

Parigi: ora Papa Wojtyla punta al cuore dell'Europa cristiana

Iran-Iraq, storica apertura: liberi i luoghi santi sciiti

TEHERAN Il presidente iracheno Saddam Hussein ha inviato ieri uno storico segnale distensivo a Teheran annunciando che i pellegrini iraniani potranno visitare i luoghi santi sciiti in Iraq, per la prima volta dal 1980. La decisione, che potrebbe segnare l'inizio di una manovra di riavvicinamento tra i due Paesi, coincide con un appello del neopresidente iraniano Mohammad Khatami a risolvere il maggior contenzioso: il rilascio dei prigionieri di guerra e il risarcimento dei danni.

Il leader iracheno «ha dato istruzioni alle autorità interessate di consentire ai cittadini iraniani di visitare i luoghi santi in Iraq a partire dal 4 settembre», ha detto radio Baghdad, citando un portavoce ufficiale. La decisione è stata presa nel corso di una riunione congiunta del Consiglio del comando della rivoluzione (Ccr) e del partito Baath al potere, presieduta da Saddam Hussein, secondo l'emittente. Il portavoce del ministero degli Esteri iraniano Mahmoud Mohammadi ha detto tuttavia che Teheran non ha ricevuto finora nessuna comunicazione ufficiale al riguardo.

L'Iraq conta una maggioranza di musulmani sunniti, ma ospita numerosi mausolei di imam sciiti, venerati dal 38 per cento della popolazione.

Le visite ai luoghi santi sciiti da parte degli iraniani furono sospese nel 1980, all'inizio della guerra tra i due Paesi conclusasi nel 1988.

ROMA Giovanni Paolo II tornerà, da giovedì a domenica prossimi, per la sesta volta in Francia, in una visita che sarà dedicata agli incontri e alle celebrazioni, a Parigi, per la XII giornata mondiale della gioventù.

Decine di migliaia di ragazzi e ragazze provenienti da mezzo mondo hanno già cominciato sin da oggi la loro festa nella capitale francese, in attesa dell'arrivo dell'anziano pontefice.

E da parte sua, Karol Wojtyla, nonostante in questi ultimi tempi sia apparso in pubblico spesso affaticato, non nasconde la sua gioia per questo imminente appuntamento, da lui vissuto come una tappa di avvicinamento verso il Terzo Millennio dell'era cristiana. Il Papa ama stare tra i giovani, tra loro si ricarica, su di loro punta per il futuro della Chiesa cattolica.

Non a caso è stato proprio lui, nel 1985, a promuovere le giornate mondiali della gioventù: un'idea che si è rivelata un successo, con la partecipazione di fol-



le oceaniche, a Buenos Aires come a Santiago di Compostela (in Spagna), a Czeszow (Polonia) come a Denver (Usa) o a Manila.

Con la scelta di Parigi, quest'anno, il Papa punta direttamente al cuore di quell'Europa cristiana che oggi è attraversata, a suo avviso, da pericolose tendenze al relativismo morale e alla indifferenza religiosa.

Ai giovani francesi e di tutto il mondo, Giovanni Paolo II rinnoverà l'appello all'impegno cristiano ed evangelizzatore. «Abbatte le barriere della superficialità e della paura, riconoscendovi come uomini e donne nuovi rigenerati dalla grazia battesimale», li aveva esortati nel messaggio preparatorio dell'incontro. Ad ascoltare le sue parole, dovrebbero giungere a

Decine di migliaia di ragazzi e ragazze da mezzo mondo hanno già cominciato la loro festa nella capitale francese

Parigi, secondo gli organizzatori, più di 700 mila giovani.

La delegazione straniera più numerosa sarà, con ogni probabilità, quella italiana. Si parla di circa 100 mila ragazzi già partiti o in partenza dall'Italia verso la capitale francese.

Anche stavolta, come già avvenuto in passato, la presenza del Papa in Francia sembra destinata a innescare le polemiche degli ultra laici contro il mondo cattolico sui rapporti tra Stato e religione. Al centro delle critiche vi sono le presunte eccessive facilitazioni logistiche concesse ai giovani dalle autorità pubbliche, ma anche la decisione del Papa di visitare, sia pure in forma privata, la tomba dello scienziato antiabortista Jerome Lejeune.

Organizzazioni come il «Réseau Voltaire» hanno già preannunciato contro-manifestazioni, in coincidenza della messa conclusiva, domenica prossima, dell'incontro mondiale della gioventù.

DAL MONDO

Dopo un attacco Hezbollah

Rappresaglia Els: otto morti a Sidone

SIDONE Almeno otto morti e 35 feriti. Questo il bilancio dell'attacco sferrato dalla milizia flosraeliana Esercito del Libano del sud contro Sidone. Un bilancio che secondo la difesa civile e la polizia libanese potrebbe ulteriormente aggravarsi. Fonti delle forze armate dello stato ebraico hanno negato ogni responsabilità e hanno fatto sapere che la città è stata bersagliata da colpi d'artiglieria sparati dall'esterno della zona di sicurezza. Probabilmente si è trattato della rappresaglia dell'Els per l'attentato in cui poco prima due adolescenti libanesi avevano perso la vita vicino Jezzine, piccolo centro sotto il controllo della formazione flosraeliana. In giugno il comandante dell'Els, il generale Antoine Lahd, aveva minacciato di cannoneggiare le città del sud del Libano dopo che due suoi ufficiali erano stati uccisi.

Zani forse non è mai fuggito: non è in Puglia e nemmeno nelle altre località indicate

TIRANA L'ultimo tam-tam lo dà per rifugiato in Svizzera, quindi niente fuga in Puglia. Ma la verità è che Zani Caushi, il bandito «padrone» di Valona dopo il fallimento delle finanziarie, è ancora in Albania. «E' stato visto», assicurano fonti autorevoli italiane: «Dall'Albania non si è ancora mosso». E non è detto che lo farà: per i suoi uomini, ancora armati nonostante l'appello del nuovo governo è ancora un capo ed è difficile credere che sia disposto a perdere «esercito e regno». Ha anche tentato di accreditarsi presso il nuovo governo dichiarandosi disponibile a rilasciare un «passi» per la polizia che scendeva dal nord.



La Mir perde l'orientamento: guasto grave ma la vita degli astronauti non è in pericolo

MOSCA Un guasto al computer principale della Mir ha fatto perdere alla stazione orbitante l'orientamento verso il sole e ha costretto l'equipaggio a disattivare i sistemi centrali. I responsabili del programma spaziale russo hanno ammesso che la situazione è seria, ma hanno al contempo assicurato che la vita dei due cosmonauti russi e dell'astronauta statunitense che si trovano a bordo non è in pericolo. Il guasto si è prodotto, per cause non ancora accertate, durante la manovra di attracco della navetta Progress M-35.

La Allianz apre i suoi archivi a una sopravvissuta dell'Olocausto assicurata presso il gruppo di Monaco

BONN Il gruppo Allianz di Monaco di Baviera garantirà ad una cittadina americana sopravvissuta all'Olocausto, Margrit Zentner (75 anni), l'accesso alla sua documentazione presso l'Allianz-Vita: lo ha reso noto un portavoce del gruppo. La Zentner, accompagnata da un'altra sopravvissuta all'Olocausto, Martha Corneil (70 anni), aveva espresso tale desiderio durante una visita non preannunciata nel corso della quale ha mostrato lettere che rimandano a polizze assicurative.

Un documento segreto rivela che i militari americani continuano a ragionare secondo gli schemi della guerra fredda

Gli Usa progettano nuove e più potenti bombe atomiche

WASHINGTON Gli Stati Uniti stanno progettando nuove e più potenti armi nucleari, secondo un documento segreto pubblicato ieri dal New York Times. Il governo non smentisce che i progetti esistano ma assicura che rispetterà tutti i trattati internazionali, compreso quello che proibisce gli esperimenti nucleari.

Il sottosegretario dell'energia responsabile della produzione di armi nucleari, Victor Reis, ha affermato in una intervista al New York Times che nessun trattato proibisce di rimo-

vernare i missili negli arsenali. «Se portate l'auto dal meccanico — ha detto — per sostituire la batteria, o magari anche il motore, sarà sempre la vostra auto, non una nuova».

«La verità — ha replicato Christopher Paine, ricercatore del Natural Resource Defence Council (Nrdc) — è che i militari continuano ad agire secondo gli schemi della guerra fredda».

Lo Nrdc è un istituto privato che ha lanciato una campagna per un più stretto controllo delle armi nucleari: ha ottenuto il docu-

mento segreto dopo una battaglia legale con il governo e ne ha dato una copia al New York Times.

Datato 26 febbraio 1996, il documento reca l'intestazione del ministero dell'Energia e ha un titolo offensivo: «Manutenzione e magazzinaggio». Nel testo però si allude a un progetto per sostituire le testate nucleari W-76 e W-88 dei missili Trident.

A un certo punto viene indicato che un progetto prevede la sostituzione del grilletto nucleare della bomba all'idrogeno con un

nuovo modello più perfezionato. La bomba acquisterebbe così un'efficacia molto maggiore.

«Se si truca un'utilitaria — ha detto un ricercatore del Nrdc rispondendo al sottosegretario Reis — in modo che possa vincere tutte le corse bisogna ammettere di aver prodotto un'auto da corsa».

Il presidente Clinton ha firmato nel 1996 il trattato per l'abolizione degli esperimenti atomici cui hanno aderito 146 paesi tra cui la Russia, la Cina e le altre potenze nucleari. Il tratta-

to non è stato ancora ratificato dal senato americano ma il presidente ha dichiarato a più riprese di considerarlo un passo importante verso il disarmo nucleare: ora che il collaudo di nuove armi diventa impossibile gli arsenali sono destinati a invecchiare e forse a sparire con gli anni.

L'ultimo esperimento nucleare compiuto dagli Stati Uniti risale al settembre 1992: una bomba atomica venne fatta esplodere in profondità sotto il deserto del Nevada.

Nel 1993 Clinton diven-

Dopo la marcia di protesta del «Forum sloveno» di Ferragosto a Crni Kal

Strade, una priorità assoluta

Il governo risponde con precisi impegni ai manifestanti del Litorale

L'esecutivo, in un comunicato ufficiale, ha voluto porre in risalto gli sforzi economici e realizzativi fin qui profusi per una viabilità più europea

CAPDISTRIA La marcia di protesta di Ferragosto su Crni Kal ha riportato un primo successo. Il ministero dei Trasporti si è sentito in dovere di rispondere alla protesta del Forum sloveno e delle altre organizzazioni che hanno appoggiato le dimostrazioni del 15 agosto. Con un comunicato stampa, le autorità di Lubiana hanno voluto porre in risalto gli sforzi fatti finora per la costruzione di nuove, moderne vie di trasporto verso il mare e per la manutenzione della rete stradale già esistente.

Dal 1993 allo scorso anno il governo ha stanziato 2 miliardi e 266 milioni di dollari per costruire i tratti autostradali che da Razdrto (dove sinora finiva l'autostrada che conduce a Lubiana) si snodano verso Ovest. Altri 2 miliardi e 466 milioni sono stati spesi per asfaltare strade magistrali o locali, per garantire nuovi collegamenti tra le piccole località dell'entroterra del capodistriano e della regione di Sesana. Inoltre il Parlamento ha approvato il piano nazionale di sviluppo per la rete ferroviaria, che

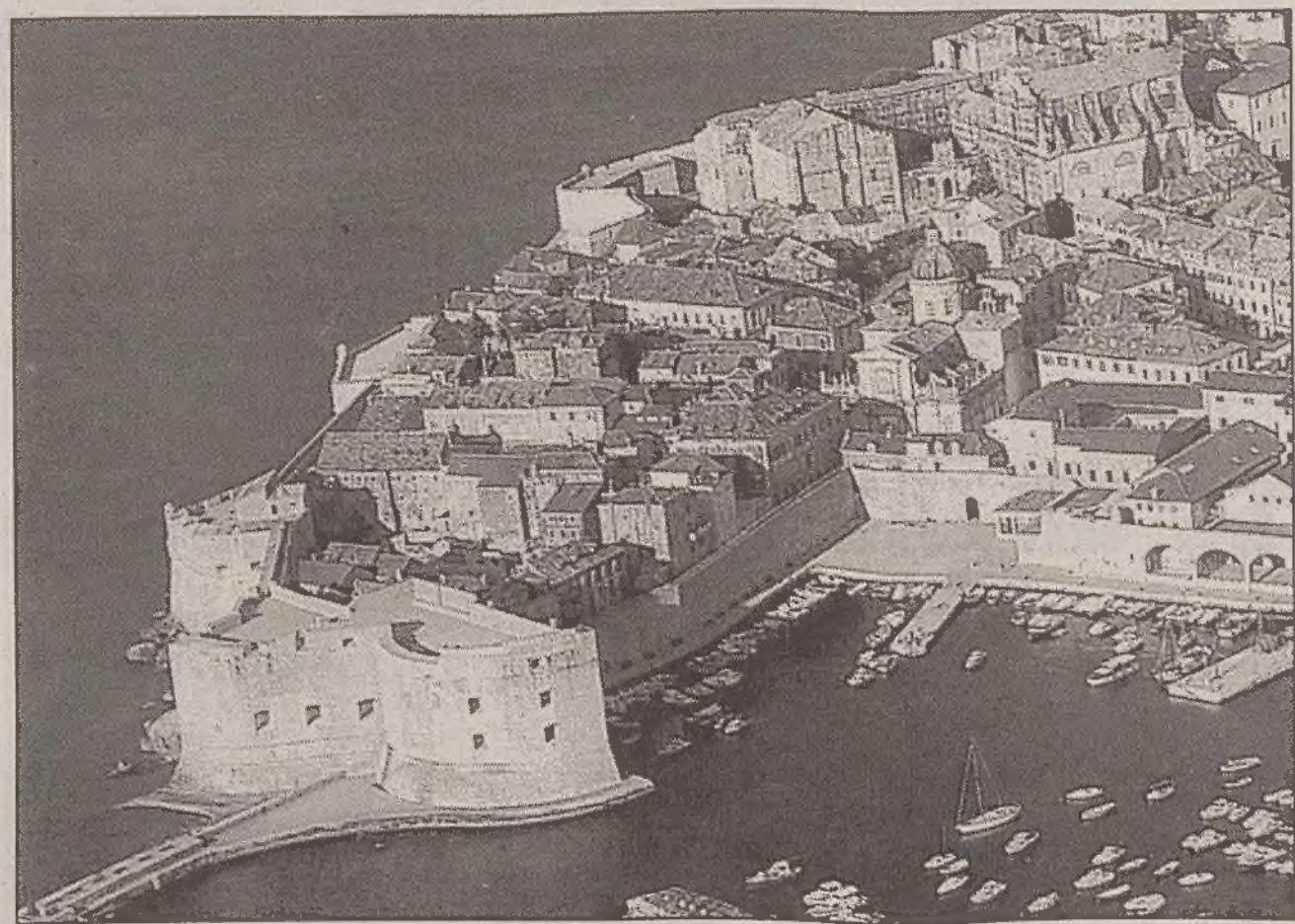
prevede la costruzione entro il 2000 di un secondo binario sulla Divaccia-Capodistria. Sarà facilitato così il trasporto delle merci dal Porto di Capodistria verso l'interno e il centro-Europa.

Il ministero ha fornito anche alcuni dettagli sulle attività attualmente in corso per l'ammodernamento delle strade del Litorale sloveno. Rileva che sono giunti alla fase finale i lavori sul

tratto autostradale Dane-Ferneti, la cui apertura è prevista per ottobre. Un mese dopo dovrebbe venir consegnato il nastro d'asfalto su quattro corsie che da Divaccia porta a Kozina. I progettisti stanno preparando i documenti riguardanti gli ultimi chilometri dell'autostrada fino al mare, che correranno da Sermino ad Ancarano.

Parallelamente scatterà finalmente anche la proce-

dura per individuare l'ubicazione della nuova strada costiera da Capodistria a Santa Lucia. Appare evidente, dunque, che Lubiana ha preso molto seriamente il monito lanciato da Crni Kal dagli abitanti del Capodistriano, che si sono detti pronti a ricorrere a forme di protesta ancora più radicali per difendere i propri interessi, sino a giungere alla disobbedienza civile.



che gli ultimi giorni sono stati contrassegnati da partenze e arrivi quasi equivalenti. Durante l'ultimo fine settimana la sorpresa è stata l'arrivo di numerosi villeggianti italiani (che abitualmente dopo Ferragosto usavano sparire repentina-

mente quasi del tutto). Anche domenica e lunedì, invece, nell'Abbazia le auto con targa italiana posteggiate in doppia fila o nei punti più «fantasiosi» (e pericolosi) hanno continuato a far disperare la Polstrada e soprattutto i conducenti

d'autobus del servizio pubblico.

Secondo i dati comunicati ieri dalla Società turistica locale di Cerquenzia, nel territorio municipale stanno infatti trascorrendo le vacanze ancora 5400 villeggianti.

Bloccati una ventina di romeni, tre nigeriani e quattro albanesi

Confine italo-sloveno: emergenza clandestini

SESANA Nuova emergenza clandestini nel litorale sloveno. Ieri gli inquirenti hanno comunicato che, solo nell'ultima settimana, le pattuglie della polizia stradale e quelle di frontiera hanno bloccato una ventina di cittadini romeni, tre nigeriani e quattro albanesi nei pressi di alcuni valichi di frontiera italo-sloveni e sloveno-croati. Il numero dei clandestini che hanno cercato di raggiungere illegalmente alcune località del Friuli-Venezia Giulia è sensibilmente aumentato, soprattutto in concomitanza con l'eccezionale esodo di vacanzieri di Ferragosto. Il primo segnale d'allarme è scattato giovedì mattina nei pressi del valico di confine italo-sloveno di Kozina. Una pattuglia della polizia stradale

ha intercettato una Golf immatricolata a Lubiana, alla cui guida si trovava il trentatreenne imprenditore privato A.H., residente nella capitale slovena. Nell'auto si trovavano tre cittadini ni-

confine italo-sloveno vicino a Lipizza. Proprio all'ultimo momento erano stati bloccati da una pattuglia della stradale. Gli inquirenti hanno appurato che il passeggero lubianese, dietro ricompensa di alcune migliaia di marchi, aveva promesso ai tre nigeriani di trasferirli da Lubiana a Monfalcone.

Una pattuglia della Polstrada ha intercettato la Golf con a bordo un «passeur» e un gruppo di africani, i quali volevano andare a Pordenone

geriani che intendevano raggiungere Pordenone; molto presto è stato appurato che il giorno prima i tre nigeriani avevano già tentato di varcare illegalmente il

Sabato mattina un'altra pattuglia della stradale ha bloccato vicino ad Ancarano cinque cittadini romeni: erano diretti al valico di confine italo-sloveno di Lazzaretto. Successivamente avrebbero dovuto raggiungere un conoscente a Palmanova, che aveva promesso loro di occuparli in un cantiere edile della zona. Ieri tre clandestini romeni sono stati intercettati vicino a Villa del Nevoso.

Nuova iniziativa delle Università di Trieste, Udine, Klagenfurt, Lubiana e Maribor

Alpe-Adria rivive all'ateneo

TRIESTE Le università dell'Alpe-Adria, Klagenfurt, Maribor, Lubiana, Trieste e Udine hanno deciso di rendere stabili i corsi estivi che vengono organizzati ormai annualmente dal 1994.

A tal fine i rettori delle cinque università citate s'incontreranno a Plezzo giovedì prossimo, durante il corso estivo di quest'anno, per firmare un protocollo di collaborazione.

Come previsto dagli organizzatori dei corsi universitari estivi di Plezzo, la mattina saranno svolti corsi di lingua tedesca, italiana e slovena.

Nel pomeriggio si svolgeranno invece conferenze, discussioni e seminari inter-

Gli incontri estivi in calendario oramai dal 1994 diventeranno stabili. Corsi di lingua italiana, slovena e tedesca saranno a disposizione degli studenti

disciplinari, relativi a problematiche locali.

«Nostro intento - si legge in un comunicato - è quello di riunire la gioven-

tù universitaria della Regione Alpe-Adria e di contribuire così alla futura cooperazione transfrontaliera».

La decisione di rendere stabili i corsi estivi di Alpe-Adria costituisce inoltre un nuovo impulso sul fronte della formazione giovanile e su quello più specificamente interculturale, che rilancia, in un certo senso, anche l'iniziativa stessa inter-regionale, precipitata in una profonda crisi di identità dopo che la Slovenia e la Croazia hanno ottenuto, dal 1991, «dignità» statale.

Turismo: arrivano gli sconti e gli ospiti ne approfittano

FIUME Anche se ufficialmente la «stagione dei ribassi» dovrebbe cominciare solo il primo settembre, molto probabilmente già dalla settimana in corso le tariffe di soggiorno in taluni alberghi del comprensorio quarnerino-liburnico verranno ritoccate e rese più invitanti.

Lo scopo, facilmente intuibile, è di guadagnare ancora qualche giorno o qualche settimana di affollamento in più e «allungare» il più possibile la presente stagione turistica. I primi a ribassare il costo del soggiorno saranno gli alberghi

nei quali già si profilano posti liberi e dove le prenotazioni per le prossime settimane scarseggiano. Di regola, per la regione di Fiume, a dare il via alle vacanze scontate sono le imprese alberghiere della cosiddetta «riviera di ponente», ossia del tratto di costa fra Cerquenzia e Novi Vinodolski, poco a Est di Fiume.

Va tuttavia rilevato che - a detta degli operatori turistici - la gran parte degli impianti ricettivi (in primo luogo quelli di Abbazia e dintorni) sono molto prossimi al «tutto esaurito» sino alla fine del mese e che an-

La Slovenia vuole evitare che si operi in regime di monopolio

Lubiana apre le concessioni per i Gsm Dura concorrenza tra i possibili gestori

LUBIANA Entra in vigore in questi giorni in Slovenia la delibera sulle concessioni per gli operatori nazionali Gsm. Il documento stabilisce il termine di 90 giorni entro i quali il governo deve pubblicare le condizioni minime da soddisfare per poter espletare il servizio di telefonia mobile. L'interesse sarebbe enorme. Oltre alla Mobitel (società controllata dallo Stato tramite la Telekom) desiderano poter includersi nel settore almeno altre 10 ditte specializzate. Gli esperti sostengono che dal punto di vista economico non sono più di tre quelle che hanno reali possibilità di ottenere la concessione, anche se il loro numero non è limitato da alcuna disposizione vigente. Le autorizzazioni avranno una durata massima di 15 anni, prorogabile due volte per altri 5 anni.

Potranno entrarne in possesso società regolarmente registrate in Slovenia, il cui pacchetto di maggioranza è in mano a citta-

dini sloveni. Gli azionisti di maggioranza in una delle società prescelte potranno controllare al massimo il 20 per cento delle ditte concorrenti. Ciò nel tentativo di impedire i monopoli nel campo delle comunicazioni telefoniche. I candidati a diventare operatori

E' scomparso a Biokovo Nessuna traccia del giovane sloveno

SPALATO Anche ieri sulle pendici del monte Biokovo, alle spalle del capoluogo dalmata, sono proseguite senza esito le ricerche del giovane sloveno «involatosi» domenica pomeriggio con un parapendio. Si tratta del 24enne Bostjan Gomboc, residente a Murska Sobota, che domenica pomeriggio si era lanciato con la sua «ala volante» da un picco a circa 800 metri di altezza.

Gsm dovranno, inoltre, dimostrare di disporre del capitale necessario a un'attività così complessa, di essere preparati dal punto di vista professionale e di poter contare su un rapporto tecnologico adeguato. Nell'assegnare le concessioni, il governo valuterà ancora la maggiore copertura del territorio nazionale con i telefoni, la velocità del servizio, le tariffe praticate e la struttura dei quadri dirigenziali delle società.

Chi decide di tentare l'avventura nel campo del Gsm, deve inoltre tener conto degli obblighi imposti per l'immediato futuro: subito dopo l'assegnazione dei trasmettitori i segnali devono raggiungere il 40 per cento della popolazione, con particolare riferimento alla capitale Lubiana e al suo aeroporto di Brnik. Precedenza anche a tutti i centri abitati con più di 5 mila abitanti. Entro sette anni il servizio dovrà essere a disposizione del 94 per cento degli sloveni.

Varato il ferry «Ston» Una nuova unità per la Jadrolinija

FIUME La flotta di navitraghetto della fiumana «Jadrolinija» si è arricchita di una nuova unità. Si tratta del ferryboat «Ston», che i rappresentanti dell'armatrice statale con sede a Fiume hanno preso in consegna al cantiere navale di Spalato, dove la nuova unità è stata costruita e dove è in corso di ultimazione una seconda unità con le stesse caratteristiche. Un terzo ferryboat della stessa serie invece è in fase avanzata di costruzione a Kraljevica. Lo «Ston» - come del resto gli altri due «gemelli» - è un'unità di piccole dimensioni, adeguata però alle necessità del servizio di collegamento cui sarà adibito: quello sulle tratte brevi fra la terraferma e le isole.

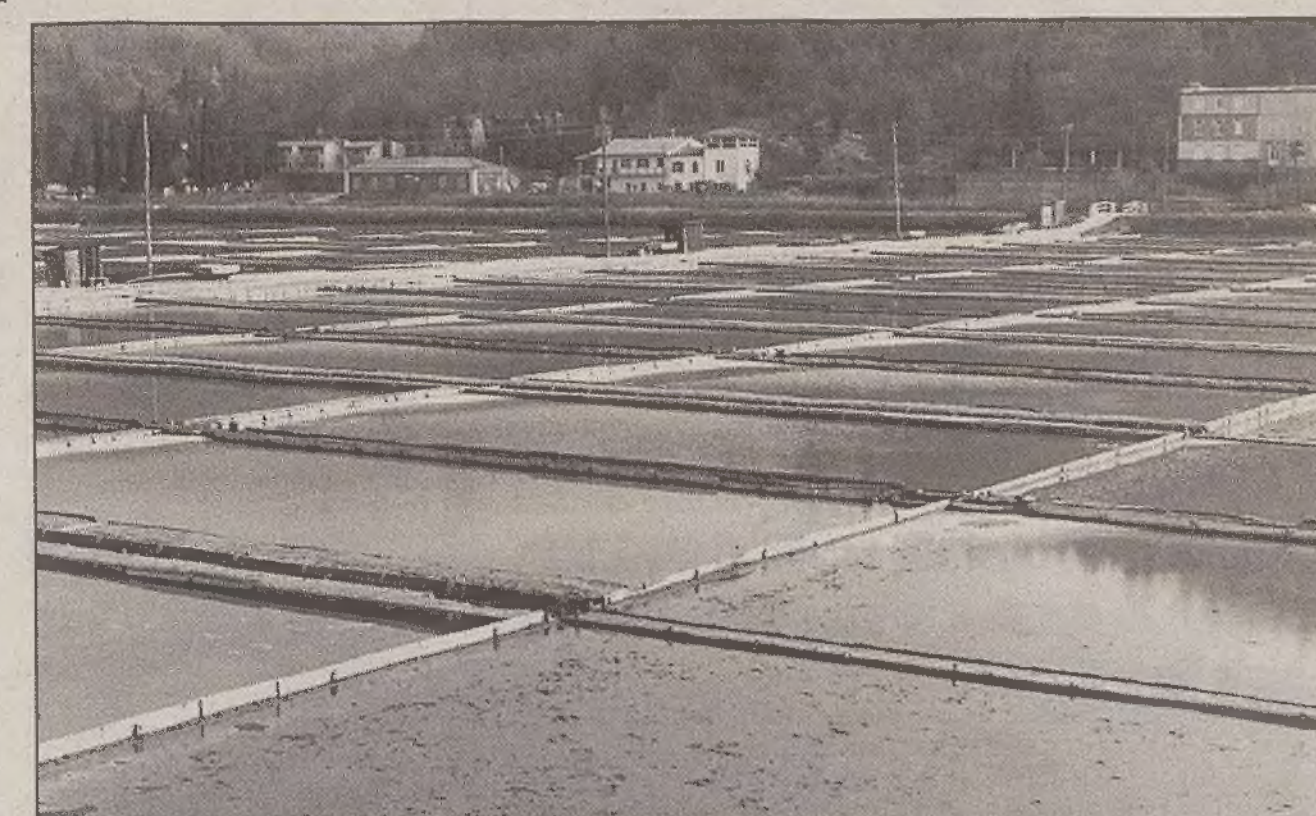
Lo scalo «serve» le attigue località turistiche di Portorose e di Pirano

Sicciole, l'aeroporto «decolla»

Allo studio la possibilità di instaurare regolari voli di linea

PORTOROSE Traffico in costante espansione nei primi sette mesi e mezzo dell'anno all'aeroporto di Sicciole, presso Portorose. Stando a una valutazione dei principali operatori turistici del comprensorio costiero carso, si tratta di un'infrastruttura indispensabile per l'ulteriore incremento qualitativo dell'industria dell'ospitalità dell'intera regione.

Del resto un dato statistico è certamente significativo. Si calcola che negli ultimi sette anni, dall'acquisizione dell'indipendenza della Slovenia a oggi, il movimento in quest'aerostazione è aumentato di quasi cinque volte, grazie anche ai consistenti miglioramenti logistici apportati ai principali impianti. Il 1997 dovrebbe costituire un anno da primato per l'unico aeroporto della costa slovena. Stando a bilanci ancora sommersi, da gennaio a metà agosto, hanno fatto scalo a Siccio-



le quasi 2500 velivoli con una lievitazione di quasi il 15% rispetto all'analogo periodo dello scorso anno. Le statistiche indicano ancora che il maggiore afflusso è stato registrato negli ultimi due mesi, con una media giornaliera di 30 veli-

voli in arrivo e in partenza. Naturalmente il numero dei voli aumenta sensibilmente, in particolare durante i fine settimana, in concomitanza con il maggiore afflusso di vacanzieri nelle principali località turistiche del Capodi-

striano e dell'attigua Istria. Già prossimamente si stanno studiando anche le possibilità di instaurare alcune linee regolari stagionali tra Sicciole e alcune località turisticamente interessanti dei paesi vicini.

Un'altra tragedia sui monti nel comprensorio di Bohinj

TOLMINO Si allunga ulteriormente la tragica lista degli incidenti della montagna nell'ormai tristemente famoso «triangolo della morte», il comprensorio montano attiguo al lago di Bohinj, dove nell'ultimo mese e mezzo sono morte sette persone. Durante l'ultimo fine settimana le squadre del soccorso alpino di Tolmino, Plezzo e Kranjska Gora hanno portato il loro aiuto a cinque alpinisti in grave difficoltà. Per uno però non c'è stato nulla da fare. Prima sono intervenuti sulla parete del Razor, dove una ragazzina di soli 12 anni,

scarsamente equipaggiata, ha tentato di raggiungere da sola il passo di Storzic a oltre 1000 metri di quota. A un tratto è scivolata precipitando in un dirupo profondo una decina di metri. La giovane ha riportato ferite all'addome e alle gambe.

Molto più complessa è risultata invece l'operazione di soccorso di domenica pomeriggio su un sentiero del monte Kanin. Durante un'escursione l'alpinista Zmaj Sokol, 57 anni di Caporetto è stato improvvisamente colto da infarto. Poco dopo è morto senza riprendere conoscenza.

Una ragazza tedesca «sperona» un giovane croato nel tratto di mare antistante Abbazia

Acqua-scooter «killer» uccide un turista a Ragusa

Strade insanguinate nel Capodistriano

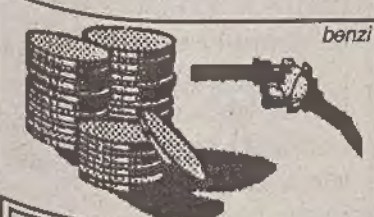
CAPDISTRIA Nuovo fine settimana di sangue sulle strade del Capodistriano. Una persona ha perso la vita e altre quattro sono rimaste gravemente ferite. Il primo incidente con esito letale è avvenuto sabato sera, poco prima delle 21, vicino a Villa Decani. Gli inquirenti hanno appurato che una Renault 4, guidata da Mate Balarin, 21enne imprenditore privato di Lubiana, ad alta velocità ha imboccato una strada secondaria; dopo un centinaio di metri il veicolo ha investito in pieno il pedone Romeo Zalelet, di 65 anni, residente ad Ancarano. Prima l'uomo è stato scaraventato sul cofano del-

la macchina, poi è finito sotto le ruote della vettura. Successivamente il corpo dell'anziano è stato trascinato per una decina di metri. Zanetel è deceduto subito in seguito alle gravissime ferite riportate in varie parti del corpo.

Grave anche l'altro incidente avvenuto sabato mattina sulla circosvalenza alla periferia di Isola d'Istria, dove si sono scontrate una Renault 5 targata Capodistria e una Zastava 128, immatricolata a Novo Mesto. Nel tremendo impatto quattro persone sono rimaste gravemente ferite, una quinta ha riportato solo lievi lesioni.

FIUME Quasi a ripetizione gli incidenti che hanno per protagonisti i «pilotti» di acqua-scooter, considerati ormai come una vera e propria calamità dai bagnanti che affollano le spiagge. Gli ultimi gravi incidenti vengono segnalati dalla zona di Ragusa (Dubrovnik), dove a perdere la vita è stato un cinquantatreenne di Bari, e da Abbazia, dove un giovane è rimasto gravemente ferito e versa in condizioni preoccupanti. A Ragusa le evoluzioni in acqua-scooter sono costate la vita al cinquantatreenne Nicola Cariello, residente a

Bari e in vacanza nell'area ragusea. Lo scooter del turista italiano si è scontrato con un altro guidato da un giovane del posto. Sembra che entrambi fossero troppo «presi» dalle rispettive evoluzioni ad alta velocità. La collisione è avvenuta a circa 200 metri dalla riva e i soccorritori non hanno potuto che recuperare la salma. Più o meno analoga la dinamica dell'incidente che - dinanzi alla spiaggia centrale di Abbazia - ha visto una trentacinquenne turista tedesca speronare con lo scooter preso a polo quello guidato da un giovane residente nell'Abbaziano.



I CAMBI	
SLOVENIA	Tallero 1,00 = 10,66 Lire*
CROAZIA	Kuna 1,00 = 275,10 Lire
Benzina super	
SLOVENIA	Tallero/l 98,70 = 1.108,10 Lire/l
CROAZIA	Kune/l 4,35 = 1.196,70 Lire/l
Benzina verde	
SLOVENIA	Tallero/l 90,90 = 1.020,47 Lire/l
CROAZIA	Kune/l 4,02 = 1.105,92 Lire/l

*Dati forniti dalla Banca Koper d.d. di Capodistria

Il calendario ufficiale delle manifestazioni per il raduno mondiale che si terrà a Trieste in settembre

Esuli, «controesodo» dopo 50 anni

Le iniziative prenderanno il via il 30 agosto con una mostra a Muggia

TRIESTE La macchina organizzativa è in moto da molti mesi, ma nelle ultime settimane il lavoro si è fatto più frenetico. Le manifestazioni per il raduno mondiale degli istriani, fiumani e dalmati, organizzato per ricordare i 50 anni dal Trattato di pace di Parigi, che culmineranno con la celebrazione del 14 settembre, inizieranno infatti già il 30 agosto.

Secondo il calendario ufficiale diramato dall'organizzazione — la Federazione delle associazioni degli esuli — sabato 30 sarà inaugurata a Muggia una mostra sulla cartografia istriana, mentre domenica 31, sempre a Muggia, è in programma un concerto in Duomo.

Nei primi giorni di settembre saranno aperte a Trieste mostre d'arte e di fotografia. Il 5, il 6 e il 7 a Muggia si svolgerà la Festa istriana, e sempre domenica 7 verrà inaugurata a Trieste, a Palazzo Costanzi, la mostra documentaristica «Il nostro esilio: 1947-1997».

Dall'8 al 15 settembre il calendario delle iniziative è tutto un crescendo. Mostre, concerti corali, rappresentazione delle «Elegie istriane» di Biagio Marin e di commedie in dialetto, presentazioni di volumi.

Giovedì 11 si terrà alla Stazione marittima il convegno «Foibe: la Giustizia cinquant'anni dopo», con la partecipazione di giuristi e

storici, seguito il 12 dalla tavola rotonda «Gli esuli e la loro terra: quale rapporto?».

Nel fitto calendario c'è posto anche per lo sport. Il 12 e il 13 settembre si svolgerà infatti il torneo quadrangolare di pallacanestro «Az-zurri di Dalmazia».

Sabato 13, oltre all'inaugurazione del cippo ai Caduti a San Giusto, al Teatro Verdi si terrà il concerto «Viva Verdi», eseguito dall'orchestra e dal coro del teatro (verrà riproposto il programma eseguito alcuni mesi fa in occasione dell'inaugurazione del teatro dopo la ristrutturazione).

Domenica 14 sarà la giornata campale del raduno. Dopo la deposizione di corone d'alloro alle foibe di Mon-

rupino e di Basovizza, alle 11 inizierà in piazza dell'Unità la manifestazione ufficiale alla presenza delle autorità. Nel pomeriggio, nella Cattedrale di San Giusto, messa solenne in ricordo dei Caduti giuliano-dalmati e degli esuli scomparsi lontano dalle loro terre. Alla sera concerto di bande in piazza dell'Unità.

Sempre nell'ambito del raduno, da lunedì 15 a mercoledì 17 è in programma (all'Auditorium del Museo Revoltella) un convegno internazionale, promosso dall'Istituto regionale per la cultura istriana, sul tema «Trasferimenti forzati di popolazioni nei due dopoguerra: Europa centro-orientale, Regione balcanico-eggea, Regione istro-dalmata».



E' il 1947: una drammatica immagine dell'esodo dall'Istria.

Dalla Direzione delle autonomie locali Stanziati 10 miliardi per le convenzioni fra comuni regionali

UDINE Servizi migliori ai cittadini? La strada da seguire è quella delle convenzioni fra Comuni limitrofi: una forma di collaborazione tra realtà territoriali — anche e soprattutto di piccole dimensioni — che l'amministrazione regionale intende incentivare.

Gli uffici della Direzione regionale per le autonomie locali hanno completato l'iter per un finanziamento straordinario di 10 miliardi che riguardano 109 comuni nella provincia di Udine, 30 nella provincia di Pordenone, 15 in quella di Gorizia e due nella provincia di Trieste.

Le convenzioni — ha sottolineato l'assessore D'Orlandi — se come obiettivo hanno l'ottimizzazione dei servizi offerti dalle amministrazioni locali ai cittadini razionalizzando i flussi di spesa, introducono al tempo stesso una consuetudine alla colla-

borazione reciproca. Un elemento, questo, che appare indispensabile per costruire una rete di rapporti funzionali tra amministrazione pubblica e collettività, che meglio si potrà delineare nell'eventuale fusione tra enti locali.

Dimensione demografica, durata delle convenzioni, numero e tipologia di funzioni e servizi, sono stati i criteri seguiti nel deter-

L'assessore D'Orlandi: «L'obiettivo è ottimizzare i servizi ai cittadini razionalizzando anche i flussi di spesa»

Provincia di Gorizia: Dobner (78.224.000), Fogliano di Redipuglia (103.554.000), Gradisca d'Isonzo (6.705.000), Medea (41.719.000), Monfalcone (61.834.000), Moraro (41.719.000), Mossa (33.525.000), Romagnolo (26.075.000), Ronchi dei Legionari (79.714.000), Sagrado (94.614.000), San Canzian d'Isonzo (77.479.000), S. Lorenzo Isontino (43.270.000), S. Pier (78.224.000), Staranzano (52.149.000), Turriaco (103.554.000).

Una collaborazione reciproca alla base di una rete di rapporti fra le amministrazioni e la collettività

Provincia di Trieste: Duino-Aurisina (8.195.000), Sgonico (82.694.000).

Enea Torresin, 25 anni, di Montereale, lavorava in un bar di Lignano Sabbiadoro — I suoi documenti trovati in una casella postale della stazione di Rimini

Giovane cameriere scomparso da più di tre settimane

Le ultime tracce risalgono alle 3 del 25 luglio. Poco più tardi Enea Torresin ha prelevato mezzo milione a uno sportello Bancomat di Mestre.

PORDENONE S'infittisce il giallo attorno alla scomparsa di Enea Torresin, venticinquenne di Montereale sparito il 25 luglio da Lignano Sabbiadoro dove lavorava come cameriere al bar «Eis Café Venezia».

Qualche giorno fa gli inquirenti hanno trovato in una casella postale della stazione di Rimini i suoi documenti (carta d'identità, patente e tessera sanitaria), oltre alla tessera Ban-

comat, unico strumento per contare su una copertura economica.

Era stata proprio la traccia «impressa» da Enea durante l'unico prelievo di contanti, avvenuto a Mestre, a mettere gli inquirenti sulle sue tracce. Ma ora il venticinquenne sembra essere svanito nel nulla. Un oblio che attanaglia i parenti, la fidanzata (tra i due, pare, nessun attrito) e gli amici che non hanno più sue notizie.

Enea è stato descritto come ragazzo responsabile, giudizioso, tutt'altro che avvezzo ai colpi di testa. Di carattere introverso, aveva deciso da un paio di anni di fare le «stagioni». Non appena rientrato dalla Germania, dove era rimasto per tre mesi, si era dato da fare trovando lavoro a Lignano.

Ha cominciato attorno alla metà di giugno, ma poco dopo ha dovuto fermarsi per qualche giorno, per un incidente che gli aveva messo fuori uso l'auto. Il 23 luglio, giorno del suo compleanno, a poche ore dalla

scomparsa, Enea si è trattato al telefono con mamma e papà e anche con la fidanzata. Ma non era emerso nulla di strano.

Come e perché Enea sia scomparso — ammesso che si tratti di un gesto volontario — resta un mistero. Si sa solo che il giovane ha fatto perdere le tracce alle 3 del mattino del 25. Poco dopo il prelievo di mezzo milione con il Bancomat a Mestre; e poi il nulla.

Da allora, come risulta da accertamenti bancari svolti dagli inquirenti, non ha più ritenuto necessario attingere al conto corrente.

Effetti personali e indumenti del giovane sono rimasti nell'appartamento di Lignano.

Ipotesi. Se ne possono fare due: la famiglia Torresin ha a Montereale una piccola attività nella produzione di materassi. Troppo poco, secondo la polizia, per giustificare un sequestro di persona. Le alternative sono quindi l'allontanamento volontario o quello forzato. La sua foto è già a disposizione di tutte le questure, dei commissariati e dei comandi dei carabinieri della penisola.

Massimo Boni Enea Torresin



IN BREVE

Controlli dei carabinieri ad ampio raggio
Fusine: arrestato un uomo per possesso di marijuana
Altri tre a piede libero

UDINE Una persona è stata arrestata e tre sono state denunciate a piede libero dai carabinieri, nell'ambito di una vasta operazione di controllo. L'arresto è stato compiuto al valico italo-sloveno di Fusine dove, a seguito di un controllo, i carabinieri hanno trovato Salvatore Barbato, di 27 anni, in possesso di 32 grammi di marijuana. L'uomo, che era a bordo di un taxi, risiede a Tarvisio ma, di fatto, è domiciliato in Slovenia. Barbato è stato arrestato per introduzione di sostanza stupefacente in Italia. I controlli dell'Arma hanno poi portato alla denuncia a piede libero di tre persone, una di Chiasiellis, di 19 anni, una di Castions di Strada, di 21 anni, e una di Latisana, di 30 anni, trovate in possesso, rispettivamente, di un grammo, un grammo e mezzo e cinque grammi di marijuana.

Trieste: nuovi corsi alla facoltà di Medicina
Scade il 29 agosto il termine per le iscrizioni

TRIESTE Scadono il 29 agosto i termini per l'iscrizione a tutti i corsi di laurea e di diploma della facoltà di Medicina e Chirurgia dell'Università di Trieste. Oltre ai corsi di laurea (Medicina e Chirurgia, Odontoiatria e Protesi dentaria) e di diploma (infermiere e fisioterapiste) già esistenti, quest'anno la facoltà di Medicina presenta importanti novità per garantire agli iscritti una preparazione sempre più specialistica e mirata. Il nuovo corso di laurea è quello in Biotecnologie (indirizzo biotecnologie mediche); sono stati inoltre attivati quattro nuovi corsi triennali di diploma per la formazione di figure professionali specializzate: igienista ambientale, tecnico sanitario di laboratorio biomedico, tecnico sanitario di radiologia e ostetrico. Gli esami di ammissione si svolgeranno nella prima metà di settembre.

Il comandante generale dei carabinieri Siracusa in visita al comando del Friuli-Venezia Giulia

UDINE Il comandante generale dell'Arma dei Carabinieri, generale Sergio Siracusa, ha visitato ieri a Udine il comando della Regione Carabinieri Friuli-Venezia Giulia. Ricevuto dal colonnello Benito Manti, comandante della Regione, Siracusa (già conoscitore della realtà friulana per avere prestato servizio con vari incarichi alla divisione «Ariete» di Pordenone) ha sottolineato l'importanza del ruolo svolto dall'Arma dei Carabinieri in un'area proiettata economicamente nel cuore dell'Europa.

Monfalcone: le acque antistanti Portorosega inquinate da una vasta macchia oleosa

MONFALCONE Una macchia oleosa di una cinquantina di metri quadrati ha invaso ieri il tratto di mare antistante la banchina di Portorosega a Monfalcone. La macchia, costituita presumibilmente da vernice unita a diluente, dovrebbe provenire dai lavori di manutenzione e pulizia di qualche realtà industriale che opera nella zona vicino al porto. Lo sversamento è avvenuto attraverso una roggia semisotterranea e un canale che sfocia nel tratto di mare davanti a Portorosega.

Il forte calo negli arrivi e nelle presenze di luglio ha interessato principalmente il mercato delle abitazioni

Lignano, al turista non piace l'alloggio privato

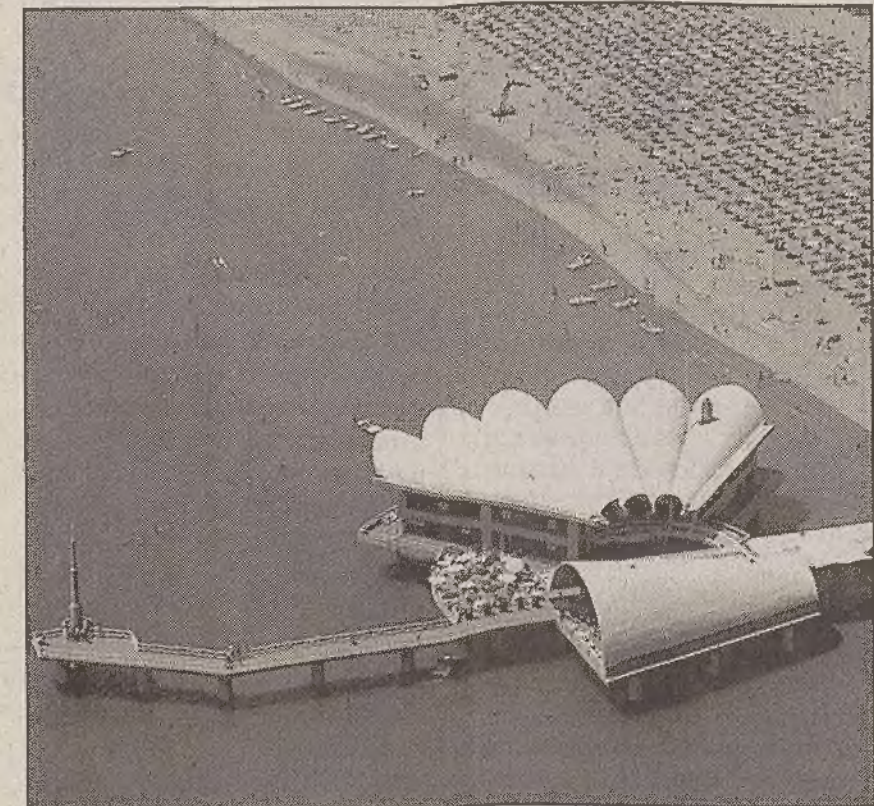
Sui controlli qualità-prezzo il settore extra-alberghiero accusa Comune e Regione

LIGNANO Il «ciclone» dei dati di luglio è passato da poco sull'arenile della località friulana, lasciando dietro di sé terra bruciata. La stagione è andata male e il mese di agosto lascia presagire una ripresa solo leggera, rispetto al calo vertiginoso nelle presenze e negli arrivi durante lo scorso mese.

I dati parlano in maniera chiara e riferiscono di un turismo in notevole evoluzione: si fanno meno giorni di ferie, si spende meno, si spende, soprattutto, in maniera oculata e si cerca di fronteggiare la situazione eliminando uscite familiari considerate di lusso. Già, perché il periodo di riposo al mare è un lusso. E a Lignano le varie componenti che concorrono a «fare» il prodotto vacanza riflettono sulle ragioni del cambiamento che i dati fanno trasparire. E suggeriscono le debite contromisure.

Gli alberghi e i campeggi tengono, gli alloggi privati e quelli delle agenzie crollano, manca un'azienda speciale che curi esclusivamente la pubblicità e la promozione di Lignano. Su questo si punta il dito in comune. «Bisogna fare una politica diversa nei prezzi e nella qualità — afferma il sindaco Stefano Trabalba — per quanto riguarda il settore extra-alberghiero, perché di questo passo il prodotto-alloggio per le vacanze a Lignano uscirà dal mercato. La famiglia ora pianifica molto la spesa che deve intraprendere, e vuole trovare servizi aggiuntivi sul posto per non dover aggiungere all'uscita «affitto» altre uscite. Per quanto riguarda la promozione posso assicurare che il Comune e l'Apt hanno lavorato al massimo per pubblicizzare il prodotto Lignano e per creare una serie di manifestazioni per il turista, ma forse andrebbe studiata una struttura mista che curi solo quell'aspetto per tutto l'anno».

Sulla stessa lunghezza d'onda Roberto Forster, assessore comunale al turismo. «Il campeggio ha tenu-



to perché è economico — afferma —. L'albergo medio-alto anche perché ha una clientela che non risente dell'andamento dell'economia, ma sull'extra-alberghiero c'è da lavorare. Il cliente vuole una serie di servizi aggiuntivi che gli permettano di non

pensare a problemi pratici durante la vacanza. Vorrebbe vivere in una specie di villaggio turistico aperto. È per questo che l'amministrazione sta lavorando per sviluppare anche urbanisticamente situazioni di questo tipo. Prezzi alti? Mancanza di

servizi? Solo qualche lamentela sporadica in merito sui pubblici esercizi. È normale, anche se Lignano non è una località a basso costo perché ha un certo tipo di servizio per il turista».

Ma la provocazione (si fa per dire) arriva da Giulio Falcone, dell'Associazione del settore extra-alberghiero di Lignano. «Sul controllo qualità-prezzo è arcinota la mia posizione — sostiene il dirigente —. Ho portato avanti sia in Regione che al Comune la necessità di avere il controllo sul campo del prodotto offerto, ma non ho avuto ascolto. Effettivamente, nel nostro settore, il proprietario degli appartamenti, inteso come figura generica, non ha mai investito sugli stessi perché negli anni scorsi riusciva a vendere ugualmente il suo prodotto. Ora deve cominciare a farlo, se non vuole uscire dal mercato».

Tiene l'albergo, come sostiene Mario Manera, presidente dell'Unione regionale alberghi friulani e giuliani. «Tiene — afferma — perché la capacità di fornire un certo servizio è di buon livello nonostante non ci si creda. Tiene perché gli alberghi hanno generalmente una clientela affezionata, e di target più alto rispetto ad altri tipi di attività ricettive. Tiene anche se la Regione non sembra favorire molto lo sviluppo delle strutture ricettive che stanno attorno alla nostra località. Dovrebbero pensarci per poter aiutare tutto l'indotto liganese, non solo quello turistico».

Non è proprio tutto oro, al contrario di quanto si possa pensare, fra i titolari dei campeggi liganesi. «Abbiamo avuto anche noi il calo del 10-15 per cento generale — sostiene Mario Andretta, titolare del camping Sabbadoro — anche se il nostro prodotto è conveniente e indirizzato a una clientela «campingistica» per elezione. L'unico dato sorprendente è che, rispetto al solito, ci sono meno turisti italiani e più turisti stranieri».

Francesco Facchini

Contributi Ue all'autotrasporto Un «no» anche da Pordenone

PORDENONE Netta contrarietà alla restituzione dei contributi per l'autotrasporto alla Regione, imposta dall'Unione Europea al termine di una procedura d'infrazione, è stata espressa dal presidente della sezione industrie varie dell'Unindustria di Pordenone, Sandro Pighin.

A suo giudizio, infatti, non si sarebbe trattato affatto di concorrenza sleale, e anzi andrebbero aumentati i contributi al settore per permettere agli autotrasportatori di quest'area di poter operare ad armi pari con la concorrenza. «Restituire i contributi regionali, peraltro già abbondantemente tassati e serviti ad acquistare mezzi sicuri ed ecologici, sarebbe una vera beffa perché, anche a prescindere da quelli, gli autotrasportatori pordenonesi operano in un quadro di completa inferiorità rispetto ad altri. L'Ue — ha aggiunto — ha due pesi e due misure, disinteressandosi, ad esempio, degli sconti che l'Austria pratica alla propria clientela proprio nell'autotrasporto». La concorrenza — ha concluso Pighin — viene poi anche dall'est, dove il costo del personale è nettamente inferiore, e dal resto della regione dove le ditte goriziane, triestine e della fascia confinaria dell'udinese godono di sconti sul prezzo del gasolio.

Indagini a tappeto
Sassi contro taxi e bus a Udine: ancora ignoti gli «autori»

UDINE La questura di Udine è impegnata in una duplice indagine per identificare i responsabili di atti teppistici che sabato scorso hanno causato danni ingenti a un taxi e a un autobus in città, e fortunatamente non hanno avuto conseguenze per le persone.

In entrambi i casi i danni sono stati prodotti con lanci di sassi, da parte di persone che al momento non sono state identificate.

Il primo fatto è accaduto sabato pomeriggio in via Cassacco, nella zona di Chiavris, dove un tassista ha chiesto l'intervento della polizia perché il parabrezza della sua auto pubblica, una Lancia Dedra, che si trovava in sosta, era stato infranto con due sassi lanciati da sconosciuti a bordo di automobile in corsa.

La sera di sabato, la polizia è intervenuta nel quartiere di via Riccardo Di Giusto, dove dei teppisti avevano infranto a sassate l'ultimo cristallo della fiancata sinistra di un autobus dell'Azienda trasporti municipali. L'Azienda, rilevando la gravità del fatto, ha ricordato che nella stessa zona si erano verificati anni fa altri episodi anche più gravi, come il lancio di una bottiglia incendiaria e il danneggiamento di autobus con un tronco, e un'altra volta con un masso posti di notte sulla carreggiata.

Vicino alla polizia
Udine: scoperto un negozio usato come casa d'appuntamenti

UDINE Una casa di appuntamenti a poche decine di metri dalla caserma della polizia a Udine. A scoprirla è stata fortuitamente proprio una pattuglia delle «volanti», insospettita nel vedere due persone che, con fare circospetto, entravano verso le 2 dell'altra notte in un locale al piano terra di via Manzini 42.

Le vetrine del negozio erano oscurate e gli agenti, dopo una breve attesa, hanno a loro volta bussato. Alla porta si è presentata una colombiana di 30 anni, residente a Trieste, già nota come prostituta.

All'interno, la polizia ha trovato varie stanze, con letti singoli o matrimoniali e dotate di servizi.

Gli agenti, inoltre, hanno rinvenuto materiale che è stato definito probante dell'uso che veniva fatto del negozio.

Al momento non sono stati presi provvedimenti particolari e tutta la documentazione è stata passata all'autorità giudiziaria, mentre proseguono le indagini per accertare le responsabilità delle persone trovate nel locale, per stabilire la proprietà del negozio e se questo fosse stato dato in affitto.



OGGI

Il Sole: sorge alle 6.10
tramonta alle 20.06

La Luna: sorge alle 20.42
tramonta alle 7.15

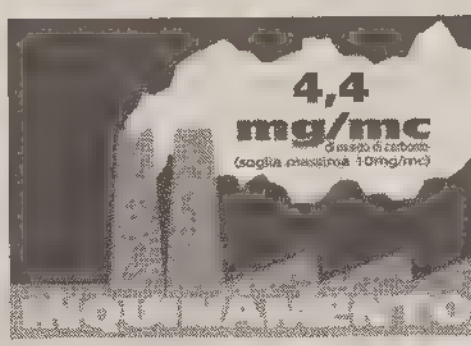
34.a settimana dell'anno, 231 giorni trascorsi, ne rimangono 134

IL SANTO

San Giovanni Eudes

IL PROVERBIO

La sapienza è figliola dell'esperienza

**TEMPO**

Temperatura: 21,5 minima
25,5 massima

Umidità: 69 per cento

Pressione: 1018,4 in diminuzione

Cielo: nuvoloso

Vento: 13 da Sud Est

Mare: 24,7 gradi

MAREE

Alta: ore 11.14 +52 cm
ore 22.58 +47 cm

Bassa: ore 4.47 -64 cm
ore 17.08 -36 cm

DOMANI

Alta: ore 11.45 +52 cm
Bassa: ore 5.19 -61 cm



AUTO
CAMPOMARZIO

TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO

CONCESSIONARIA FIAT

La giunta ha deciso di annullare le qualifiche ottenute ex art. 40, e non solo quelle

«Degradati» mille comunali

In un mese verranno vagliati i casi irregolari, poi ci sarà il concorso

Sul piede di guerra i sindacati. Sossi (Cgil): «Si tocca il principio della conservazione dei diritti e si rischia l'effettiva paralisi della macchina amministrativa»

Per oltre mille dipendenti comunali, un terzo dell'intera forza lavoro attualmente impiegata dalla macchina amministrativa, i prossimi giorni saranno decisamente «caldi». La giunta comunale ha deciso infatti di annullare tutti i passaggi di qualifica considerati «illegittimi» dalla legge Bassanini e si è data un termine di 80 giorni per vagliare, caso per caso, le singole situazioni. La decisione, trasferita in una delibera assunta all'unanimità, è arrivata ieri sera, al termine di una lunga seduta dell'esecutivo. E i sindacati sono già scesi sul piede di guerra, minacciando agitazioni a tutto campo contro quello che considerano un vero e proprio colpo di spugna sui diritti acquisiti, oltre che una concreta ipotesi di paralisi dell'azienda Comune.

Interessati dal provvedimento sono i dipendenti che hanno avuto passaggi di qualifica in base al «familiarato» art. 40 (ricordate? una promozione, in pratica, ottenuta grazie al riconoscimen-

to, da parte del proprio dirigente, dell'effettivo svolgimento di mansioni superiori), ma anche coloro che sono passati di grado con un successivo concorso interno o promossi in applicazione della legge 333 riferita ai terminalisti: e ci fermiamo alle fattispecie più importanti contemplate nella delibera.

La giunta, sotto la spada di Damocle del termine perentorio della Bassanini e con lo spauracchio dell'arrivo di un commissario ad acta, dice di non aver potuto agire altrimenti. «D'altro canto — aggiunge il vice sindaco Roberto Damiani — abbiamo riconosciuto che tra l'emanazione del provvedimento che ci imponeva di decidere e il termine odierno, non c'era tempo di compiere un esame approfondito di tutti i casi, il che sarebbe stato un danno per i lavoratori. Di qui ai prossimi 30 giorni, quindi, personale qualificato vaglierà tutte le situazioni e chi rientrerà nelle fattispecie difformi potrà affrontare un concorso "personalizza-



to», un giudizio di idoneità riservato a lui solo, per recuperare la qualifica. Mi rendo conto — prosegue Damiani — della delicatezza della situazione. D'altro canto noi ereditiamo una situazione nella quale il concorso pubblico non era la prassi abituale per far car-

riera». Nella delibera è previsto anche un bando-tipo di concorso per la «sanatoria» della qualifica, da personalizzare, appunto, una volta individuato l'elenco dei dipendenti in posizione irregolare.

I sindacati, come detto, sono già in fibrillazione

(tra l'altro la decisione tocca da vicino esponenti di punta di alcune sigle), anche perché fanno chiaramente capire che avrebbero preferito una soluzione come quella adottata in Provincia, dove si è deciso di applicare la legge Bassanini limitatamente ai casi ex art. 40, rimandando a una più attenta interpretazione della norma la situazione di altri tre dipendenti (i numeri, a Palazzo Galati, sono comunque ridottissimi, appena 11 lavoratori in qualifica «illegittime»).

«La nostra preoccupazione — dice Marino Sossi della Cgil comunale — è che si vada a mettere in moto un processo che farà saltare l'intera macchina, pregiudicando i servizi ai cittadini. Noi chiedevamo un provvedimento interlocutorio in attesa di chiarimenti del ministero e di una riunione delle segreterie nazionali dei sindacati. La forbice non è da poco: da 50 mila a 300 mila dipendenti pubblici, a seconda che il provvedimento riguardi solo l'art. 40 o anche ipotesi collegate. Invece la giunta comunale ha già prefigurato un'estensibilità generale della decisione».

Arianna Boria

Indagato per concussione l'ex comandante Franco D'Ambrosi

Per rimuovere le auto «obolo» ai vigili urbani

Concussione. Con questa ipotesi di reato è iscritto nel registro degli «indagati» il nome di Franco D'Ambrosi, comandante dei vigili urbani fino all'aprile del 1995.

Non è un'inchiesta su fatti nuovi, ma una rilettura di antichi episodi della fine degli Anni Ottanta in parte già esaminati dalla magistratura. Una ditta specializzata nella «rimozione» delle auto abbandonate in doppia fila o in divieto di sosta, per ottenere la convenzione col Comune sarebbe stata costretta a versare al Fondo di assistenza dei vigili urbani una decina di milioni.

Il comandante, sempre secondo l'ipotesi accusatoria, avrebbe sollecitato se non propiziato un accordo specifico con la Jolly - Miani. Per ogni automobile rimossa qualche migliaio di lire sarebbe andato direttamente al Fondo. Più auto rimosse per decisione dei vigili, più soldi al loro Fondo di assistenza. Prendere o lasciare. In quegli anni la ditta aveva preso: poi era stata messa da parte ed era stata travolta dai debiti.

Ora uno dei due titolari punta l'indice accusatore contro l'ex comandante della polizia urbana. «Lui me li ha chiesti e io ho dovuto darli per poter lavorare». L'altro socio da tempo vive all'estero.

Sulla validità e veridicità di queste accuse, sta indagando il sostituto procuratore Federico Frezza.

D'Ambrosi, sempre secondo questa ipotesi, non si sarebbe messo in tasca una lira ma avrebbe agito per spirito di corpo, per rimpinguare un fondo che in passato aveva organizzato tra l'altro la Befana del vigile. Pacchi dono o giù di lì. Perché l'accusatore ha però atteso tanto prima di parlare con la Procura? O al contrario se ha parlato, perché chi indagava non ha battuto questa pista?

La Corte d'appello aveva annullato la condanna, ordinando la trasmissione del fascicolo al Gip. Il giudice per l'udienza preliminare aveva ulteriormente fatto «retrocedere» l'inchiesta, investendo la Procura di nuovi problemi. Tra questi quello della «Jolly - Miani» e dei milioni arrivati al Fondo assistenza vigili. Un generoso regalo o il prezzo per poter lavorare?

Claudio Ernè

Precipita per settanta metri e finisce in mare una signora di 59 anni

Vola dal sentiero Rilke, gravissima una donna

Un poliziotto si è lanciato dalla motovedetta e l'ha afferrata prima che scomparisse tra le onde

È caduta in mare dopo un volo di settanta metri dal sentiero Rilke. Dora Palmolungo D'Aprile, 59 anni, via Del Perarolo 12, è ricoverata in gravissime condizioni nell'unità spinale dell'ospedale di Udine. Se riuscirà a salvarsi, il merito è del poliziotto Mauro Marcarini che si è lanciato in mare dalla motovedetta ed è riuscito ad afferrare il corpo della donna prima che fosse inghiottito dall'acqua. Poi, in una disperata lotta contro il tempo, la vedetta della polizia ha puntato sul porticciolo di Duino. Dora Palmolungo D'Aprile è stata immediatamente trasferita in ambulanza al piazzale del Motel Agip da dove un elicottero dell'elisoccorso è

decollato alla volta di Udine. Ma l'anno scorso da quel punto è precipitata un'altra persona che si chiamava D'Aprile. Una coincidenza inquietante. Il 18 marzo, proprio 15 mesi fa, dal belvedere del sentiero «Rilke» era caduta Irene D'Aprile. Aveva appena 18 anni. Aveva superato lo stecato per guardare lo splendore del mare ed era precipitata morendo sul colpo. Non siamo riusciti a trovare la conferma della parentela. Rimangono due cognomi uguali e il sentiero maledetto.

Torniamo a ieri. A dare l'allarme è stato un escursionista. Stava salendo lungo il «Rilke» e ha notato sulla sua destra una signora

seduta su una pietra. Poi, tornato sui suoi passi dopo un paio di minuti, quella donna non c'era più. Si è affacciato e ha visto il corpo in mare. L'uomo ha chiamato il «113» con il proprio cellulare e dopo pochi istanti sono arrivati fin sul sentiero due poliziotti del commissariato di Duino e lì, vicino a quella pietra, hanno trovato una borsetta. Intanto dal porticciolo è salpata a tutta forza la motovedetta. Il corpo è stato avvistato quasi subito. L'agente Mauro Marcarini si è lanciato in mare ed è riuscito a raggiungerlo e l'ha portato a bordo. La donna è stata rianimata. Ora sta lottando tra la vita e la morte all'ospedale di Udine.

Corrado Barbacini



Qui sopra e a sinistra due immagini dei soccorsi a Dora Palmolungo D'Aprile.



Il primo laboratorio

**ADVANCED
PHOTO
SYSTEM**

a Trieste

con sviluppo e stampa in un'ora

Solo ed esclusivamente in via del Molino a Vento 4/c

APERTO DAL LUNEDÌ AL SABATO 8.30 - 13 • 15.30 - 19.30

☎ 040/762626 - 662677 - Fax 040/761069

CASE DI RIPOSO

"ROSSANA 1"

"ROSSANA 2"

TRIESTE
Via Giulia 22 - Tel. 577339 / 200112

TRIESTE
Via Torrebianca 25 - Tel. 734290

PAGAMENTI FACILITATI

La Lista chiude la sua festa con un duro attacco ai forzisti di Geffer Wondrich

«Trieste azzurra sbaglia»

Gambassini: «Almeno i vecchi politici erano preparati»

Sarà stata forse la vicinanza con il vecchio campo da rugby di San Luigi (la festa della Lista per Trieste è in corso di svolgimento in via Felluga), oppure la volontà di accendere le micce in anticipo rispetto al congresso provinciale di Forza Italia, fissato per settembre. Comunque sia, l'ex sindaco Giulio Staffieri, con il suo discorso pronunciato alla Festa del Melon, ha calciato un vero e proprio «drop» (lancio lunghissimo che nel rugby fa segnare quattro punti a chi lo realizza) nella porta di «Trieste azzurra».

«Sul terreno politico non abbiamo nulla da imparare, né abbiamo l'arroganza

di voler insegnare qualcosa a qualcuno — ha detto con decisione al microfono l'esponente della Lpt — ma depongono a favore della nostra serietà di comportamento vent'anni di dignitosa presenza sul panorama politico della città».

«Chi non capisce l'accordo che abbiamo stipulato con Forza Italia — ha aggiunto senza mezzi termini, riferendosi a Geffer Wondrich e ai suoi seguaci, che recentemente hanno criticato con grande asprezza quella firma — o non vuole cimentarsi in uno sforzo, peraltro banalissimo, di comprensione politica, oppure non ci arriva proprio».

«Era importante che a li-

vello nazionale fossimo rappresentati da una forza valida — ha sottolineato ancora l'ex-sindaco — e il partito di Berlusconi è senza dubbio quello che ha con noi le maggiori affinità politiche. Era ed è d'altra parte indispensabile che a livello locale la Lista per Trieste continui a operare nel quotidiano, perché «Forza Italia» non lo può certo fare su questo territorio così specifico con la nostra meticolosità».

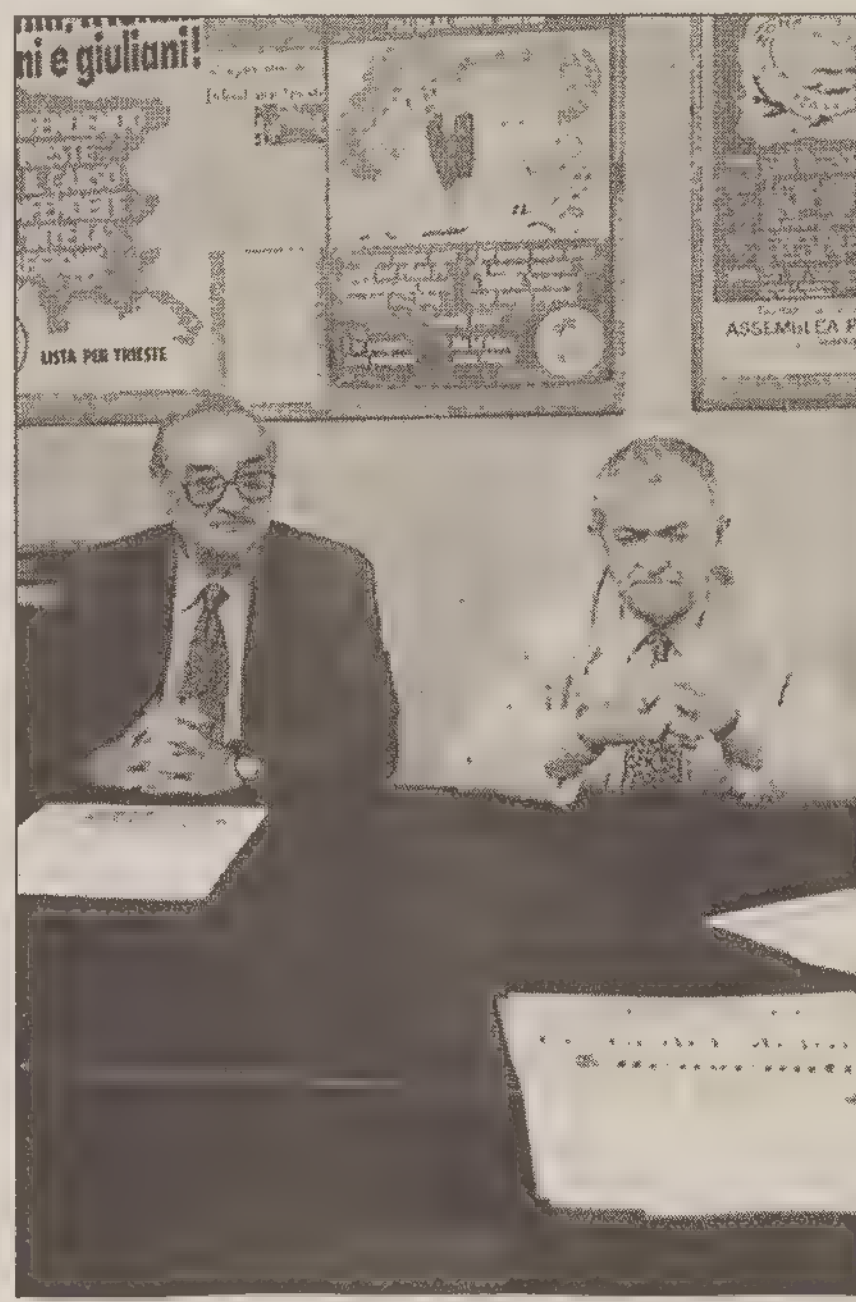
Uomo avvisato... con quel che segue dunque: se «Trieste azzurra» continuerà sulla falsariga delle ultime settimane al congresso di settembre se ne vedranno delle belle.

E a proposito delle «nuove leve» della politica (an-

che in questo caso i riferimenti sembrano evidenti) si è espresso anche il presidente della Lista, Gianfranco Gambassini: «Ho nostalgia dei politici del passato — ha affermato — perché per lo meno erano preparati».

Il vicepresidente del «Melone», Giorgio Candot, ha parlato infine di «continuità nel simbolo» della Lista per Trieste: «Il Carso l'abbiamo salvato — ha detto — sull'autonomia siamo stati i primi a parlarne, mentre oggi tutti se ne fanno nuovi scudieri e per la Zona franca integrale il discorso è tutt'ora aperto, anche se possiamo consolarci, per il momento, con la benzina agevolata».

Ugo Salvini



IL CASO

Il magistrato attacca le tesi del Lisipo Campi di lavoro e carcere per immigrati clandestini? Il pm Dainotti dice «no»

«L'immigrazione non è delinquenza. A Trieste non è particolarmente allarmante la percentuale di extracomunitari finiti sotto inchiesta penale. Gran parte dei reati che vengono loro contestati è collegata al loro status di clandestini. Falso generalista, rientro in Italia dopo l'espulsione, vendita di oggetti con marchi contraffatti».

Luigi Dainotti, sostituto procuratore presso la Pretura, non condivide l'analisi sul fenomeno immigrati compiuta da Luigi Ferone, segretario nazionale del Libero sindacato di polizia. Ferone aveva parlato di «campi di lavoro», di «condanne da scontare in carcere per intero». Aveva poi aggiunto che l'ingresso clandestino nel nostro Paese deve essere considerato reato penale.

Tesi queste che il magistrato contesta, forte della statistica in suo possesso, consapevole che misure «militari» poco o nulla possono contro un fenomeno epocale. La prova viene dagli Stati Uniti che hanno blindato la frontiera col Messico senza riuscire a fermare migliaia e migliaia di disperati in cerca di pane e lavoro.

«Il fenomeno immigrazione esiste e deve essere governato senza lasciarsi prendere da fobie e paure. Gli slogan con le loro semplificazioni non servono a nulla», sostiene ancora il giudice Dainotti. «In caso contrario i rapporti civili rischiano l'imbarbarimento perché è facile identificare i «cattivi» negli altri, nei diversi, in chi viene da lontano. La paura delle genti deve essere presa in considerazione. Ma non va ingigantita, alimentata ad arte, trasformata in incubo. Spero che l'ipotesi dei «campi di lavoro» per clandestini sia solo una «boutade» agostana. Nessuno può essere privato della libertà senza l'intervento di un magistrato. Invece il «Lisipo» propone di introdurre leggi speciali per gli immigrati. Sono provvedimenti la cui costituzionalità è per lo meno dubbia. Certo, se qualcuno compie reati va perseguito con severità in base al Codice. La responsabilità è sempre del singolo, mai di un gruppo etnico. Nessuno può essere internato o messo in carcere in quanto immigrato, ma solo se ha compiuto un reato. Chi arriva da altri Paesi non è geneticamente destinato a delinquere. Di passo in passo, di slogan in slogan, si può giungere anche a queste aberrazioni. E' già accaduto in un recente tragico passato...».

Anche sulla proposta del «Lisipo» di considerare reato l'ingresso clandestino nel nostro paese, il magistrato ha parole dure. «Certo, i clandestini vanno allontanati. Chiudendoli invece in carcere si porterebbe al collasso il sistema penale italiano. Nel 1996 sono stati espulsi 34 mila extracomunitari. Se solo la metà fosse finita in prigione, le carceri sarebbero scoppiate. Già oggi siamo in difficoltà con 51 mila detenuti. Come si può proporre di rinchiuderne altri?».

Claudio Ernè



Si svolgerà il prossimo 13 settembre l'assise del movimento indipendentista

Nord libero va a congresso, e cerca alleati

Marchesich: «Puntiamo sempre al Polo giuliano, con LpT e Lega Nord»

Nord libero va a congresso. Il movimento indipendentista ha ufficializzato la data del 13 settembre per la sua assise, peraltro apparentemente scontata almeno per quanto riguarda i vertici. Giorgio Marchesich dovrebbe con ogni probabilità venir confermato segretario federale anche se, forse per scaramanzia, preferisce scherzarci sopra. «Vedremo se gli iscritti mi accetteranno e mi supporteranno anco-

ra come segretario, anche perché, come in tutti i congressi che si rispettano, il dibattito interno e il confronto democratico possono anche avere dei risvolti diversi da quelli previsti». Anche tecnicamente, non sembrano peraltro poter palesarsi dei possibili dissidenzi tra i cento iscritti. Tra di essi, una sessantina di attivisti che avranno, in qualità di soci militanti, il diritto di votare al congresso, come previsto dallo statuto.

Che, comunque, il movimento ruoti attorno al duopolio Marchesich-Laura Tamburini è scontato. Il

primo è il deus ex machina, fondatore e fantasista (vedi le camminate sui banchi in consiglio comunale...) del movimento, la seconda mantiene la bandierina nello stesso Comune, con un'opposizione a 360 gradi. Ringalluzzito dall'exploit delle elezioni municipali, dove Nord libero ha sfiorato il 4 per cento, Marchesich si dice pronto al terzo millennio, «perché la squadra che dovrà gestirlo c'è già, ed è pronta a farsi rispettare da tutto e da tutti».

La kermesse degli indipendentisti, comunque, si

preannuncia per certi versi come atipica, almeno sotto un profilo strettamente politico. «I congressi — assicura Marchesich — si fanno per l'esterno, e non per spartirsi all'interno cariche o nomine, e soprattutto per definire le strategie politiche e programmatiche ed eventuali alleanze elettorali». Da questo punto di vista, le linee risultano tracciate da tempo: Nord libero punta alla costituzione della Regione Giulia, su Trieste città franca e sull'indipendenza del territorio libero.

Poco da anticipare su

eventuali, futuri «apparentamenti». Marchesich conferma la sua volontà di costituire il Polo giuliano, rinnovando i suoi inviti alla Lega Nord e alla Lista per Trieste. «La Lega — precisa — deve chiarire cosa vuole e soprattutto se è veramente indipendentista, non può continuare ad abbinare i suoi elettori e a fare la politica del gambero. Quanto alla Lista, se esiste ancora, batta un colpo. Se invece i suoi dirigenti sono, come sempre, alla ricerca di un posto al sole, è meglio che scompaia del tutto».

f.b.

IN BREVE

La manifestazione ha preso il via a Viareggio
«Rap camp '97», un tuffo nella vita militare: tappa a Trieste il 7 settembre

E' iniziato domenica scorsa dal lungomare di Viareggio il «Rap camp '97», tour promozionale dell'esercito che punta al reclutamento di volontari in ferma breve triennale e in servizio permanente. Tra le tappe previste dalla manifestazione promozionale figura anche la nostra città, che la ospiterà il prossimo 7 settembre. Sarà l'occasione per ammirare i sofisticati mezzi in dotazione all'esercito e per incontrare 80 volontari che hanno partecipato alle missioni di pace in Albania e Bosnia, oltre che per provare i simulatori elettronici di tiro, apprezzatissimi dai più giovani.

Interrogazione in Consiglio della Tamburini (Nord libero): «Aprire le vie Canova e Stuparich alle auto non verdi»

Nel dibattito sul caos del traffico provocato dai lavori Acegas e Telecom in via Ginnastica e via Farneto, interviene anche Laura Tamburini, consigliere comunale di Nord libero, con un'interrogazione al sindaco. Nel testo si chiede se è intenzione del Comune, visto il permanere dei lavori, sospendere il divieto di accesso alle vie Canova e Stuparich per i veicoli privi di marmitta catalitica, ma dotati di bollino blu. Secondo la consigliera, infatti, tali veicoli sono oggi costretti, lungo la direttrice San Luigi - Stazione centrale, a seguire un percorso molto tortuoso.

Via Pindemonte, da oggi si ritorna alla normalità: ripristinata la viabilità, annullati i divieti temporanei

Parte oggi la risistemazione della disciplina dei parcheggi nella zona di via Pindemonte. Lo rende noto il Comune, precisando in una nota che il cambiamento fa seguito alla conclusione dei lavori che hanno interessato la Rotonda del Boschetto. Nel dettaglio, sarà soppressa la destinazione a parcheggio del lastrico solare di via Pindemonte, facente parte del parcheggio multipiano del Polo Dreher, che era stata disposta in via provvisoria, assieme ai relativi divieti di sosta sulla stessa via, in concomitanza con i suddetti lavori. La viabilità tornerà dunque normale.

La chitarra al centro degli incontri del Club Zyp, che si apre alla collaborazione dei musicofili

Oggi alle 15.30, il club Zyp (associazione di autoaiuto e volontariato) organizza al centro diurno di via San Vito 6, un incontro del ciclo su «Ascolto e storia della musica». Per il settore «Gli strumenti», verranno proposti all'ascolto vari brani di musica per chitarra a cura di Gabriella Valera. Il gruppo ha inoltre manifestato la disponibilità a incontrare persone disposte a presentare musiche, danze e strumenti musicali di qualsiasi paese o regione del mondo. Per informazioni telefonare al pomeriggio al 301018 oppure al 301689.

Densitometria ossea, si è guastato l'apparecchio Sittano le prenotazioni all'ospedale di Cattinara

Si è guastato l'apparecchio di densitometria ossea dell'ospedale di Cattinara. Lo precisa l'Azienda sanitaria, aggiungendo che la data di riapertura delle prenotazioni per gli esami slitta a lunedì 25 agosto, fermo restando il calendario già in atto. Informazioni al 399-5294 dalle 8 alle 14.

La filiale triestina non viene toccata dal piano di ristrutturazione che investe tutta la rete di vendita nazionale

Niente cura dimagrante per la Standa locale

In regione solo il punto vendita pordenonese sarà ceduto e riconvertito

La ristrutturazione della Standa non coinvolgerà la filiale di Trieste. Il piano di riorganizzazione e «dimagrimento», firmato nei mesi scorsi dalla Fininvest con le rappresentanze sindacali nazionali al termine di un lungo periodo di trattative, non contempla alcuna riconversione per il punto vendita cittadino.

A livello regionale l'unica filiale toccata è quella di Pordenone, che verrà venduta, successivamente trasferita al confine con il Veneto e trasformata in un drugstore di 4 mila metri quadrati, secondo il progetto già presentato dalla società acquirente alla commissione regionale per il commercio. La filiale di Conegliano, invece, verrà data in franchising. La situazione più critica si registra in Puglia, dove tutti i punti vendita verranno ceduti ad un unico consorzio costituitosi appositamente per la loro gestione.

«Circa sessanta dipendenti della Standa di Trieste, quindi, per il momento pos-



sono dormire sonni tranquilli. Lo stesso direttore, Stella, pur ammettendo che decisioni simili passano molto al di sopra della sua testa, esclude cambiamenti nell'assetto occupazionale del negozio. «Al contrario — precisa — ci sono ammodernamenti in vista,

con l'ipotesi di spendere dei soldi per migliorare la filiale. Di ristrutturazioni non si parla proprio, tantomeno di chiusure».

Il piano che dovrebbe rimettere la Standa in sella al mercato prevede, a grandi linee, la chiusura di circa venti filiali, che verranno

in parte vendute e in parte cedute in franchising, oltre alla chiusura del centro di distribuzione di Marcon, vicino a Mestre, alla fine del periodo di mobilità e la terziarizzazione di quelli di Bitonto e Fiano Romano, il cui servizio di distribuzione verrà affidato

ad un'azienda specializzata. Obiettivo del risanamento è quello di porre rimedio a una situazione di consistenti perdite economiche e di poca risposta sul territorio di alcune scelte commerciali intraprese in passato dal gruppo.

«Il piano firmato a livello nazionale — dice Adriana Merola della Cgil commercio — prevedeva una calendarizzazione precisa. Per il momento non c'è alcuna novità rispetto a quanto stabilito mesi fa e, a livello locale, dovremmo stare abbastanza tranquilli». «Il timore — aggiunge Gianluigi Renna della Uil — è che queste operazioni non siano sufficienti per riportare la Standa sul mercato e che questa non sia dunque l'ultima riduzione. Un'altra ipotesi è che la Fininvest stia vendendo per rendere più appetibile quella parte dell'azienda che le resta in vista della ricerca di un partner. Una prospettiva abbastanza favorevole, che non dovrebbe suscitare un grande timore».

E' ancora polemica tra il vicesindaco Damiani ed Ester Pacor della Confesercenti

«Nuovi mercatini rionali, nessuno ha pensato di avvisarci»

«Anche le circoscrizioni non hanno dato adesioni unanime: solo due su sette hanno espresso parere favorevole, e quattro si sono astenute»

Nuova querelle tra il vicesindaco Damiani ed Ester Pacor, referente locale della Confesercenti. Oggetto del contendere, la contestata creazione di due nuovi mercatini. «Dispiace veramente — scrive la Pacor — che il prof. Damiani sia poco informato sulle delibere che hanno istituito in via sperimentale i mercatini rionali di Valmaura e Opicina. Il prof. Damiani parla

di «irrepressibile correttezza» nell'azione della giunta da lui allora presieduta ma non conosce i fatti. La Confesercenti ha più volte chiesto nella sede competente della Commissione comunale per il commercio su aree pubbliche presieduta dal prof. Neri di discutere della situazione di tutti i mercatini rionali e anche dell'istituzione dei due nuovi, ma non ha mai avuto

l'opportunità di affrontare l'argomento».

Nel corso del 1997, ricorda ancora la Pacor, si era avuta un'unica riunione che però non aveva all'ordine del giorno questo tema. Per questo nel corso della conferenza stampa di mercoledì scorso la Confesercenti aveva chiesto un incontro urgente con il sindaco per potere facilmente affrontare queste questioni, anche perché l'assessore competente era in ferie. «Ci auguriamo di averlo al più presto — anticipa ironicamente la Pacor — anche

per assaporare quella «serenità dei dialoghi nelle opportune sedi istituzionali» cui fa riferimento il vicesindaco.

Per quanto riguarda le delibere, la Confesercenti contesta la loro liceità. «Si sono sentite sì le Associazioni di categoria — viene ricordato — ma più di due anni fa e su un'ipotetico avvio dei mercati da parte dell'allora assessore Del Piero, e tutte avevano suggerito un solo giorno settimanale per gli stessi. Si era sentita anche la Commissione competente il 13.12.1995 che si

era espressa favorevolmente in merito all'avvio delle procedure per l'istituzione dei nuovi mercati ma in quelle giornate così lontane non si aveva a disposizione alcun testo di delibera».

Anche le circoscrizioni, incalza la Pacor, non hanno dato adesioni unanime. Solo due su sette hanno espresso parere favorevole, quattro si sono astenute, una non ha fatto pervenire alcun giudizio.

«Il prof. Damiani conclude affermando che nella mia qualità di consigliere comunale avrei dovuto «se-

gnalare l'anomalia». A chi? A lui, allora sindaco, senza conoscere i testi delle delibere che avrei potuto leggere nella commissione mai convocata? Durante il consiglio comunale del 12 marzo u.s. che non ho potuto frequentare perché impegnato con l'Associazione a New York, o in quali altre sedi? «Sicuramente non ricordo — conclude la Pacor — un'ultima stoccata — i rapporti spesso inesistenti tra la giunta e i consiglieri della stessa maggioranza su questioni troppo spesso ritenute di scarsa rilevanza».

Università
Dottorati di ricerca: domande entro il 15 settembre

E' stato pubblicato nella Gazzetta ufficiale del 27 luglio scorso il bando di concorso per l'ammissione ai corsi di dottorato di ricerca attivati per il XII ciclo dall'Università di Trieste. Le domande vanno presentate entro il 15 settembre prossimo e per eventuali informazioni ci si può rivolgere alla Ripartizione segreteria laureati (Segreteria Dottorati di ricerca, tel. 040/676-3182) in piazzale Europa.

Ampio il numero dei corsi per i quali è stata prevista la possibilità di dottorati: si va dal Diritto amministrativo alla Geofisica della Litosfera e Geodinamica, dalla Linguistica a Psicologia sperimentale, dalle Metodologie di biomonitoraggio e qualità dell'ambiente alle Tecnologie per l'edilizia nei paesi in via di sviluppo, fino a un totale di trenta.

Mentre sembra alleggerirsi la posizione dei primi due indagati, si preparano nuovi interrogatori

Pedofili a Muggia: due nuovi sospetti

Si tratterebbe di un anziano e di un uomo di 45 anni attualmente all'estero

Intanto Marina Scheriani si dice innocente: «Né io né mio marito Libero c'entriamo in questa storia, ha inguaiato una quindicina dicendo il falso»

Pedofili: altre due persone sono finite nel mirino dei poliziotti del commissariato di Muggia. Due persone, delle quali per il momento l'identità è tenuta coperta dal massimo riserbo anche perché devono essere ancora formalmente interrogate.

Si sa soltanto che si tratta di un anziano e di un uomo di circa 45 anni. Quest'ultimo attualmente sarebbe all'estero per ragioni di lavoro.

Secondo i poliziotti i due "indagati" avrebbero dirette e consistenti responsabili

in vari episodi di pedofilia. Una posizione diversa rispetto a quella di Marina Scheriani e Libero Grisonich. Questi ultimi due sono accusati rispettivamente di atti di libidine nei confronti di una minore e di induzione alla prostituzione. Si tratta di «episodi marginali», come li ha definiti il difensore, avvocato Sergio Mameli.

In sostanza si tratterebbe di circostanze e di situazioni molto differenti rispetto a quelle per le quali sono finiti nel mirino l'anziano e il quarantacinquenne. I

due uomini, da quanto è trapelato, sarebbero accusati rispettivamente di violenza sempre nei confronti della minore e di una serie di episodi riferibili alle foto Polaroid, scattate presumibilmente in diversi anni di attività.

Le foto, secondo alcune indiscrezioni non confermate dagli investigatori, sarebbero state scattate dall'anziano in tempi diversi. Le immagini ritratte non si riferirebbero solo a una minore ma anche ad altre ragazze.

Queste foto fino a qualche settimana fa erano nascoste in fondo a un cassetto di un mobile. A trovarle, casualmente, sarebbe stato il figlio dell'anziano che su-

perato l'evidente imbarazzo le avrebbe poi consegnate ai poliziotti.

E' stato solamente a questo punto che una delle vittime è andata in commissariato a denunciare le violenze subite, dando così un primo riscontro testimoniale alle eloquenti immagini. Poi sono scattate le perquisizioni disposte personalmente dal sostituto procuratore Giorgio Milillo. E alle foto consegnate in commissariato se ne sono aggiunte delle altre.

Al secondo indagato (l'uomo di 45 anni) sarebbe invece specificamente attribuito un episodio di violenza nei confronti di una minore. Il fatto, secondo elementi acquisiti dagli inve-

stigator, sarebbe avvenuto in un appartamento di Domio qualche anno fa in circostanze che non sono del tutto chiare.

Ieri intanto Marina Scheriani ha telefonato al nostro giornale. «Sono innocente - ha affermato -. Né io, né mio marito (Libero Grisonich, n.d.r.) c'entriamo in questa brutta vicenda. Noi non siamo pedofili. Ci hanno tirato in ballo le accuse false di una ragazza che ha sempre avuto un comportamento equivoco. Una ragazza di 15 anni che saltava letteralmente in braccio agli uomini maturi. Ma devo dirlo perché ne sono sicura: mio marito non ha mai fatto quelle schifezze».

Marina Scheriani ha spiegato poi che la ragazza, che accusa lei e il marito, «frequentava abitualmente la nostra casa fino a qualche tempo fa». E aggiunge che «Libero al massimo le ha fatto dei complimenti perché è bella, e si è limitato solo a questo».

La donna è preoccupata ed esasperata. Dice: «Ho ricevuto molte telefonate di minacce. Ho paura. Mio figlio non mi parla. Ormai la gente del paese mi evita. E pensare che fino all'altra settimana pensavo che i pedofili fossero dei "pedoci". Sono una madre di famiglia, la gente deve saperlo. Io di porcherie non ne faccio».

c.b.

Pauroso incidente in via Svevo

Giovane cade dal motorino: è in prognosi riservata ma ancora senza un'identità

E' caduto a terra dal suo ciclomotore, apparentemente da solo e senza testimoni. Quando qualcuno si è accorto di quel giovane riverso sull'asfalto, le sue condizioni erano già gravi. E' successo ieri sera, poco prima delle 19, in via Svevo. I vigili urbani, accorsi sul posto contemporaneamente al mezzo del 118, hanno cercato inutilmente di dare un nome al ragazzo, che non aveva documenti addosso, e la ricerca si è protratta fino a notte tarda. Di lui si sa solamente che dovrebbe avere circa 18 anni, e che era alla guida di un "Ciao". E' stato ricoverato a Cattinara in prognosi riservata.

Infornuto sul lavoro a bordo della «Rotterdam» ferito un tecnico precipitato in sala macchine

Infornuto sul lavoro ieri a bordo della nave passeggeri «Rotterdam», ancora in allestimento all'Arsenale San Marco. Mentre la nave faceva prove in mare, un tecnico, Francesco Milazzo, 24 anni, di Caltanissetta, che stava eseguendo dei controlli, è caduto in sala macchine procurandosi contusioni al torace, al bacino e a un braccio. La Capitaneria di porto ha organizzato i soccorsi: l'uomo è stato trasportato con una motolancia della società «Bevagna», dirottata per l'emergenza, al molo Audace, dove c'era un'unità medica di emergenza che l'ha condotto all'ospedale di Cattinara.

Gli avvocati italiani a congresso a Trieste in settembre Tema di punta: le delicate condizioni della giurisdizione

L'organismo unitario dell'avvocatura italiana terrà a Trieste, dal 10 al 14 settembre prossimi, il XXIV congresso nazionale forense dal titolo «Avvocati per il diritto alla giustizia». I temi del congresso appaiono particolarmente attuali fra polemiche e proposte per risolvere la crisi della giustizia, in un contesto che vede ogni giorno riesplodere il problema corruzione. A Trieste si discuterà non solo del nuovo assetto della professione e del codice deontologico, ma anche delle drammatiche condizioni nelle quali versa la giurisdizione, dei rimedi e dell'equilibrio dei poteri.

Tenta di difendere l'amica, picchiata dall'ex fidanzato: finisce all'ospedale di Cattinara con la mascella rotta

Tenta di difendere l'amica, picchiata dall'ex fidanzato, e finisce all'ospedale. E' capitato l'altra sera a Valentina Capellari, vent'anni compiuti da poco, residente in via Grego 40. La giovane, all'altezza del n°136 di via dell'Istria, si è messa in mezzo tra il pregiudicato Mariano Pertan, e Fabiana Francesca Feletti, 32 anni, via Giuliani 44. Pertan, che dopo aver colpito l'ex compagna le aveva anche lanciato contro una caffettiera, ha rivolto allora la sua furia contro la ragazza, più tardi ricoverata a Cattinara con prognosi di 25 giorni per frattura alla mascella.

L'apparizione delle Fiamme gialle ha turbato alcuni cittadini che invece si sono lamentati per la scarsità negli stessi giorni di personale ai valichi

Blitz improvvisi della Finanza in feste e cene d'agosto



Le divise della Guardia di finanza sono apparse improvvisamente in molti stabilimenti balneari della provincia e in alcune feste e sagre proprio nel giorno di Ferragosto o nell'immediata vigilia. Apparizioni inattese, tali da turbare per qualche attimo la tranquillità di bagnanti, giganti e avventori. Tant'è vero che alcuni cittadini non hanno fatto a meno di notare come tanta solerzia, in giornate clou per i vacanzieri, poteva essere più proficuamente usata ai valichi di confine e in particolare a quello di Ferneti dove in

alcuni frangenti, a cavallo del 15 agosto, era aperto un solo varco dinanzi a una lunga coda di veicoli in attesa.

Sono «provocazioni» che il corpo della Guardia di finanza respinge facendo rilevare come a Ferragosto non si è verificata alcuna situazione di disagio ai valichi, come le attese possano dipendere anche dai controlli della polizia, italiana e slovena, e come gli uomini di servizio ai valichi non possano comunque essere gli stessi che vengono usati nei vari controlli.

Due finanzieri sono «capi-

tati» alle sei e mezzo del pomeriggio di Ferragosto al castello di San Giusto dove stava per cominciare una delle manifestazioni incluse nel cartellone di «Trieste». Pare che siano stati allertati da una chiamata fatta al numero «117». I finanzieri hanno controllato la licenza per la vendita di bevande nel bar di piazzale delle milizie e hanno verificato che non ci fossero orari di apertura vincolanti. Fatto il verbale d'accertamento, dopo pochi minuti, se ne sono andati.

In realtà, proprio a Ferragosto gli uomini delle Fiam-

me gialle hanno concluso una serie di accertamenti protrattisi per due settimane e che hanno interessato ristoranti, bar, chioschi enogastronomici e stabilimenti balneari. Sono state accertate decine di violazioni che andavano dalla commercializzazione di mitili di cui invece è vietata la vendita, alla mancanza dei remi in qualche scialuppa di salvataggio di qualche stabilimento balneare.

Negli stessi giorni, motovedette della Guardia di finanza hanno effettuato anche tre salvataggi di imbarcazioni in difficoltà.

Gli attuali vertici dell'Istituto assumono provvedimenti antidegrado

IACP, il controllo ai "vigilantes"

Fast: «L'assunzione di custodi avrebbe inciso sui bilanci»

L'assessore De Gioia: «Sono state recepite le lamentele delle famiglie»

Saranno dei veri e propri «vigilantes», cioè i professionisti della sorveglianza privata, a fungere da custodi nei complessi abitativi dello IACP. E' questa la prima soluzione ufficiale alla quale è giunto Armando Fast, presidente facente funzioni dell'Istituto autonomo case popolari, al termine dell'incontro preliminare con le società che a Trieste svolgono abitualmente compiti di vigilanza per conto di banche, assicurazioni e negozi.

«Non procederemo ad assunzioni di custodi - ha spiegato l'avvocato Fast - in quanto da un lato ciò graverebbe in maniera eccessiva sui bilanci dell'Istituto che presiede, dall'altro ci creerebbe dei problemi di natura giuridica se gli stessi dovessero intervenire nelle situazioni più scabrose e difficili».

Preso atto in altre parole della pericolosità e del disagio con i quali sono costretti a convivere i residenti in alcuni complessi dello IACP, Fast, dopo essersi consultato con i rappresentanti delle società locali dei «vigilantes», ha optato per la soluzione più drastica, ma anche meno pesante dal punto di vista economico per l'Istituto.

«I tempi sono cambiati - ha spiegato Fast - e oggi un custode si può trovare ad affrontare situazioni che non consistono semplicemente nell'allontanare i bambini che fanno schiamazzi o nel riordinare le aiuole fiorite. Taltolta si creano problemi di natura più complessa ed è opportuno che per risolverli si impieghino dei veri e propri professionisti della vigilanza».

In sostanza, i «vigilantes» offrono maggiori garanzie rispetto a quei semplici custodi che, nella memoria collettiva, erano bonari e quasi familiari tutori dell'ordine nel circoscritto mondo dei complessi dello IACP. D'altronde il Paese è cambiato, le tensioni sociali si sono acuite, e Trieste non fa certo eccezione in questo.

Come si ricorderà, il problema era stato evidenziato, in prima battuta, dall'assessore regionale per l'edilizia, Roberto De Gioia che, al termine di un giro esplorativo nel «pianeta IACP» della città, aveva riscontrato situazioni di degrado, di pericolosità, di palese e continua violazione delle più elementari norme di convivenza.

Automobili perennemente parcheggiate sulle aiuole, cortili invasi dai motorini, portoni e giardinetti in stato di abbandono e, alla sera, soprattutto in alcune zone, un'atmosfera non del tutto tranquilla hanno quasi imposto un intervento. «Ho recepito le lamentele di centinaia di famiglie - aveva detto De Gioia - e ho investito del problema il presidente facente funzioni dello IACP, Armando Fast».

Quest'ultimo, resosi conto della gravità della situazione, non ha atteso la fine delle ferie e proprio all'antivigilia di Ferragosto ha convocato le società triestine di sorveglianza privata. Il risultato che ne è scaturito rappresenta senz'altro un primo traguardo: «Ma entro agosto faremo sicuramente un secondo incontro - ha assicurato Fast - per definire i primi preventivi di spesa, poi passeremo alla fase più strettamente operativa».

Ugo Salvini



Interrogato l'algerino ferito dal suo connazionale durante una rissa in via Donata

La vittima conferma: «Voleva uccidermi»

Clandestini, precisazione Immigrati, famiglia in perfetta regola

L'articolo sui clandestini pubblicato ieri in prima pagina di cronaca è stato corredato con la foto d'archivio della famiglia Ali-Malow. Si tratta di immigrati che vivono nella nostra città con tutti i crismi di legge e che non hanno nulla a che vedere con episodi di criminalità o illegalità.

E' stato Omar Solimani a ferirmi. Voleva uccidermi. Non è vero che c'era un'altra persona quella notte al «Red Devil» in via Donata. Perentorio. Sicuro. Matihendine Dekun ha confermato le accuse relative all'aggressione di giovedì notte. Ad ascoltare le sue parole c'era ieri mattina alcuni agenti e un ispettore della squadra mobile. L'algerino che è ricoverato nel reparto di chirurgia secondaria dell'ospedale Maggiore è stato interrogato a lungo. Le sue condizioni lo hanno consentito. Il nordafricano ha parlato anche dei precedenti episo-

di. Ha detto: «Quella per me è stata una vendetta. Tempo fa avevo avuto una lite con Solimani e lui aveva avuto la peggio. Credo che quella notte lui abbia voluto darmi una lezione». Si fa dunque sempre più difficile la posizione di Omar Solimani. Infatti Matihendine Dekun ha confermato di fatto quello che il giorno successivo all'episodio aveva dichiarato agli agenti il gestore del locale, Luigi Balanzin, 30 anni. Aveva detto: «Mi ricordo quei due. Erano davanti al bancone e stavano bevendo tranquillamente una birra.

Parlavano nella loro lingua, a bassa voce. E invece all'improvviso uno ha rotto un bicchiere contro il bancone e con il coccio appuntito in mano ha aggredito il connazionale».

Intanto a margine dell'interrogatorio dell'algerino si è appreso che nella giornata di sabato c'è stata un'altra aggressione in qualche modo connessa alla prima. Un altro nordafricano che aveva saputo della rissa dalla televisione ha picchiato un suo connazionale che, quella sera, era presente all'episodio, pensando che l'aggressore fosse lui.

tomma Sini
PORT

VIA MAZZINI N. 39 - TEL. 631365

**ULTIMI GIORNI DI SALDI
NEL CAMPEGGIO
TENDE ALTA MONTAGNA
E BIKE
1-2 POSTI
SCONTO
20% - 30%**

LIBRI SCOLASTICI
a pagamento rateale con i
BUONI O.V.
in convenzione bancaria
Informati presso i nostri uffici
di via Carducci 28 o telefona al 660770

IL MESE DEL
Philips
Vieni a conoscerli da
OROLINEA
La tua gioielleria
VIALE XX SETTEMBRE 16
TEL. 371450

Birra LASKO

GIULIO BERNARDI
OROLOGIAIO
TRIESTINO
**COMPRA E VENDE
ORO E MONETE**
Via Roma 3, I piano ☎ 639086

**CHI CERCA TROVA CHI OFFRE.
CHI OFFRE TROVA CHI CERCA**

**OGNI GIORNO
NEGLI ANNUNCI ECONOMICI DE**

IL PICCOLO

Società Pubblicitaria Editoriale

MUGGIA Questa sera in Consiglio il piano particolareggiato per le opere a terra e la relativa convenzione

Marina Muja, ombre sull'unanimità

Dopo le polemiche il sindaco punta deciso all'accordo con l'opposizione

Posti barca e appartamenti Tutti i numeri del polo nautico

Più di 600 posti barca, circa 500 appartamenti in albergo, esercizi commerciali e un «polo nautico» nell'area dell'ex cantiere Alto Adriatico. Questi i numeri del progetto che Muggia aspetta da più di 10 anni.

«Porto San Rocco» potrebbe rappresentare un punto di partenza per trasformare la cittadina costiera in una meta turistica, degna delle più famose località nazionali ed europee.

La maggior parte dei posti barca è stata concepita per ospitare natanti di grosse dimensioni e attualmente i «pacchetti» che comprendono l'appartamento, il posto macchina e quello per l'imbarcazione, vengono proposti a cifre attorno ai 400 milioni. Dunque un affare da ricchi, come era facile supporre. La vendita si è già iniziata, si possono prenotare gli appartamenti versando una caparra, che potrà essere restituita nel caso in cui si cambi idea. Centinaia di posti di lavoro, comprensivi dell'indotto, che potrebbero scaturire dalle attività coinvolte nel progetto.

Una fetta localizzata probabilmente nel polo nautico che dovrebbe sorgere nell'ex cantiere navale alle

porte di Muggia, potenzialmente adatto a dare lavoro a tutta una serie di piccole società e ditte specializzate operanti nel settore della nautica da diporto. Resta comunque il progetto principale, quello seguito con maggiore attenzione dai muggesani che sperano in una trasformazione dell'economia cittadina. Il nuovo borgo, che a detta della società dovrebbe essere integrato con il resto di Muggia, verrà realizzato con l'intenzione di richiamare il numero più alto possibile di turisti, puntando principalmente sulle vendite in Austria e Germania, anche per offrire una valida alternativa alle strutture già esistenti (anche se di dimensioni molto più contenute).

Il progetto da realizzare nell'area dell'ex cantiere Alto Adriatico è fermo da oltre un decennio. Un affare da ricchi

nella vicina penisola istriana. Proprio da questo tipo di turismo potrebbero giungere i proventi più interessanti per le attività commerciali, presenti e future, della cittadina costiera.

Da non dimenticare infine che la «Marina Muja» pare intenzionata a proporre un ampio progetto di sviluppo generale di tutta la costa muggesana, completando quella che per Muggia resterà un'occasione irripetibile. r.c.

Si vota stasera Muggia il piano particolareggiato per le opere a terra di Marina Muja e la relativa convenzione. Dopo le ultime polemiche le distanze tra maggioranza e opposizione sembrano ridotte, ma il consiglio comunale, che avrà inizio alle 18, potrebbe ancora riservare qualche sorpresa.

Nel frattempo il sindaco Dipiazza, durante l'ultima riunione del capigruppo ha chiesto un voto di approvazione unanime. Non erano mancati attacchi e polemiche nelle scorse settimane, dopo la presentazione della bozza di convenzione, elaborata «in proprio» dall'amministrazione comunale, tra la Spa Marina Muja e il Comune. Dopo aver chiesto e ottenuto un rinvio della discus-

sione e dopo estenuanti commissioni consiliari, l'opposizione ha reso note le sue perplessità e le sue proposte alternative. Le preoccupazioni principali riguardavano la possibilità che l'insediamento turistico diventasse a tutti gli effetti «residenziale» con il conseguente aggravio per i servizi del Comune, che la cittadinanza non riuscisse a sfruttare le strutture in via di realizzazione, e che non fosse resa nota la destinazione degli oneri di urbanizzazione aggiuntivi (previsti dalla nuova normativa). «Risponderò a tutto questa sera - assicura l'as-

sessore all'Urbanistica, l'architetto Lorenzo Gasperini - Abbiamo preso in considerazione le varie richieste e in parte modificato la convenzione». «Questi 15 giorni di dilazione sono serviti a chiarire molti punti - ha dichiarato ieri il capogruppo dell'Ulivo, Giorgio Rossetti - per quanto riguarda il voto vedremo in consiglio come comportarci». Soddisfatto lo stesso sindaco Roberto Dipiazza, che torna a parlare di collaborazione tra maggioranza e opposizione. «Sulla convenzione tutti hanno lavorato bene - ha dichiarato il sindaco - C'è stata

qualche polemica ma la giunta, la maggioranza e l'opposizione hanno lavorato per il bene di Muggia. Stasera in consiglio chiederà l'unanimità di voto per approvare il documento, pur con i dovuti distinguo delle dichiarazioni». Qualche polemica però era sorta anche all'interno della stessa maggioranza, dove non tutti sembravano convinti delle scelte operate dalla giunta. E, considerate le dichiarazioni del capogruppo di An, probabilmente si trattava dei consiglieri di Forza Italia. «Il nostro gruppo si è trovato sostanzialmente in linea con le decisioni della giunta - ha spiegato Paolo Prodan - Era necessario fare in fretta per consentire finalmente l'avvio dei lavori».

Riccardo Coretti



L'area interessata al progetto di Marina Muja.

MONRUPINO

Entra nella fase calda la preparazione delle Nozze carsiche - Il via il 28 agosto

Monrupino si cuce il costume

La principale difficoltà a reperire gli abiti tradizionali stava nel fatto che le donne della nostra zona venivano di solito seppellite proprio con il vestito tipico, per cui il numero di vestiti antichi andava sempre più diminuendo.

È stata una precisa ricerca storica a favorire il recupero dei costumi antichi: le donne del Carso si sono rivolte alle anziane del paese che ancora custodivano gli antichi costumi.

«Dieci anni fa - racconta Vesna Gustin -, grazie a ciò che avevamo appreso, organizzammo il primo cor-

so per il confezionamento dei vestiti tipici. Si trattava di una vera e propria necessità: in mancanza di chiare direttive sui costumi, infatti, la gente tendeva a scavalcare la tradizione e a non rispettare le tecniche antiche».

Il ritorno della tradizione e il corso per la confezione dei costumi hanno rappresentato un vero punto di svolta per le nozze carsiche, che da incontro folcloristico si sono trasformate in manifestazione etnografica: «Il rispetto della tradizione - racconta Vesna Gustin - si vede oggi soprattutto nel lavoro di ricamo,

che rappresenta la parte più complessa della costruzione del vestito».

La ricerca storica che sta alla base dei corsi organizzati dal circolo Kraski dom e delle nozze carsiche è stata riportata in un libro che uscirà in questi giorni e verrà presentato a Monrupino proprio alla vigilia dell'inizio della nozze carsiche. Il libro, per il momento disponibile solo in sloveno, si intitola «Trzaska nosa in njena vezenina», è stato scritto da Marta Kosuta ed è un vero e proprio manuale sui ricami degli antichi costumi triestini.

Francesca Capodanno



Natasa Rebula e Adriano Poljsak, protagonisti delle Nozze.

Un paziente lavoro per recuperare gli abiti tradizionali del Carso

La preparazione delle nozze carsiche entra nel vivo a Monrupino. A sposarsi, quest'anno, nel corso della diciottesima edizione della manifestazione etnografico-folcloristica, che s'inizierà il 28 agosto per concludersi il 31, saranno Natasa Rebula e Adriano Poljsak, e sono proprio loro, in questi giorni, i più indaffarati. Non si tratta, come nei matrimoni «normali», di adempiere a formalità o preparare la nuova casa, quanto di approntare il costume tipico, che rappresenta la vera particolarità delle nozze carsiche.

Alla precedente edizione, svoltasi due anni fa, erano più di 300 i figuranti in costume che hanno partecipato alle nozze carsiche: «Si tratta di un importante risultato - ha dichiarato Vesna Gustin, presidentessa dell'associazione culturale

Kraski Dom, che insieme alla Cooperativa Carso nostro organizza la manifestazione - volto a recuperare le tradizioni del Carso. Nel 1968, quando abbiamo iniziato la rievocazione delle nozze carsiche, i figuranti in costume erano solo 70.

DUINO AURISINA

Il Comune aveva ordinato la demolizione dei quattro campi sportivi realizzati dal presidente del Consorzio artigiano

Tennis a Ternova, Svara la spunta grazie al Tar

Dopo la rivincita sulla Zona artigianale l'annullamento dell'ingiunzione municipale

Il Tar dice «sì» anche ai campi da tennis di Stanislav Svara. Decisamente una buona stagione per il presidente del consorzio artigiano di Duino-Aurisina che, dopo la rivincita sulla zona artigianale, si vede dar ragione anche sul caso relativo alla costruzione di quattro campi di tennis nei pressi di Ternova piccola. E se per la zona artigianale la vittoria è indiretta, perché la Cassazione non si è neppure pronunciata sul problema, per i campi sportivi le cose stanno un po' più diversamente.

È infatti il Tribunale amministrativo regionale che sancisce con una sentenza del maggio scorso, l'annullamento dell'ingiunzione di demolizione

dei campi ordinata dal comune di Duino-Aurisina e l'insussistenza allo stesso tempo di un diniego di condono edilizio formulato dalla Regione in seguito a una richiesta dello stesso Svara. La sentenza in questione è stata depositata qualche mese fa, ma il fatto risale a parecchi anni o sono ed è preceduto da altri giudizi in materia. Anche in questo caso, a ogni modo, la Corte di Cassazione ha un'importanza fondamentale. Il presidente del Consorzio artigiano venne processato per reati di edilizia e riconosciuto colpevole in primo e secondo grado anche per la costruzione dei campi da tennis. Reati poi finiti in prescrizione come nella vicenda della zona artigianale. Alla luce di quest'ultimo fatto si è resa pertanto completamente inutile la domanda di condono edilizio in sanatoria che nel frattempo Svara aveva presentato alla Regione. Azzerate le condanne precedenti infatti, le concessioni edilizie rilasciate allo Svara per la costruizio-

L'imprenditore era stato condannato per abusi edilizi, ma i reati erano caduti in prescrizione

ne dei campi sono state quindi riconosciute valide dal tribunale amministrativo che ha dichiarato immotivato il rifiuto di condono «perché il diniego non lede la posizione giuridica del ricorrente, titolare appunto di valida concessione edilizia». E di conseguenza, sembra aver avuto ragione a disubbidire all'istanza di demolizione ordinata dal comune di Duino-Aurisina proprio in seguito alla decisione degli uffici regionali. Infatti il Tar ha accolto in pieno anche le controdeduzioni presentate nel ricorso dal presidente del consorzio artigiano contro il diniego regionale. La decisione degli uffici regionali si fonda «sull'asserita incompatibilità dell'intervento edilizio con la destinazione a parco naturale dell'area in cui esso insiste». Vale a dire che i campi da tennis sarebbero stati costruiti all'interno del parco del Carso. Ma di fatto, spiega il Tar, questo non corrisponde al vero dato che il parco non è stato istituito e sarebbe quindi decaduto anche l'inerente vincolo di salvaguardia. Prima di fondamento risulta pure la presunta incompatibilità delle opere con il vincolo paesaggistico che graverebbe sulla stessa zona boscata. La compatibilità in questione, sempre secondo il ricorso accolto dal Tar, è infatti già stata accertata con il rilascio di una concessione edilizia ritenuta legittima dallo stesso tribunale con una sentenza precedente.

Ora, l'ultima mossa è lasciata alla Regione che potrebbe decidere di impugnare nuovamente la sentenza del Tar e ricorrere al Consiglio di Stato. Allo stato attuale dei fatti però nulla vieta allo Svara di tenersi i suoi campi da tennis. Erica Orsini



Lavori per la zona artigianale di Aurisina voluta da Svara.

SPIAGGE E GOLFO

Vacanze sicure, i consigli della Capitaneria

Si chiama «Vacanze sicure». È il nuovo vademecum, distribuito gratuitamente dalla Capitaneria di Porto di Trieste, nell'ambito della campagna di sensibilizzazione nazionale promossa dal Comando generale di Roma, per tutti coloro che amano il mare.

Dalla forma semplice (sedici pagine in tutto, arricchite da qualche disegno funzionale alla chiarezza dei vari messaggi) il libretto contiene l'essenziale per vivere sicuri il rapporto con il mare. Si va dai consigli per chi ama le immersioni o il windsurf, ai disegni che

descrivono la manovra più elementare da effettuare in barca per evitare le collisioni, a una utile «check list» per chi naviga. C'è poi il «decalogo del bagnante», che comprende la descrizione delle tecniche di salvamento e un regolamento per chi va in acquascooter. «Se tutti coloro che affrontano il mare lo conserveranno e lo consulteranno - spiega l'ufficiale Paolo Muner, della Capitaneria di porto di Trieste - vivremo certamente un'estate più sicura. La Capitaneria ha pure diffuso un documento nel quale si ricorda che tut-

te le unità da diporto che superano i 24 metri di lunghezza devono essere dotate di apparato ricetrasmittente radiotelefonico, mentre quelle più piccole, abilitate a navigare oltre le sei miglia dalla costa, devono installare a bordo un apparato ricetrasmittente a onde metriche (Vhf).

«Nell'attesa del riordino generale della normativa - ricorda la Capitaneria - gli interessati dovranno produrre una dichiarazione sostitutiva di assunzione di responsabilità sulla funzionalità degli apparati radio di bordo».



IN BREVE

Dipiazza ha rinnovato l'ordinanza

E' guerra aperta a Muggia fra l'Amministrazione comunale e i campeggiatori abusivi

Pugno di ferro del Comune di Muggia nei confronti dei campeggiatori abusivi. Con una recente ordinanza il sindaco Roberto Dipiazza ha revocato una precedente versione del provvedimento per emanare uno ancora più efficace nei confronti di coloro che persistono a piazzare tende e roulotte al di fuori dei luoghi attrezzati, destinati a tale scopo e regolarmente autorizzati. A carico dei contravventori, oltre che le diverse sanzioni anche l'obbligo del ripristino dei luoghi.

I disegni dell'architetto Jorge Anibal Firpo in una nuova esposizione all'Azienda turistica

Si inaugura oggi alle 18, nella sala muggesana dell'Azienda di promozione turistica, la mostra dell'architetto Jorge Anibal Firpo intitolata «Muggia Dibujada - Muggia in disegni».

L'esposizione potrà essere visitata dal pubblico fino al prossimo 31 agosto. La sala resterà aperta tutti i giorni, comprese le domeniche, dalle 10 alle 18 e dalle 16 alle 19.

La Festa azzurra del club La contrada (Fi) Sabato il dibattito con gli amministratori

Si inaugura a Muggia il prossimo venerdì, al campo sportivo di salita Ubaldini, la «Festa azzurra» organizzata dal club La contrada affiliato al movimento politico Forza Italia. La festa, che si protrarrà fino al lunedì seguente, vedrà nella serata di sabato, 23 agosto, un dibattito con la presenza di amministratori comunali e provinciali della cittadina sui programmi di Forza Italia per Muggia.

LE ORE DELLA CITTA'

Triestate
a San Giusto

Oggi il Castello di San Giusto si riempirà dei ritmi latino-americani con «Sabor de la noche», serata proposta da Triestate 97 in collaborazione con il Sabor latino di Grignano. In apertura di serata si terrà l'esibizione dei maestri dell'Accademia di danza, per poi lasciare spazio in pista agli animatori, che condurranno il pubblico in un turbine di passi da... Carnevale di Rio. Inizio ore 22; per informazioni Triestate 97, tel. 040/308300.

Esami
al Tartini

La direzione del Conservatorio «G. Tartini» comunica che gli esami d'ammissione a tutte le materie principali per l'anno accademico 1997/98 avranno inizio a partire da lunedì 1.º settembre 1997, anche per coloro che intendono frequentare la Scuola Media annessa.

Luci
e suoni

Stasera, al Castello di Miramare per gli spettacoli di «Luci e suoni» verranno presentati: primo spettacolo alle 21 «Il sogno imperiale di Miramare», e secondo spettacolo alle 22.15 «Una favola viennese a Miramare».

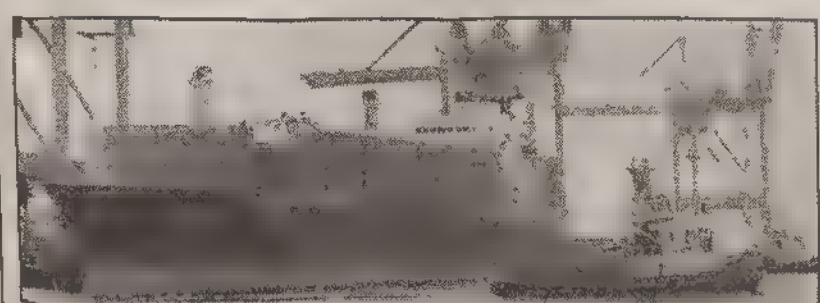
Musica
latino-americana

Oggi, nell'ambito di «Triestate '97», «Sabor de la noche», musica latino-americana al Castello di San Giusto. Inizio alle 22. Domani, sempre al castello di San Giusto intrattenimento «Live» con Giulia Pellizzari Ballaben.

ORE SPE
Prestiti personali
Aurum 639647

A dipendenti e pensionati tassi bancari, esito in giornata.

MOVIMENTO NAVI



TRIESTE - ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
19/8		It. EXPLORA	mare	Porto Lido
19/8	6.30	It. SOCAR 101	Venezia	52
19/8	8.00	It. AGIP PIEMONTE	La Skhirra	Siot
19/8	8.00	Tu. UND PRENSES	Istanbul	31
19/8	9.00	Li. FRANKOPAN	Tauros	Siot
19/8	10.00	Bs. ALFA AMERICA	Marsa El Brega	Siot
19/8	10.00	Rm. HISTRIA PRESTIGE	Pennington	Siot
19/8	10.00	Az. GEZENFER MUSABEYOV	Ravenna	45
MOVIMENTI				
19/8	10.00	SOCAR 6	da orm. 52 a	orm. 37
TRIESTE - PARTENZE				
19/8	13.00	It. ESPRESSO GRECIA	Durazzo	22
19/8	15.00	Tu. AGRI	Poti	45
19/8	16.00	It. ASFALTIERA	ordini	S. Sabba 1
19/8	20.00	Ho. ZAHER IV	ordini	39
19/8	21.00	Rm. INTERNATIONAL II	ordini	39
19/8	21.00	Rs. ZNAMIA OKTYABRIA	Pola	40
19/8	21.00	Sv. KIMEN	Shengjin	44
19/8	21.00	Tu. UND PRENSES	Istanbul	31

ELARGIZIONI

— In memoria di Olga Kulterer nel VII anniv. (16/8) dai figli Sigli e Paolo 50.000 pro La Via di Natale, 50.000 pro Sogit.
— In memoria della cara mamma Rosa Rametta nel III anniv. da Maria Lavenia 20.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria del cap. Ferruccio Arnerich nel I anniv. dalla moglie Talia e dal figlio Franco 100.000 pro Ist. Rittmeyer, 100.000 pro Astad; dalle sorelle Letizia ed Edith e dai nipoti Rodolfo e Anna 100.000 pro Astad.
— In memoria di Egidio Guagnini nel XX anniv. dalla moglie e dal figlio 200.000 pro Comitato ex allievi ricreatorio «G. Padovan».
— In memoria di Giuseppe Mitic nel XXI anniv. (19/8)

dalle figlie 30.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Giorgio Paolotti nel I anniv. (19/8) dalla mamma Ida 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Mario Penzi nel XXX anniv. (19/8) dalla moglie e dalla figlia Emanuela 100.000 pro chiesa Regina Pacis.
— In memoria di Paolo Bari da Marino e Annamaria Zambon 25.000 pro Agmen.
— In memoria di Laura Barbi da Graziella Gianna 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria del prof. Mario Bonetta da Nerea Domini 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria del caro fratello Andrea Bottali e dei nonni Andreina e Silvio da Francesca, Paolo e Davide 300.000 pro Fondo Andrea Bottali.

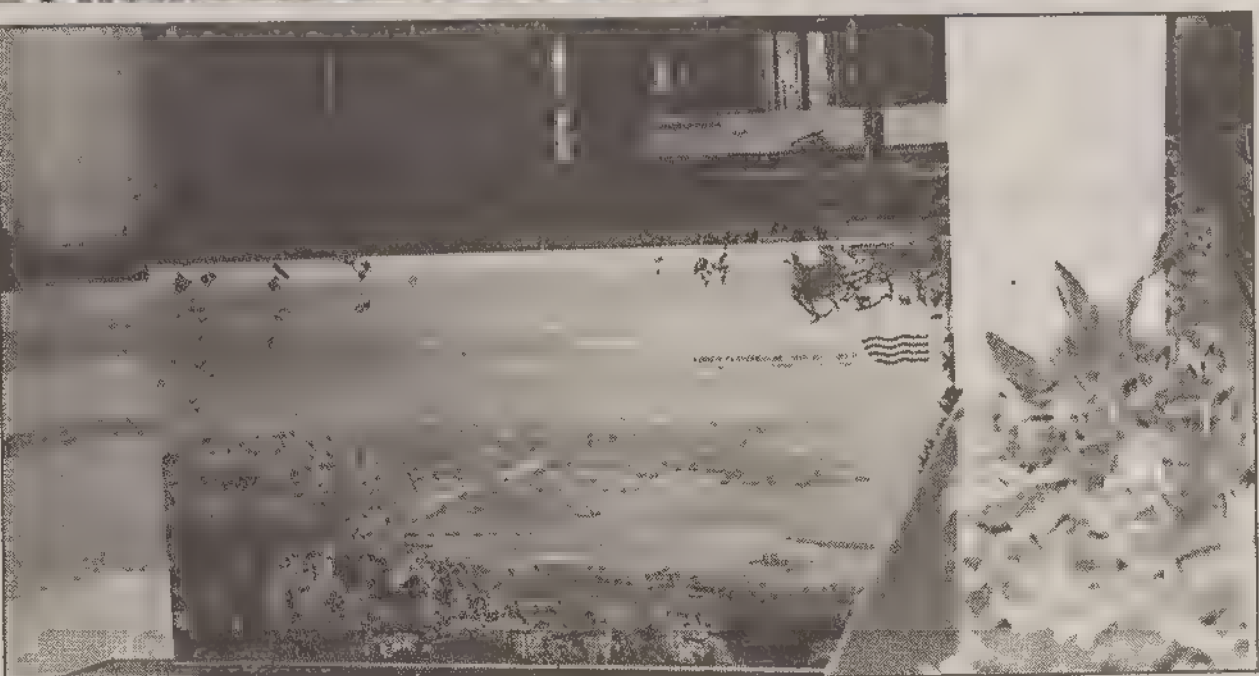
— In memoria di Ilio Bortoloni da Silvia e Roberto Ronco 30.000 pro Villaggio del Fanciullo.
— In memoria di Efisia Corona ved. Pascalis dalle fam. Defardi, Saltini, Griotto, Cvetissa e Da Ros 75.000 pro Cooperativa sociale Ala.
— In memoria di Giuseppe e Maria Fabian da Giuliana Fabian 100.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria di Marcella Fonda dalla cognata Lidia e dalla nipote Rita e famiglia 100.000 pro Centro tumori Lovenati, 100.000 pro Aism.
— In memoria di Giuseppe Furfaro dalle fam. Antonini, Lipari, Masi, Borstner e Perrone 100.000, dalle famiglie Orlando 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Claudio

Guastalla da Lorenzo, Paolo e Carletta 100.000 pro Istituto Rittmeyer; da Anita Poli 30.000 pro Comunità don Vatta (S. Martino al Campo); da Maria e Livio Bean 50.000 pro Associazione G. de Banfield.
— In memoria della piccola Giulia Krasti dalla mamma Elena, papà Denis e sorellina Gioia 60.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria di Domenico Ipolito dagli amici del campeggio 90.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Bruna Lician da Wilma Marisan 20.000 pro Istituto Burlo Garofolo (ricerca leucemia).
— In memoria di Maria Longo in Petrioso dai condomini casa «A» 270.000 pro Anfas.
— In memoria di Maria (Elena) Poropat da Milena Geri

Piccoli 30.000 pro Ass. amici del cuore.
— In memoria di Modesta Radoicovich da Gina Cociani ed Edoarda Toffolutti 30.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Dorino Rosin dai fratelli e cognati 100.000 pro Centro tumori Monfalcone.
— In memoria di Salvatore Sabatti da Enrico e Nerina Rasman 200.000, da Ferruccio, Nerina e Maria Perossa 100.000, da Carmen Placer 100.000 pro Sottoscrizione Giulio Vidali.
— In memoria di Romeo Scarpa da Pina Rosada 30.000 pro Domus Lucis Sanguineti.
— In memoria di Anna Stradiot da Luigia e Beppi 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Fiammetta Talamo da Nora Felicetti

50.000, da Silvia Aguzzi 50.000 pro Liceo Petrarca (Fondo Mauro Aguzzi).
— In memoria di Gastone Trocena dalle fam. Trocena 40.000 pro Astad, 40.000 pro Uildm.
— In memoria di Nelli Trobiz da Maria Tinelli 100.000 pro Cav.
— In memoria di Cesare Vianello dalle famiglie Burian-Grezi 100.000 pro Ist. Burlo Garofolo (reparto prof. Panizon).
— In memoria di Amelia Zorzi da Tullio e Joyce 70.000, da Claudio e Maria 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria dei propri cari defunti da M.C. 30.000 pro Aire, 20.000 pro Centro tumori Lovenati.
— Dal dott. Grusovin Carlo e Maria 100.000 pro Chiesa Madonna del Carmelo Greta (poveri).

PROMOZIONE TURISTICA



Un pannello d'artista per pubblicizzare la città

Un pannello di quattro metri per due dell'artista triestino Marino Cassetti con una veduta di Trieste e quattro «T» formate da cinque fotografie con i paesaggi più suggestivi della provincia, sono stati esposti al centro commerciale «Il Giulia». È un'iniziativa dell'Azienda di promozione turistica che ha così avviato un programma promozionale per pubblicizzare Trieste a vantaggio di tutti i turisti italiani e stranieri che vengono a fare lo «shopping» nella nostra città.

Appuntamenti concerti
Umberto Lupi

Oggi in piazza Perugino concerto di Umberto Lupi, dalle 19 alle 20, ospite Jlenia Sobec, domani in piazza Cavana, dalle 19 alle 20, ospite Antonella Brezzi, giovedì 21 a Servola, dalle 19 alle 20 ospite Roberto Felluga.

Alpina
delle Giulie

La sezione di Trieste del Cai organizza per domenica 24 agosto una gita a Log Pod Mangrtom (Slovenia). Per salire alla sella Sagherza m 2149 e Piccolo Mangart di Coritenza m 2393, percorrendo la Val Koritnika.

«Triestefesta»
al Molo Pescheria

Seconda giornata della manifestazione «Triestefesta» organizzata dal Movimento sportivo promozionale Italia sul Molo Pescheria. La manifestazione prevede, oltre alla musica, al ballo e al divertimento, incontri e dibattiti sullo sport triestino con dimostrazioni pratiche di varie discipline. La serata di oggi sarà allietata dalla Witz Orchestra, e dal cabaret di Lorenzo Pilat. Chioschi enogastronomici in funzione dalle ore 18.

Kaiserfest
a Millstatt

In occasione della tradizionale «Festa dell'imperatore» che sabato 23 agosto si terrà a Millstatt, in Carinzia, e alla quale prenderà parte anche la banda musicale triestina «Refol», l'Associazione culturale Mitteleuropa organizza una gita in pullman. Informazioni e iscrizioni nella sede sociale di via Mazzini 30, tel. 369977, lunedì, mercoledì e venerdì, ore 18-20.

FARMACIE

Dal 18 al 23 agosto

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.
Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Giulia 14, tel. 572015; via Costalunga 318/A, tel. 813268; viale Mazzini 1 - Muggia, tel. 271124; Prosecco, tel. 225141-225340 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).
Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Giulia 14, via Costalunga 318/A, via Dante 7, viale Mazzini 1 - Muggia, Prosecco, tel. 225141-225340 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).
Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Dante 7, tel. 630213.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televisa

Treno
storico

Per iniziativa dei volontari del Museo ferroviario (Sat - Dopolavoro) è prevista per domenica 21/9 una gita con il treno storico sul percorso Trieste Centrale-Gorizia-Cormons per una giornata enogastronomica dal sapore «mitteleuropeo». Adesioni si raccolgono al Museo ferroviario di Campo Marzio, via G. Cesare 1, tutti i giorni (escl. lun.) con orario 9-13. Per informazioni telefono 040/3794185, fax 312756.

STATO CIVILE

NATI: Pecci Davide, Roma Massimiliano, Carri Sharon, Bergamaschi Silena, Scoria Matteo, Maello Arturo.
MORTI: Furlani Luciano, di anni 70; Granzotto Resi, 67; Zoch Antonia, 89; Sulcis Elisabetta, 89; Possa Antonia, 86; Pancrazi Giuseppe, 64; Fabian Guido, 91; Mozzina Maria, 79; Delle Grazie Lucia, 84; Disperati Iride, 81; Daclon Ferruccio, 61; Vallesse Luigia, 68; Pozzar Marino, 84.

COMPERO ORO
a prezzi superiori!
Central Gold
CORSO ITALIA 28

TEMPO LIBERO



Sport, gioco e avventura per bambini e ragazzi

Continua con successo il programma di attività estive rivolte a bambini e ragazzi dai 6 ai 16 anni, organizzato dall'Uisp (Unione italiana sport per tutti) di Trieste, grazie agli operatori dell'associazione per il tempo libero «La Marmotta», nell'ambito del progetto nazionale «Sport, gioco e avventura». Dopo una minicrociera lungo le coste istriane, un campeggio nella Val d'Arzino e un soggiorno marino sull'isola dei Frati vicino Pola, le iniziative continuano con un campeggio-avventura in Friuli. Per informazioni telefonare al 639382 (fax 382776).

Lavoratori
del porto

A Sparkasse (Lienz) fino al 26 settembre, dal lunedì al venerdì, espongono gli autori delle Associazioni culturali del Triveneto Alpe-Adria tra cui la sez. culturale Clp del porto di Trieste. Pittura: prof. Ernesto Marchesini (Biennale di Venezia), Luciana Vettorel Ghidini (Treviso), Cristina De Franceschi (Padova), Sculture: Ennio Tedeschi (Trieste). Fotografie: Lucio Pangher (Clp Trieste), tema «Il porto storico di Maria Teresa», Amelio Pelattiero (Vicenza), tema «Le ville del Palladio». Al Castello di Oberburg, fino al 25 settembre, mostra fotografica dal tema: off-shore a Trieste espone Lucio Pangher (Clp - Trieste).

PICCOLO ALBO

La persona che ha assistito all'incidente avvenuto il giorno 12/8/1997 alle ore 13.15 circa all'altezza dell'incrocio tra viale Miramare e via Boveto (Barcola) tra una Fiat Uno e un ciclomotore è pregata di telefonare ai numeri 308895 o 398375.

Ritrovato mazzo chiavi domenica 17 agosto circa ore 20, galleria Servola - superstrada. Tel. 0338/6061939.

Trovata cagnetta meticcina taglia medio-piccola, marrone, collario a catena, affettuosissima nei pressi di Basovizza. Sperando che il proprietario l'abbia perduta e non abbandonata sulla strada delle vacanze, telefonare al numero 226110.

È stato perso un mazzo di chiavi in circuito di Basovizza, mercoledì 14.8.1997. Si prega il rinventore di telefonare al 764124 ore pasti.

Faccio appello al senso civico dell'automobilista autore dell'investimento e alla solidarietà di chi avesse assistito all'incidente avvenuto alle 23 di martedì 12 agosto a Ronchi dei Legionari in prossimità di Viale D'Annunzio, affinché si mettano in contatto telefonico con me (Chiara Guerrucci) al n. 0481/480800, oppure con il commissariato della polizia di Stato di Monfalcone. Le conseguenze per me sono state infatti molto peggiori di quanto di potesse supporre sul momento.

Continua il successo della mostra sulle antiche stampe

Nel mondo del Giappone
la sera al «Sartorio»

Cerimonia del tè, spettacoli e visite guidate alle altre collezioni

È ancora di scena il Giappone al Museo Revoltella. Nell'ambito della manifestazione Musei di sera e sull'onda dell'enorme successo della mostra dedicata alle antiche stampe giapponesi al civico museo «Sartorio», continuano le visite guidate e le iniziative collaterali, compresa la cerimonia del tè in abiti tradizionali con annesso regalo ai bambini di unorigami. Così stasera, sempre al «Sartorio», si svolgeranno le visite guidate alla mostra «Giappone - Stampe e surimono dalla Collezione orientale» a cura di Daniela Mugittu. Le visite si terranno alle 20.15, alle 21.15 e alle 22.15. Altra visita guidata, al «Sartorio», all'esposizione «Stravopolus. La collezione di un mecenate», con Lorenza Resciniti (alle 20.30, 21.30 e 22.30).

Ancora, alle 20.45, 21.45 e 22.45 Furio De denaro pralerà dell'«Itinerario tecnico nella produzione materiale delle stampe». Nel parco, invece, alle 20.30, 21.30 e 22.30, spettacoli con i «Canti popolari giapponesi». In scena Ikko Matsuyama (baritono), Elisabetta Buffolini (pianista), e Daniela Lucchetta che reciterà la «Favola della principessa Rubino».

Negli intervalli degli spettacoli Noriko Matsuyama eseguirà la cerimonia del tè in abiti tradizionali e regalerà a tutti i bambini un origami. Saranno inoltre esposti alcuni kimono originali.

Domani si svolgeranno anche visite guidate su «Trieste neoclassica: palazzi in miniatura» con Lorenza Resciniti (alle 2.30, 21.30, 22.30) e «Ceramiche dal XV al XVIII secolo» con Marzia Vidulli (alle 20.45, 21.45, 22.45).

In ricordo di uno dei «padri»
delle Capitanerie di Porto

L'Associazione nazionale Marinai d'Italia, gruppo di Trieste, con la pubblicazione della cartolina che raffigura la vedetta d'altura C.P. 405 «F. Mazzinghi» (qui sopra) ha voluto ricordare il suo primo governatore marittimo nella Trieste italiana, nel 1918.

Il governatore si adoperò, dopo la guerra, per la ripresa del porto e dei suoi traffici mercantili, un compito certamente non facile all'indomani del conflitto. Fu, tra l'altro, il primo generale ispettore delle Capitanerie di Porto a ottenere che tale corpo fosse incluso fra i Corpi militari della Marina per poter avere un collegamento fra la Marina militare e quella mercantile.

TRIESTE D'ALTRI TEMPI

Curiose notizie sulle chiese di San Pietro e San Rocco nel '700

Gli obblighi dei cappellani

Molte sono le notizie pubblicate in varie occasioni, che riguardano le due antiche chiese di S. Pietro e di S. Rocco, entrambe ubicate sull'attuale piazza dell'Unità d'Italia, grosso modo nell'area oggi occupata dal palazzo Modello. Alla fine del '700, i cappellani addetti a questa prima chiesa, avevano delle funzioni particolari da compiere, che nel 1784 venivano loro ricordati, da una «Tabella da essere affissa nella sagrestia della pubblica Chiesa di S. Pietro in Trieste».

Questi, alcuni degli «Obblighi» trasmessi al primo cappellano in data 13 settembre 1784: «Primo: Ogni giorno dovrà celebrare la Messa in essa Chiesa tra le ore dieci, ed undici». Il secondo degli «Obblighi»: «rispecchia il tempo e le antiche tradizioni osservate dalla gerarchia ecclesiastica, ed infatti ricorda che: «Ogni lunedì deve farsi l'applicazione della Santa Messa per la conservazione dell'Austissima Casa d'Austria».

Un'altra simile funzione era fissata per il mercoledì, ma questa destinata alla conservazione «di questo Ill.mo Pubblico» (cioè il Comune). Il quarto degli «Obblighi» cui era sottoposto il cappellano, contiene un interessante risvolto storico, in quanto stabilisce che ogni venerdì «la Santa

Messa deve farsi per suffragio dell'anima della Fondatrice, che si suppone sia stata una de Leo, oppure una de Mirez».

Il quinto di tali impegni contiene anche degli spunti storici, in quanto ricorda che «Nel mese di agosto una Messa deve applicarsi per l'anima del defunto Signor Giulio Bajardi, per la quale viene corrisposto Lire 1.12 sopra la Possessione di Chiadin, ora posseduta dal Nobile Signor Geremia de Francoli».

La stessa sacra funzione era prevista per l'anima della defunta Donna Maria in primis votis Spetich in secundis votis Moglie di M.o Andrea Turcho nata Levonovich, e per li detti due Mariti, e tutti li di lei Parenti ogni anno Santa Messe N° 25 in vigore di suo testamento 17 Novembre 1777, per le quali percepirà ogni quartale Ducati cinque dalla Cassa Publica, che sono Ducati 20 annui».

Tra le altre varie funzioni assegnate al secondo cappellano della citata chiesa, una, fissata ancora nel 1762 stabilisce che il detto sacerdote: «Deve applicare ogni Settimana ad onore del glorioso S. Rocco una Santa Messa per la protezione di Tener lontana questa Città dal flagello della peste».

Pietro Covre

CHI CERCA TROVA CHI OFFRE.
CHI OFFRE TROVA CHI CERCA

OGNI GIORNO
NEGLI ANNUNCI ECONOMICI DE

IL PICCOLO

Società Pubblica Editoriale

TRIESTE - Piazza Unità 7, telefono (040) 36565-367045-367538, FAX (040) 366046

FILO DIRETTO

Lamentele sui servizi organizzati in concomitanza con gli spettacoli al Castello di Miramare

I bus sincronizzati con «Luci e suoni»

Ho partecipato a un concorso indetto dall'emittente radiofonica «Radioattività», e ho vinto due biglietti per accedere allo spettacolo «Luci e suoni» al Castello di Miramare. Il giorno 23 luglio alle 21, io e mia madre decidemmo di andare a goderci codesto spettacolo: come pubblicizzato nei dépliant prendemmo l'autobus 36 che ci conduceva proprio davanti al Castello. La prima edizione s'iniziava alle ore 21.30, alla fermata dell'autobus arrivammo alle 21.20; impiegammo 13 minuti per raggiungere la gradinata predisposta allo spettacolo. Con entusiasmo assistemmo per la prima volta a questo spettacolo e approfittammo per ringraziare l'emittente radiofonica per l'opportunità datami.

Lo spettacolo finì alle 22.30, ci avviammo frettolosamente verso l'uscita per raggiungere la fatidica corriera; purtroppo arrivammo con 3 minuti di ritardo; (mi ricorda una scena tratta da un film di Fantozzi); ahimè l'autobus era già passato. Amareggiate camminammo fino al capolinea della n. 6 a Barcola. Dopo questa indimenticabile esperienza

mi pongo la domanda: l'autista si è mai accorto di avere la corriera vuota? e quindi di svolgere una corsa a vuoto?

Invito pertanto la direzione dell'Act a prendere dei provvedimenti in merito all'inesistente episodio, in quanto può nuocere sia a noi che al turismo stesso.

Sabrina Turk

Il servizio predisposto dall'Act in occasione degli spettacoli di «Luci e suoni» funziona già da diversi anni ed è stato concordato con l'organizzazione stessa. Possiamo assicurare che le partenze dei mezzi sono state calibrate sull'inizio e sulla fine delle singole rappresentazioni e che fino ad ora non sono mai stati lamentati dei disservizi come quello segnalato dalla signora Turk. Abbiamo comunque, provveduto ad effettuare un controllo, dal quale è emerso che nella giornata del 23 luglio la partenza del bus è avvenuta in orario dopo che il conducente aveva atteso gli utenti che avevano assistito allo spettacolo ed erano riusciti poi tranquillamente a giungere alla fermata in tempo utile.

Act - Trieste

I nomadi a Valmaura

In relazione all'articolo «Allarme nomadi a Valmaura», pubblicato sul Piccolo di mercoledì 13 agosto, ma anche perché pienamente a conoscenza di un problema peraltro già agli onori delle cronache da alcuni decenni, ci lasciamo semplicemente sconcertati le dichiarazioni attribuite al comandante dei vigili urbani, specie laddove ravvisa la necessità di un'apposta ordinanza per sgomberare la zona dai nomadi abusivamente insediatisi.

Bisogna innanzitutto precisare che la vigente legislazione impone a tutti i Comuni l'obbligo di creare zone per la sosta di nomadi, circhi e spettacoli viaggianti, ma non certo per soggetti che in realtà dimorano in loco da anni (vedi Borgo San Sergio). Comprendiamo benissimo che l'assenza di apposite aree per la sosta crea non pochi disagi, ma ci chiediamo se prima di agire si sarebbe attesa un'analoga ordinanza anche nel caso in cui l'occupazione abusiva fosse avvenuta in piazza dell'Unità d'Italia, pure in questo caso non sussistendo «gravi motivi di ordine pubblico» oppure gravi motivi di sanità pubblica.

È sufficiente quest'ultimo dato per far comprendere pienamente come lo sgombero deve avvenire il più sollecitamente possibile: l'Azienda per i servizi sanitari, infatti, ha provveduto ad effettuare le necessarie verifiche igienico-sanitarie? Se la risposta fosse affermativa, allora sarà sicuramente stata accertata la totale assenza di servizi igienici e pertanto non serve aggiungere altro. Non è oltremodo ammissibile che a fronte della spaventosa situazione determinata si tiri in ballo l'assenza contemporanea per ferie dei funzionari del Comune: in municipio, con oltre 3 mila dipendenti, così come in qualsiasi altra azienda dotata di un minimo di efficienza, non dovrebbe esistere una turnazione del periodo di riposo?

Ci chiediamo, inoltre, a cosa servono i regolamenti e le leggi, in particolare l'obbligo di un posto-macchina ogni quattro spettatori di un impianto sportivo, il regolamento del Settore 10 - Immobiliare del Comune che stabilisce l'impossibilità di occupare delle aree comunali senza la formalizzazione di un apposito con-

tratto (vedi il parcheggio dietro alla Tribuna centrale), nonché gli art. 823 e seguenti del Codice civile, quando poi non vengono fatti rispettare.

Siccome non ci vuole nemmeno troppa fantasia per ipotizzare un'evasione dagli obblighi di legge stabiliti dalla Tosap, sarebbe interessante conoscere il parere della Delegazione regionale della Corte dei conti.

Infine, lo sconcerto più grande non possiamo proprio esimerci dal rilevarlo in merito all'ipotesi di co-

pomeriggio: i sentimenti non sono così felicemente sindacabili neanche dalla psicologia più avanzata.

Il pretendere da parte di qualcuno di mettere i baglianti alla berlina con ingrandimenti fotografici dimostra un atteggiamento peggiore del loro «fare il bagno» spontaneo, poiché a loro è successo improvvisamente, senza che volessero il morto, mentre le foto sarebbero premeditate. Premetto che non sono io nella foto, poiché non vado al mare da due anni.

non ci saranno riusciti, definitivamente non lo so. Non è questa sensibilità? Perché vogliamo a tutti i costi essere masochisti nei riguardi dei nostri concittadini? Qualche scoop ripetuto è veramente crudele!

Liliana Soranzo

«Mi dissocio da "Pronto spesa"»

In riferimento a quanto pubblicato su «Il Piccolo» sull'iniziativa «Pronto spesa» dell'Unione italiana dei ciechi, che mi ha meravigliato e parzialmente sorpreso, anche se sono uno dei nove consiglieri della sezione provinciale di Trieste di questa organizzazione nazionale, io manifesto il mio dissenso.

Sono il solo consigliere contrario alla forma organizzativa del servizio spesa a domicilio per gli iscritti all'Uic fornendo al «volontario» la disponibilità di un locale dell'ufficio e l'uso esclusivo di uno dei due pulmini, che deve essere a disposizione di tutti i soci che ne richiedano l'uso per proprie necessità.

Questo mezzo invece vaga per la città con scritte pubblicitarie che non danno certamente una buona immagine di quello che è un ente morale di assistenza e beneficenza senza scopo di lucro sotto l'egida del ministero degli Interni e finanziata dallo Stato.

Sono veramente meravigliato del fatto che tutto si è sviluppato in un periodo in cui non si è mai riunito il consiglio. Anche se sono d'accordo per il servizio domiciliare per i pochi non deambulanti così come fa il Comune di Genova dal 1994; non sono d'accordo di togliere l'opportunità di socializzare data dai contatti umani quotidiani per coloro che sono in grado di fare la spesa autonomamente anche se accompagnati. Le iniziative annunciate sono personali del presidente e del «volontario» nominati nell'articolo, senza aver avuto l'avallo del consiglio della sezione provinciale di Trieste dell'Uic, che non viene convocato da 4 mesi.

Sono fatti come questo che contribuiscono ad aggravare la disaffezione dei soci che sempre meno rinnovano le tessere sociali e dei cittadini.

Ribadisco che questa volta pubblicamente mi dissocio da questa operazione.

Albino Viscovich
consigliere della sezione provinciale di Trieste
Unione italiana ciechi



Gemma e Lucio sposi nel '57

Gemma e Lucio si sono sposati nell'agosto del 1957 e dopo 40 anni si vogliono ancora tanto bene. Auguri da Anny, Fabio e tutti gli amici.

struzione dei prefabbricati nel campo di transito di via Rio Primario: ecco che risalta fuori il concetto già precedentemente espresso, se queste persone sono nomadi o stanziali.

Al di là di questo a chi verranno addebitate, oltre al costo dei prefabbricati, le spese inerenti all'erogazione idrica, quella elettrica, lo smaltimento dei rifiuti e la stessa tassa sull'occupazione del suolo pubblico?

Giovanni Castello
Fulvio Medizza
Consiglieri VII Circoscr.
Comune di Trieste

La sensibilità dei triestini

A proposito della «Tintarella con il morto», non apprezzo in alcun modo la generalizzazione che si sta facendo sui sentimenti dei triestini; voci che arrivano addirittura dal Canada. Non so cosa sia avvenuto nell'animo di quei bagnanti in quel

Scrivo perché voglio raccontare un episodio accaduto domenica 10 agosto alla fine della rappresentazione «Sera del di di festa». Camminavo con mio marito per riprendere l'auto, allorché abbiamo visto un gatto, la zona di S. Giusto ne è zeppa e ben vengano, il quale rincorreva, acciuffava, lasciava e mordicchiava un topolino. La scena era triste, ma da noi vista tante volte, poiché abitiamo in periferia e, per la legge di natura, tali situazioni si presentano spesso: i gatti non azzannano subito la preda, ma giocano con la sua morte, senza poi neanche mangiarla, perché ricevono cose alimentari migliori da parte degli uomini.

Ecco il perché del mio scrivere: dietro di noi passa una coppia, una ragazza e un ragazzo che vedono la scena e tristi per la sorte del topo (probabilmente non hanno mai visto scene simili) cercano in tutti i modi di liberare il topo e ci riescono per due volte... forse

APERTI per le Tue FERIE

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla SPE di Trieste - Piazza Unità d'Italia 7 - Tel. 366565

ABBIGLIAMENTO

- LORETTA-TANTE TAGLIE. Via Cicerone, 10. Tutto per la cerimonia dalla tg. 46 alla 60. Prezzi interessanti. Tel. 362177.
- ITALNOVA DONNA - TUTTO SALDI. P. Ospedale 7. Taglie forti calibrate cerimonia-tempo libero-impermeabili.

ACCONCIATURE

- CLAUDIO HAIR STYLE. Uomo-donna. Via Muratti 4/E. Tel. 772400 orario 10-19 sab. 8-14. Viale Ippodromo 2/2C. Tel. 946820. Chiuso per restauro.
- LUCIO ACCONCIATURE. V. Giulia 49. Tel. 569462. Un professionista per i tuoi capelli. Chiuso il lunedì.

ALBERGHI

ALBERGO METKA
PENSIONE COMPLETA
MONTE NERO D'IDRIA (SLOVENIA)
TEL. 00386 - 65 - 77015

ALIMENTARI

- EL BOTTEGON. Via Ginnastica 20. Ogni giorno tante offerte e, se non puoi raggiungerci, telefonaci al 370567; la spesa te la consegniamo direttamente a casa tua GRATUITAMENTE!
- ROSTICCERIA S. GIACOMO. Polli spiedo, cucina triestina, aperto tutti i giorni via dell'Istria 17/A, telefono 638337.

ANTIQUARIATO - COLLEZIONISMO

- LO SCRIGNO. Compravendita antiquariato collezionismo, oggettistica, curiosità. Piazza Cavana 1, tel. 303350.
- NONSOLILIBRI ma: fumetti, cartoline, foto, dischi, giocattoli, stampe, collezionismo. Piazza Barbacan 1/A, tel. e fax 631562.

ARTICOLI SPORTIVI

Papi Sport
Supertecnico per mare, montagna, tempo libero
Strada Statale 202
OPICINA - PROSECCO
(Centro Lanza)
Tel. 040/2528005

AUTO - MOTO

- POLE POSITION PNEUMATICI. V. Pirano 4. T. 816691 non-stop 8-18.30, auto-scooter-moto-fuoristrada. Nuova apertura.
- AUTOFFICINA ZUPPINI. Servizio meccanica, elettrauto, gommista. V. Piccardi 48. Tel. fax 392600.
- ELETTAUTO BOLDORIN. Via Manzoni 3 767076. Sconto 30% su batterie auto-moto.
- S.A.C.A.T. Via S. Francesco 38 tel. 635388-635644. Ricambi auto tutte le marche. 8.30-12.30/14-18.30.
- FAVENTO CENTRO. Ricambi auto, via S. Lazzaro 18, tel. 774970.
- AUTORICAMBI FAVENTO. Via Flavia 60/1, tel. 829211 - via Gravisi 1, tel. 816201.
- LA FLAVIA. Autoaccessori, via Flavia 60, tel. 831088.

al vostro servizio da 25 anni
SAN GIUSTO
autofficina
APERTO SABATO 8-12
da NOI SOSTITUIRE L'OLIO costa la META!
Via Montori, 8 - Solo prodotti Agip e Fiat - Tel./Fax 301500

BENZINA

- AGIP di Zol Roberto, via Valerio 1 (vicino l'Università) tel. 566251. Servizio notturno dalle ore 22 alle ore 7.30 con personale a disposizione, autolavaggio self-service dalle ore 5 alle ore 24.

BIGLIOTTERIA

- DIANA. Viale XX Settembre 12. Ultime novità: fianchini per capelli, biglietteria tradizionale e in argento.

DIVERTEMENTI

Aperto tutti i giorni
dalle 18 in poi
SALAGIOCHI - MINI GOLF
PING PONG - CALCETTO

PIZZERIA - GRIGLIA con AMPIO GIARDINO
angolo giochi bimbi, comodo parcheggio
Per una serata estiva di tutto relax

FOTOCOPIE - STAMPE SU MAGLIETTE

- MAGIC DATA. Via F. Severo n. 4/b. Fotocopie colori e b/n. Prezzi bomba - ritiro e consegna 361733/362271.
- VIA MILANO, 4. Aperto anche il sabato 370260-568688.

MACCHINE PER CUCINE

Villini
PIAZZA GOLDONI 5
TEL. 636141

100&PIÙ MODELLI DI VENTILATORI
da soffitto da tavolo a piantana per auto ecc.

LIBRERIA

Per le tue letture estive **LIBRERIA**
NERO SU BIANCO
PRENOTAZIONI TESTI SCOLASTICI
Via Vidali 5a (laterale UPIM Barriera) - Tel. 638620

MATERASSI

DA 25 ANNI SIAMO SEMPRE APERTI IN AGOSTO
ORARIO ESTIVO: 8.30 / 13.00 - 16.00 / 20.00
Via Cereria 8 - Trieste (in laterale sinistra via S. Michele)
Tel. 040/301075

PANIFICI - PASTICCERIE

- L'ANGOLO DEL PANE. Via Settefontane 28, tel. 632117. Pane tipico. Domenica 9-13.
- PANIFICIO PASTICCERIA SANNA. Via Galatti 13, tel. 364280 (8-20) - Via Cerreto 17, tel. 410397.
- PASTICCERIA PATTI. V. Battisti 3. V.le R. Sanzio 5/5 aperto tutte le domeniche tel. 54305.
- LA COCCINELLA. Viale d'Annunzio, 27. Tel. 636355. Orario: martedì/sabato 8-13/16-20 domenica 8.30-13.30.

FRUTTA E VERDURA

- NEGOZIO FRUTTA-VERDURA. V. di Roiano 7 (dinanzi Chiesa). Aperto anche pomeriggio gio-ven-sab. Tel. 414243.

OTTICA

OTTICA SVIZZERA
SERVOLA
Tel. 040/10387
Fax 040/10389

BELLEZZA E PALESTRE

- BODY LINE. A Opicina tutta l'estate aperta per i vostri allenamenti personalizzati. Contattaci. Tel. 214195. AMPIO POSTEGGIO GRATUITO.
- SOLARIUM TURBO SUN. Nuova apertura via Battisti 14 tel. 634544. Aperto ogni giorno non-stop.

Beautyland
CENTRO ESTETICA
V. BONAPARTE 2/1
Tel. 305258 / 0368-3588333

ELETTRONICA - TELEFONIA

- SMA. Via Donizetti 5, tel. 660150 fax 660165. Aperto tutta l'estate vendita/assistenza PC periferiche.

RISTORANTI

- AL NUOVO ANTICO PAVONE.. Riva Grumula, 2. Tel. 303899. Pranzi e cene anche in terrazza. Chiuso domenica.
- LA PARADA. Cucina latino-americana, musica in vivo, giardino e maxi schermo 280094 Salita Zugnano 31.

RISTORANTE SPECIALITA' PESCE
AI TRE ARCHI
Via Gatter 10 Tel. 661156

Antica Trattoria De Nadal
BIRRERIA
Una birra, grigliate, pesce fresco in giardino
Ogni settimana cucina tipica
V. FONDA 11, prima dell'ex Capannina, 100 METRI A DESTRA IN SALITA. 811393

TUTTOCAPI

- TECNO PROJECT S.N.C. Progettazioni edili, elettriche, termoidrauliche. Installazione e adeguamento impianti elettrici e tecnologici. Tel. 314041-417254.

WLAET QUE
RICAMBI PER ELETTRODOMESTICI
SPARGIFIAMMA E BRUCIATORI PER CUCINA
Trieste - Via della Ginnastica, 23/A Tel. 040/370608

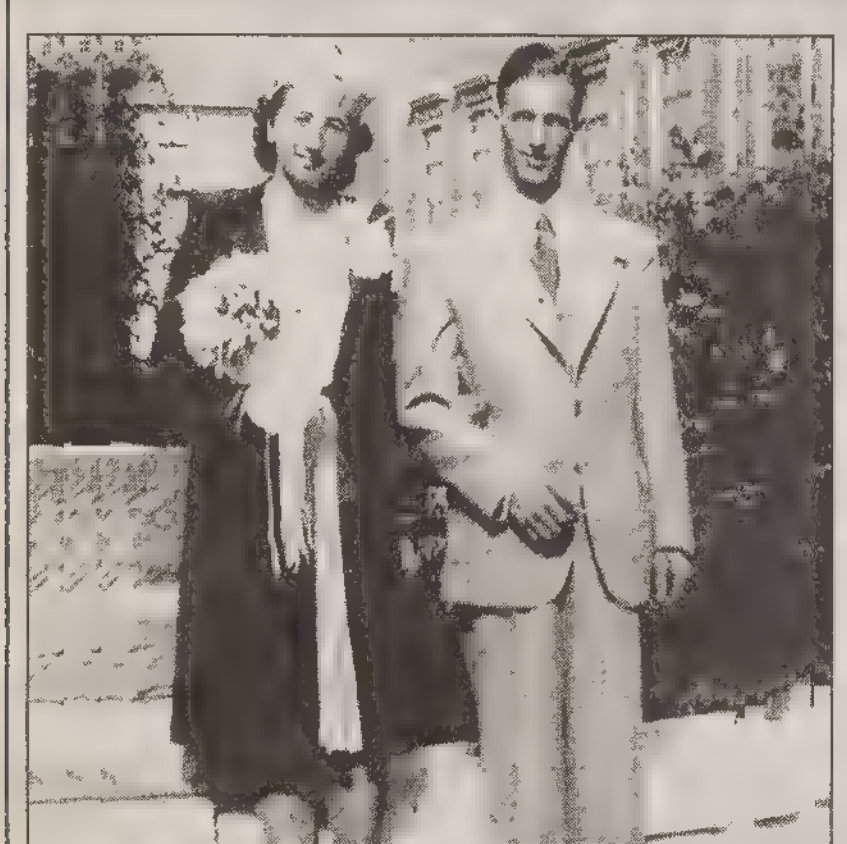
FERRAMENTA DAMIANI
PORTE BLINDATE
CASEFORTI
SERRATURE
Via S. Maurizio 14/B - Tel. 771942

IMPIANTI ELETTRICI RIPARAZIONI
AUTORIZZATO ACEGA
preventivi gratuiti
MAIZEN
Viale XX Settembre 55, tel. 574947

ADRIAKER
1000 m di REPOSTIZIONE
PRONTA CONSEGNA
PREZZI ALTERNATIVI
CONVENIENTI E D'U
ELE CAZZA

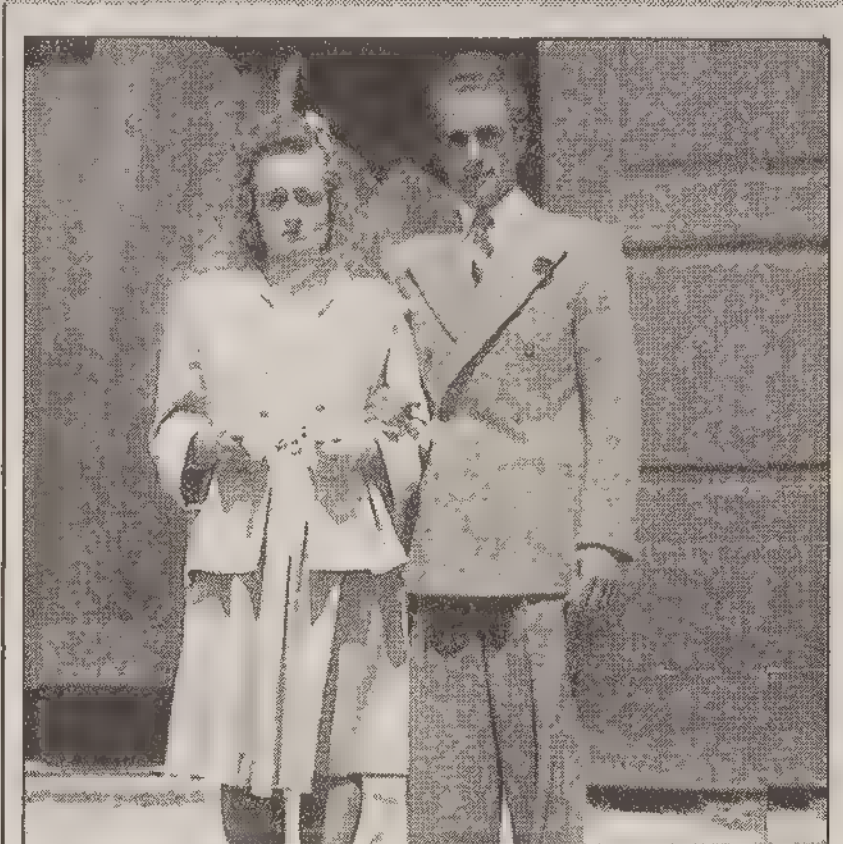
VIAGGI E VACANZE
• LIBRERIA TRANSALPINA. V. Torbiana 27, tel. 662297. Guide manuali-cartografia-letteratura: le migliori edizioni italiane/straniere!

12 BATTERIE STILO PANASONIC
OFFERTA 3x2
3 CONFEZIONI DA 4 BATTERIE
FINO A ESaurIMENTO
L. 4300
NEGOZIO
Via Giulia 5
Tel. 635328
Lunedì aperto 14-19



Tanti auguri a Tina e Dusan

Sono Tina e Dusan Andreassi, sposi felici da 57 anni. Affettuosi auguri da tutti i loro amici e i loro cari.



I nostri genitori, 50 anni insieme

In questi giorni i nostri genitori, Alma e Silvano, festeggiano il cinquantesimo anniversario di matrimonio. Auguri da Lilly, Claudio e da tutti i parenti.

CULTURA & SPETTACOLI

PERSONAGGI Oggi lo studioso e diplomatico compie novant'anni nel suo eremo di Pinerolo

De Castro: confesso che ho vissuto

Il dialogo con la Morte, beffata quand'era bambino. E i ricordi: tanti

Che effetto fa dire novanta?
«Nessuno. Dire novanta è facile. Tutt'altra cosa è averli. E come sentirsi uno zaino gigantesco sulle spalle. Tutto si incrina: carrozzeria, motore, telaio».
Salvo la testa, a quanto pare.
«Grazie a Dio, quella va al novanta per cento. In compenso, il fisico va al dieci».
Che pranzo si regalerebbe?
«Come quelli di Natale a Salvo. Riso in brodo, tacchino, vino. E prelibatezze tipo mandorlato e datterini».
Nostalgia?
«Sì, di quel desco pieno. Che famiglia eravamo! Nel '15 nonna Clotilde morì in casa, con accanto cinque delle sue sette figlie. Oggi si suore soli, in un corridoio d'ospedale».
Si vive peggio?
«Materialmente, oggi siamo più ricchi. Ma c'è una tremenda povertà di valori. Una volta c'erano salde idee guida. Patria, onestà».
La sua infanzia a Pirano?
«Favolosa. Oltre a mia madre, mi accudivano sette zii, di cui lacune nubi. Ero l'unico maschio, ultimo rampollo della dinastia».
Dunque era viziato.
«Viziatissimo, coccolato. Ero tutto un balletto di brodini, di attenzioni per il caro picco che aveva la salute cagionevole».
È vero che ha già conosciuto la signora in nero?
«Da piccolo, con la spagnola. La morte si è seduta sul mio letto. Febbre a quattordici e il medico che mi stava per spacciato. Invece sono guarito».
Pare che «madame» non si sia offesa.
«Perché l'ho presa in giro? Non direi proprio, visto che mi ha fatto arrivare a novanta. Io non ci avrei scommesso un soldo».
Forse è una partita a scacchi.
«Dopo la spagnola, ho imparato a curarmi, a stroncare sul nascere ogni accenno di malattia. Da allora gioco a rimpiattino con le magagne».
Quante volte si è dato per morto?
«Tante. Fino a ieri dicevo: il vecchietto non passerà l'inverno. Stavolta scommetto che non passerà l'estate».
Temo che perderà la scommessa.
«So che avete scritto più volte il mio "coccodrillo". La cosa mi diverte. Una volta l'ho cominciato a scrivere da me. Ma ho mollato. A me, a unquanta».
Difficile riassumere un archivio.
«Vede, non solo ho tanto vissuto, ma ho una memo-

ria implacabile, minuziosa, ordinata. E ho visto il Mondo di ieri...».
Quando inizia Amarcord?
«Nel Quattordici, e anche prima. Sono tra i pochissimi che possono raccontare la vigilia della Grande Guerra. E mi pare un anno fa».
Che cosa vide?
«Venivo via mare da Trieste a Pirano; era estate, un pomeriggio splendido. Doppiata Punta Grossa, apparve tutta la flotta austriaca. Restai senza fiato. All'ombra di quei mostri, il mio vaporotto divenne una pulce».
C'era la «Viribus Unitis»?
«Sì, e anche la «Santo Ste-



ria. Eran alte, torreggianti, irte di cannoni. Con teli bruni per proteggere i marinai dal sole».
La gente aveva paura?
«Terroro. Lo capii perché avevo cominciato ad ascoltare i discorsi dei grandi, a leggere il "Piccolo". Vidi che tutti facevano provviste, anche di vestiti».
Scavi ancora, professore?
«C'è un'immagine più antica. Del 1913 o del '12. Una gara, con le auto in discesa tra Salvo e Sicciole, il polverone, signore con grandi veli e uomini con grandi occhiali».
Continui.
«C'è un idrovolante nella baia della Casa Rossa. Ha le ali di seta, con uno strappo. Aspetta il rammento da Vienna per irpartire. Indimenticabile».
Trieste com'era?
«Non si camminava sui marciapiedi, bensì in mezzo alla strada. L'unico intralcio erano le carrozze. E i cavalli malandrini...».
Cosa combinavano?
«Mangiavano la paglietta ai passanti. Erano specialmente ghiotti dei cappelli di paglia di Firenze. Ricordo, per esempio, che la rubarono anche all'avvocato Gabrielli, il quale si arrabbiò assai».
Com'era il porto?
«Ricordo una sera, dietro l'Idroscalo. Vedo le "sessolotte" che escono tutte insieme, vocando. Uno sciame allegro, che si disperde in città».

no ci fu bora per 21 giorni, poi il cielo assunse un blu che non vidi mai più. Pareva di toccare i Colli Euganei».
Era un velista, vero?
«È uno sport che ho fatto con supremo entusiasmo. La vela ti infonde senso di potenza anche se giochi con elementi infinitamente più forti. Il mare e il vento».
Parli del suo Adriatico.
«Conosco ogni pietra, baia, isola o insenatura da Trieste al confine albanese. È una passione forte, difficile da comunicare a chi non è di qui».
Un fattore atavico?
«Credo di sì. Antropologicamente sono un dinarico: l'altezza e il cranio parlano chiaro. E poi c'è la diversità della memoria».
Solitudine del ricordo?
«Se la memoria non è alimentata dalla presenza sul posto, essa muore con te. Gli esuli che si illudono di trasmetterla si sbagliano».
Tornerebbe in Istria?
«A Pirano tornerò di sicuro. Con i piedi in avanti. Con me si estingue il nome dei De Castro, dopo oltre un millennio».
E a viverci ci andrebbe?
«Forse, se avessi van'anni di meno. Ma è difficile, dopo mezzo secolo di assenza e con tutti quei cambiamenti. Certo, so che accoglierebbero bene "sior Diego»».
C'è la capretta in lei?
«Direi che dopo anni di letargo, mi par di percepire aria nuova. Ci si rende conto che o si dialoga con il retroterra o si muore».
Ottimista a novant'anni?



Diego de Castro (nella foto a sinistra) ha seguito da vicino la «questione di Trieste». Sopra, un'immagine simbolica del ritorno delle truppe italiane in città, il 26 ottobre 1954.

«In casa mia tutti avevano fatto l'università, ma si accendeva l'ulivo benedetto quando arrivava il temporale. Convivevano modernità e Medioevo».
Tutto questo è finito?
«Sopravvive ancora, grazie ai rimasti. Ma è un mondo in bilico, perché l'esodo continua. Mancano le ragioni economiche per restare».
Come vede Trieste dal Piemonte?
«Attraverso il "Piccolo" e le telefonate di amici. E devo dire che dopo anni di letargo, mi par di percepire aria nuova. Ci si rende conto che o si dialoga con il retroterra o si muore».
Ottimista a novant'anni?



Come ricorda la sua infanzia a Pirano (a sinistra, in una vecchia immagine), Diego de Castro? «Favolosa», risponde. A destra lo studioso e diplomatico mentre viene presentato dal generale Winterton alle autorità locali, nel luglio 1952. A Trieste arrivò come rappresentante diplomatico italiano presso il Governo Alleato.



«Sono entusiasta, non ottimista. La delusione per la questione istriana mi ha segnato. E poi i politici di oggi mi sembrano scarsettini».
Con chi vorrebbe discutere dell'Italia?
«Dopo aver conosciuto un De Gasperi, un Einaudi o uno Sforza, gli altri mi paiono insipidi. C'è una paurosa crisi di leadership».
Della sua vita, cosa ripeterebbe?
«La carriera di professore universitario. Era un mestiere di élite. Quando cominciai eravamo in 4212. Oggi ci sono 53 mila insegnanti...».
Perché le piaceva?
«Solcavo spazi enormi, facevo cose entusiasmanti. Il mestiere non era chiuso in un orticello specializzato».
Cosa non rifarebbe?
«Non mi sposerei a 45 anni. Allora fui assorbito dallo studio per entrare di ruolo, poi dal grande affetto per mia madre. Ero rimasto orfano di padre a sette anni».
Ci fu anche la guerra.
«E non fu una cosa da ridere. Dovevo preparare uno sbarco alleato in Istria. Il rischio di morire l'avevo messo in conto senza drammi».
Da statistico, ci dia i numeri.
«Numeri su me stesso? Non c'è problema. Da quale parte dell'archivio di Castro preferisce cominciare?»
Dal suo lavoro.
«Diecimila ore di lezione, quarantamila studenti, milleottocento articoli, scientifici e giornalistici. Più una trentina di libri, alcuni monumentali».
E il cuore matto?
«Tre miliardi e rotti di pulsazioni. Un battito al centimetro, l'elettrocardiogramma farebbe il giro del globo. Non è fantastico?».
Paolo Rumiz

POLEMICHE L'uomo della provvidenza? slitta ancora il Duce? Aspetti ancora un po' prima di mettersi in mostra

LUCCA Non c'è ancora una data precisa per l'inaugurazione della mostra «L'uomo della provvidenza. Iconografia del Duce: 1923-1945» curata da Giorgio di Genova e allestita al Palazzo Mediceo di Seravezza. L'esposizione ha suscitato forti critiche soprattutto da parte dei partigiani e di Rifondazione Comunista, tanto che ne è stata rinviata l'apertura prevista inizialmente per il 18 luglio.
Probabilmente entro la fine della settimana le porte della mostra dovrebbero aprirsi. «Comunque», ha precisato il sindaco Lorenzo Alessandrini «non sarà un'inaugurazione top secret. Sicuramente verrà data comunicazione almeno due giorni prima».
L'esposizione raccoglie 130 opere tra cui quadri di Viani, Aleati, Rosai, Conti oltre a cimeli e documenti d'epoca provenienti da collezioni private sia italiane che europee. Materiale che, pur creando imbarazzi, documenta quanto poco gli intellettuali seppero sottrarsi al fascino ambiguo di Mussolini.

SOCIETÀ' In «Un passo oltre la soglia», Chiara Sasso racconta il mondo di chi non ha casa, cibo, soldi Vivere per la strada. Ovvero, come si fa a diventare invisibili



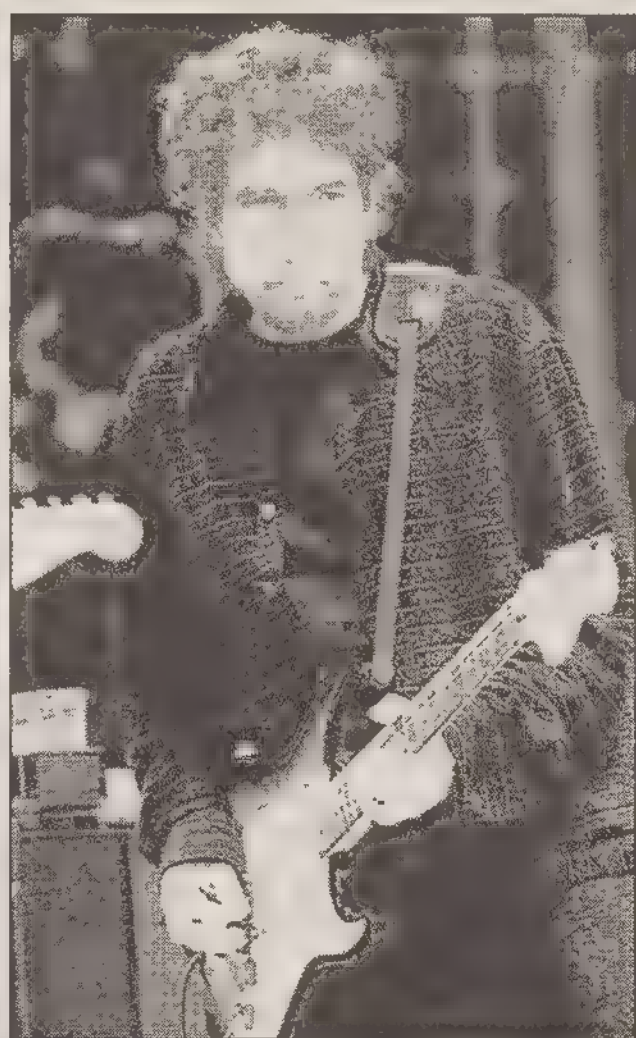
Li guardi, ma non li vedi. I loro volti sono tutti uguali: uno, nessuno, centomila. La loro storia non la conosce nessuno. Nessuno la vuole ascoltare. Perché loro, gli uomini e le donne che vivono per la strada, portandosi dietro quattro stracci e qualche borsa piena di cianfrusaglie, sono gli invisibili della società contemporanea. I senza nome del terzo millennio. I desaparecidos dell'età dei consumi.
Barboni, emarginati, nuovi e vecchi poveri (nella foto, un clochard a caccia di cibo in un cassonetto dei rifiuti a Barcellona), sono la cattiva coscienza di una società che vive di apparenze. Sono il rimorso rimesso da un mondo che si è rinchiuso dentro case dorate, imbotte di orpelli costosissimi e spesso inutili. Dove vivono uomini e donne che preferiscono farsi

raccontare la realtà dai notiziari televisivi.
C'è ancora chi va dicendo: «Poveri? Portatene uno, uno solo, e lo farò ricco». Perché ha paura di guardare al di là del proprio naso. Chiara Sasso, questo timore l'ha superato da tempo. E, così, è riuscita a raccogliere tante storie di emarginazione per riversarle nel libro «Un passo oltre la soglia», pubblicato da Datanews (pagg. 125, lire 18 mila). Racconti di carta che riproducono fedelmente storie di miseria e disperazione. Di follia e sfortuna, ma anche di ribellione. Storie di uomini e donne «ai margini», raccolte frequentando assiduamente la Casa di ospitalità notturna in via Marsigli a Torino.
Chiara Sasso si rende conto che, in poco più di cento pagine, è impossi-

le esaurire l'argomento. E, allora, lascia che siano i senza fissa dimora a raccontare se stessi. C'è Rita, una ragazza napoletana, che, dopo aver perso tutti e due i genitori in un incidente automobilistico, è stata sbalottata da un collegio all'altro. Neanche l'amore l'ha salvata dalla vita sulla strada. C'è il Cavalier Bosanna che, dopo aver fatto il mercenario, accetta una vita nomade, fatta di stenti e di imprevisti, con ottimismo e coraggio. E c'è Valter, che ha scelto la strada come autostrada verso la libertà. Verso una migliore conoscenza di se stessi. Adesso, gli fanno compagnia la filosofia e la noia.
Storie raccontate come un mormorio. Con la voce di chi, per il mondo, rimane invisibile.
Alessandro Mezzena Lona



In alto, da sinistra Madonna (il cui nuovo album uscirà a novembre) e Bob Dylan, di cui è atteso a fine settembre «Time out of mind», un disco di inediti dopo varie antologie e raccolte dal vivo. Sotto, da sinistra Mick Jagger e Ron Wood (dei Rolling Stones, attesi da un nuovo album completo di tour mondiale) e Noel Gallagher, degli Oasis.



MUSICA In arrivo i nuovi lavori di moltissimi artisti italiani e stranieri

Dischi: c'è la carica dei 101

Genesis e Bob Dylan, Oasis e Stones, Morandi e Giorgia

La crisi delle vendite ha avuto come effetto anche l'anticipazione di molte novità, che negli anni scorsi arrivavano fra settembre e ottobre

La crisi del mercato del disco picchia duro. Prezzi alti, prodotti non sempre all'altezza delle attese, pirateria che non molla l'osso. Anche per questi motivi - che vanno ad aggiungersi a una crisi economica più complessiva, che taglia innanzitutto i consumi considerati superflui - alcune case discografiche hanno lanciato nei mesi scorsi delle campagne di prezzi scontati, che hanno riguardato sia dischi già in catalogo (in Inghilterra e negli Stati Uniti ciò avviene da sempre), sia le nuove uscite di gruppi giovani (a 36 mila lire, è difficile che uno si vada a comprare il cd di un «absolute beginner»).

Ma un'altra conseguenza della crisi è che le case discografiche in evidente debito di ossigeno hanno deciso di anticipare le nuove uscite. Di solito le novità arrivavano fra fine settembre e inizio ottobre, quest'anno sono concentrate nelle prossime settimane.

A questo punto c'è bisogno di nomi e cognomi. Eccoli. Dei Rolling Stones è già uscito il singolo «Bridge to Babylon», che dovrebbe dare il titolo anche al quarantaduesimo album della loro carriera, atteso per settembre. Più o meno in concomitanza con il nuovo tour mondiale, per ora novantatré date in giro per il mondo, a partire dal debutto del 15 settembre a Chicago.

I Genesis hanno cambia-

to cantante. Il ragazzo si chiama Ray Williams, e a giudicare dall'estratto che le radio già trasmettono di «Calling all stations», il nuovo album in arrivo, in certe inflessioni ricorda addirittura Peter Gabriel (cantante nella formazione originaria dello storico gruppo, poi sostituito da Phil Collins, che ora ha lasciato la band).

Anche gli Oasis tornano alla carica. Con «Be there now» o la va o la spacca, anche perché ultimamente la band dei fratelli Gallagher ha fatto notizia più nelle cronache rosa che in quelle

musicali. E non basta citare Tony Blair - come fanno in una nuova canzone - per restare in sintonia con i giovanissimi.

Novità in arrivo anche per il bel Robbie Williams (l'ex Take That si propone come solista con «Life thru' a lance»), per il vecchio leone Joe Cocker («Across from midnight»), per Shaggy («Midnight lover») e per Morrissey («Maladjusted»).

Billy Joel pesca nel suo eterno canzoniere di successi con il terzo volume del suo «Greatest hits»: per rendere il tutto più appetitoso ci saranno anche tre inediti. In arrivo c'è anche un disco dei ricostituiti Fleetwood Mac, di cui riferiamo più ampiamente qui sotto.

Con settembre, la carica dei dischi in cerca di acquirenti prosegue, anzi, s'ingrossa. Reparto grandi vecchi. Leonard Cohen va sul sicuro, proponendo un'antologia, intitolata «More best of L.C.». Cofanetti anche per i Cream e i Jam, che per attirare i fans infilano nelle raccolte anche qualche inedito pescato chissà dove.

A proposito di inediti. Di Jimi Hendrix, la cui famiglia (cioè il padre e la sorella) ha vinto proprio recentemente un'annosa vertenza giudiziaria per il controllo dei diritti sull'opera del loro congiunto, stanno per uscire un nuovo album intitolato «South Saturn Delta», con ben otto inediti, e l'antologia «Experience Hendrix».

Paul McCartney, dopo il buon successo di «Flaming pie», cerca un diverso volto con «Standing stone», una sinfonia che nasce da un tema celtico per orchestra e coro. Non è la prima volta che «Macca» si cimenta con operazioni più complesse del solito disco di canzoni, settore in cui comunque, da oltre trentacinque anni, dà il meglio di sé.

Altre segnalazioni in ordine sparso. Mariah Carey proporrà «Butterfly», la nuova Björk sarà «Homogenic», Elton John disegnerà «The big picture». Ma usciranno anche i nuovi lavori di Loreena McKennitt, di Janet Jackson, e un disco di Yanni registrato dal vivo a Pechino nella «Città proibita».

Per gli ultimi giorni di settembre è atteso poi «Time out of mind», di Bob Dylan. E' il primo album di inediti dopo diverse antologie e dischi dal vivo, ma soprattutto è la prima uscita dopo i noti malanni di salute che avevano messo in allarme mezzo mondo. A ottobre arrivano fra gli altri Simple Minds ed Eric Clapton. A novembre Madonna.

Per la sezione italiana, il 4 settembre arriva nei negozi «Celeste azzurro blu» con cui l'eterno ragazzo Gianni Morandi (ma a dicembre fanno cinquante...) festeggia la recente terza paternità. Poi ascolteremo nuovi lavori di Giorgia, Ron, Umberto Tozzi, Nomadi, Irene Grandi. E cento altri, che si aggusteranno sicuramente alla pista strada facendo.

Carlo Muscatello

Nuovo album, dopo 10 anni, per i Fleetwood Mac riuniti

WASHINGTON Dopo dieci anni di separazione e liti ritornano insieme i Fleetwood Mac, uno dei gruppi pop più acclamati degli anni Settanta, che oggi faranno uscire un album dal vivo, «The Dance», con quattro inediti. E in settembre prenderà il via un grande tour americano che durerà due mesi.

«I vent'anni dall'uscita di «Rumours» ci ha resi un po' nostalgici - dice la cantante Stevie Nicks (nella foto d'archivio) - è un'opportunità favolosa di tornare a essere noi stessi».

La ricomposizione del gruppo preso corpo l'anno scorso quando Mick Fleetwood ha suonato la batteria sul disco di Lindsey Buckingham. Poi una fitta serie di colloqui tra i manager ha tracciato le linee della «rinascita» dei Fleetwood Mac. Oltre a Nicks, Fleetwood e Buckingham, tornano nei ranghi Christine e John McVie.

«The Dance», registrazione di due concerti «privati» fatti dalla band in maggio, comprende tutti i maggiori successi del gruppo, da «Tusk» a «Go your own way», da «The Chain»



a «Rhiannon». Il gruppo era tornato insieme per una sera nel 1992, suonando per il presidente americano Bill Clinton, che aveva scelto «Don't stop» come inno della sua campagna elettorale.

APPUNTAMENTI

Stasera a Trieste e a San Daniele

Fra latinoamericani e sonorità reggae

TRIESTE Stasera alle 21, al Caffè San Marco, concerto del trio Elisa Frausin (violoncello), Lara Sciarretta (pianoforte) e Paolo Spincich (clarinetto).

Stasera alle 22, al Castello di San Giusto, ritmi latinoamericani con «Sabor de la noche», proposta da «Triestate 97» in collaborazione con il «Sabor Latino» di Grignano. In apertura di serata esibizione dei maestri dell'Accademia di danza.

Domani alle 22, musica dal vivo al Castello di San Giusto con il trio «Giulia Pellizzari Ballaben», che riproporrà una miscela di successi di oggi e brani evergreen.

Giovedì alle 21.30, al Castello di San Giusto, per la rassegna «Triestate 97», ritorna il cantante blues Andy J. Forest (nella foto in alto). Venerdì e sabato musica con i disc-jockey Paolo Zippo e Robertino.

Venerdì alle 21, al Caffè San Marco, per le Serate musicali in compagnia di artisti e scrittori, serata dedicata all'opera letteraria di Pino Roveredo. Voce recitante: Angelo Mammetti. Al pianoforte Gabriele Bacci.

UDINE Stasera alle 21, a San Daniele, nel piazzale 4 Novembre, concerto del gruppo reggae Papasun Style. Domani si esibirà David Riondino (nella foto a destra), giovedì la Formula 3. Ingresso libero.

Domani alle 21.15, in piazza Matteotti, «Libiamo», serata di arie liriche cantate con i calici alzati. Solisti: Sonia Dorigo soprano, Roberto Bencivenga tenore, Carmelo Corrado Caruso baritono. Al pianoforte Paolo Paroni.

Sabato alle 21.15, in piazza Matteotti, FLK, ovvero i Mitili Folk, in concerto.

GORIZIA E' in corso all'Istituto di musica di via Oberdan 15 la manifestazione musicale «Gorizia Armonica Music Masterclasses '97». Informazioni allo 0481-531607.

Sabato alle 21, a Cormons, in piazza XXIV Maggio, per la rassegna «Notti & Note», si terrà un concerto del gruppo veneto Calicanto (nella foto a sinistra).

Sabato alle 20.30, al Duomo, concerto della Gorizia Armonica Festival Orchestra, diretta da Carlo Grandi.

SLOVENIA Domani alle 21, al Club Simon di Isola, si terrà un concerto dei Faraoni.

Giovedì alle 22.30, all'Hit Casinò Perla di Nova Gorica, spettacolo di cabaret con Carlo Pistorino.

VENETO Domani alle 21, a Verona, alla Festa dell'Unità, si terrà un concerto degli Avion Travel.

Mercoledì 3 settembre alle 21, all'Arena di Verona, si terrà un concerto di Lucio Dalla. Ospite il soprano Cecilia Gasdia.

CINEMA L'attore sta preparando il centonovantottesimo film della sua carriera

Alberto Sordi a lezione di tango

Sarà la storia di un vecchio dalla grande personalità

MANFREDONIA Solo qualche accenno al nuovo film, il 198.º della carriera, che sta preparando. Alberto Sordi, che l'altra sera a Manfredonia ha ritirato il «Premio Baccante», dice - rispondendo a domande di giornalisti - che si chiamerà «Lezioni di tango» e che racconterà la storia di un vecchio, dalla grande personalità, che conosce una giovane donna, ballando. Ciò ha aggiunto l'attore romano - farà ridere all'uomo vecchie e soppite sensazioni. Sul film, Sordi non aggiunge altro, nemmeno sul nome dell'attrice che farà la protagonista.

«Lezioni di tango» sarà un nuovo lavoro sulla vecchiaia, così come l'ultimo «Nestore ultima corsa» (girato nel 1993 e interpretato da Eros Pagni e dal piccolo Matteo Ripaldi), al quale - evidenzia Alberto Sordi (nella foto) - è molto affezionato, e che il ministero della pubblica istruzione ha dichiarato film pedagogico. «Con «Nestore» - ricorda l'attore-regista - ho cercato di fare un film in cui si parlasse degli



esseri più deboli di questa società: i vecchi, i bambini, gli animali. Con estrema sincerità e senza cadere nel mielismo sentimentale, invocando un po' più di bontà e di considerazione».

«Non so fare altro - dice - ho cominciato per primo a girare questo tipo di film

to fare soltanto l'italiano rifiutando ruoli da «straniero»».

Sordi si abbandona ai ricordi e cita l'incontro avvenuto qualche anno fa a San Giovanni Rotondo (Foggia) con la sua insegnante di matematica, la professoressa De Angelis: «Aveva 101 anni e quando mi ha visto si è ricordata di me, mi ha chiamato per nome, e mi ha abbracciato. Ha subito telefonato all'insegnante di italiano, Amendola». «Quest'ultima - aggiunge Sordi - ha voluto parlare con me dicendo: «Che fai con quella vecchia? Vieni a trovare me». E la professoressa Amendola aveva 99 anni».

Sordi ha detto di essere un cattolico praticante e di visitare, quando può, gli ospizi di tutta Italia. Infine ha ricordato la prima volta che arrivò a Manfredonia, una sessantina di anni fa, quando girava con un compagno teatrale ed era alle prime armi. «Anche a quell'epoca girava la cocaina negli ambienti teatrali, ma almeno per la gente comune non era un problema, come è oggi».

«CASO» In un comunicato diffuso a Nuova Delhi Madre Teresa di Calcutta sconfessa film-tv di Lapierre sulla sua vita

NUOVA DELHI Un comunicato diffuso ieri dalle Missionarie della Carità, l'Istituto cui appartiene Madre Teresa di Calcutta (nella foto d'archivio), prende le distanze dall'originale televisivo sulla vita della religiosa: è una sconfessione che lascia stupefatto l'autore della sceneggiatura, Dominique Lapierre, il quale sostiene di avere l'autorizzazione scritta di Madre Teresa in persona.

Lapierre, autore del romanzo sui bambini di strada di Calcutta dal quale il regista britannico Terry Claig, dopo analoghe vicis-

situdini, ha tratto nel '90 il film «Città della gioia» (gran parte dei cui diritti d'autore furono donati a istituti di beneficenza di Calcutta), interpellato telefonicamente a Parigi, ha sottolineato alla Associated Press che tutto il compenso pagatogli dalla casa di produzione Hallmark Entertainment per lo sceneggiato televisivo sulla vita di Madre Teresa è stato devoluto anch'esso ad un istituto di beneficenza della città dove la religiosa opera.

Lo sceneggiato, che ha Geraldine Chaplin come attrice protagonista, è stato



messo in programmazione televisiva entro quest'anno.

«Desidero chiarire - si legge nel comunicato, firmato da Suor Nirmala, che dallo scorso marzo dirige l'Istituto delle Missionarie della Carità a causa dei problemi di salute di Madre

Teresa - che questo filmato non è autorizzato da Madre Teresa (che è malata di cuore da molti anni e nell'inverno scorso ha subito per questo motivo un lungo ricovero in ospedale) e non ha la sua approvazione né quella delle Missionarie della Carità».

MUSICA



Benedetti Michelangeli in mostra

BOLZANO S'inaugura domani al Conservatorio di Bolzano, in concomitanza con l'apertura del concorso Busoni, una mostra dedicata ad Arturo Benedetti Michelangeli, che per 45 anni conservò la residenza anagrafica a Bolzano. Non mancano delle autentiche curiosità, come il diploma (un 9,5, ma anche un 6) e la lettera del '44 in cui il podestà di Bologna si opponeva alla sua nomina a insegnante, ritenendolo «inadatto».

MUSICA Il 23 agosto al Festival Mozart

Dopo trentotto anni il pianista Pollini ritornerà ad esibirsi a Rovereto

ROVERETO A 38 anni di distanza dall'ultimo concerto nella città di origine della sua famiglia, il pianista Maurizio Pollini si esibirà nuovamente a Rovereto il prossimo 23 agosto nell'ambito del Festival internazionale Mozart. Risale infatti al 17 novembre 1959 il concerto che l'allora diciassettenne Pollini tenne per iniziativa della Filarmonica cittadina. Il ritorno a Rovereto rientra nelle celebrazioni per la decima edizione del Festival dedicato a Mozart, diretta da Cesare Mazzonis. Il val dedicato a Pollini anticiperà di alcune settimane il calendario abituale della rassegna, che quest'anno si terrà dal 19 al 28 settembre. Per soddisfare le richieste del pubblico, ci sarà la possibilità di seguire il concerto in diretta su un grande schermo allestito all'aperto.

Dopo questo prologo, il Festival, il cui tema conduttore quest'anno è «La Musica da corte del Settecento», prenderà il 19 settembre con «Wolfgang le fataliste», un pezzo teatrale musicale diretto da Daniele Abbado. La rassegna proseguirà fino al 28 settembre con solisti e complessi di fama internazionale.

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

6.00 EURENEWS
6.30 TG1 (7.00, 7.30, 8.00, 9.00)
6.45 UNOMATTINA ESTATE.
Con L. Moscati e A. Gorio.
8.30 TG1 FLASH L.I.S. (9.30)
10.00 DOLLARI MALEDETTI. Film
(western '65). Di S. Gordon
Bennet.
11.30 DA NAPOLI TG1
11.35 VERDEMATTINA ESTATE.
Con L. Sordella, J. Majello.
12.25 CHE TEMPO FA
12.30 TG1 FLASH
12.35 LA SIGNORA IN GIALLO. Tf
12.35 TELEGIORNALE
13.35 TG1 ECONOMIA. Con Mau-
ricio Beretta.
14.05 VACANZE ALLA BAIJA D'AR-
GENTO. Film (comm. '61).
Di Filippo Walter Ratti.
15.05 SOLLETTICO. Con Elisabetta
Ferracini e Mauro Serio.
18.00 TG1
18.10 SINTATICHE CANAGLIE. Tf
18.25 HAI PAURA DEL BUIO? Te-
lefilm.
18.55 LA SIGNORA DEL WEST. Tf.
19.50 CHE TEMPO FA
20.00 TELEGIORNALE
20.35 RAI SPORT NOTIZIE
20.40 LA ZINGARA. Con Cloris
Brocca.
20.50 QUARK SPECIALE. Doc.
22.35 TG1
22.40 GRAN CASINO. Con Lino
Banfi.
23.30 ANTEPRIMA MISS ITALIA
1997. Con Beatrice Bocci.
24.00 TG1 NOTTE
0.25 AGENDA - ZODIACO - CHE
TEMPO FA
0.30 TEMPO - SEQUENZE: IL PO-
TERE
0.55 FILOSOFIA: MANFRED RIE-
DEL
1.00 SOTTOVOCE: SAMUELA
SARDO. Con G. Marzullo.
1.20 I TRE CORSARI. Film (avv.
'52). Di Mario Soldati.
2.45 EVA ED IO. Scenegg.
3.55 TG1 NOTTE (R)
4.55 IVES MONTAND
4.55 GAMMA. Scenegg.

RAIDUE

6.35 VIDEOCOMIC
7.00 LA TRAIODORA. Telenovela.
7.45 GO CART MATTINA
7.50 CLASSIC CARTOON
7.55 PINGU
8.00 HEIDI
8.30 L'ALBERO AZZURRO
9.05 ANIMANIACS
9.30 POPEYE
9.35 LASSIE. Telefilm.
10.00 IN VIAGGIO CON SERENO
VARIABILE. Con Osvaldo
Bevilacqua.
10.10 QUANDO SI AMA. Tn.
11.00 SANTA BARBARA. Tn.
11.45 TG2 MATTINA
12.00 IL MEGLIO DI CI VEDIAMO
IN TV - 1.a parte.
13.00 TG2 GIORNO
13.30 NEL REGNO DELLA NATU-
RA. Documenti.
14.00 IL MEGLIO DI CI VEDIAMO
IN TV - 2.a parte.
15.25 WOLFF UN POLIZIOTTO A
BERLINO. Telefilm. "Tabu"
16.15 TG2 FLASH (17.15 - 18.15)
16.20 BONANZA. Telefilm.
18.10 METEO 2
18.20 TG2 SPORTSERA
18.40 IN VIAGGIO CON SERENO
VARIABILE.
19.00 HUNTER. Telefilm.
19.50 ASPETTANDO MACAO.
Con Alba Parietti.
20.30 TG2
20.50 IL PADRE DI FAMIGLIA.
Film (comm. '67). Di N.
Loy. Con N. Manfredi.
22.50 TG2 NOTTE
23.05 LA MESSA E' FINITA. Film
(dramm. '85). Di Nanni.
Moretti. Con N. Moretti.
0.45 METEO 2
0.50 TG2 NOTTE SPORT
1.00 APPUNTAMENTO AL CINE-
MA
1.05 PIZZA PIZZA. Con Sabrina
Paravicini.
1.30 LA ROMA DI CARLO MAZ-
ZARELLA
2.00 TG2 NOTTE (R)
2.15 MI RITORNI IN MENTE RE-
PLAY
2.50 DIPLOMI UNIVERSITARI A
DISTANZA
2.55 TRASMISSIONE NUMERI-
CA. LEZIONE 18. Doc.

RAITRE

6.00 TG3 MORNING NEWS. Con
Giulia Fossà e Paolo Trom-
bin.
8.30 GEO MAGAZINE. Documen-
ti.
9.00 VIVERE IN PACE. Film
(drammatico '76). Regia di
Luigi Zampa. Con Aldo Fa-
brizi, Gar Moore, Mirella
Monti.
10.30 TEMPO FUTURO
11.00 TEMA
12.00 TG3 OREDODICI
12.05 IN NOME DELLA FAMIGLIA
(R). Sceneggiato.
12.35 BLUE JEANS. Telefilm.
"Una notte insieme"
13.00 TEMA
14.00 TGR TELEGIORNALE REGIO-
NALI
14.15 TG3 POMERIGGIO
14.30 ENG PRESA DIRETTA. Tele-
film. "Casa dolce casa"
15.20 TG3 POMERIGGIO SPORTI-
VO
15.25 TUFFI: FINALI. SINCRO 3 E
10 M. MASCHILE
17.55 GEO MAGAZINE. Documen-
ti.
18.20 METEO 3
18.25 IN NOME DELLA FAMIGLIA.
Sceneggiato.
19.00 TG3
19.35 TGR TELEGIORNALE REGIO-
NALI
20.00 TOTO' CERCA MOGLIE.
Film (comico '50). Di Carlo
Bragaglia. Con Totò, Mari-
sa Merlini.
21.25 PALLANUOTO: ITALIA - UN-
GHERIA
22.40 TG3 VENTIDUE E TRENTA
22.55 TGR TELEGIORNALE REGIO-
NALI
23.05 CALCIO: PISA - INTER
0.40 TG3 LA NOTTE - IN EDICOLA
- NOTTE CULTURA
1.20 FUORI ORARIO. COSE
(MAI) VISTE
1.25 UNIVERSITÀ '97 - CERIMONIA
D'APERTURA
2.00 PROVE TECNICHE DI TRA-
SMISSIONE

CANALE 5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
9.00 LOVE BOAT. Telefilm.
10.00 LA DONNA BIONICA. Tele-
film.
11.00 UNA BIONDA PER PAPA'.
Telefilm. "Furto di Natale"
11.30 OTTO SOTTO UN TETTO.
Telefilm. 12.00
LA TATA. Telefilm.
12.30 NONNO FELICE. Telefilm.
13.00 TG5
13.30 TUTTO BEAN. Telefilm.
13.45 BEAUTIFUL. Telenovela.
14.15 SEGRETI DI SUZANNE. Film
tv (drammatico '91). Di
John Korty. Con Suzanne
Somers, Michael Learned.
16.15 SISTERS. Telefilm.
17.15 IL COMMISSARIO SCALI. Te-
lefilm. "Il processo"
18.15 CASA VIANELLO. Telefilm.
18.45 6 DEL MESTIERE? Con C.
Lippi e L. Ravegnini.
20.00 TG5
20.30 PAPERISSIMA SPRINT. Con
M. Hunziker e Gabibbo.
20.45 TORNADO! Film tv
(dramm. '95). Di Tim Bond.
Con J. Schneider, D. Sawa.
22.45 SPECIALE LUCIANO DE CRE-
SCENZO RACCONTA
L'ODISSEA
22.50 TG5
23.05 DUE VITE IN GIOCO. Film
(giallo '84). Di T. Hackford.
Con Jeff Bridges, Rachel
Ward, James Wood.
0.05 TG5 (ALL'INTERNO DEL
FILM)
1.00 DREAM ON. Telefilm.
1.30 PAPERISSIMA SPRINT (R).
Con Michelle Hunziker e
Gabibbo.
1.45 TG5
2.15 TARGET (R). Con Gaia De
Laurentis.
2.45 TG5
3.30 NONSOLOMODA (R)
4.00 TG5
4.30 CORTO CIRCUITO (R)
5.00 GALAPAGOS (R). Docu.
5.30 TG5

ITALIA 1

6.40 CIAO CIAO MATTINA E
CARTONI ANIMATI
9.20 MC GYVER. Telefilm.
10.10 SPECIALE 30 ORE PER LA VI-
TA - 8 MESI DOPO
10.25 ROUGE STALLION. Film tv
(avv. '94). Di E. Safran. Con
B. Buchanan, B. Rooney.
12.20 STUDIO SPORT
12.25 STUDIO APERTO
12.50 FATTI E MISFATTI
12.55 HAPPY DAYS. Telefilm.
13.30 CIAO CIAO E CARTONI ANI-
MATI
13.35 PAZZE RISATE PER MOSTRI
E VAMPIRI
13.55 CIAO CIAO PARADE
14.00 SULLE ALI DEI DRAGON
FLYZ
14.30 MAI DIRE TV. Con Gialap-
pa's Band.
15.00 HERCULES. Telefilm.
16.00 BIM BUM BAM E CARTONI
ANIMATI
16.05 NOTIZIE DA PRIMA PAGI-
NA
16.30 UNA PORTA SCOCCHIA
AI CONFINI DEL SOLE
16.55 PROVE SU STRADA DI BIM
BUM BAM
17.00 UN INCANTESIMO DISCHIO-
SO TRA I PETALI...
17.25 L'INCREDIBILE DEBBY
17.30 PRIMI BACI. Telefilm.
18.00 HELENE E I SUOI AMICI. Te-
lefilm.
18.30 STUDIO APERTO
18.50 STUDIO SPORT
19.00 BAYWATCH. Telefilm.
20.00 L'ITALIA DEL KARAOKE
20.30 STUDIO APERTO
20.45 8 MM - PRIME TIME. Con
Alessia Marcuzzi.
22.45 AUTOSTRADA PER L'INFER-
NO. Film (dramm. '92). Di
A. De Jong. Con R. Farn-
sworth, K. Swanson.
0.45 ITALIA 1 SPORT
1.20 STAR TREK - THE NEXT GE-
NERATION. Telefilm.
2.20 ERCOLE CONTRO I TIRAN-
NI DI BABILONIA. Film
(avv. '64). Di D. Paolella.

RETE 4

6.00 LASCIATI AMARE. Teleno-
vela.
6.50 ATTENTI A QUEI DUE. Tele-
film. "Una ragazza che sa-
peva troppo"
8.30 TG4 RASSEGNA STAMPA
(R)
8.50 VENDETTA D'AMORE. Teleno-
vela.
10.00 PERLA NERA. Telenovela.
10.30 I DUE VOLTI DELL'AMORE.
Telenovela.
11.00 REGINA. Telenovela.
11.30 TG4
11.45 MILAGROS. Telenovela.
12.30 LA CASA NELLA PRATERIA.
Telefilm. "Arrivano le spo-
se"
13.30 TG4
14.00 CHI MI HA VISTO ESTATE.
Con Emanuela Folliero.
15.00 SENTIERI. Telenovela.
15.35 IL GRANDE CALDO. Film
(poliziesco '53). Di Fritz
Lang. Con Glenn Ford, Lee
Marvin.
17.45 OK IL PREZZO E' GIUSTO.
Con Iva Zanicchi.
18.55 TG4
19.30 GAME BOAT. Con Pietro
Ubaldi.
19.35 CALIMERO
20.05 BENTORNATO TOPO GI-
GIO
20.30 STRINGI I DENTI E VAL. Film
(western '75). Di Richard
Brooks. Con Gene Hack-
man, Candice Bergen.
23.15 INNOCENZA E TURBAMEN-
TO. Film (commedia '74).
Di Massimo Dallamano.
Con Edwige Fenech, Vito-
rio Caprioli.
1.10 TG4 RASSEGNA STAMPA
1.30 I DUE SANCULOTTI. Film
(comico '66). Di C. Giorgio
Simoniello. Con Franco Franchi,
Ciccio Ingrassia.
3.00 SPENSER. Telefilm.
3.50 TROOPERS. Telefilm.
4.20 MATT HOUSTON. Telefilm.
5.10 KOJAK. Telefilm.

TMC

7.00 ZAP ZAP ESTATE. Con
Marta Lacopini e Guido
Cavallieri.
9.00 PROFESSIONE PERICOLO.
Telefilm.
10.00 CARTOON NETWORK (R)
11.00 CHARLIE CHAN E IL SER-
PENTE PIUMATO. Film
(giallo '48). Di William Be-
audine. Con Roland Win-
ters, Keye Luke, Nils
Asther.
12.45 TMC NEWS
13.00 TMC SPORT
13.15 IRONSIDE. Telefilm.
14.15 TRE GIOVANI TEXANI.
Film (western '54). Di Hen-
ry Levin. Con Mitri Gav-
nor, Keefe Brasseffe.
16.00 LE RAGAZZE DELLA POR-
TA ACCANTO. Telefilm.
16.30 SWITCH. Telefilm.
17.35 ZAP ZAP ESTATE. Con
Marta Lacopini e Guido
Cavallieri.
19.25 TMC NEWS
19.50 TMC SPORT
20.05 STRETTAMENTE PERSO-
NALE (R). Con Marco Bale-
stri.
20.35 L'ULTIMA SPIAGGIA. Film
(avventura '59). Di Stan-
ley Kramer. Con Gregory
Peck, Ava Gardner.
23.15 TMC SERA
23.40 DOTT. SPOT (R)
23.45 LA BATTAGLIA DELLE
AQUILE. Film (guerra '76).
Di Jack Gold. Con Malcolm
McDowell, Christopher
Plummer, Simon Ward.
2.10 TMC DOMANI
2.15 CHARLIE CHAN E IL SER-
PENTE PIUMATO (R). Film
(giallo '48). Di William Be-
audine. Con Roland Win-
ters, Keye Luke, Nils
Asther.
3.40 CNN

RADIO

Radiouno

6.00: GR1; 6.09: Radiouno musi-
ca; 6.15: Italia Istruzioni per
l'uso; 6.42: Bolmare; 7.00: GR1;
7.45: L'oroscopo; 8.00: GR1;
10.00: GR1; 12.00: Come vanno
gli affari; 13.00: GR1; 13.28: Ra-
diocelluloide; 14.00: GR1; 14.11:
Ombudsman estate; 15.11: Gal-
lassia Gutenberg; 15.23: Bolma-
re; 15.30: Non solo verde; 16.00:
GR1; 17.15: Come vanno gli af-
fari; 17.40: Uomini e camion;
18.00: GR1; 18.07: GR1 - Ex-
press; 18.30: Radiohelp; 19.00:
GR1; 19.28: Ascolta la tua sera;
22.00: GR1; 22.42: Bolmare;
23.40: Sognando il giorno; 24: il
giornale della Cozzanotte;
0.34: Radio TIR; 1.00: Solo musi-
ca; 4.00 - 6.00: GR1 (29.00);
5.30: il giornale del mattino.

Radiodue

6.00: Il buongiorno di Radio-
due; 6.30: GR2; 7.17: Vivere la
fedeltà; 7.30: GR2; 8.30: GR2; 8.40:
Un amore di sorella; 9.00: il pro-
gramma lo fate voi; 9.10: Mezzogiorno
con Shai Shapiro e
Maurizio Vandelli; 12.10: GR Re-
gione; 12.30: GR2; 12.50: Hit pa-
rade - Super Super Hit Singoli;
15.35: Radiocounter; 16.30:
GR2 Notizie; 18.30: GR2 Notizie;
19.30: GR2; 20.03: Jimmi e
Johnny; 21.00: Suoni e ultrasuo-
ni; 22.30: GR2; 1.00: Solo musi-
ca.

Radiotre

6.00: Mattinotre; 6.45: GR3 An-
teprima; 7.30: Prima pagina;
8.45: GR3; 9.00: Mattino Tre;
10.15: Terza pagina; 10.30: Mat-
tino tre; 11.55: il piacere del te-
sto; 12.00: Mattino Tre; 12.15:
Pagine; 12.30: Opera senza con-
fini; 13.45: GR3; 13.52: Lampi
d'estate; 18.45: GR3; 19.01: Hol-
lywood party; 19.45: Radiotre
Suite Festival; 20.00: Concerto
sinfonico; 20.18: Radiotre Suite
Festival; 24: Musica classica.

Notturno Italiano

24: Rai il giornale della mezza-
notte; 0.30: Notturno Italiano;
1.00: Notiziario in italiano (2 - 3
- 4 - 5); 1.03: Notiziario in ingle-
se (2.03 - 3.03 - 4.03 - 5.03);
1.06: Notiziario in francese
(2.06 - 3.06 - 4.06 - 5.06); 1.09:
Notiziario in tedesco (2.09
3.09 - 4.09 - 5.09); 5.30: Rai il
giornale del mattino.

Radio Regionale

7.20: Ona Verde regione - Gior-
nale radio; 11.30: Aperto per fe-
rie (diretta); 12.30: Giornale ra-
dio; 14.30: Aperto per ferie (di-
retta); 15: Giornale radio;
15.15: Lavoro, occupazione, pro-
spettive per il 2000; 15.30: Chi
ha tempo non aspetti tempo;
18.30: Giornale radio.

Programmi per gli italiani in

Istria. 15.30: Notiziario; 15.45:
Antologia di voci e volti del-
l'Istria.

Radio Punto Zero

7.05-13: Good Morning 101,
con Leda e Andro Merku; dalle
7 alle 20 ogni ora il notiziario
sulla viabilità dell'A4, A23, A28,
realizzato in collaborazione
con le Autovie Venete; dalle 7
alle 20 ogni ora «120 secondi»
in due minuti tutto il Triveneto:
l'informazione del centouno
a cura della redazione locale;
dalle 7 alle 20 in collegamento
via satellite notiziario nazio-
nale a cura della redazione ro-
mana; 7.00: Gazzettino Triveneto;
7.30, 9.05, 19.25: Oroscopo;
7.45: Locandina Triveneto; 8.45:
Rassegna Stampa Triveneto;
8.50, 10.50: Meteoamar; 7.13,
12.48, 19.48: Punto Meteoro;
9.30, 19.30: Tutto Tv; 10.45: La
borsa valori, aggiornamenti in
tempo reale dai mercati finan-
ziari, a cura dello Studio Vizzi-
ni; 13: Tempo di musica, con
Giuliano Rebonati; 14.05: Kalor
Latino, con Edgar Rosario;
15.05: The Flyers Time, con Mr.
Jake; 15.20: 101 G house vibe,
con Giuliano Rebonati; 16.05:
Dance all day, megamix con la
musica di Paolo Barbato, San-
dro Orlando, Manè, Alessandra
Zara, Gianfranco Amodio, Fed-
erico di Leo; 17.05: Hit 101 (clasi-
fica ufficiale) con Mad Max;
18.05: Il ritorno dei... arrivano i
mostri! Risate mostruose con i
personaggi più pazzi del cen-
tono; 20: Kalor latino, replica;
21: Hit 101, replica; 22: Melo-
dy maker, i grandi successi degli
anni Sessanta in versione origi-
nale! Selezioni a cura di Mauro
Petrus; 23: Dance all day, mega-
mix (replica); 0.05: Blue night:
the R&B show FM; 01: Tempo di
musica; 02: Kalor latino; 03: The
flyers time; 03.20: 101 G house
vibe; 04: Dance all day; 05: Hit
101; 06: Melody maker.
Ogni domenica dalle 14.05 alle
17: Quel che la radio, con A.
Merku e M. Rovati, programma
sportivo;
Ogni lunedì dalle 11.05 alle
11.30: I nostri amici animali, a
cura di Miranda Rotter;
Ogni mercoledì alle 10.05: Con-
gaffi commercio, a cura di B. No-
bile;
Ogni giovedì alle 10.05: In cucina
con Laila a cura di Laila Ada-
molli Ban;
Da lunedì a venerdì: alle 10.15:
Piccole confidenze, a cura di Le-
da Zega.

Radio Cuore

0.05, 16.05, 20.05: Spazio no-
vità; 1, 18.05, 22.05: Hit parade;
8.05, 10.05, 12.05, 14.05, 16.05,
18.05, 20.05, 22.05: Cinema a
Trieste; 8.05: Hit parade anni
'60; 12.05: Hit parade anni '80;
10.10, 15.05: L'intervista del tuo
cuore; 11.38, 17.38, 21.38: Sco-
py; 9.05, 13.05, 17.05, 21.05:
Cuore News.

Supercuore

1, 2, 3, 4, 5, 12, 15, 19, 23: Forti-
sime, la classifica dalle discote-
che; 8, 10, 17, 21: Giovani cuori,
la classifica della musica italia-
na; 8.05, 10.05, 12.05, 14.05,
16.05, 18.05, 20.05, 22.05: Cine-
ma a Trieste; 9.05, 13.05, 17.05,
21.05: Cuore News.

TELEQUATTRO

7.00 BUNNY
7.30 L'ISOLA DEL CORALLO.
Documenti.
8.00 FBI. Telefilm.
9.00 TAFF. Telefilm.
9.25 AMANDO. Telenovela.
10.15 NOTIZIE DAL VATICANO
10.30 IL BAMBINO COL BATTI-
CUORE
11.20 SALZKAMMERGUT - IN
LINGUA TEDESCA. Doc.
12.00 JOANA. Telenovela.
12.30 LA NATURA DELLE CO-
SE. Documenti.
13.40 FBI. Telefilm.
14.45 AMANDO. Telenovela.
15.30 SAN GIOVANNI DECOL-
LATO. Film (comm. '40).
Di Amleto Palmieri. Con
Totò, Titina De Filippo.
17.15 JOANA. Telenovela.
18.00 PELLICERIA DEGLI AN-
GELI
18.30 SAM
19.00 LA NATURA DELLE CO-
SE. Documenti.
19.30 FATTI E COMMENTI
20.15 NEWS MGM
20.35 SOTTO QUESTO SOLE...
21.30 CHI TE L'HA FATTO FA-
RE? Film (comm. '74). Di
P. Yates. Con B. Strei-
sander, M. Sarrazin.
23.00 FATTI E COMMENTI
23.30 CERCO IL MIO AMORE.
Film (musicale '34). Di
Mark Sandrich. Con Fred
Astaire, Ginger Rogers.
1.09 SUPERDOG BLACK. Tf.
1.33 FATTI E COMMENTI
2.05 THUNDER 3. Film (avv.).
Di Larry Ludman.

TELEFRIULI

10.00 VIDEOSHOPPING
11.55 SPECIALE BRICO' FIERA
12.00 CANZONI ED EMOZIONI
12.25 SINA - MARE GRANDE
DELL'USATO
12.30 PERSONAGGI E OPINIO-
NI
13.00 MATCH MUSIC MACHI-
NE
13.05 GUIDA ESPERTA AL
GRANDE USATO
13.15 SPECIALE BRICO' FIERA
13.25 SHAKER PLANET
14.10 VIDEOSHOPPING
14.30 CANZONI ED EMOZIONI
18.05 SHAKER PLANET
18.40 GUIDA ESPERTA AL
GRANDE USATO
19.11 TELEFRIULI SPORT
19.25 TELEFRIULI SERA
19.55 SPECIALE BRICO' FIERA
20.00 SII JAZZ
20.35 SINA - MARE GGRANDE
DELL'USATO
20.40 EIS CAFE'. Con F. Rizzi.
22.30 TELEFRIULI NOTTE
23.00 GUIDA ESPERTA AL
GRANDE USATO
23.10 KAOS ESTATE
24.00 SINA - MARE GRANDE
DELL'USATO
0.13 TELEFRIULI SPORT
0.20 TELEFRIULI NOTTE
1.10 VIDEOSHOPPING
1.25 MATCH MUSIC MACHI-
NE
1.55 UNDERGROUND NA-
TION
2.20 CAPITAN BLOOD. Film
(avv. '35). Di M. Curtiz.
Con E. Flynn, O. De Havil-
land, H. Stephenson.
4.10 TELEFRIULI NOTTE

CAPODISTRIA

15.00 EURENEWS
16.10 NUOTO: CAMPIONATI
EUROPEI DA SIVIGLI
17.45 EURENEWS
18.00 PROGRAMMA IN LIN-
GUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI I EDIZIONE /
PREVISIONI DEL TEMPO
19.25 DRAGNET. Telefilm.
20.00 PETER PAN CLUB.
20.30 SLOVENIA MAGAZINE
21.00 TUTTOGGI II EDIZIONE -
PREVISIONI DEL TEMPO
21.15 PARLIAMO DI...
21.45 RADIO LIVE
23.45 TUTTOGGI - II EDIZIONE -
PREVISIONI DEL TEMPO
TELECHIARA
14.00 BUON POMERIGGIO
14.15 NEWS
14.30 OBIETTIVO MISSIONE
15.00 BUON POMERIGGIO -
ROTOCALCO
15.30 ROSARIO
16.00 CHIESA OGGI
16.30 ROBOTINO
17.00 VIDEO NATURA. Doc.
17.30 CAPE REBEL. Telefilm.
18.30 IL PASTORE BELGA.
19.00 VIDEO NATURA
19.30 NOTIZIE DA NORDEST -
ROTOCALCO
20.00 ROBOTINO
20.30 SPECIALE
21.00 CAPE REBEL. Telefilm.
22.00 IL PASTORE BELGA.
22.30 NOTIZIE DA NORDEST -
ROTOCALCO
23.00 CHIESA OGGI
23.30 UN EROE DA 4 SOLDI. Tf
23.50 NOTIZIE DA NORDEST
24.00 NACHRICHTEN MAGA-
ZIN

TELEPORDENONE

7.00 JUNIOR TV
11.00 TELEFILM
12.00 DOCUMENTARIO
12.30 VIDEO SHOPPING
12.35 ANTENNA VERDE
13.00 VIDEO SHOPPING
13.15 TELEFILM
14.00 JUNIOR TV
18.00 TELEFILM
18.30 VIDEO SHOPPING
18.35 VIDEO SHOPPING
18.55 VIDEO SHOPPING
19.00 LA FRESCA ESTATE
19.15 TG REGIONALE PRIMA
EDIZIONE
20.10 VIDEO SHOPPING
20.15 PIANETA AUTO
20.20 VIDEO SHOPPING
20.30 FILM
22.00 VIDEO SHOPPING
22.15 VIDEO SHOPPING
22.30 TG REGIONALE SECON-
DA EDIZIONE
23.30 LA FRESCA ESTATE
23.35 VIDEO SHOPPING
23.55 PIANETA AUTO
24.00 VIDEO SHOPPING
0.05 VIDEO SHOPPING
0.10 SHOW EROTICO NOT-
TURNO
0.55 VIDEO SHOPPING
1.00 TG REGIONALE TERZA
EDIZIONE
2.00 SHOW EROTICO NOT-
TURNO
3.00 PROGRAMMI NOTTUR-
NI NON-STOP

TMC2

6.00 RISVEGLI
9.00 IL MEGLIO DI CAFFE' AR-
COBALENO
10.00 CLIP TO CLIP
12.00 ARRIVANO I NOSTRI
12.40 CLIP TO CLIP
14.00 FLASH - TG
14.05 DISCOTIQUE - MUSICA
DANCE
15.00 COLORADIO
17.25 BEACH VOLLEY
18.00 HARBALL. Telefilm.
18.50 AMORI E BACI. Telefilm.
19.30 CARTOON NETWORK
20.30 FLASH
20.35 A FERRO E FUOCO. Film
tv (drammatico '91). Di
Delbert Mann. Con Vir-
ginia Madsen, Reed Dia-
mond.
22.20 COLORADIO
22.50 TMC2 SPORT
23.00 TMC2 SPORT MAGAZI-
NE: TMC RACE
0.05 COLORADIO
1.00 SGRANGI - MUSICA
ROCK
2.05 NIGHT ON EARTH - I VI-
DEO DELLA NOTTE
TELE+3
7.00 L'UNIVERSITA' A DOMI-
CILIO
10.00 D A N Z A : P . I .
TCHAIKOWSKI - LA BEL-
LA ADORMENTATA (R)
13.00 MTV EUROPE
19.05 +3 NEWS
21.00 OPERA: R. WAGNER -
TRISTANO E ISOTTA
24.00 MTV EUROPE

ITALIA 7

7.00 NEWS LINE 16/9
7.30 KEN IL GUERRIERO
8.00 SUPERAMICI
8.30 ANDIAMO AL CINEMA
8.45 MATTINATA CON ...
11.15 NEWS LINE 16/9
11.30 CRISTAL. Telenovela.
12.30 MUSICA E SPETTACOLO
13.00 SAMPEI
13.30 KEN IL GUERRIERO
14.00 CITY HUNTER
14.30 DETECTIVE PER AMORE.
Telefilm.
15.30 NEWS LINE 16/9
16.00 ANDIAMO AL CINEMA
16.30 POMERIGGIO CON ...
17.30 TRIDER G7
18.00 DIAMONDS. Telefilm.
19.00 NEWS LINE 16/9
19.35 SAMPEI RAGAZZO PE-
SCATORE
20.05 HE-MAN
20.20 CITY HUNTER
20.50 EMMA, LA REGINA DEI
MARI DEL SUD. Sceneg-
giato
22.40 HOLLYWOOD BEAT. Te-
lefilm.
23.40 VACANZE: ISTRUZIONI
PER L'USO
23.55 AUTO E AUTO
0.25 NEWS LINE 16/9
0.40 ANDIAMO AL CINEMA
0.55 WOLF. Telefilm.
1.55 SPECIALE SPETTACOLO
2.05 NEWS LINE 16/9
2.20 PROGRAMMAZIONE
NOTTURNA

RETE AZZURRA

4.20 ADAM 12. Telefilm.
4.40 MATRIMONIO PROIBI-
TO. Telenovela.
5.10 AVVENTURE IN FONDO
AL MARE. Telefilm.
6.00 ADAM 12. Telefilm.
6.25 CARTONI ANIMATI
7.45 MATRIMONIO PROIBI-
TO. Telenovela.
8.10 AVVENTURE IN FONDO
AL MARE. Telefilm.
9.00 ADAM 12. Telefilm.
9.25 CARTONI ANIMATI
10.25 MATRIMONIO PROIBI-
TO. Telenovela.
11.30 AVVENTURE IN FONDO
AL MARE. Telefilm.
12.45 ADAM 12. Telefilm.
13.15 MATRIMONIO PROIBI-
TO. Telenovela.
14.30 VIDEO ONE
15.50 ATTRAVERSO L'ITALIA.
Documenti.
16.15 MATRIMONIO PROIBI-
TO. Telenovela.
18.30 NOTIZIARIO
20.00 AVVENTURE IN FONDO
AL MARE. Telefilm.
21.00 AZZURRA SPORT
22.35 5 CONTRO 5
RETE A
8.00 PROGRAMMI REDAZIO-
NALI
15.30 SHOPPING CLUB
19.30 TGA OGGI
20.00 SHOPPING CLUB
23.00 PROGRAMMI REDAZIO-
NALI

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

PARCO DI MIRAMARE.
Spettacolo di «Luci e suoni».
Inizio ore 21: «Il sogno
imperiale di Miramare»
(italiano); Inizio ore
22.15: «Una favola vien-
nese a Miramare» (italia-
no). Servizio bus n. 36
piazza Oberdan/Miramare
e ritorno.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. Chiusura
estiva. Riapertura ven-
nerdi con: «Con Air».
ARISTON. Vedi estivi.
SALA AZZURRA. Chiusura
estiva.
EXCELSIOR. Chiusura
estiva.

MIGNON. Solo per adulti

16 ult. 22: «La signora e i
suoi maschioni». Ult. gior-
no. Domani: «Sado-ma-
so»

TEMPERATURE

Minime e massime di alcune capitali estere

1020 A

OSLO 20/27
STOCOLMA 16/21
HELSINKI 5/19
MOSCA 8/11
COPENAGHEN 17/22
AMSTERDAM 15/27
LONDRA 20/30
PARIGI 18/29
BERLINO 16/28
VARSAVIA 12/25
PRAGA 10/20
VIENNA 16/24
GINEVRA 17/27
BUCAREST 16/29
SOFIA 16/25
ISTANBUL 18/24
ATENE 20/33
LARNACA 18/30
IL CAIRO 22/33

1015 B

MADRID 25/32
BARCELONA 21/30
LISBONA 18/26
ALGERI 22/32
TUNISI 25/34

IL TEMPO OGGI

TARVISIO
TOLMEZZO
UDINE
PORDENONE
MONFALCONE
LIGNANO
GRADO
TRIESTE

Tmax. 25/28
Tmin. 16/19

VERONA 18/24
VENEZIA 18/24
MILANO 19/26
TORINO 18/25
GENOVA 22/28
BOLOGNA 20/26
FIRENZE 19/28
PISA 19/28
ANCONA 19/26
PERUGIA 18/27
PESCARA 19/26
L'AQUILA 15/25
CIAMPINO 21/30
FUMICINO 19/28
CAMPOBASSO 17/27
BARI PALESE 20/28
NAPOLI 19/30
POTENZA 16/24

DOMANI

TARVISIO
TOLMEZZO
UDINE
PORDENONE
MONFALCONE
LIGNANO
GRADO
TRIESTE

Tmax. 26/29
Tmin. 15/18

VERONA 18/24
VENEZIA 18/24
MILANO 19/26
TORINO 18/25
GENOVA 22/28
BOLOGNA 20/26
FIRENZE 19/28
PISA 19/28
ANCONA 19/26
PERUGIA 18/27
PESCARA 19/26
L'AQUILA 15/25
CIAMPINO 21/30
FUMICINO 19/28
CAMPOBASSO 17/27
BARI PALESE 20/28
NAPOLI 19/30
POTENZA 16/24

PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

Al Nord, sulle zone occidentali iniziali condizioni di cielo poco nuvoloso, ma con tendenza a moderato aumento della nuvolosità durante le ore più calde, specie sui rilievi, mentre su quelle centro-orientali si prevede nuvolosità variabile, a tratti intensa, a cui saranno associati rovesci o temporali. Al Centro, cielo da irregolarmente nuvoloso a nuvoloso con rovesci e temporali. Al Sud della penisola e sulle due isole maggiori, cielo parzialmente nuvoloso, con nubi pomeridiane sui rilievi, dove non si esclude qualche rovescio temporalesco specie su Molise, Puglia e Basilicata.

TEMPERATURA: in lieve diminuzione le massime.

VENTI: deboli di direzione variabile, con rinforzi nelle zone temporalesche.

MARI: tutti poco mossi.

Novità dalla ditta Bracco

ALFA Lift

la crema antirughe per il contorno occhi.

In farmacia

MODA

Ritorno alla grande della minigonna, con tacchi e punte sottilissime

Inverno di proporzioni ridotte

E il colore più «in» è il grigio

Minigonne, ancora a bizzeffe, nuova misura dell'inverno. E, per potenziarne la seduzione, le ultime passerelle la propongono con scarpe e stivali dal gusto vagamente retrò, tutti con tacchi altissimi a stiletto e punte che sembrano appena uscite dal temperamatite. La microgonna in edizione invernale ama poco le calze spesse e preferisce trasparenze accentuate. Si indossa su pull scollati a V o maglioncini tagliati generosamente a barchetta, in modo da lasciare scoperte le spalle.

L'intramontabile mini investe anche tailleur e abiti di lana, questi ultimi «ridotti» fino a sembrare pullover un po' allungati o, nell'edizione più aggressiva, trasformati in una sorta di sottoveste da giorno, con spalline sottilissime e piccole bordure che accentuano il taglio sul seno.

Il colore più «in» è l'inco-

lore grigio, declinato in tailleur maschilini, in due pezzi di tweed, con giacche ampie e informi su pantaloni morbidi, o in cappottoni che arrivano a sfiorare la caviglia, dal taglio decisamente militare, sotto cui la gonna è poco più che un'appendice quasi invisibile. Il grigio si fa soprattutto o abito da sera, gonna impalpabile come l'ala di un insetto o tubino incolato alla figura, in una nuance che ricorda da vicino i grembiuli dei bidelli, ma riscattato dal taglio sexy, che lascia le braccia libere e disegna i fianchi per finire ad avvolgersi lungo le cosce.

L'immagine, sulla quale gli stilisti si sprecano le meningi a ogni cambio di stagione, è sempre quella della «working woman», pronta a riprendere le fatiche dell'autunno con uno stile rinnovato, senza disdegnare qualche «ripescaggio» dal passato recente.

Le gonne, quindi, si ritirano il più possibile, diventano di pelle nera, le spalle si fanno segnate, dopo anni di clavicole strizzate ritorna l'imbottitura, seppure appena accennata, persino lo smoking ha un taglio addolcito, seducente. Va portato, come il tight, sulla pelle nuda, o con gilet di pizzo che velano appena il busto, spicando in tenui colori (albicocca, tortora, tortora) sotto i revers dalla linea marcata.

Tra i grandi ritorni si segnala anche il velluto, utilizzato per i tailleur pantaloni dai colori caldi, gli abiti da sera o i cappotti formati vestaglia, col collo sciallato e un'alta cintura che sottolinea la vita. C'è poi la proposta più inedita: ancora un maxi-cappotto, con un imponente collo di finta pelliccia, da abbinare al cappello dello stesso colore, alto e fiocoso, con qualcosa della strega.

ar. bor.

OROSCOPO

Ariete
21/3 20/4

Cercate di ascoltare il parere di persone molto competenti se non volete sbagliare nel lavoro. Riuscirete a mantenere il controllo di una relazione affettiva.

Gemelli
20/5 20/6

I vostri progetti rischiano di essere bloccati dall'incomprensione altrui. Se cercate delle novità interessanti cercate di frequentare di più gli amici.

Leone
22/7 23/8

Oggi sarete portati a prendere decisioni avventate nella smania di novità nel lavoro: non fatelo. Usate dolcezza per rasserenare il clima sentimentale.

Bilancia
23/9 22/10

Si potrebbe evitare un malinteso rinunciando ad avere sempre e comunque l'ultima parola in una discussione. Splendidi successi in amore.

Sagittario
23/11 21/12

In certi casi è più opportuno mostrarsi coraggiosi, anche al limite della temerarietà. Il partner si sente a ragione trascurato, cercate di migliorare la situazione.

Aquario
21/1 19/2

Imparate a dare il giusto peso agli impegni professionali assunti e non cercate di rovinarvi il fegato se qualcosa non va. Ancora tempi duri in amore.

Toro
21/4 19/5

Faticherete a trovare il ritmo giusto: oggi, purtroppo, avete la mente altrove. Vivete una coinvolgente storia d'amore senza porvi troppi interrogativi.

Cancro
21/6 21/7

Giornata tutto sommato piuttosto tranquilla: approfittatene per fare il punto del lavoro fin qui svolto. State vivendo una storia elettrizzante.

Vergine
24/8 22/9

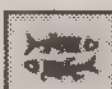
Incontri professionali ricchi di prospettive. Discrete occasioni per fare nuove amicizie. Il settore sentimentale non è molto soddisfacente.

Scorpione
23/10 22/11

In ogni questione di interessi economici e di denaro muovetevi con estrema cautela. Momenti idilliaci in amore da gustare dopo una bufera.

Capricorno
22/12 20/1

La vostra idea è eccellente portatela al più presto a compimento, ma prima di agire assicuratevi di trovare i collaboratori più adatti e fedeli. Girandola in amore.

Pesci
20/2 20/3

La vostra esperienza e la preparazione professionale vi rendono assolutamente inattaccabili. Siete in un periodo di grandi conquiste sentimentali.

I GIOCHI

1	2	3	4	5	6	7	8	9
12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29
30	31	32	33	34	35	36	37	38
39	40							

ORIZZONTALI: 1 Ha per simbolo Pb - 5 Opposto al nadir - 10 Intaccare, sgratolare - 12 Unità Sanitaria Locale - 15 Il centro di Modena - 16 Il dio dell'amore - 17 Casa di campagna - 21 Punto cardinale - 22 Arturo, direttore d'orchestra - 24 Pari in pot - 25 Macchina con la benna - 27 Scampo alle - 28 Il percorso del bus - 29 Il simbolo dello stagno - 30 Sigla di Modena - 31 Teca senza pari - 32 Producono cera - 33 I confini del Canada - 34 Spirito spensierato studentesco - 37 Insolite, curiose - 39 Fiume dell'Europa centrale - 40 Erba aromatica da cucina.

VERTICALI: 1 Fra addendi - 2 Iniziali dell'attore Clavaro - 3 Sigla di Bologna - 4 Aggettivi numerali come primo e secondo - 5 Mezza zona - 6 Città nigeriana - 7 Scura, corvine - 8 Irascibile, rabbioso - 9 Deporre in tribunale - 11 Rifiutare il servizio militare - 13 Maleducata, scorretta - 14 Un bene testamentario - 18 Sterro - 19 Grosse onde marine - 20 Collezione di vini pregiati - 22 Falda del cappello - 23 Spinoso, ispido - 26 Pari in pari - 29 Delatori - 32 Forma il lago di Como - 33 Sigla di un organismo giudiziario - 34 Battuta comica - 35 Il nome di Longanesi - 36 Cantautore italiano - 38 Iniziali dell'attore Gironi.

AGGIUNTA INIZIALE (4/5)

La colla in crisi
La tratto con i guanti e lei dimostra
su spinosi argomenti d'esser colta;
ma non si regge in piedi e, a quanto pare,
le stanze non c'è verso farle fare.

INDOVINELLO

Rimprovero ad un figlio evogliato
A testa bassa e muto te ne stai;
ecco del tuo far mal la conclusione:
tanto cattivo tu sei stato, e ormai
ti hanno punito con la sospensione!

SOLUZIONI DI IERI

Scarto iniziale:
furti, urti
indovinello:
l'elenco telefonico

Cruciverba

O	F	F	E	S	A	C	A	M	E	L
B	R	I	O	T	S	O	L	A	N	I
Y	E	N	M	I	T	A	L	I	A	
S	D	A	M	A	S	C	O	N	A	N
S	L	A	N	C	I	N	A	N	T	E
B	R	I	S	C	O	L	E	N	A	
R	O	S	S	I	N	I	R	O	V	I
A	S	S	O	N	A	T	O	R		
C	A	I	T	E	N	A	I	L	O	
A	R	M	O	S	I	A	R	A	S	I
R	I	A	D	S	A	L	A	N	I	
E	O	E	M	E	R	S	I			

ENIGMISTICA

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

100 Ogni mese
pagine di giochi
e rubriche
in edicola

CHI CERCA TROVA CHI OFFRE.
CHI OFFRE TROVA CHI CERCA

OGNI GIORNO
NEGLI ANNUNCI ECONOMICI DE

IL PICCOLO



Società Pubblicità Editoriale

TRIESTE - Piazza Unità 7, telefono (040) 366565-367045-367538, FAX (040) 366046



**PER ALCUNI
E' UN
ADORABILE
GUCCIOLO
SOLTANTO PER
UNDICI MESI
ALL'ANNO.**

IL PICCOLO

CONTRO L'ABBANDONO DEGLI ANIMALI DOMESTICI



GRADO Ancora una settimana densa di manifestazioni che accontentano praticamente tutte le categorie di ospiti presenti nell'isola del sole: dai bambini, agli anziani da coloro che prediligono gli appuntamenti culturali a chi è fanatico di sport.

Andiamo dunque con ordine per dire che oggi, nel Giardino del Gazebo della spiaggia principale di Grado prende avvio l'Alpe Adria Puppet Festival. L'appuntamento è alle 17.30, per la conferenza stampa di presentazione dell'iniziativa, e successivamente, alle 18, per il primo dei due spettacoli (altri ne verranno presentati a Cormons, Gradisca e Romans ma soprattutto a Gorizia che sarà come sempre il fulcro di questa iniziativa). Si tratta de "Il gal-

Appuntamenti a Grado

In scena le marionette: inizia oggi l'Alpe Adria «Puppet Festival 1997»

lo meraviglioso" che verrà proposto dall'Associazione teatrale Tiriteri di Firenze.

Sempre per quanto concerne questa rassegna ricordiamo che domani, sempre a Grado verrà presentato invece "Guarattelle" proposto da Salvatore Gatto di Napoli (sempre alle 18).

Il calendario di domani

prevede inoltre, alle 21.10 nella Basilica di Sant'Eufemia, la presentazione di un'Oratorio su testi di Davide Maria Turollo intitolato "In memoria di Frate Francesco" che verrà proposto dall'Associazione "Grado Teatro".

Due appuntamenti sono in programma pure giovedì. Alle 18 nella Palazzina delle Rose nell'ambito del-

la rassegna "Terme & Salute" avrà luogo la conferenza della dottoressa Cristina Rinaldi sul trapianto di midollo osseo mentre in serata, alle 21.30 all'Auditorium Biagio Marin, appuntamento con "Musica a 4 stelle" per l'atteso concerto del duo Piovani Cantagallo (pianoforte a 4 mani).

Per gli appassionati di basket l'appuntamento è invece per venerdì e sabato prossimi, per il torneo internazionale con la partecipazione di Genetel Trieste, Dinamica Gorizia, Polti Cantù e Cibona Zagabria.

Sempre per lo sport da segnalare - la conclusione è prevista per sabato 23 - il torneo di doppio giallo di tennis "Bravo '97" promosso dal locale tennis club che si svolge sui campi di via Vespucci.

Antonio Boemo

Grande kermesse del prosciutto «Aria di Festa» a San Daniele

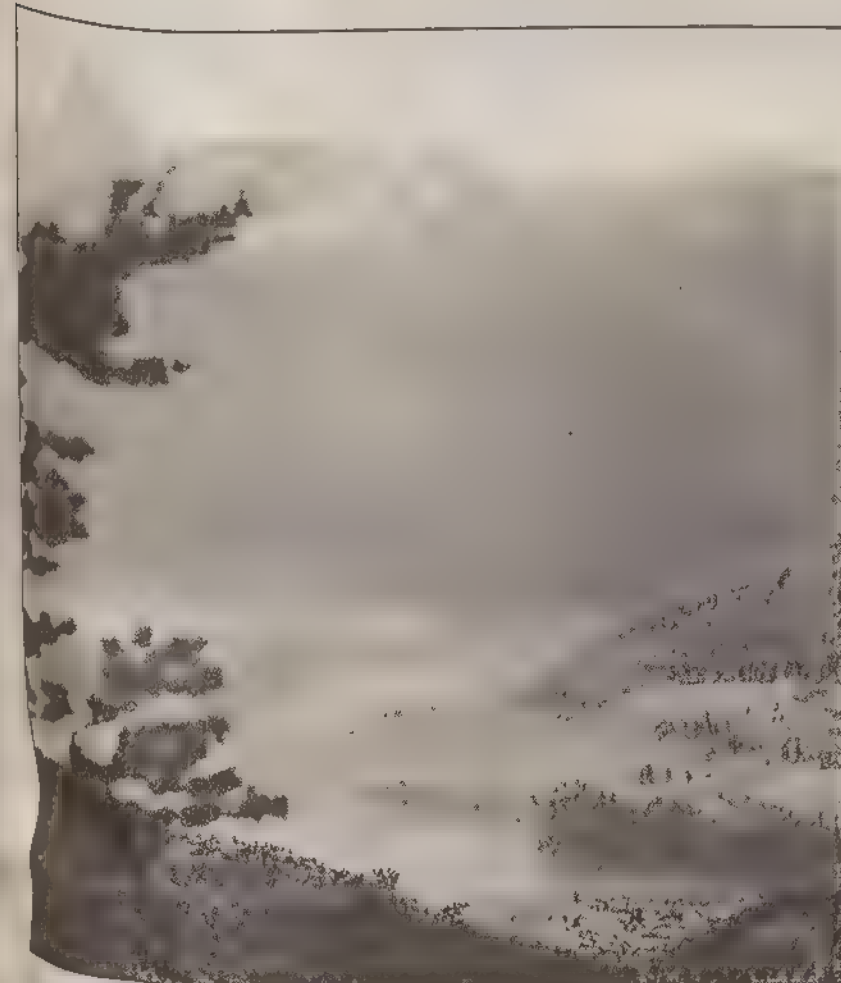
SAN DANIELE Inizia venerdì a San Daniele del Friuli, per concludersi lunedì 25 agosto, la tredicesima edizione di «Aria di Festa», la grande «kermesse» estiva che quest'anno dovrebbe richiamare nella cittadina friulana almeno 500 mila presenze da Austria, Germania, Svizzera, Belgio, Francia e da tutta Italia. Tra mostre, spettacoli, visite guidate ci saranno 6 stands allestiti nel centro storico, undici ampi parcheggi, 14 spettacoli musicali in contemporanea, 250 macchine affettatrici per tagliare il prosciutto (nel 1996 sono stati affettati 5.360 prosciutti) e 500 mila posti a sedere.

Tra le mostre si può ricordare «Mosaici», in Piazza Duomo (dalle 16 alle 20, sabato e domenica dalle 10 alle 22) e «Suinamente bello» (a palazzo Sonvilla, via Garibaldi) con una collezione di 250 articoli tutti dedicati al suino. Tra gli eventi speciali va segnalato, sabato 23 agosto, alle 21 in piazzale IV Novembre, l'esibizione della «United States Air Forces in Europe Concert band», e la mostra di modellismo statico, al Museo del Territorio, con numerosi modelli e diorami divisi per categoria. Per informazioni rivolgersi all'Ufficio turistico «Pro San Daniele», telefono 0432/940765.

Iniziativa di Mountain Wilderness rivolta a escursionisti, alpinisti e amanti della natura

Un trekking sulle tracce dell'orso bruno

A piedi nella Foresta di Tarvisio dove il raro plantigrado «sconfina»



TRIESTE A piedi tra boschi e montagne, sulle tracce dell'orso bruno. Dal 31 agosto al 7 settembre prossimi Mountain Wilderness organizza una grande manifestazione in favore dell'orso bruno: un trekking «formativo» (con escursioni ma anche dibattiti e conferenze) che si colloca in un progetto pluriennale di più ampio respiro, in due parchi tra i più belli delle Alpi.

Gli organizzatori fanno un appello agli escursionisti, agli alpinisti e a tutti gli amanti della natura intatta e selvaggia, affinché partecipino e diano il loro prezioso contributo per salvare questo plantigrado. Sarà l'occasione per visitare le aree interessate, per istruirsi guidati da bravi esperti, e ripercorrere insieme gli antichi cammini di questo animale, ancora presente in Slove-

nia e che proprio da questo confine potrebbe rientrare fino alle montagne italiane teatro purtroppo del suo sterminio: in Friuli l'ultimo esemplare fu abbattuto nel 1912.

Simbolo di potenza fisi-

Dal 31 agosto al 7 settembre una camminata dal confine con la Slovenia fino al Parco naturale Adamello - Brenta, con dibattiti e conferenze

ca e libertà, ma anche mammifero timido e mite, l'orso bruno in questo secolo è stato oggetto di una caccia sconsiderata, che non ha certo favorito la salvaguardia di una specie già minata dall'espansione del progresso all'inter-

no del suo ambiente naturale.

Oggi si possono contare pochi esemplari, concentrati in Trentino nel Parco naturale Adamello-Brenta, anche se gli ultimi censimenti del Corpo forestale non promettono nulla di buono.

Protagonista di numerose fiabe e amato dai bambini, l'orso bruno ha vissuto in realtà, soprattutto nel nostro Paese, una crudele tragedia, e tocca a noi difenderlo, spianargli la strada per il suo ritorno, fare in modo che diminuisca in qualche modo la forte pressione venatoria di queste valli, che minaccia tutta la fauna locale.

«Uniamo le nostre forze» dicono gli organizzatori di Mountain Wilderness - affinché si creino dei corridoi faunistici che favoriscano il flusso migratorio (altrimenti impedito da osta-



Due orsi bruni e, in basso, la Foresta di Tarvisio

coli come autostrade e città sempre più estese), affinché vengano costruite barriere sulle strade che ne impediscono l'attraversamento, affinché i cacciatori non facciano razzia inutilmente e, perché no, promuoviamo un ampliamento delle zone protette per ricreare le condizioni ideali alla sua sopravvivenza, nel rispetto di una pacifica convivenza fra l'or-

so e le attività agro-silvo-pastorali dell'uomo».

Nel corso del trekking organizzato da Mountain Wilderness si potrà visitare il Parco della foresta di Tarvisio al confine con la Slovenia (la foresta più estesa d'Europa) e il Parco naturale Adamello-Brenta, le due aree simbolo dell'iniziativa: la prima è scenario del ritorno in Italia del grande plantigrado,

La manifestazione intende promuovere la salvaguardia dei pochi esemplari rimasti e che rischiano ormai l'estinzione

che attraversa il confine con la ex Jugoslavia nei suoi scorci affascinanti in cerca di cibo; la seconda vanta ancora qualche raro esemplare presente nella parte nord, ma si tratta ormai di 5-6 individui, del tutto isolati dal resto delle popolazioni europee e destinati quindi all'estinzione.

La manifestazione partirà proprio da Tarvisio domenica 31 agosto per concludersi a Madonna di Campiglio sabato 7 settembre: sono appunto previste conferenze, dibattiti e passeggiate educative e dimostrative, corredate da incontri con esperti ricercatori che aiuteranno i partecipanti a capire le ragioni dell'estinzione e individuare i possibili rimedi. Chi desidera partecipare al trekking, per informazioni più dettagliate può telefonare al numero 02/6133337.

MONTAGNA

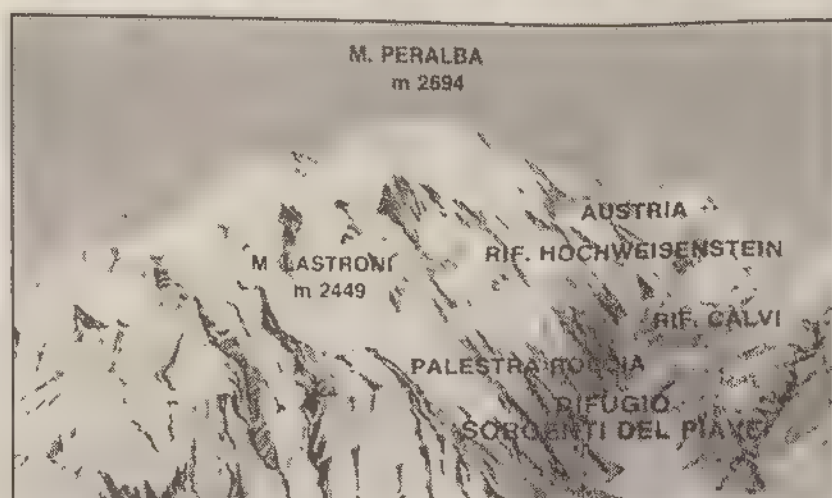
Salita alla vetta lungo il facile (ma non breve) versante Est della montagna

Sulle arcigne pareti del Peralba

TRIESTE La commissione Gite della XXX Ottobre organizza per domenica 24 agosto un'escursione al Monte Peralba (2693 m), giungendo a Cima Sappada e con pullmini alle sorgenti del Piave (1830 m), a piedi al Rifugio P.F. Calvi (2164 m), salita alla vetta attraverso la semplice ferrata «Sartor» o lungo il sentiero della normale dal Passo di Sesis, discesa nella Val Fleons e a Foran Avoltri (897 m).

Nella lunga e ampia catena delle Carniche, il Peralba è uno di quei monti che si fanno notare per la splendida costruzione e per le sue arcigne pareti Ovest; il suo particolare aspetto coliva la fantasia fin dai tempi antichi, infatti esso veniva chiamato in ladino Pera Alba (Pietra bianca), nome invero molto più nobile e di più pregnante significato di quello odierno.

La salita sul versante Est è facile, ma, come per quasi tutte le vette delle Carniche, l'accesso non è breve (circa otto chilometri su stretta strada asfaltata,



che non permette il passaggio dei pullman) e per questo saranno noleggiati dei pullmini, che arriveranno 334 metri sotto il rifugio.

Dal Calvi, raggiungere la vetta del Peralba è davvero poca cosa, poiché sono da superare solamente 530 metri. Sia il sentiero 132, che si stacca dal Rifugio e sale verso Passo Sesis, che la ferrata «Sartor» sono del tutto semplici, si giungerà in vetta senza molta fatica!

Il sentiero, dopo il passo Sesis corre obliquamente sul fianco Est del monte,

sfruttando un largo costolone roccioso, che più avanti, dopo il Passo del Castello, si trasforma in un canale detritico che si risale in tutta tranquillità fino a che la traccia non buca sulla cresta Nord-Est, dove si incontrano i grandi tavolati rocciosi che antecedono la vetta.

Poiché il monte è il più alto del suo Gruppo, si dominano le vette vicine (l'elegante Chiadenis e il tozzo Avanza), i più distanti Lastrom e Rinaldo, tutte le valli (a nord quelle che scendono verso il Gail, a Est

l'ampia Val Visdende e a Ovest la Fleons), ma anche tutti i monti che si allineano sull'orizzonte, il coglians, le Giulie con la caratteristica vetta del Tricorno, e dall'altra parte le Dolomiti, con la piramide dell'Antelao, la cortina dentellata del Civetta e il maestoso Pelmo, a Sud le vette rosate delle Piccole Dolomiti del Piave e a Nord i grandi massicci austriaci.

Il ritorno si farà per la via comune, perché, arrivata a Passo Sesis, si scenderà in una delle valli più fiorite delle nostre montagne, la Val Fleons.

Capigita: tullio Ganino e Vito Stefani. Programma: partenza da via Fabio Severo, di fronte alla Rai, alle 6.30, arrivo a Cima alle 9, alle sorgenti del Piave alle 10, in vetta alle 13.30, a Pierabech alle 16.30, arrivo a Trieste circa alle 21. Prenotazioni: Cai XXX Ottobre, via Battisti 22, tel. 635500, tutti i giorni dalle 18 alle 20, escluso il sabato. Informazioni dettagliate sull'escursione al lunedì e al martedì dalle 18 alle 20.

Un viaggio alternativo alla scoperta della rilassante località montana, tra i boschi e il lago

La magia di Sauris vista dal rifugio

Escursioni a piedi o in mountain-bike. Senza dimenticare la cucina

SAURIS Tra gli altri c'è uno stupendo modo di trascorrere un rinfrancante periodo di vacanza, di relax e di assoluto riposo a Sauris, località montana del Friuli-Venezia Giulia che conosce oggi un momento di magica valorizzazione. È quello di andar per rifugi o, meglio, di visitare il rifugio «Elmblatrim», l'unico esistente oggi sul versante saurinese e che porta il nome della montagna che lo sovrasta.

Quella proposta da Diomiro Durighello, dalla moglie Roberta e dai figli Alessia e Denis, è una vacanza in montagna a diretto contatto con la natura e con la possibilità di spingersi, a piedi o in sella a una mountain-bike, lungo sentieri suggestivi che sovrastano il lago o che s'addentrano nelle splendide foreste cariche di funghi prelibati.

Il rifugio «Elmblatrim»

è raggiungibile sia da Latis, sia da Sauris di Sotto, ancor meglio se a piedi così da entrare subito in confidenza con l'ambiente. Una volta a destinazione l'accoglienza è di quelle che difficilmente si può dimenticare. La cucina, rigorosamente casalinga, è ottima ed i tanti piatti preparati dalle mani esperte di Roberta, sono accompagnati da genuini vini che Diomiro custodisce nella sua capiente cantina scavata nella montagna.

Per chi vuol immergersi per alcuni giorni nella splendida realtà di Sauris, poi, c'è anche la possibilità di pernottare, ma, in tal caso, è necessario portare da casa le lenzuola. Insomma un'ospitalità da favola in una realtà che è cresciuta di pari passo con la decisione di Diomiro di abbandonare l'attività di imprenditore edile e di «rifugiarsi» in montagna. Una montagna creata per un relax a 380 gradi.

Luca Perrino

Incoronata a Capodistria Miss Italia in the World



UDINE Erano 15 le concorrenti al titolo di Miss Italia in the World e Miss Capodistria che nei giorni scorsi hanno sfilato in piazza Tito a Capodistria. Nel corso della serata, presentata in italiano e sloveno da Barbara Visentin e Jan Jakomin è stata incoronata Miss Italia in the World la diciassettenne Mateja Tomazincic, di Isola. Seconda classificata Anita Sobar, anche lei 17 anni di Crnomelj.

SUPER OFFERTA

Personal Computer
PENTIUM
133 Mhz.

CABINET MINITOWER CE
M/B TRITON Vx 256 Kcache PCI
HARD DISK 1,2 Gb.
MEMORIA 16 Mb.
CONTROLLER INTEG. I/O E-IDE uart 16550
FLOPPY DISK 3.5 - 1,44Mb
SVGA 1 Mb. 16 Mil. col. esp 2 Mb.
CD ROM 12 speed
Scheda SOUND 16bit.
CASSE 120W +120W
TASTIERA WIN95
MONITOR 14" 1024x768 0,28 N.I.

COMPLETO DI
STAMPANTE

+1 CD

CANON
ESC 240

GAMES COLLECTION

SOLO LINE...

2.150.000
compresa IVA



MESE DELLA REFLEX
MANUALI DA L. 199.000
AUTOFOCUS DA L. 560.000

Fototecnica Carducci
DI SALVATORE QUATTROCCHI & C. snc

SVILUPPO E STAMPA RAPIDO - STAZIONE PER ELABORAZIONE DIGITALE

SVILUPPA DA NOI LE TUE FOTO
RITIRA LA TUA FOTOCARD
E COMINCIA LA RACCOLTA PUNTI

TRIESTE - VIA CARDUCCI 25 - TEL./FAX 040/636188

VELASCO «FRENA»

Il bilancio di Julio Velasco è meno entusiasta dei commenti alle vittorie della sua nazionale. L'Italvolley femminile, con il nuovo tecnico in panchina, ha battuto 3-0 il Giappone e ha conquistato il quinto posto del Grand Prix. Velasco però frena gli entusiasmi. «Il vertice è ancora lontano - dice il tecnico - Cuba, Cina, Russia, Brasile e in parte anche la Corea sono inavvicinabili».

OGGI IN TV

12.20 Italia 1: Studio sport	19.50 TMC: TMC sport	22.50 Videomusic: TMC2
13.00 TMC: TMC Sport	20.35 Raiuno: Rai Sport Notizie	Sport
15.20 Raitre: TGS	20.35 Telequattro: Sotto questo sole...	23.00 Videomusic: TMC2
Pomeriggio sportivo	21.25 Raitre: Pallanuoto: Italia - Ungheria	Sport Magazine: TMC
15.25 Raitre: Tuffi, finali Sincro 3 e 10 m. maschile		Race
16.10 Capodistria: Nuoto, Eu-		23.05 Raitre: Calcio: Pisa-Inter
		23.10 Telefril: Kaos estate

TOUR DONNE

L'americana Derde Demet ha vinto la sesta del Tour femminile, di 117,6 km. Fabiana Luperini ha conservato la maglia oro di leader della classifica generale. Fabiana Luperini supera indenne la sesta tappa del Tour, una gappata di 117 km nel sud-est della Francia. Una frazione «di transizione» che ha dato gloria alle gregarie come la Demet che è andata subito in fuga.



TRIESTE - Piazza Unità 7 - Via Luigi Einaudi 3 - Tel. 986565
MONFALCONE - L.go Anconetta 5 - Tel. 798828/798829

SPORT



GORIZIA - Corso Italia 54 - Tel. 537291/531354
UDINE - Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) - Tel. 246611



Davide Ancilotto, 201, guardia, è nato il 3 ottobre 1974 a Mestre. È cresciuto nella società veneta, che in passato ha tenuto a battesimo anche Villalta, Generali, Pilutti e Coldebella. Il suo esordio nella massima serie, tuttavia, è avvenuto a Caserta, ad appena 17 anni. Era arrivato insieme all'ex desiano Brembilla, all'epoca considerato un'altra promessa. Ancilotto è rimasto in Campania per 4 campionati segnando nell'ultima stagione, il '94-95, quasi 13 punti di media. Nell'estate del '95 è stato ceduto all'Olimpia Pistoia. Sotto le cure dell'allenatore Vujosevic Ancilotto è cresciuto tecnicamente al punto da convincere la Virtus Roma, nella scorsa estate, a ingaggiarlo per rimediare alla partenza dell'Idolo del Palaeur Scanochini. È stato convocato dal ct Messina in Nazionale ma i postumi di un infortunio hanno impedito a Ancilotto di giocare gli Europei.

BASKET Ancora misteriose le cause del malore che gli ha fatto perdere conoscenza durante una partita

La vita di Ancilotto appesa a un filo

Il giocatore della Telemarket è in coma, sottoposto a tecniche rianimatorie

ROMA E' appesa a un filo nel reparto di rianimazione dell'ospedale romano San Filippo Neri, la vita di Davide Ancilotto, il giocatore di basket della Telemarket Roma e della Nazionale colto da malore sabato scorso durante una partita del trofeo Redil Sirio ecologica, a Gubbio, in provincia di Perugia.

Dopo l'aggravamento di domenica sera, hanno spiegato ieri i medici del nosocomio romano, le condizioni di Ancilotto non hanno subito sostanziali mutamenti. «Il paziente è in coma - si legge in uno scarno bollettino medico stilato dal primario della rianimazione, la dottoressa Cucoli - le condizioni permangono gravi, la prognosi è riservata». In pratica, si è appreso poi in ambiente ospedaliero, le speranze di salvezza per il giovane giocatore sono pochissime e per questo, è stato fatto notare, «saranno decise le prossime ore». I medici, si è appreso sempre da fonti ospedaliere, non hanno ancora formulato una diagnosi precisa per il malore che ha colpito Ancilotto. «C'è un interessamento del tronco cerebrale - ha spiegato un medico - un'ischemia o un'emorragia cerebrale che potrebbero essere state provocate dalla rot-

tura di un vaso o da un trombo. Per accertarlo, sarebbe necessario sottoporre il giovane ad una Angio Tac o ad una Angio Risonanza, ma sono esami che in questo momento, date le sue condizioni, non è possibile fare. La priorità ora va alle tecniche rianimatorie».

Il dramma di Ancilotto non costituisce l'unico episodio in cui la carriera di un cestista è stata fermata per

Il tragico precedente del gigante Vendemini. Un medico rassicura: «La pallacanestro non è uno sport a rischio»

malattie sfuggite agli esami dei medici. Negli anni 80 ci fu la morte improvvisa di Renato Vendemini, uno dei primi supergiganti del basket italiano, e più recentemente ci sono stati i casi di Riccardo Morandotti e Gregor Fucks, fermati temporaneamente da anomalie cardiache e poi tornati senza problemi alle partite. «Il basket non è a più alto rischio rispetto ad altri sport. I mal-

ri che sono purtroppo capitati forse hanno fatto scalpore perché hanno colpito giocatori famosi». Pierpaolo Zuanelli, medico sociale della Fortitudo TeamSystem Bologna ed ex giocatore, alla richiesta di un parere sul dramma che sta vivendo Ancilotto e con lui tutto il mondo della pallacanestro, esclude tuttavia una pericolosità specifica di questo sport. Ma quello che è successo ad Ancilotto era in qualche modo prevedibile? «Dalle prime notizie che ho credo proprio di no. Si dovrebbe fare un'angiografia a tutti i giocatori e a tutto il corpo - spiega Zuanelli - una cosa improponibile, per tempi e costi».

Le notizie sulle condizioni di Ancilotto hanno destato stupore e tristezza tra i suoi coetanei dell'Italia di basket che prenderà parte alle Universiadi. «La sera dico una preghiera per lui - ha raccontato Alessandro Tonolli, suo compagno di squadra nella Telemarket - è tutto quello che posso fare. Sono tristissimo, lo conosco da 5 anni e non ho mai avuto la sensazione che avesse alcun problema. Sono cose che lasciano senza parole e ti fanno capire come da un giorno all'altro la tua vita possa cambiare. Speriamo ce la faccia».

La reazione di Ansaloni (Genertel) che lo ha avuto come compagno a Roma

«Forza Davide» dagli amici

TRIESTE L'ambiente del basket è sotto choc per il dramma di Davide Ancilotto. Crudelmente, stavolta il destino si è accanito contro un atleta abituato a trasmettere, con giocate divertenti e spettacolari, la propria vitalità.

Per tutta la giornata di ieri amici e ex compagni di squadra hanno cercato di essere costantemente aggiornati sulle condizioni di Ancilotto. Preoccupazione anche tra i giocatori della Genertel Trieste. Luca Ansaloni fino a pochi mesi fa giocava al suo fianco nella Telemarket Roma. Lo statunitense Irving Thomas ha conosciuto Ancilotto a Pistoia, due anni fa. L'amicizia dello sfortunato campione con Massimo Guerra è di lunga data. Si conoscono da quando Davide, poco più che bambino, giocava a Mestre e il capitano della Genertel era già una colonna della Reyer Venezia. Ieri mattina proprio

Guerra e Ansaloni hanno cercato di ottenere rassicurazioni sullo stato della guardia romana dal padre, ma lo choc ha lasciato il segno anche sul signor Ancilotto, a sua volta costretto a un ricovero in ospedale.

Luca Ansaloni non riesce a mascherare l'apprensione: «Le informazioni che domenica provenivano da Roma parevano incoraggianti. Quando abbiamo saputo che le condizioni di Davide si sono aggravate, è stato come se ci fosse crollato il mondo addosso. In momenti come questi - continua il giocatore della Genertel - mi scurono davanti agli occhi le immagini dell'ultimo campionato a Roma. Si fa fatica a pensare che possano accadere incidenti simili a un ragazzo di 23 anni che ha fatto dello sport la sua ragione di vita. Davide ha la fibra forte, una reazione sarebbe il suo canestro più bello».

Oltre che per il talento, Ancilotto è noto nel mondo del basket per una peculiarità. E - con il triestino di Varese, Pozzeco - il cestista che gioca meglio a calcio. Chi l'ha visto all'opera assicura che avrebbe potuto avere successo anche se al parquet avesse preferito le scarpe da bullonate. «A Roma - ricorda Ansaloni - capitava spesso che venissero organizzate sfide a calcetto. Da una parte noi giocatori della Telemarket, dall'altra un gruppo di addetti ai lavori. I nostri rivali atleticamente erano così scarsi che ogni volta Davide passava dalla loro parte, come rinforzo. Era un portento, da solo riequilibrava le partite».

Chiediamo con il basket giocato. La Genertel ha avuto lo sparring partner per il primo collaudo. Oggi, dalle 18.15, nella palestra di via Locchi, scriverà contro il Kantrid Fiume.

Ro.D.

UNIVERSIADI

Ricomposta la polemica tra Atene e Nebiolo

Nella magica sera di Palermo sfileranno anche gli atleti greci

IL CASO

Terroristi svedesi: «Stoccolma 2004 come Monaco '72»

LONDRA Torna a minacciare il gruppo di estremisti svedesi che ha rivendicato la responsabilità di nove attentati incendiari e dinamitardi avvenuti in Svezia e ha minacciato una serie di omicidi se i Giochi Olimpici del 2004 saranno assegnati a Stoccolma.

«Se Stoccolma ottiene i Giochi - affermano gli autori della rivendicazione, in una lettera spedita ieri alla sede londinese dell'agenzia americana Associated Press - faremo sembrare la tragedia alle Olimpiadi del 1972 a Monaco di Baviera come un litigio da bambini dell'asilo». La rivendicazione è firmata «VSB» e, iniziali in svedese di un gruppo che si fa chiamare «Noi che abbiamo costruito la Svezia».

A Monaco di Baviera nel 1972 11 tra atleti e allenatori israeliani furono uccisi dopo una aggressione al villaggio olimpico di terroristi palestinesi che cercavano di ottenere la liberazione di 200 compagni di lotta detenuti in Israele. Nell'operazione morirono anche cinque palestinesi e un poliziotto.

La scorsa settimana lo stesso gruppo aveva rivendicato l'attentato dinamitardo dell'8 agosto contro lo stadio di Stoccolma che aveva ospitato le Olimpiadi del 1912.

PALERMO Cinquemila atleti in gara. Le Universiadi siciliane, che si aprono stasera con la cerimonia inaugurale allo stadio Favorita di Palermo, saranno ricordate come quelle dei grandi numeri.

Stasera (non è prevista la diretta televisiva, all'1.15 della notte nel palinsesto è stato ritagliato uno spazio per una sintesi) alcune migliaia di bambini indosseranno la maglietta delle Universiadi e canteranno l'inno di Mameli. Anna Maria Sidoti, campionessa mondiale di marcia a Atene, sarà l'ultimo tedoforo.

Il ginnasta Yuri Chechi leggerà il giuramento. La schermitrice Valentina Vezzali sarà la portabandiera azzurra. La cerimonia sarà presentata da Claudia Koll e Gianfranco Iannuzzo. Alle Universiadi parteciperà anche la Grecia. La rappresentativa ellenica nei giorni scorsi aveva invece inviato agli organizzatori un fax di rinuncia.

I greci hanno ufficializzato la loro presenza in extremis con un fax nel quale sottolineano «che le difficoltà tecniche» determinanti nella rinuncia nei giorni scorsi sono state superate. «Vogliamo anche sottolineare - hanno scritto i greci negando in pratica che la loro presenza sia stata decisa per evitare ripercussioni per la candidatura di Atene alle Olimpiadi del 2004 - che la nostra partecipazione non è legata a qualun-

que altro problema come invece è stato pubblicato dalla stampa».

Ieri questa edizione delle Universiadi ha avuto un prologo. Il richiamo della manifestazione, però, ha portato sugli spalti del Provinciale di Trapani soltanto tremila spettatori per la partita d'esordio del torneo di calcio tra Italia e Brasile, nonostante i biglietti fossero gratuiti.

C'è fame di buon calcio da queste parti ma i nomi sciorinati dai due allenatori non erano certamente di gran richiamo. È finita con un pareggio a reti bianche che non ha divertito nessuno.

Va meglio con la tecnologia. E' già stato visitato da oltre 150 mila utenti in 5 giorni con una punta di 43 mila. Il sito Internet sulle Universiadi realizzato dal quotidiano catanese «La Sicilia».

Nel sito si può seguire in tempo reale l'andamento delle gare, con risultati e classifiche, vedere filmati degli avvenimenti più importanti, leggere articoli, curiosità e aggiornamenti. L'indirizzo è: www.Ctonline.it/universiadi97.

Infine, va registrata una nota polemica. L'assessore della Regione Sicilia Nino Strano di An ieri ha tuonato: «Lo Stato ha fatto pochissimo per la Sicilia, la Sicilia cercherà di fare molto di più per l'Italia e lanciare Roma nello sprint per i Giochi del 2004».

EUROPEI DI SIVIGLIA

PALLANUOTO Quarti di finale contro i tradizionali, temibili avversari dell'Ungheria

Per l'Italia di Rudic è l'ora della verità

Inizia il programma del nuoto, la discussa Smith è il personaggio

Fu triestina la prima medaglia agli Europei, dalla Fichfach quella numero 101

Rende la scelta di Maya

TRIESTE Qualche volta il destino ci regala strane e misteriose simmetrie. Esattamente mezzo secolo fa fu un triestino, Giuseppe Perentini, a conquistare la prima medaglia italiana ai Campionati Europei (disputati a Bologna) e la medaglia europea numero 101, conquistata a Siviglia l'altro ieri, è andata sul collo di un atleta triestino, Maya Fichfach ha conquistato l'oro nella combinata maschile-femminile di fondo, che si nuota in acque libere (nel caso specifico sul Guadalupe). Ma le analogie si fermano qui.

L'atleta della Triestina Nuoto con il suo nono posto individuale ha dato un contributo importante in questa strana staffetta mista tra uomini e donne (i tempi vengono sommati), nuotando per cinque chilometri in 1h01'27", a pochi secondi dal podio.

La conquista di questo oro europeo a squadre, per Maya Fichfach, parte da lontano, da quando è arrivata piccola e magra in piscina accompagnata dal nonno, tifosissimo assiduo e discreto della nipotina. Occhi azzurri, sorriso timido e deciso, ha subito dimostrato una dedizione assoluta al nuoto. E come spesso succede per i più volenterosi che non han-

no la fortuna di essere leggeri, alti e filiformi, si è rivolta alle gare più dure e faticose.

Prima i 400 e gli 800 metri stile libero, nuotati sempre con tante piccole bracciate rabbiose, e poi i 400 misti e i 200 delfino, che rappresentano un vero «Golgota» di fatica e sofferenza. Poi è arrivata la



decisione di cambiare almeno in parte, il suo universo di riferimento e si è dedicata a quella specialità antichissima e «strana» che è il fondo nuoto in acque libere. Una scelta difficile, anche perché i nuotatori spesso sono disorientati e spaventati quando abbandonano la «protezione» della piscina

e la traccia segnata dalla corsia e dalla striscia sul fondo.

Ma Maya Fichfach, seguendo l'esempio di Dino Sorini, che ha ottenuto il quinto posto ai campionati europei di Vienna nel '95 dopo una vita di passione travolgente per il nuoto, ha buttato dietro alle spalle le paure ataviche, si è rinforzata fisicamente, e si è tuffata nelle acque scure di mari, fiumi e laghi. In queste acque il cui sapore cambia di continuo ha trovato quelle soddisfazioni che l'acqua azzurra e clorata delle piscine le aveva sempre negato.

È diventata campionessa italiana «cadette», è stata convocata in nazionale e il suo secondo posto nella gara internazionale «Baia delle Ninfe» (svoltosi nelle acque di Alghero) le ha aperto le porte degli Europei di Siviglia.

Adesso, il suo ottimo piazzamento individuale e l'oro nella «combinata» le aprono nuovi orizzonti, forse addirittura una convocazione per i campionati mondiali di Perth (Australia) che si terranno nel gennaio del prossimo anno.

E di sicuro Maya non avrà paura di niente e di nessuno.

Franco Del Campo

ROMA I campionati europei degli sport d'acqua a Siviglia entrano da oggi nel vivo. Tocca infatti ai nuotatori: sono tantissimi, in tutto mille in rappresentanza di ben 37 nazioni. Nel primo round per il podio due atleti, in particolare, nel mirino. Si tratta dell'irlandese Smith, qui in gara con il nome del marito De Bruin, chiacchieratissima ai tempi di Atlanta per aver vinto tre ori ma soprattutto per le infinite voci sull'impiego di prodotti dopanti. La Smith è iscritta agli europei ad indirizzo a sei gare, e parte con i 400 quattro stili. C'è speranza di podio anche per l'Italia con Massimiliano Rosolino nella gara dei 200 stile libero.

Ma la giornata di oggi sarà particolarmente significativa soprattutto per i

«settebello» azzurri, entrati impegnati nei quarti di finale contro l'Ungheria. Il mirabile sia in campo maschile che in quello femminile. Per la squadra di Rudic, che ha pasticciato in molte gare in difesa contro Russia, la sfida contro i magiari si propone come una vincita delle rivincite: l'Ungheria è inequivocabilmente la sfida più classica della pallanuoto e richiama alla mente, in breve, la finale degli Europei '95 vinta dagli azzurri e pure la semifinale per il bronzo alle Olimpiadi di Atlanta, vinta ancora dagli azzurri, ma in modo clamoroso, con un clamoroso clamore, complice un tuffo di giubilo nella piscina, di decimi di secondo prima della conclusione.

MOTO

«Re» Doohan cambierà aria A Biaggi la sua Honda 500?

ROMA Ottanta volte sul podio iridato, 44 Gran Premi vinti, 26 secondi posti, 10 volte terzo. Solo un mito del motorismo come Giacomo Agostini, prim'attore dei tempi d'oro (dal '66 al '72 sette caschi d'oro di fila), è stato più vincente, ma è sulla strada buona per raggiungerlo. E l'australiano Mick Doohan, il re della classe 500: in questa stagione 10 vittorie su 11 Gp e un secondo posto.

Eppure la storia del campione della Honda è stata un calvario: un terribile incidente nel '92, nel Gp d'Olanda, lo aveva messo in gioco con la vita. Ha rischiato di perdere una gamba per una

cancro che lo stava martellando. Poi il destino gli ha fatto conoscere un medico italiano che con terapie avveniristiche lo ha rimesso in piedi.

Quattro titoli mondiali consecutivi, come il britannico Hailwood sulla Mv Agusta, meglio di Duke, Surtees, Lawson. Doohan ora vuole mettersi in discussione. Rifiuterà un contratto da miliardi con la Honda, per approdare alla Yamaha che offre meno denaro ma più stimoli. L'eventuale divorzio di Doohan apprirebbe lo zio di Biaggi: nel '96 portò a Max Biaggi, nel '97 potrebbe essere lui a prendere il posto dell'australiano.

CALCIO Stasera a San Siro (ore 20.30 Tele+2) la supersfida per il «Trofeo Berlusconi»

Milan-Juve affascina anche senza i tre punti

La coppia Inzaghi-Del Piero contro quella rossonera Weah-Kluivert - Due grandi allenatori a confronto

Inter, Simoni sul giro d'aria ma Moratti smentisce subito

APPIANO GENTILE Il presidente dell'Inter Massimo Moratti conferma la sua piena fiducia nell'allenatore Gigi Simoni, messo in dubbio da un articolo pubblicato sul «Giornale» di ieri. Secondo il quotidiano Moratti avrebbe confidato ad alcuni amici il suo scontento per il rendimento dell'Inter in questo inizio di stagione, arrivando anche a pensare a un esonero di Simoni, che non ha voluto neanche commentare queste voci.

Moratti, raggiunto al telefono a Forte dei Marmi dove sta trascorrendo le sue vacanze, ha smentito il senso dell'articolo, nel quale si ipotizzava che lui avesse in mente per la panchina nerazzurra Galeone: «Non è vero niente, non ho mai pensato di sostituire Simoni. E' il responsabile dell'Inter e ha tutto il tempo per fare bene: ho piena fiducia in lui». «Non voglio commentare queste notizie, non mi interessano». Ieri alla Pinetina Simoni non ha voluto neanche parlare dell'articolo. Alla vigilia dell'amichevole di Pisa, ha solo detto: «Non l'ho letto, me ne hanno solo riferito il contenuto».

Stasera contro il Pisa si vedrà per l'ultima volta l'Inter sperimentale. Assenti Djorkaeff e Winter per l'impegno con la selezione del Resto del Mondo e Zamorano, West e Kanu per quelli con le loro nazionali, questa sarà la formazione (schema 3-5-2): Pagliuca, Paganin, Fresi, Mezzano, Zanetti, Simeone, Ze Elias, Cauet, Tarantino, Ronaldo, Ganz.

Intanto c'è ancora chi «spara» su Ronaldo. Dopo le stornazioni dell'Avvocato questa volta è stato l'allenatore argentino della Samp Cesar Menotti a sminuire il valore dell'asso brasiliano. «Secondo me - ha osservato - il Flaco - il giocatore più forte del mondo è il connazionale Romario. Ronaldo è infatti troppo preso dagli affari e dagli impegni presi con gli sponsor personali per pensare a giocare sempre bene a calcio».



Il Torino sta meditando di esonerare lo scozzese Souness

Tecnici stranieri fuori moda

ROMA L'ecatombe dell'anno scorso era qualcosa di più di un semplice segnale: era una prova inconfutabile. Il tecnico straniero in Italia non alligna. Sei allenatori sollevati dal loro incarico erano un record e un monito a non ripercorrere le stesse strade perdute. Invece c'è chi insiste e sembra portarne già le conseguenze: il Torino. Il presidente Vidulich ha voluto riportare in Italia una vecchia conoscenza della Samp: Graeme Souness, e già sulla squadra granata incombe la prima grave crisi della stagione. Quattro gol a Como e una serie di perplessità emerse nelle prime amichevoli estive mettono già Souness sul banco degli imputati.

Più di un tifoso ne ha chiesto la testa, anche se dal Torino fanno sapere che l'allenatore non è in discussione. Eppure resta difficile capire come sia possibile il tracollo di una squadra che annovera giocatori come Lentini, Minotti e Bonomi sul campo di un'onesta avversaria di C1. A Torino c'è vivissima preoccupazione e pare che gli stessi giocatori siano

quanto meno disorientati dalle idee tattiche di Souness, uno che parla di corsa e aggressività ma non espone mai un concetto tattico. E dire che i fallimenti dei vari Bianchi, Tabarez, Perez e Hodgson avrebbero ben dovuto insegnare qualcosa. Il Torino è già in crisi, prima ancora di iniziare, un po' come la famosa auto che capotta nel posteggio. C'è chi sostiene che in caso di mancata qualificazione contro il Como la panchina di Souness sia già a rischio. «Non scherziamo», ribatte il presidente Vidulich, che comunque

panchina è in grado di equivarlo.

«Troppe bravo l'Avvocato, troppo generoso - dice infatti il tecnico viareggino - Io ho avuto la fortuna di allenare la squadra più forte del mondo. Tutto qui».

Sarà, ma intanto stasera comincerà la sfida a distanza tra i tandem bianco del gol (Inzaghi e Del Piero) contro il tandem nero (Weah e Kluivert) che dovrebbe avvantaggiarsi di una ventina di chili, cedendo poco o quasi nulla in fatto di tecnica. Preoccupato? Lippi dice di no. Ritiene infatti

ti che la sua squadra abbia conquistato con Inzaghi una maggior profondità e rimpiange soltanto il fatto di non poter presentarsi a San Siro con tutti gli uomini che la società gli ha messo a disposizione: salvo recuperi dell'ultima ora dovrebbe fare a meno, infatti, di Montero, Dimas e Fonseca.

Ma se la Juventus piange un po' per queste assenze, il Milan certo non ride. Anzi. Capello, per il suo secondo esordio a San Siro, dovrà fare a meno, infatti, di Ziege, Blomqvist, An-

dersson, Savicevic e Davids. E non è nemmeno certo, il tecnico di ritorno, di poter contare su Desailly e Maini che denunciano fastidi muscolari abbastanza fastidiosi. Tra qualche giorno, invece, potrebbe avere la certezza di poter finalmente contare su Leonardo, il brasiliano che gioca nel Paris S.G. e che il Milan insegue da tempo senza riuscire a concludere la trattativa. Pare, tuttavia, che nelle ultime ore si sia riaperta la possibilità di un dialogo e lo si viene a sapere tramite Cruz che dice: «Ho parlato con Leonardo, il quale mi ha detto di aver raggiunto un accordo con Milan. Speriamo arrivi presto».

La società granata è già corsa ai ripari prendendo Dorigo

mercato degli allenatori, per il momento, non offre granché. Tra i disoccupati solo due nomi di prestigio: Mazzone e Ranieri, ovvero la scuola romana. Prima o poi dovrebbero trovare una sistemazione.

Per adesso stanno entrambi alla finestra, anche grazie ai soldi che continuano a percepire da Cagliari e Fiorentina. La panchina più ambita per entrambi potrebbe essere quella dell'Inter, dove già si vociferava che sia in discussione. Simoni, aspetterà qualche mese. Il Torino, forse, un po' meno.



L'allenatore scozzese del Torino Souness.

deve pensare con una certa apprensione ai novecento milioni netti all'anno per due stagioni che dovrà pagare al suo tecnico. Il Torino è comunque corso ai ripari acquistando il difensore di fascia sinistra Toni Dorigo del Leeds.

Un po' meglio sta Mantovani, che ha ingaggiato Menotti, ma El Flaco finora se l'è cavata con parecchio mestiere, sebbene a Genova siano in molti a nutrire dubbi sul suo conto. Le prime partite di campionato daranno una risposta. Il

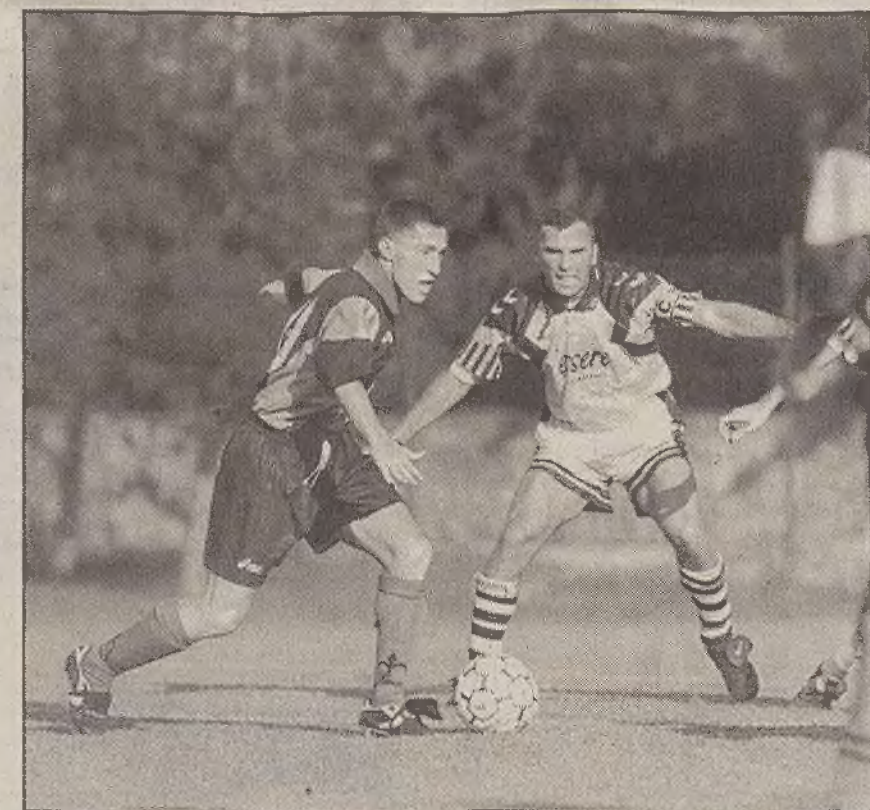
SERIE C2 Triestina, molte risposte dalla partita di Coppa a Mestre Basta una manovra correttiva per eliminare i difetti emersi

TRIESTE Almeno una certezza la partita di Mestre l'ha regalata: la Triestina di Marchioro è una squadra fortunata. Molto fortunata. A un certo punto della ripresa, dopo l'ennesima pallone-gol fallita per un niente, l'attaccante locale Marino ha preso a calci un palo sotto lo sguardo dell'esterrefatto Vinti. Una rabbia giustificata, visto che la palla non ne voleva proprio sapere di entrare. Il Mestre, tecnicamente scarso ma molto abile nell'attaccare gli spazi, avrebbe sicuramente meritato il pari dopo quello spettacolare pirouetteggiato nell'area alabardata.

La Triestina, in sostanza, ha giocato solo un tempo lasciando poi schiacciare nella propria metà campo il gol di Spilli, al di là del risultato, non ha avuto un effetto benefico sulla Triestina, la quale si è rivelata una cattiva amministratrice dei suoi averi. «Ci siamo messi in difficoltà da soli», spiega un lucido Marchioro, «commettendo alcuni errori sul piano tattico. Con il nostro atteggiamento abbiamo favorito le iniziative dei veneti. In alcune occasioni dovevamo gestire meglio la palla anziché buttarla via». Adesso l'allenatore ne sa qualcosa di più sul conto della sua squadra. Ci voleva una partita vera per mettere a nudo

di chilometri. Vedrete che giovedì con il Padova e domenica con il Sandoma saranno più brillanti.

Marchioro domenica sera ha avuto anche modo di fare conoscenza con il clima della serie C2: «E' come me l'aspettavo. Sono partite dominate dal vigore atletico, dall'agonismo e della corsa. Il Mestre in questo momento ha tutte queste doti e per questo motivo ci ha creato problemi». L'allenatore per il momento non promuove né boccia nessuno. Pagella non ne vuol proprio fare. Se la cava alla fine con una battuta poco impegnativa: «Sì, certo l'organico va irrobustito...» La Triestina attuale sembra avere buoni mezzi e una sua struttura tuttavia ha bisogno di una «riequilibratura» sia lavorando sul campo sia intervenendo sul mercato, soprattutto se vuole diventare una squadra. L'Unione a volte appare sbilanciata: gioca con due punte di movimento, due esterni abbastanza alti (Gubellini e Hervatin) e



L'attaccante alabardato Riccardo.

due terzini portati a spingere molto come Gambero e Bambini. Chi protegge allora una difesa che già di per sé stessa ha dei problemi (speriamo che Notari recuperi in fretta) contro avversari veloci? Per ora il solo Sgarbosa, mentre Catelli non appare ancora al top della condizione. Dopotutto sarebbe stato molto più grave se tutti questi problemi fossero venuti a galla a campionato già iniziato. Ci sarebbe stato meno tempo per rimediare. Del resto le amichevoli e gli incontri di Coppa Italia servono proprio a questo scopo, a capire cosa funziona e cosa non funziona in una squadra.

Alla Triestina farebbe comodo un altro centrocampista di copertura, capace magari di gestire il gioco. Ma ci rendiamo conto che non è affatto facile scovare un giocatore con queste caratteristiche. Potrebbe essere forse più semplice trovare un «bomber» di grido anche se Riccardo e Spilli hanno raggiunto una soddisfacente intesa. Con la partenza di Nzamba dovrà comunque essere preso un altro attaccante per completare la «ro-

Marchioro: «Non sono preoccupato. A Mestre ci siamo chiusi da soli buttando via il pallone. Saremo più brillanti con Padova e Sandoma».

sa». Il diesse Sabatini è pronto a rimettersi in azione, aspetta solo il «vai e uccidi» dai due padroni Zanoli e Trevisan e dall'allenatore. A Mestre sono emersi tanti vizi ma anche qualche virtù. L'Alabarda sembra essere una squadra combattiva, di carattere che si esalta nel clima di battaglia. Non è certo fragile psicologicamente altrimenti sarebbe stata spennata dall'undici di Dal Fiume. Si sta formando un letivismo in cui tutti cercano di aiutarsi. Non c'è improvvisazione, ma un impianto di gioco in via di formazione. Ora basta correggere il tiro. Ieri pomeriggio la Triestina è tornata in campo al «Grezar». Marchioro ha fatto divertire i suoi con una partitella. «Per questa settimana abbiamo in programma un lavoro di scarico». L'Alabarda, infatti, non vuole assolutamente sfigurare nei prossimi due impegni casalinghi. Ci sono ancora molti tifosi da conquistare.

Maurizio Cattaruzza

IN BREVE Amichevoli Vicenza stasera con il Dubai: ultimo collaudo al «Menti» prima della Supercoppa

VICENZA Ultimo test stasera per il Vicenza in vista della finale di Supercoppa Italiana in programma sabato prossimo a Torino contro la Juventus. Sul terreno del Menti i biancorossi ospiteranno la formazione araba dell'Al Nars Dubai, in un collaudo che servirà a Francesco Guidolin per provare lo schieramento da opporre ai campioni d'Italia di Marcello Lippi. I biancorossi, che hanno concluso la seconda fase di ritiro a Castelfranco Veneto, hanno ripreso oggi la preparazione dopo un giorno di riposo. Nel collaudo odierno mancheranno all'appello gli uruguaiani Marcelo Otero e Gustavo Mendez, impegnati nell'incontro di qualificazione ai mondiali di Francia '98 contro il Cile di mercoledì. Per l'ultimo arrivato, l'uruguaiano Ricardo Canals, è previsto un corso accelerato per apprendere gli schemi di Guidolin: quasi scontata la sua presenza nell'amichevole di domani, anche per verificare la possibilità di un suo utilizzo contro la Juventus. Ancora assente l'attaccante Luiso che sta lavorando a parte.

Empoli: prima di campionato in esilio a Firenze per i lavori di adeguamento dello stadio

EMPOLI Procedono secondo i tempi previsti i lavori di adeguamento dello stadio Castellani di Empoli, dove la squadra di Spalletti dovrebbe giocare dal 21 settembre, terza giornata del campionato di serie A, seconda casalinga per gli azzurri. La prima gara, invece, contro la Roma, sarà giocata allo stadio Artemio Franchi di Firenze, come prevede un accordo già raggiunto con l'amministrazione di Palazzo Vecchio.

L'assessore comunale allo sport Albano Aramini è ottimista: «La gettata di cemento verrà fatta fra un paio di giorni, poi verranno montate le tribune, quindi basterà aspettare che il cemento si solidifichi. Contestualmente stanno andando avanti anche gli altri appalti, quelli per i servizi igienici, per le recinzioni e le opere edili. Per il 21 settembre i lavori saranno conclusi sicuramente».

Il costo per i lavori di adeguamento è di un miliardo e 300 milioni.

Champions League: il Paris St. Germain perde a tavolino la gara con lo Steaua Bucarest

PARIGI Il Paris Saint Germain è stato penalizzato con una sconfitta a tavolino, per 0-3, nel turno preliminare di Champions League contro la Steaua Bucarest. La partita, disputata in Romania, era terminata 3-2 per i padroni di casa. Il Psg, nel quale gioca Marco Simone, aveva commesso l'errore di mandare in campo come titolare il difensore Laurent Fournier, sospeso per quell'incontro. La penalizzazione è stata comunicata da Claude Leroy, direttore sportivo del club che è in trattativa con il Milan per la cessione di Leonardo. Il 27 agosto è previsto il ritorno, e questo risultato rende difficile la qualificazione del Paris Saint Germain. La nuova formula della Champions League prevede che le squadre che non accedono alla fase finale, siano ammesse di diritto alla Coppa Uefa.

IPPICA La Tris a Cesena: Sciarillo può puntare al successo

CESENA Stasera è l'ippodromo cesenate a ospitare la corsa dei milioni. Handicap incerto, qualità così e così. Sienna e Vinnaria non avranno facile, meglio Sciarillo che arriva da San Siro con buone credenziali. A percorso netto il cavallo di Gianni Mauri dovrebbe affermarsi.

Premio Viaggi Manuz- 2.060 = 2.100, corsa Tris. (G. Marino); 2) Patat Jet (B. Holm); 3) Plenilunio (M. Cassani); 4) Richard Cr (G. Fazio); 5) Spregiudicata (S. Valentini); 7) Rembrandt

VELA Oggi e domani il Trofeo «Trento Bisso» in Golfo, da giovedì i campionati italiani La classe Snipe la fa da padrone

TRIESTE Un'altra settimana tutto-Snipe alla Società Triestina della Vela. Dopo il successo del Trofeo Ferin disputato lo scorso mese, da oggi a domenica si svolgeranno due serie di regate che vedranno impegnati sui beccacini i migliori equipaggi italiani.

Oggi e domani si svolgerà la seconda edizione del Trofeo Trento Bisso, valida quale seconda prova del campionato zonale XI Zona Fvg. Sono previste quattro prove con un massimo di tre prove al giorno. Se verranno portate a termine quattro prove sarà scartato il risultato peg-

giore. Il Comitato di regata è così composto: Marco Alberti presidente, Marino Vencato, Sergio Riccobon, Franco Franzese, Fiorella Fonda. Sono previste prove a bastone e a triangolo. Da giovedì a domenica si svolgerà sempre a cura della Triestina della Vela che gode del patrocinio della Provincia e del Comune di Trieste il Campionato italiano di classe Snipe giunto alla 56.ª edizione. I percorsi saranno come da Regolamento Scira, quindi anche qui triangolo olimpico e bastone. Sono previste in totale sei prove, ma il Campionato sarà valido se ne verranno portate a termi-

ne almeno quattro. È previsto lo svolgimento di non più di due prove al giorno; nel caso in cui ci sia ritardo con il programma, potrà essere svolta una terza prova. Fra gli equipaggi più in vista iscritti figurano Giorgio Brezich con Manola Reis della Stv e Enrico Michel campione in carica, nonché Lorenzo Bodini, da poco laureatosi campione italiano di classe Tornado insieme al fratello Marco che abbandona per l'occasione il catamarano per partecipare alla regata organizzata dalla sua società.

Il Trofeo Bisso e il Campionato italiano Snipe stanno seriamente impegnando il Comitato organizzatore della Stv. Le due manifestazioni avranno come corollario la classica regata in notturna «Marinara» che come ogni anno vedrà impegnate le imbarcazioni dei soci dello Astv. Quest'anno la competizione richiamerà senz'altro un buon numero di spettatori sulla riva prospiciente la piazza dell'Unità d'Italia dal momento che alla partenza, alle ore 20.30, si esibirà la banda «Triestissima». Le potenti fotelettriche dei Vigili del Fuoco assicureranno un tono ancor più suggestivo alla regata.

p.b.

Offerta valida fino al 23 agosto 1997

Prezzi Risparmio!



GRANA PADANO
prezzo al kg.

15.800

FORMAGGIO
GRECO FETA
prezzo al kg.

19.800

SPECK prezzo all'etto

2.380



FRUTTA E VERDURA



1.980

FAGIOLI prezzo al kg.



1.980

PESCHENOCI
prezzo al kg.



2.690

SALAME
UNGHERESE

1ª qualità prezzo all'etto



2.250

PROSCIUTTO COTTO
senza polifosfati prezzo all'etto



4.750

COSCETTE
DI POLLO prezzo al kg.

CARNE

FESA TACCHINO
a tranci prezzo al kg.

8.490



NUOVO

Ice Tea
DESPAR
al limone
e alla pesca
lt. 1,5

1.150



Acqua
FERRARELLE
lt. 1,5

690

Mozzarella
Vallolata
GALBANI
gr. 125

1.960

Passata
di pomodoro
DESPAR
gr. 680

690



2.980

Stracchino
INVERNIZZINA
gr. 200



Pasta
di semola
BARILLA
gr. 500

830

formati tradizionali 498



500g



Birra UNION
cl. 66

760



2.780

Dentifricio
MENTADENT P ml. 75



Fustino lavatrice
ARIEL kg. 4

10.600

DESPAR



EUROSPAR



Offerta valida fino al 23 agosto 1997, salvo esaurimento delle scorte. I prezzi possono subire variazioni nel caso di eventuali errori tipografici, ribassi o modifiche alle leggi fiscali. Le fotografie hanno valore puramente illustrativo.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE
Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportello via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergeste 11, tel./fax 040/366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via del Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFALCONE: largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENONE: via Igo S. Giovanni 9 (condominio Gamma), tel. 0434/553670, fax 0434/553710; MILANO: Direzione: viale Milano, strada 3/a, Palazzo R10, 20090 Assago, tel. 02/57577.1; sportello via G.B. Pirelli 30, tel. 02/6769.1, fax 02/6715325; BERGAMO: via G. D'Alzano 4/f, tel. 035/222100, fax 035/212304; BOLOGNA: sportello via Gramsci 7, tel. 051/253267, fax 051/252632; BRESCIA: via S. Martino della Battaglia 2, tel./fax 030/42353; FIRENZE: sportello viale Giovine Italia 17 (angolo via Paolieri), tel. 055/2346043; LODI: via Marsala 55, tel. 0371/427220; MONZA: corso Vittorio Emanuele 1, tel. 039/2301008, fax 039/360701; ROMA: lungotevere Arnaldo da Brescia 10, tel. 06/32392330, fax 06/3202878; TORINO: corso Massimo d'Azeleglio 60, tel. 011/6688555, fax 011/6504094.

La SOCIETÀ PUBBLICITA' EDITORIALE non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, compo-

sti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio artigiano; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiatura; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 700 feriali, festivo + feriali lire 1100; numeri 2 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 lire 1700 feriali, festivo + feriali 2500, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 lire 1850 feriali, festivo + feriali lire 2800.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione.

Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione od omissioni. I recla-

mi concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SOCIETÀ PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 12 parole a cui va aggiunto il 19 per cento di Iva).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLISHED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade. La SOCIETÀ PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

2 Lavoro pers. servizio offerte

CERCASI collaboratrice domestica referenziata libera da impegni familiari, lingua italiana o tedesca, disposta trasferirsi in Alto Adige da famiglia giovane con 2 bambini di 3 e 6 anni. Richiedesi esperienza sensibile. Tel. 0431/81523 signora Alessandra Marzola.

4 Impiego e lavoro offerte

CERCASI urgentemente caposala, infermiera professionale e assistenti ausiliarie per casa di riposo. Telefonare Consorzio Senior Italia ore 9-13 tel. 040/361837. (A8991)

COOPERATIVA di servizi cerca personale femminile con esperienza automunito per casa di riposo telefonare al n. 309600 dalle ore 15.30 alle 18.30. (A8980)

6 Lavoro a domicilio artigianato

A. RIPARAZIONI idrauliche elettriche impianti completi. Interventi 24 su 24. Telefonare 040/384374. (A8818)

19 Appartamenti e locali offerte d'affitto

CENTROSERVIZI appartamenti arredati o vuoti, varie zone e metrature, da monolocale a 6 posti letto. Tel. 040/382191. (A00)

PER STUDENTI o non residenti appartamenti decorosamente ammobiliati in varie zone e in edifici recenti a partire da lire 650.000 mensili. Greblo 362486. (A00)

ROSSETTI paraggi luminosi penultimo piano con ascensore salone due stanze soggiorno cucinino ripostiglio servizi separati terrazzo contratto anni 4+4 lire 1.200.000. Greblo 362486. (A00)

20 Capitali - Aziende

A.A.A.A. ABBISOGNANDI finanziamenti velocemente qualsiasi importo. Consulenza Spa tel. 0422/422527-426378. (God)

STUDIO BENCO FINANZIAMENTI esempio 10.000.000 rate 185.000 x 120 IN 24 ORE FIRMA SINGOLA 040/630992

AD aziende dipendenti artigiani commercianti velocissimi finanziamenti qualsiasi importo. Intelligence Service 049/8934940 (g. Mi)

BAR centralissimi molto ben avviato ottimo giro d'affari vendesi. Trattative riservate esclusivamente presso i nostri uffici, prezzo impegnativo. Greblo 362486. (A00)

VELOCISSIMI semplicissimi convenientissimi prestiti personali (bollettini). Ottimi tassi. Rate minime. 040/393607.

21 Case-ville-terreni acquisti

PER NUMEROSE richieste nostri clienti selezionati, cerchiamo appartamento in zona signorile, composto da: soggiorno, tre o quattro camere, cucina, bagno, possibilmente con box o posto macchina, definizione immediata. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

PER SELEZIONATA clientela cerchiamo a Rolano soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Cuzzot 040/636128.

URGENTEMENTE CERCHIAMO ultimo piano o mansarda con ascensore, zona, metratura e prezzo da proporre, pagamento contanti. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

URGENTEMENTE CERCHIAMO appartamento in affitto, qualsiasi metratura e zona, contratto annuale per non residenti o patti in deroga, seguendo tutte le pratiche contrattuali. Nessuna provvigione a carico del proprietario. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

22 Case-ville-terreni vendite

ATTICO panoramico salone 2 stanze stanzino cucina abitabile doppi servizi ripostiglio grande terrazza. Greblo 362486. (A00)

ATTICO zona Rossetti in stabile recentissimo, in perfette condizioni interne, come primo ingresso, composto da: salone, cucina abitabile, matrimoniale, cameretta, bagno, terrazza abitabile di circa 30 mq, ampio posto macchina proprio in garage lire 320.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

BOX auto parzialmente sopraelevato con spazio per moto e gommone adiacenze Rossetti fornito di acqua e luce. Greblo 362486. (A00)

CASERTA indipendente zona Università nuova costruzione d'epoca esternamente ristrutturata, composta da: veranda d'ingresso, cucina abitabile, due camere matrimoniali, bagno con vasca, ampia taverna collegabile, giardino proprio di 300 mq, possibilità di accesso auto. Lire 230.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

CENTRALISSIMO appartamento luminoso in stabile signorile composto da cucina abitabile, salone, due camere, bagno, due balconi 100 mq L. 185.000.000. Gallery tel. 040/7600250. (A00)

Anna Dal Vivo 00-245-294-230 Sexy Linea Rapida 00-245-294-231 30 Sec Di Erotismo 00-245-294-232

CENTRALISSIMO in ottime condizioni, appartamento composto da: cucina abitabile, matrimoniale, cameretta, bagno con vasca, riscaldamento autonomo, lire 93.000.000 possibilità anticipo lire 18.000.000 e residuo lire 700.000 mensili. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

CENTRALISSIMO in stabile d'epoca, appartamento totalmente ristrutturato a nuovo: ingresso, soggiorno, cucinino, due camere, bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo, serramenti in alluminio. Lire 105.000.000. Possibilità anticipo lire 15.000.000 e residuo lire 850.000 mensili. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

CENTRO storico casa epoca ristrutturato luminoso salone due stanze cucina abitabile servizi separati ampia cantina 150.000.000. Greblo 362486. (A00)

CENTROSERVIZI semicentrale recente, ultimo piano con terrazza, soggiorno, 2 stanze, mansarda, cucina, doppi servizi, ripostigli, termocanale, ascensore. Tel. 040/382191. (A00)

CENTROSERVIZI soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, ripostiglio, terrazzo, riscaldamento autonomo, zona Balamonti, Soncini, Buonarroti. Tel. 040/382191. (A00)

FABIO Severo alto in stabile recente con ascensore, appartamento luminoso ultimo piano con vista aperta, composto da: ampio salone, matrimoniale, due singole, cucina abitabile, doppi servizi, ampio atrio d'ingresso, tre poggioli, ripostiglio. Lire 195.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

FIERA in stabile signorile con ascensore appartamento di circa 110 mq composto da: ingresso con corridoio, soggiorno, due matrimoniali (con possibilità di ricavare la terza camera), ampia cucina abitabile, bagno, servizio, poggiolo, ripostiglio cantina. Lire 150.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

GIARDINO BASEVI epoca, luminoso ultimo piano con splendida vista aperta sulla città, ristrutturato, tinello con zona cottura, matrimoniale, bagno con doccia, serramenti in alluminio, lire 59.000.000 possibilità anticipo lire 9.000.000 e residuo lire 570.000 mensili. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

GRETTA Cisternone in casetta completamente ristrutturata 3 graziosi appartamenti finiture accurate stanza soggiorno angolo cottura servizio ripostiglio possibilità giardino tutti termocanale autonomo metano. Greblo 362486. (A00)

IPPODROMO adiacenze magazzino 72 mq adatto box per 3 o più automobili 60.000.000 trattabili. Greblo 362486. (A00)

OSPEDALE Maggiore in ottimo stabile d'epoca signorile, splendida mansarda totalmente e lussuosamente ristrutturata composta da: salone di 50 mq, due matrimoniali, ampia cucina abitabile, tre bagni completi, due poggioli, doppio ingresso, soffitta, riscaldamento autonomo. Lire 225.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

ROMAGNA in uno splendido stabile di recente costruzione, completamente immerso nel verde del giardino condominiale, proponiamo appartamento luminoso e tranquillo in ottime condizioni interne, composto da: ampio atrio d'ingresso, salone con terrazza, due matrimoniali, cameretta, cucina abitabile con poggiolo, doppi servizi completi, cantina, posto auto coperto. Lire 420.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

ROTONDA Boschetto piano alto con ascensore 3 stanze soggiorno con cucinino ripostiglio poggiolo veranda cantina. Greblo 362486. (A00)

SAN GIUSTO appartamento finemente rifinito, in palazzina signorile. Salone, cucina abitabile, due bagni completi, ripostiglio. Pronta entrata. L. 148.000.000. Gallery tel. 040/7600250. (A00)

SAN GIUSTO appartamento in casa d'epoca, completamente restaurato. Adatto estimatori palazzi del 1800. Salone con uscita al balcone, tre camere, doppi servizi, grande cucina con stanza-lavoro. Particolare affaccio verde su poggioli. L. 230.000.000. Gallery tel. 040/7600250. (A00)

SCORCOLA in uno stabile d'epoca ottimo signorile, appartamento composto da: soggiorno, camera, cameretta, cucina abitabile, ripostiglio finestrato. Lire 115.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

SERVOLA casetta parzialmente occupata su due piani con giardino proprio e accesso auto. Posizione tranquilla, circa 150 mq possibilità bifamiliare. L. 190.000.000. Gallery tel. 040/7600250. (A00)

VIA NAVALI in casa d'epoca, appartamento al terzo piano composto da ingresso, camera, cucina, bagno. Riscaldamento autonomo. L'appartamento è parzialmente arredato. L. 75.000.000. Possibilità di mutuo con anticipo di L. 15.000.000 + L. 587.000 mensili. Gallery tel. 040/7600250. (A00)

25.000.000 SAN GIACOMO libera mansardina da sistemare camera cucina servizio. RABINO 040/368566. (A00)

58.000.000 VIA CANCELLIERI libero ristrutturato camera cucina servizio riscaldamento autonomo. RABINO 040/368566. (A00)

PER ASCOLTARE 00.245.294.233 1+1 Insieme DAL VIVO 00.569.171.99 30 SEC SVELTISIMO 00.245.294.234

60.000.000 VIA FLAVIA libero stabile trentennale camera cucina bagno poggiolino cantina. RABINO 040/368566. (A00)

78.000.000 ADIACENZE CARDUCCI libero da sistemare soggiorno cucina camera cameretta servizio. RABINO 040/368566. (A00)

90.000.000 ADIACENZE ROSSETTI libero perfetto soggiorno cucina camera cameretta bagno cantina serramenti in alluminio. RABINO 040/368566. (A00)

98.000.000 VIA CONTI libero ultimo piano ascensore luminosissimo soggiorno cucina camera cameretta bagno ripostigli. RABINO 040/368566. (A00)

112.000.000 VIA D'ALVIANO libero perfetto soggiorno cucina camera bagno poggiolo posto macchina. RABINO 040/368566. (A00)

120.000.000 ADIACENZE ROSSETTI libero recente ascensore soggiorno cucina camera cameretta bagno 2 poggioli. RABINO 040/368566. (A00)

120.000.000 STRADA PER LONGERA libero nel verde recente ascensore soggiorno cucinotto camera bagno 2 poggioli. RABINO 040/368566. (A00)

120.000.000 VIA GHIRLANDAIO stabile trentennale piano alto ascensore soggiorno cucinotto 2 camere bagno poggiolo. RABINO 040/368566. (A00)

149.000.000 ADIACENZE FIERA libero piano alto con ascensore perfetto 2 camere cucina bagno poggiolo cantina. RABINO 040/368566. (A00)

150.000.000 BARCOLA libero appartamento perfetto in villetta soggiorno cucina camera matrimoniale guardabagno bagno riscaldamento autonomo garage giardino di proprietà. RABINO 040/368566. (A00)

150.000.000 VIA CORELLI libero piano alto ascensore perfetto soggiorno cucina camera bagno riscaldamento autonomo posto macchina. RABINO 040/368566. (A00)

160.000.000 ADIACENZE VIALE MIRAMARE libero stabile d'epoca luminoso perfetto soggiorno cucina 2 camere doppi servizi poggiolo riscaldamento autonomo. RABINO 040/368566. (A00)

180.000.000 ADIACENZE UNIVERSITÀ libero perfetto stabile recente ascensore salone cucina camera cameretta bagno poggiolo cantina. RABINO 040/368566. (A00)

194.000.000 SAN VITO libero recente soleggiatissimo salone cucinotto 2 camere matrimoniali bagno riscaldamento autonomo posto macchina. RABINO 040/368566. (A00)

210.000.000 VIA ALPI GIULIE libero luminosissimo perfetto piano alto ascensore soggiorno cucina 2 camere doppi servizi terrazzo posto macchina giardino condominiale. RABINO 040/368566. (A00)

S.p.A. AUTOVIE VENETE

Concessionaria dell'autostrada Venezia-Trieste con diramazioni Palmanova-Udine e Portogruaro-Pordenone-Conegliano Sede Legale - Direzione e uffici - 34123 Trieste - Via Locchi n. 19 SI RENDE NOTO

che l'Intestata Società intende avviare le procedure per il rilascio dell'autorizzazione alla gestione del soccorso meccanico (S.S.M.) lungo le tratte autostradali gestite in concessione.

L'oggetto del servizio comprende:

a) lo sgombero della rete autostradale da qualsiasi veicolo fermo per guasto o incidente mediante recupero e trasporto dello stesso e dei suoi passeggeri alla più vicina officina, oppure alla più vicina Officina di stazione di servizio;

b) le riparazioni di primo intervento che possono essere eseguite in loco con le attrezzature di dotazione del mezzo di soccorso.

I criteri sulla cui base il servizio di soccorso meccanico potrà essere prestato sono i seguenti:

1) il servizio di soccorso meccanico viene affidato a una pluralità di Organizzazioni che, avendone i requisiti, ne facciano richiesta;

2) gli utenti potranno richiedere l'intervento di una specifica Organizzazione tra quelle abilitate (chiamate nominative);

3) gli utenti che non faranno richiesta di specifico intervento (chiamate non nominative) saranno soccorsi dalle Organizzazioni che coprono il servizio territorialmente;

4) il servizio si avvale di Officine esterne all'Autostrada, poste ad una distanza massima di 4-5 km dal casello di ingresso, operative 24 ore su 24, sia per il soccorso ai veicoli leggeri che a quelli pesanti;

5) nel caso di richiesta non nominativa il singolo soccorso sarà effettuato dall'Officina o Centro che in relazione al luogo di fermo del veicolo è in grado di garantire la massima tempestività.

Per lo svolgimento del S.S.M. sulla rete della Società S.p.A. Autovie Venete, il legale rappresentante di ciascuna delle Organizzazioni dovrà dimostrare di possedere i seguenti requisiti:

● cittadinanza italiana o di altro Stato membro della U.E.

● non essere sottoposto a misure amministrative di sicurezza personale o a misure di prevenzione;

● non aver riportato condanne penali o avere procedimenti penali in corso, per reati non colposi, che siano sanzionati con la pena della reclusione non inferiore a due anni;

● non aver riportato condanne o non essere sottoposti a procedimenti penali per reati commessi nell'esercizio di attività di autoriparazione;

● non essere stati interdetti o inhabilitati o avere in corso procedimento per interdizione o inhabilitazione;

● osservanza degli obblighi concernenti le dichiarazioni ed i conseguenti adempimenti in materia di contributi sociali secondo la vigente legislazione del Paese di residenza (per i cittadini di Paesi membri dell'U.E.);

● osservanza degli obblighi concernenti le dichiarazioni ed i conseguenti adempimenti in materia di imposte e tasse (secondo la vigente legislazione italiana e la legislazione del Paese di residenza).

Le Organizzazioni dovranno:

a) assicurare, direttamente o tramite soggetti terzi convenzionati (con mezzi in movimento o dislocati presso apposite Officine esterne all'autostrada) la copertura di unità territoriali indicate nell'atto di autorizzazione in grado di prestare i servizi di soccorso meccanico, 365 giorni all'anno e 24 ore su 24, nei tempi e con le modalità previste dal regolamento. A tale riguardo si specifica che l'organizzazione fornirà alla S.p.A. Autovie Venete la mappatura delle Officine allo scopo di creare uno strumento che serva come punto per l'attribuzione degli interventi;

b) garantire la disponibilità per il servizio autostradale, sia di notte che di giorno, festività comprese, di almeno un carro abilitato al soccorso pesante ogni 60 chilometri di rete, ridotti a 40 chilometri per le tratte autostradali caratterizzate da una particolare intensità di traffico pesante (a tale scopo la Società fornirà annualmente un elenco aggiornato di tali tratte autostradali). Le suddette estensioni di rete possono essere costituite indifferentemente da una sola autostrada o da un sistema di diversi tratti autostradali interconnessi;

c) assicurare la disponibilità di una Centrale Operativa, in funzione 365 giorni all'anno 24 ore su 24 raggiungibile telefonicamente da parte dell'utenza a mezzo di «numero verde», e avere la disponibilità di un adeguato numero di veicoli a uso speciale per il soccorso stradale almeno a motoreveicoli e autovetture (autocarro con pianale leggero e verricello o gru);

d) certificare che tutte le Officine utilizzate ai fini dell'espletamento del S.S.M. siano:

● iscritte nel Registro delle Imprese esercenti attività di autoriparazione - di cui all'art. 2 della Legge 122 del 5.2.1992 ai sensi di quanto a riguardo stabilito dall'art. 374 del D.P.R. 16.12.1992 n. 495 (Regolamento di attuazione del Codice della Strada);

● munite di licenza comunale che autorizzi ai sensi di quanto previsto dal punto 8 dell'art. 19 del D.P.R. 616 del 24.7.1977 a effettuare il servizio di deposito per i veicoli rimossi;

e) garantire l'osservanza, da parte dei carri impiegati per gli interventi, di un tempo massimo di intervento, dal momento della autorizzazione a quello dell'arrivo alla prima stazione o svincolo d'ingresso in autostrada a monte del veicolo da soccorrere;

● per il soccorso da effettuarsi con carro «leggero» di 15 minuti per l'arco temporale compreso tra le ore 6 e le ore 22, e di 30 minuti per il rimanente periodo;

● per il soccorso da effettuarsi con carro «pesante» di 45 minuti per l'arco temporale compreso tra le ore 6 e le ore 22, e di 60 minuti per il rimanente periodo;

f) garantire il collegamento operativo dei mezzi di soccorso con il Centro Radio dotando tutti i suddetti mezzi di apparecchi telefonici cellulari;

g) rendere i mezzi di soccorso chiaramente identificabili, per colore e marchio (il cui logo dovrà essere fatto pervenire alla Direzione Generale della S.p.A. Autovie Venete) come appartenenti, o in uso, alla Organizzazione autorizzata all'espletamento del servizio;

h) garantire l'osservanza nell'ambito delle attribuzioni e competenze, delle disposizioni di cui al D.L. 626/94 e suoi aggiornamenti.

Infine ciascuna Organizzazione dovrà attivare una apposita fidejussione bancaria di lire 50 milioni a copertura delle penali previste per i casi di inadempimento del servizio nell'apposito regolamento, e una specifica copertura assicurativa per la responsabilità civile.

I requisiti e le condizioni complessivamente richieste alle Organizzazioni interessate per l'esecuzione del servizio, il relativo regolamento, lo schema di autorizzazione e ogni altro elemento necessario a corredo della domanda di autorizzazione potrà essere richiesto all'Unità Sicurezza e Traffico telefonando allo (0432) 925367.

Le domande dovranno pervenire alla scrivente Società presso la sede legale di Trieste - Via Locchi, 19 - esclusivamente a mezzo del servizio postale di Stato in plico raccomandato entro le ore 12 del 30 settembre 1997.

Per informazioni e chiarimenti si prega di contattare la Direzione Esercizio c/o il Centro Servizi di Palmanova telefonando allo (0432) 925352 con orario ore 9-11.30 e 14-16 dal lunedì al venerdì.

IL PRESIDENTE
(dott. Pietro Del Fabbro)

Bandaloska

è il gruppo rock che quest'estate si esibirà in varie città della Lombardia.

LA CULTURA HA BISOGNO DI UN

PrimoPiano

Euromercato

Prezzi validi
dal 19 al 23 agosto

GRANDE scelta GRANDE risparmio

QUESTA SETTIMANA:

GELATO IN VASCHETTA
Gusti assortiti - 1 Kg

£. **5.900**
£. 5.900 al Kg

PATATINE FRITTE
Surgelate - 2,5 Kg

£. **3.990**
£. 1.596 al Kg

COSTA DI MAIALE

£. **3.990**
Al Kg

PASTA DI SEMOLA
500 g

£. **390**
£. 780 al Kg

RICARICA "SOLE"
3 Kg

£. **5.000**

PELLICOLA TRASPARENTE
"CUKI" - 25 mt

£. **1.400**

SUPER SCUOLA

GREMBIULE ASILO
Bambino, bambina

£. **20.000**

GREMBIULE SCUOLA
Bambina, bianco

£. **25.000**

GIUBBINO SCUOLA
Bambino

£. **25.000**

GAMBALETTA SPUGNA
6-12 anni

£. **1.900**

PANTALONE ASILO
In Felpa, bambino, bambina 2-6 anni

£. **9.900**

CAMICIA
Bambino
6-14 anni

£. **6.900**

GILET TRAPUNTATO
Bambino, 6-14 anni

£. **13.500**

POLO

Bambino,
manica lunga, 6-14 anni

£. **14.500**

SUPER SCUOLA

Uno zainetto INVICTA

o **SEVEN +** a scelta:

- Una agenda elettronica
- Un dizionario maggiore (italiano, inglese, tedesco, francese o latino)
- Un Atlante Geografico De Agostini
- Una Enciclopedia Compact De Agostini



a lire **115.000**

SUPER SCUOLA

COLLA VINILICA
"3M"

£. **900**

ASTUCCIO "BEVERLY"

£. **5.900**

CARTA PER FOTOCOPIE
"PIGNA" - 500 fogli

£. **4.800**

12 TURBO COLOR
"FILA" in busta

£. **1.000**

TEMPERINO
Fantasie assortite
in blister

£. **700**

ZAINO ESTENSIBILE

£. **14.900**

MAXI QUADERNO
Stemma Cento "PIGNA"
varie rigature

£. **1.300**

NOVITA'

**VENDITA TESTI SCOLASTICI
SU PRENOTAZIONE**
15% DI SCONTO SUL PREZZO
DI COPERTINA
E CON AGOS PAGAMENTI RATEALI



Euromercato

C'è tutto, costa meno, tutto l'anno

AL CENTRO COMMERCIALE FRIULI - S.S. PONTEBBANA, 127 - TAVAGNACCO - UDINE



ORARI:
MARTEDÌ - MERCOLEDÌ
GIOVEDÌ e SABATO
ORARIO CONTINUATO
9.15 - 19.15
VENERDÌ
9.15 - 12.45
14.30 - 21.00
LUNEDÌ CHIUSO